SHERBROOKE **mercredi 19 septembre 2012** |56 pages| • 103e année n°181 • **www.latribune.ca**

85 ¢ taxes en sus • PP40011259

LA TRIBUNE

TRIPLE MEURTRE > PASCAL MORIN NON RESPONSABLE

« TOUT LE MONDE EST CHOQUÉ »

LE JUGEMENT NE PASSE PAS À SAINT-ROMAIN

PAGES 2 ET 3

Un premier studio d'animation télé voit le jour

IMACOM, RENÉ MARQUIS

La compagnie montréalaise Image Entertainment a choisi d'installer ses studios Kaffein Animation à la porte du parc industriel de Sherbrooke, dans le local qui abritait jadis la station de télévision TQS. Kaffein devient le premier créateur de contenu d'animation installé à Sherbrooke à œuvrer dans le milieu télévisuel et compte une vingtaine d'employés.

PAGE 31

Cabinet Marois

Jour J pour le Dr Réjean Hébert

PAGES 4 ET 5

BMW

Le plaisir de conduire.MD

Ouvert samedi

Suprem Automobile

Sherbrooke 819.821.9272

www.supremautomobile.com

L'événement xDrive

TRACTION INTÉGRALE - NOUVELLE SÉRIE 3 MAINTENANT DISPONIBLE !

328i xDrive 2013

PRIX DE VENTE

à partir de

41 995 $*

xDRIVE

ENTRETIEN RÉGULIER SANS FRAIS, 4 ANS OU 80 000 KM**

3007540

* Prix de vente à partir de 41 995 $ sur modèle 328i xDrive Gamme Classique 2013, transport et préparation inclus, taxes en sus. Certaines conditions s'appliquent. BMW Canada inc.« BMW », le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence.
** Entretien recommandé par le manufacturier, selon le premier des deux termes atteint. Photo à titre indicatif seulement.

Dérapage

LUC LAROCHELLE
PERSPECTIVES
luc.larochelle@latribune.qc.ca

Le Dr Réjean Hébert n'a pas encore prêté serment comme ministre de la Santé et des Services sociaux du nouveau gouvernement de Pauline Marois qu'il n'est déjà plus en contrôle de son agenda, qui lui sera désormais dicté par l'actualité du jour.

Le député de Saint-François avait convoqué les journalistes hier pour communiquer ses démarches auprès des principaux acteurs du milieu estrien et ainsi exprimer sa volonté d'intervenir rapidement en soutien aux projets régionaux. La modernisation de l'aéroport ainsi que l'engagement à obtenir pour Sherbrooke le plein remboursement des 439 000 $ payés en services policiers durant la crise étudiante sont toutefois vite devenus des préoccupations secondaires.

Le futur titulaire de la Santé a été appelé à commenter la partie de ping-pong qui aurait laissé Pascal Morin sans encadrement médical soutenu jusqu'à ce que le délire le pousse à assassiner sauvagement sa mère et ses deux nièces, en février dernier à Saint-Romain. Le meurtrier déclaré non-criminellement responsable de ses actes pour cause de troubles mentaux - il souffre de schizophrénie - n'aurait pas été vu en consultation une seule fois par le médecin de famille ayant pris la relève de son médecin traitant, le Dr Micheline Rochon, décédée en décembre 2010. Le Dr Rochon était un médecin spécialiste en santé mentale au Centre de santé et des services sociaux du Granit.

Ces faits ont été rapportés par la sœur de l'accusé, Claudia Morin, qui aura perdu deux de ses enfants ainsi que sa mère dans cette crise d'hystérie. Mme Morin a une bonne connaissance du milieu, elle est infirmière et à l'emploi du CSSS du Granit.

«Pour moi, la santé mentale et le cancer sont deux éléments prioritaires. L'arrimage entre les services spécialisés et les services de première ligne font souvent défaut, ce qui fait que des patients ne sont pas pris en charge adéquatement en première ligne et vice versa. Cette connexion n'est pas adéquate et il faudra travailler très fort là-dessus pour éviter que des gens restent entre deux chaises.

« Dans des cas, et dans celui-là en particulier, il semble y avoir eu un dérapage. Il faut faire en sorte que ces dérapages ne surviennent pas», de répondre le Dr Hébert.

Ce n'est pas dans les habitudes des établissements de santé de commenter publiquement la nature et la fréquence des soins dispensés à un patient. J'ai tout de même contacté hier la direction du Centre des services sociaux du Granit. Réponse habituelle, le directeur général Pierre Latulippe s'est retranché derrière l'obligation de préserver la confidentialité des dossiers.

Les acteurs de première et de deuxième ligne rendent des comptes aux familles, autrement ils gardent le silence dans les médias. Le ministre, lui, ne peut se soustraire aux questions du public. Il est à la fois l'avocat du système, son paratonnerre ainsi que son bouc émissaire.

L'arrimage des services ! Rhétorique maintes fois entendue, dont Réjean Hébert deviendra répondant à son corps défendant à compter d'aujourd'hui en acceptant la responsabilité de ce tue-monde qui expose quotidiennement à la critique.

> L'arrimage des services ! Rhétorique maintes fois entendue, dont Réjean Hébert deviendra répondant à son corps défendant.

Une fois titulaire de cette lourde charge ministérielle, le Dr Hébert ne répètera plus le mot dérapage. Ce jugement sévère appartiendra au vocabulaire de ses adversaires politiques, qui le tiendront responsable de tous les mauvais aiguillages au sein du monstre administratif qui dispense les soins de santé et les services sociaux aux Québécois.

Le «ministre Hébert » s'emploiera dorénavant à disculper et à tempérer. Il invoquera le haut coefficient de difficulté que représente la coordination d'un réseau complexe de 30 milliards de dollars pour excuser certaines lacunes qu'il décrira comme des cas isolés. Des erreurs de parcours. Un général doit défendre ses soldats sans quoi ceux-ci risquent de lui manquer de loyauté.

Les employés du protocole s'affairant encore au Salon rouge de l'Assemblée nationale à préparer la cérémonie d'assermentation de cet après-midi, votre nom n'ayant pas encore été appelé par la première ministre Marois, il est encore temps de changer d'avis. Il vous reste quelques heures, Dr Hébert, pour plutôt réclamer un ministère à vocation économique pour lequel la mauvaise conjoncture mondiale pourra toujours servir de bouclier contre la critique.

Au ministère de la Santé, vous serez constamment à découvert. Car, l'arrimage des services fonctionne bien dans les cadres théoriques des plans de soins. Malheureusement, pas toujours en pratique.

Un dysfonctionnement qui, comme dans le cerveau humain, peut donner lieu à de méchants dérapages...

Toxicomanie et maladie mentale: un cocktail explosif

RENE-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La toxicomanie combinée à la maladie mentale peut créer un cocktail explosif, particulièrement lorsque la médication est négligée.

Sans commenter le cas spécifique de Pascal Morin, le directeur de l'Association des proches de personnes atteintes de maladie mentale en Estrie (APPAMM-Estrie), André Forest, explique que cette situation est de plus en plus répandue.

« La consommation de drogues, mêmes douces, peut compliquer le traitement de personnes atteintes de maladie mentale. Sans compter que certaines personnes atteintes de maladie mentale qui ont des prédispositions aux effets des stupéfiants vont réagir davantage. Cependant, c'est une infime portion qui a des conduites dangereuses », explique M. Forest.

Ce dernier déplore que l'on stigmatise les personnes atteintes de maladies mentales. Il rappelle que les formes de maladies mentales sont multiples et qu'une personne sur cinq en sera atteinte à divers degrés au cours de sa vie.

« Les personnes qui vivent avec une maladie mentale ont davantage tendance à s'automutiler ou être victimes que d'adopter des comportements violents envers autrui. Habituellement, dans les cas extrêmes, les gens ne suivent pas de traitement », mentionne M. Forest

Selon lui, il est irréaliste de penser à un retour en arrière avec l'internement et la médication forcée.

« La société n'est plus là. Ce type de proposition met en place des préjugés concernant les gens qui travaillent pour s'en sortir. L'une des clés est de miser sur la transmission d'informations entre la famille des personnes souffrant de maladie mentale et les psychiatres. Le système de professionnels de la santé doit donner de l'information, mais les familles ne doivent pas hésiter à en fournir. Il faut favoriser les échanges », estime M. Forest.

Tout dépendant de la relation avec la personne vivant avec un trouble de santé mentale, André Forest estime qu'il est même possible pour un proche d'aborder le problème avec elle.

« La famille doit cependant mettre des limites à l'aide qu'elle peut apporter. Il ne faut pas hésiter à contacter des organismes comme le nôtre afin que nous puissions mettre nos ressources à leur disposition », indique André Forest.

Environ 3000 à 4000 personnes reçoivent des services de l'APPAMM annuellement. La prochaine rencontre mensuelle de l'organisme ouverte au public traite justement de la schizophrénie, la maladie mentale dont souffre Pascal Morin. La conférence qui se déroulera le 26 septembre prochain au Cégep de Sherbrooke sera donnée par le psychiatre Dr Sylvain Grignon du CHUS.

LA TRIBUNE

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	**36 à 43**
Arts et spectacles	**31 et 33**
Décès	**44 à 46**
Économie	**25 à 27**
Horoscope	**42**
Loterie	**33**
Monde	**20**
Mots croisés	**42**
Opinions	**16**
Sports	**49 à 55**

MÉTÉO

Daniel, 10 ans
École Saint-Antoine

AUJOURD'HUI

PLUIE CESSANT EN AVANT-MIDI
MAX.: 10° MIN.: 0°

Lever du soleil: 6 h 31
Coucher du soleil: 18 h 50

JEUDI
soleil et nuages, max.: 17° min.: 0°

VENDREDI
ensoleillé, max.: 21° min.: 5°

URGENCE NETTOYAGE
RECONSTRUCTION
1 866 233-2425
PHOENIX
INTERVENTION APRÈS SINISTRE

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

«Je trouve ça drôle de voir sortir et entrer le drapeau canadien…»

— le crucifix de l'Assemblée nationale

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

Tout Saint-Romain est choqué

Le jugement de non responsabilité criminelle réservé à Pascal Morin ne passe pas

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LA TRIBUNE, RONALD MARTEL

La propriétaire du restaurant Chez Dadou, Dominique Isabel, n'en revient pas du jugement de non responsabilité criminelle qui a résulté du procès de Pascal Morin, pour le triple meurtre de sa mère et de ses deux jeunes nièces. «Il mériterait d'être enfermé pour le reste de ses jours», suggère-t-elle.

SAINT-ROMAIN – Si on écoutait la volonté populaire, à Saint-Romain, le procès de Pascal Morin serait repris.

Au Restaurant Chez Dadou, à l'entrée Est du village, les gens parlent beaucoup du jugement de non responsabilité criminelle réservé à Pascal Morin au terme de son procès de lundi. Et d'après la propriétaire du restaurant, Dominique Isabel, c'est à l'unanimité que ce jugement ne passe pas.

« C'est sûr que tout le monde est choqué, tout le monde en parle. Personne n'est en accord avec ce jugement, personne ne veut qu'il sorte, ni qu'il revienne ici. Nous avons entendu Francis Fillion parler à Claude Poirier, ce matin. Ça ne semble pas évident pour lui et sa famille. Sa petite fille de cinq ans, quand j'ai entendu Francis dire qu'elle a peur et qu'elle demande si son oncle va venir la tuer, elle aussi, je n'en revenais pas! », s'offusque la restauratrice.

« Les animaux sont mieux protégés. Comment la loi est-elle faite? Si tu tues trois chiens, tu vas avoir une plus grosse sentence. On se demande comment réagir. Il y a quelqu'un qui n'a pas bien fait son travail. D'après ce qu'on a pu lire, ce gars-là n'a eu aucun suivi de 2010 à 2012, le travail du docteur n'a pas été fait. Le contraire aurait peut-être sauvé Ginette Roy-Morin et les deux petites filles. »

« Je trouve ça ridicule. Un triple meurtre, un carnage, il décapite trois personnes, et ça passe pour une maladie mentale? Tu es responsable de toi-même et parce que tu ne prends pas tes pilules, tu peux faire ce que tu veux? Tu dois être assez homme… On en rencontre peut-être tous les jours, des schizophrènes, on ne le sait pas, parce qu'ils prennent leurs médicaments. »

Dominique Isabel démontre une très forte indignation tout au long de l'entrevue.

« Ce n'est pas un bon jugement. Les gestes ont été posés, Pascal Morin devrait être jugé comme une personne normale. S'il avait pris ses médicaments, s'il avait suivi une thérapie, cela ne serait pas arrivé, sans doute. Où est-ce que la société s'en va, si c'est comme ça en 2012? Nos enfants vont se faire poignarder dans la rue et il n'y aura jamais de punition pour ceux qui vont commettre ces gestes? Tu n'as qu'à dire que tu es malade, ce n'est pas grave, et tu t'en sors? Je me mets dans la peau de Claudia et de Francis. Si je perdais ma fille Noémie, ce serait terrible. »

> « Moi j'emprisonnerais Pascal Morin à l'Institut Pinel pour le reste de sa vie, même si c'est la société qui paye pour lui. Car s'il y avait encore des asiles, des choses comme celles qu'il a faites n'arriveraient pas. »

Elle évoque la demande de Francis Fillion à Claude Poirier, le matin même, à laquelle elle adhère complètement. « Dans le nouveau gouvernement qui vient d'être élu, au Québec, il faut que la justice change. Est-ce possible? », a-t-il demandé au journaliste.

« Car actuellement, tu peux tuer ton prochain et ce n'est pas grave! Il n'y a plus de conséquences. Tu peux décapiter trois personnes de ta famille et ce n'est pas grave, il était malade. Les gens vont commencer à avoir peur, c'est rendu grave », continue Dominique Isabel.

« Moi j'emprisonnerais Pascal Morin à l'Institut Pinel pour le reste de sa vie, même si c'est la société qui paye pour lui. Car s'il y avait encore des asiles, des choses comme celles qu'il a faites n'arriveraient pas. S'il vient dans mon restaurant, quand il va sortir, je vais immédiatement appeler la police. Ceux qui ont parlé de sa propre sécurité à lui n'ont pas à s'en faire, car celui qui va le tuer va aller en prison plus que lui. Il faudrait qu'une institution existe juste pour certaines personnes seulement. »

«La place d'une personne malade n'est pas la prison»

Le professeur de droit Simon Roy ne partage pas le point de vue du sénateur Boisvenu

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Au lieu de penser modifier l'article 16 du Code criminel qui a permis à Pascal Morin d'être déclaré non criminellement responsable du meurtre de sa mère et de ses deux nièces, il faudrait investir davantage en matière de prévention, de suivi et d'encadrement face à des personnes avec d'aussi graves problèmes de santé mentale.

Ce faisant, Me Simon Roy, professeur à la faculté de droit de l'Université de Sherbrooke et spécialiste en droit pénal, ne partage pas le point de vue du sénateur conservateur Pierre-Hugues Boisvenu, selon qui les critères d'admissibilité de l'article 16 du Code criminel, pour cause d'aliénation mentale, devraient être revus.

« C'est inutile. C'est déjà très bien balisé. La preuve c'est que dans le dossier Pascal Morin, la Couronne ne s'est pas opposée au témoignage de l'expert psychiatre… Je respecte le sénateur Boisvenu, mais ce n'est pas parce qu'il y a une victime qu'il faut absolument un coupable à incarcérer. Face à un cas de délire paranoïde, c'est clair que la place de la personne ayant commis les crimes n'est surtout pas la prison. Et même si Pascal Morin n'est pas reconnu coupable de meurtre, il n'est pas libre comme l'air pour autant. Il se trouve placé en institution psychiatrique et comme pour Guy Turcotte (NDLR : déclaré non criminellement responsable du meurtre de ses deux enfants également à cause d'aliénation mentale), je pense qu'il va y rester pour longtemps », explique le professeur Roy. Après quoi, la Commission d'examen pour étude décidera soit de le maintenir en institution ou de le libérer, avec ou sans condition.

Dans l'opinion publique, comme celle du sénateur Boisvenu, il semble admis que Morin ait néanmoins une responsabilité dans les meurtres, car il ne prenait pas sa médication et consommait de la drogue. « Mais est-ce qu'on envoie quelqu'un derrière les barreaux d'un pénitencier 25 ans pour ça? Avec tout ce que suppose la garde d'un schizophrène, alors que les gardiens ne sont pas formés pour s'occuper de ces gens-là? » soumet Me Simon Roy.

« Il faut aussi se poser la question au plan éthique à savoir si la place d'un individu aussi malade est la prison », rajoute le spécialiste, pour qui le système est aussi en cause.

« Dans un monde idéal, c'est le type d'individu qui aurait dû être suivi de façon sérieuse. Mais le réseau de la santé va évoquer qu'il n'a pas les ressources pour prendre en main des cas aussi lourds » a aussi fait valoir le professeur de droit.

L'unifolié de retour au Salon rouge

PAUL JOURNET

QUÉBEC — Ce qui a ironiquement été baptisé le «drapeaugate» se poursuit: le drapeau canadien est de retour au Salon rouge ce matin. Mais on ne sait pas s'il y restera.

Lors de la prestation de serment de ses 54 députés, lundi, le Parti québécois (PQ) a, sans surprise, retiré l'unifolié du Salon rouge. Comme aucune demande particulière n'a été faite à ce sujet, le service du protocole l'a remis en place, hier.

Rappelons qu'un parti peut demander le retrait du drapeau pour une cérémonie qui ne concerne que lui. Mais pour les travaux parlementaires et les autres activités officielles, la décision relèverait du Bureau de l'Assemblée nationale (BAN). Le service des communications de l'Assemblée nationale n'a toutefois pas été en mesure de donner une réponse catégorique à ce sujet, hier. La composition du BAN de la nouvelle législature n'est pas encore connue. Le PQ a toutefois confirmé qu'il détiendra cinq des neuf sièges. En 2007, les libéraux, qui formaient un gouvernement minoritaire, y détenaient aussi la majorité des sièges. Dans l'entourage de Pauline Marois, on ne sait pas si on retirera l'unifolié du Salon rouge, tant pour les travaux parlementaires que pour les cérémonies protocolaires.

Malgré la controverse, la demande du PQ n'est pas inhabituelle. Depuis 1994, le PQ retire l'unifolié du Salon rouge pour la prestation de serment de ses députés. Le drapeau du Canada est apparu pour la première fois dans le Salon rouge au milieu des années 80, sous le premier ministre libéral Robert Bourassa. Le gouvernement Parizeau l'a retiré en 1994. Lucien Bouchard et Bernard Landry ont maintenu cette pratique. Lors de son élection Jean Charest a remis l'unifolié. *(La Presse)*

LE NOUVEAU CONSEIL DES MINISTRES

Des structures nouvelles

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Le nouveau gouvernement Marois surprendra davantage par ses structures que par les personnes choisies pour former le Conseil des ministres. Pas de grandes surprises, donc, dans la liste des députés qui ont défilé hier après-midi dans un hôtel situé tout près de l'Assemblée nationale. Mais la configuration des ministères sera bien différente de celle qui prévalait depuis 2003.

Selon les informations obtenues par *La Presse*, le gouvernement Marois ramènera la responsabilité du commerce extérieur, des négociations concernant le commerce avec l'étranger, sous l'égide des Relations internationales (MRI). On veut se rapprocher d'un « ministère des Affaires extérieures et du Commerce international », comme prévu au programme du Parti québécois (PQ) une idée que pousse depuis longtemps Martine Tremblay, ex-sous-ministre au MRI et responsable du comité de transition formé par Mme Marois il y a plusieurs semaines.

LA PRESSE CANADIENNE

L'entretien entre Pauline Marois et sa garde rapprochée a été plutôt expéditif hier au Château Laurier. Les députés retenus pour le Conseil des ministres rencontraient d'abord Mme Marois et sa chef de cabinet, Nicole Stafford, pour discuter des orientations générales.

Un air de déjà-vu

Pour les vétérans du PQ, la manoeuvre aura un air de déjà-vu. En effet, dans le premier gouvernement de René Lévesque, Bernard Landry avait arraché le commerce extérieur au ministère de Jacques Yvan Morin, après une bataille politique homérique entre collègues.

D'autres sources indiquent que le ministère de l'Éducation serait aussi transformé : on pourrait scinder de nouveau l'éducation supérieure et le primaire-secondaire, comme c'était le cas jusqu'à l'élection du PQ en 1994. Dans les supputations du comité de transition, on jonglait aussi avec l'idée d'une sorte de ministère de la Citoyenneté, qui aurait la responsabilité de l'immigration et même de la langue.

En ce qui concerne les nominations, le premier Conseil des ministres de Pauline Marois ne devrait pas comporter trop de surprises, si on se fie à la liste des députés qui ont défilé hier après-midi au Château Laurier, Mme Marois et sa garde rapprochée y « confessaient » ceux qui seront assermentés cet après-midi comme membres du gouvernement.

L'entretien était plutôt expéditif. Les députés retenus pour le Conseil des ministres rencontraient d'abord la patronne et sa chef de cabinet, Nicole Stafford, pour discuter des orientations générales. Ensuite, dans une pièce attenante, ils s'entretenaient avec le secrétaire général Jean Saint-Gelais et Martine Tremblay, responsable du comité de transition, au sujet des changements plus précis à apporter aux ministères.

En prévision de ces changements, le rouleau compresseur a démarré hier dans la haute fonction publique, avant le premier Conseil des ministres, qui se tiendra exceptionnellement un jeudi. Ainsi, Christine Tremblay, sous-ministre au Développement économique, a été mise en ballotage, Marc Croteau, aux Relations internationales, carrément éjecté un sort qui attendait aussi Marc Lacroix (Trésor) et Louise Pagé (Éducation).

Et les heureux élus sont...

En ce qui concerne les ministres, c'est sans surprise que les Bertrand Saint-Arnaud, Véronique Hivon, Alexandre Cloutier, Agnès Maltais, Marie Malavoy, Martine Ouellet, Bernard Drainville, Pascal Bérubé et Jean François Lisée ont fait partie du défilé d'hier après-midi. Leurs points de chute sont plus difficiles à prévoir. On parle notamment de Mme Hivon à la Justice et d'Alexandre Cloutier aux Affaires internationales. Seule élue péquiste à Québec, Agnès Maltais devait recevoir un ministère important. Jean-François Lisée insistait depuis longtemps pour obtenir la responsabilité de la souveraineté, quitte à demeurer ministre délégué, sans portefeuille, parce que Mme Marois tenait à garder le contrôle sur ces décisions hautement stratégiques. L'idéateur du « nous » dans la réflexion péquiste pouvait aussi se rabattre vers un portefeuille de « citoyenneté ».

Stéphane Bédard sera aussi à coup sûr membre du gouvernement certains le voyaient hier soir à la Sécurité publique pour faire face au tir croisé des policiers de l'opposition, Jacques Duchesneau, Robert Poétie et Guy Ouellet. Comme Mme Marois veut un changement de ton à l'Assemblée nationale et que la nomination d'un Robert Dutil du côté libéral laisse prévoir moins d'agressivité, M. Bédard serait probablement délesté de ses fonctions de leader parlementaire.

Deux députés sont carrément inamovibles : Nicolas Marceau ira aux Finances et le Dr Réjean Hébert à la Santé. Mme Marois fera aussi monter Nicole Léger, qui aura été pour elle un appui indéfectible, même dans des périodes très difficiles.

Incontournable en Abitibi, François Gendron accédera au Conseil des ministres, même si Pauline Marois sait bien qu'il a été très proche de la mutinerie des députés péquistes à la fin de 2011. Son champ d'expertise est les ressources naturelles. Même topo pour Stéphane Bergeron, qui sera admis dans le cénacle, même s'il a, dans le passé, été plutôt tiède avec sa chef. *(La Presse)*

Moins de poids pour la région?

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La région estrienne risque d'avoir beaucoup moins de poids dans le cabinet des ministres que Pauline Marois présentera aujourd'hui à Québec.

L'Estrie, qui comptait un premier ministre et deux ministres d'influence, pourrait se retrouver avec un seul ministre au terme de l'annonce de cet après-midi au salon rouge du parlement québécois.

À moins d'un revirement de dernière ministre, le Dr Réjean Hébert se verra confier l'important ministère de la Santé, prévoit le politicologue Jean-Herman Guay. « Il a défendu ce dossier, il a de l'expérience administrative. Je serais très surpris d'apprendre que M. Hébert n'obtiendrait pas ce ministère. »

« Il ne faut pas non plus oublier que le Dr Hébert a remporté la victoire dans Saint-François, un bastion libéral. »

Le spécialiste de l'Université de Sherbrooke est moins catégorique dans le cas du nouveau député de Sherbrooke, Serge Cardin. Ce dernier étant comptable de profession, il pourrait se retrouver à la tête d'un ministère comme le Revenu. Mais la première ministre doit tenir compte de considérations géographiques, notamment, pour composer sa ligne offensive de ministres.

Au Centre-du-Québec, Yves-François Blanchet, député péquiste (Johnson) de cette région, pourrait lui aussi recevoir les clefs d'une limousine. « M. Blanchet pourrait avoir le mandat de Mme Marois de freiner la croissance de la CAQ au coeur du Québec. C'est un bon tribun. Il a de l'expérience parlementaire », commente M. Guay.

« Les ministres sont ceux qui ont plus de visibilité. On les voit tous les jours dans les médias. Ils doivent défendre les enjeux régionaux. »

Au chapitre régional, Pauline Marois pourrait aussi se tourner vers l'ancienne députée de Sherbrooke, Marie Malavoy, tente Jean-Herman Guay. L'actuelle députée de Taillon pourrait se retrouver à la tête du ministère de l'Éducation. « Ça serait intéressant de voir les deux plus importants ministères dirigés par des gens qui ont enseigné à l'Université de Sherbrooke », mentionne le politicologue.

Avec le premier ministre Jean Charest et les ministres Monique Gagnon-Tremblay et Yvon Vallières, la région estrienne était surreprésentée au cabinet, fait remarquer M. Guay.

La composition d'un ministère demeure « un casse-tête », mais Pauline Marois a « l'embarras du choix » pour choisir ses ministres, sauf pour ce qui est des Finances. Selon lui, Nicolas Marceau (Rousseau) héritera du poste.

Des vedettes comme Jean François Lisée (Rosemont) et Bernard Drainville (Marie-Victorin) sont certainement ministrables. « Ce sont des têtes fortes qui peuvent troubler le message gouvernemental, analyse-t-il. Mme Maroix ne devrait pas les ignorer et les placer au centre de l'aventure… »

Un agenda déjà bien garni

Pressenti pour devenir ministre de la Santé, Réjean Hébert ne craint pas le travail

RENE-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Centre femme-jeunesse-famille, aide aux agriculteurs, demandes de la Ville de Sherbrooke, places en garderie, l'agenda du député de Saint-François Réjean Hébert est déjà bien garni.

Même s'il répète ne pas encore avoir reçu d'appel de la première ministre Pauline Marois pour occuper le poste de ministre de la Santé au sein du gouvernement du Parti québécois, Réjean Hébert ne craint pas un rythme de travail soutenu et des aller-retour fréquents entre Sherbrooke et Québec.

« Je suis habitué au rythme de travail soutenu. Que ce soit dans mes fonctions aux instituts de recherche en santé du Canada où j'ai parcouru le Canada ou à l'international ou à la faculté de médecine avec nos campus à Longueuil, Chicoutimi et Moncton, mes journées étaient occupées et mes déplacements nombreux. J'y suis habitué et je suis capable de poursuivre ce rythme-là de façon à assumer mes fonctions », assure Réjean Hébert.

Le député de Saint-François a présenté hier son bureau de circonscription qui sera situé au 2140 de la rue King Est dans l'arrondissement de Fleurimont à côté d'une pharmacie, de succursale de la SAQ, un optométriste, un bureau de médecin ainsi qu'un cabinet de notaires. Son équipe devrait être en fonction d'ici deux semaines dans les locaux, mais assure les fonctions à partir de bureaux à domicile.

« C'est un endroit accessible par le transport en commun et aux personnes handicapées. Je veux aussi trouver un espace à Coaticook pour rencontrer les citoyens, les élus et les organismes communautaires qui le désirent. Ç'a toujours été facile de me rencontrer et je compte maintenir cet accès avec la population. Pour moi, c'est une valeur importante. Je représente d'abord les citoyens de Saint-François. C'est à eux que je suis redevable », rappelle Réjean Hébert.

Améliorer le sort des agriculteurs en travaillant notamment avec la relève agricole et la promotion de produits du terroir ainsi que le projet de l'aéroport de Sherbrooke font partie de la liste des dossiers régionaux prioritaires.

« Il faut aussi réparer les pots cassés du gouvernement libéral à la suite des manifestations étudiantes du printemps. Nous allons faire en sorte que le gouvernement puisse éponger cette facture pour les contribuables de la Ville de Sherbrooke », assure le nouveau député de Saint-François en parlant de la facture de 439 000 $ en services policiers que Sherbrooke a dû assumer.

Le député de Saint-François rétière son engagement de donner une place en garderie à chaque enfant de la circonscription.

« Il y a aussi de l'action dans les garderies. Il y a des projets qui ont été soumis lors de l'appel d'offres du ministère il y a 18 mois. Ces projets sont restés lettre morte. Certains projets ont été privilégiés pour des raisons obscures. Il faut que les projets soumis soient remis sur la table. Il faudrait financer les projets qui sont prêts », indique Réjean Hébert qui estime à environ 1000 le nombre de places à combler dans sa circonscription, dont 250 dans la région de Coaticook.

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Le député péquiste de Saint-François, Réjean Hébert, qui présentait hier son nouveau bureau de circonscription, a répété ne pas encore avoir reçu d'appel de la première ministre Pauline Marois pour occuper le poste de ministre de la Santé.

Réjean Hébert a rencontré le maire de Sherbrooke, discuté avec la mairesse de Waterville, le président de la Chambre de commerce de Sherbrooke et doit rencontrer le président de la conférence régionale des élus au cours des prochains jours.

Le Centre femme-jeunesse-famille du CHUS en tête des priorités

SHERBROOKE — La réalisation du Centre femme-jeunesse-famille du CHUS se trouve en tête de liste des tâches que le nouveau député de Saint-François Réjean Hébert souhaite réaliser.

Celui qui est pressenti pour occuper le fauteuil de ministre de la Santé et des Services sociaux du Québec devrait être en position de force dès aujourd'hui pour mettre en place ce projet tant attendu en région.

Hier, c'est devant le local qu'il occupera comme député de Saint-François qu'il a réitéré son intention de réaliser ce projet du Centre femme-jeunesse-famille.

« Je constate que ce n'est pas un dossier qui a été priorisé convenablement. On a vu plusieurs annonces et même la concrétisation d'annonces à Montréal et à Québec, des annonces substantielles. La région de l'Estrie mérite un Centre femme-jeunesse-famille. Nous desservons une population de plus en plus grande. Il y a des enfants qui attendent des services spécialisés. Nous avons d'excellents professionnels au CHUS pour donner les soins, mais actuellement l'environnement physique n'est pas adéquat pour être capable d'avoir des standards de très haute qualité. C'est un dossier qui doit être prioritaire pour la région », croit M. Hébert.

Réjean Hébert compte rencontrer la directrice générale du CHUS Patricia Gauthier et le président du conseil d'administration Jacques Fortier pour aller dans les détails du projet.

« Où c'est rendu? Quelles sont les prochaines étapes? Où ça bloque ? C'est ce qu'on va regarder. Le projet a été annoncé au moins six fois et il n'y a toujours pas l'ombre de la queue d'une pépine sur le terrain du CHUS pour construire ce centre. C'est inexplicable. On nous a dit que la première étape était franchie avec la rénovation de la cafétéria. Je regrette, mais ça n'a rien à voir avec le Centre femme-jeunesse-famille. On a mis sur le dos du centre toutes sortes de rénovations qui ont eu cours au CHUS, alors que ce n'était pas vraiment ça. L'essentiel demeure que les femmes et les enfants puissent avoir des locaux adéquats et modernes pour avoir accès à des services de très haute qualité», soutient le député du Parti québécois.

Il rappelle que la population et le milieu des affaires de Sherbrooke ont contribué à la hauteur de plusieurs millions $ par la Fondation du CHUS pour financer ce projet.

« Il est temps que le gouvernement prenne une décision et qu'on ait ce centre-là dans les plus brefs délais », croit Réjean Hébert.

— René-Charles Quirion

COMMISSION CHARBONNEAU

«La mafia n'attaque pas le système, elle l'utilise», dit une experte

BRUNO BISSON

MONTRÉAL — Les politiciens, les fonctionnaires occupant une fonction-clé dans l'attribution d'un contrat et les entreprises légitimes qui n'ont aucun lien direct avec le crime organisé sont des acteurs essentiels à la mafia pour infiltrer le monde de la construction et accaparer une large part des contrats d'infrastructures publiques.

Valentina Tenti, criminologue spécialisée dans l'étude de la mafia, a présenté hier à la commission Charbonneau un rapport étoffé sur les méthodes utilisées par les mafias de la Sicile (Cosa Nostra), de la Calabre (ÔNdrangheta) et de la Campanie (autour de Naples) pour rafler la majorité des contrats d'une province du sud de l'Italie, recueillir la plus grande part d'un grand projet d'infrastructures ou «organiser» la collusion entre entrepreneurs et élus.

«Les groupes criminels organisés ont la capacité de créer des réseaux d'influence en recrutant un grand nombre et une grande variété de personnes opérant dans des marchés ou des activités légitimes», a expliqué Mme Venti.

«Ces personnes peuvent être des pions ou des proies exploitées, mais elles peuvent aussi être des acteurs volontaires qui poursuivent leurs propres fins. Dans les deux cas, leur poids dans la machination criminelle est proportionnel à la contribution qu'elles amènent, grâce à leurs fonctions légitimes.»

La mafia, soutient-elle, n'est pas nécessairement à l'origine de la corruption ou de la collusion qui existe dans un environnement d'affaires, «mais elle s'en sert à ses propres fins».

Selon Mme Venti, le crime organisé n'attaque pas le système; il l'utilise.

Trois cas

Cette analyse est appuyée par la présentation de trois «cas types», documentés par des enquêtes policières réalisées au début des années 2000 dans trois régions d'Italie vivant sous la forte influence des clans mafieux.

Plusieurs mécanismes criminels ont été utilisés dans ces trois dossiers: formation de cartels, collusion avec des politiciens, fraudes, détournements, blanchiment d'argent ou intimidation envers des entreprises légitimes.

La criminologue a cité en exemple les travaux d'amélioration du port de Gioia Tauro, en Calabre, qui ont fait l'objet de nombreux appels d'offres publics en 1974, à une époque où la mafia calabraise n'était pas encore très présente dans l'industrie de la construction. Cette année-là, les autorités locales ont relevé 154 cas d'incendies criminels dans des entreprises de construction de la région.

Un an plus tard, alors que les contrats les plus importants avaient été attribués, le nombre d'incendies criminels est tombé... à zéro.

Pour éviter que l'industrie de la construction québécoise tombe dans le même piège et pour se donner la chance de lutter contre son influence, «ce serait une erreur de cibler les groupes mafieux et de s'attaquer exclusivement à eux», estime Mme Venti.

«Ils sont des acteurs importants du système de corruption, mais ils jouent à l'intérieur d'un système qu'ils n'ont pas nécessairement créé. Il serait plus efficace d'identifier, dans ce système actuel, qui sont les acteurs vulnérables» susceptibles de se prêter à la corruption et à la collusion.

Les trois cas types présentés, conclut-elle, ont démontré que les groupes mafieux ne se contentent plus de toucher leur part à la fin des travaux de construction. Ils s'impliquent maintenant de plus en plus tôt dans le processus de planification et d'attribution du contrat.

«Leurs activités sont plus structurées et sophistiquées, et elles représentent donc un défi de plus en plus lourd pour la police et pour les autorités judiciaires» qui chercheraient à y mettre fin. *(La Presse)*

INFILTRATION DE LA MAFIA EN ONTARIO

McGuinty veut voir les preuves

AYR, Ontario — S'il existe des preuves que le crime organisé détient une emprise solide sur l'économie ontarienne, le premier ministre de la province Dalton McGuinty veut les voir, et pas par l'entremise des médias.

Un ancien haut gradé de la Gendarmerie royale du Canada (GRC), Ben Soave, a déclaré lundi sur les ondes de Radio-Canada que le crime organisé avait infiltré l'économie ontarienne autant, sinon plus qu'au Québec.

L'Ontario est aux prises avec les mêmes groupes criminels impliqués dans la corruption, et ils sont probablement plus actifs qu'au Québec, a-t-il dit.

Dalton McGuinty a répliqué, hier, que de telles allégations devaient être faites dans les canaux appropriés et non dans les médias.

«Je m'attends à ce que les gens haut gradés dans nos services de police portent ceci à notre attention dans les plus brefs délais», a-t-il lancé, ajoutant que s'il y a quoi que ce soit de vrai, il voudrait obtenir plus de détails rapidement.

— La Presse Canadienne

Duchesneau ne «torpillera» pas la commission Charbonneau

TOMMY CHOUINARD
ET PAUL JOURNET

QUÉBEC — Fraîchement assermenté comme député caquiste de Saint-Jérôme, Jacques Duchesneau n'a pas l'intention de profiter de l'immunité parlementaire pour déballer son sac au Salon bleu. «Je ne torpillerai pas la commission Charbonneau», a-t-il lancé. «La Chambre ne sera pas une deuxième Commission.»

L'ex-patron de l'Unité anticollusion est convaincu que l'enquête publique prouvera ses affirmations. «Vous allez voir: les noms vont sortir à la commission Charbonneau. J'en suis sûr.»

En campagne électorale, M. Duchesneau a affirmé qu'il détenait des renseignements sur des cas de corruption au Parti libéral, mais il a toujours refusé de nommer qui que ce soit. Il a aussi prétendu que des ministres libéraux étaient déjà allés sur le bateau de Tony Accurso, accusé de fraude, de complot et d'abus de confiance. Jean Charest a réfuté ces allégations.

Devant la commission Charbonneau, Jacques Duchesneau a déclaré que 70% du financement des partis politiques provient d'«argent sale». Quand on lui a demandé si la commission Charbonneau en ferait la preuve, il a répondu: «Regardez mon sourire!» Il était fendu jusqu'aux oreilles.

Il n'a toutefois pas l'intention d'utiliser les renseignements qu'il détient pour poser des questions au gouvernement Marois à l'Assemblée nationale.

Après ses résultats décevants lors des élections du 4 septembre, la Coalition avenir Québec veut poursuivre sa tournée du Québec pour comprendre comment elle pourrait attirer davantage d'électeurs. *(La Presse)*

AVIS DE CORRECTION WALMART

Cahier publicitaire distribué entre le 11 et le 13 septembre 2012 et en vigueur du 12 au 18 septembre 2012. Page 3 : le prix du jeu vidéo Borderlands 2 (nos 30255549/50), annoncé en ligne et en magasin à 58,83 $, est erroné. Voici le bon prix : 59,83 $.

Nous sommes désolés pour cet inconvénient.

3025157

AVIS DE CORRECTION WALMART

Cahier publicitaire distribué entre le 18 et le 20 septembre 2012 et en vigueur du 19 au 25 septembre 2012. Page 1 : En raison de circonstances imprévisibles, la boisson Lait's Go (no 9039625) est offerte dans certaines succursales seulement.

Nous sommes désolés pour cet inconvénient.

3023931

COURSE À LA DIRECTION DU PLQ

Des députés choisissent déjà leur camp

TOMMY CHOUINARD
ET PAUL JOURNET

QUÉBEC — Yves Bolduc, Sam Hamad et Henri-François Gautrin donnent leur appui à Philippe Couillard comme futur chef du Parti libéral du Québec (PLQ). Christine St-Pierre se range quant à elle derrière Raymond Bachand.

Même si la campagne pour la succession de Jean Charest n'est pas encore officiellement commencée, certains députés libéraux ont déjà choisi leur camp et pris position hier, en marge de leur prestation de serment au Salon rouge. Philippe Couillard, Raymond Bachand et Pierre Moreau s'activent depuis quelques jours pour rallier des membres du caucus. Pierre Paradis envisage lui aussi de briguer la direction du parti.

«Il n'y a pas encore de candidature officiellement déposée, mais c'est certain que j'ai un biais favorable pour Philippe Couillard, avec lequel j'ai travaillé et pour qui je suis venu en politique», a déclaré Yves Bolduc. Selon lui, M. Couillard «a prouvé, quand il était ministre de la Santé et des Services sociaux, que c'était quelqu'un d'envergure». Le PLQ «serait très bien représenté» par M. Couillard, «qui connaît bien le Québec» et les rouages du gouvernement, a ajouté le député de Jean-Talon.

Selon le vétéran Henri-François Gautrin, M. Couillard serait le plus apte à «renouveler et rebâtir le parti».

Quant à Sam Hamad, il a été laconique: «M. Couillard, c'est mon préféré», a-t-il lancé. Il compte en dire plus «en temps opportun».

Christine St-Pierre croit plutôt que Raymond Bachand est le meilleur candidat, surtout en raison de ses compétences en économie. «Il a ce qu'il faut pour faire en sorte que le Québec progresse. Il faut développer la richesse pour protéger nos soins de santé, notre éducation, et aussi notre mission culturelle. Sans développement économique, ces missions sont moins bien protégées», a-t-elle soutenu.

Marguerite Blais a aussi donné l'impression d'avoir un penchant pour Raymond Bachand. «Il y a certaines personnes qu'on aime, et depuis longtemps. Moi, j'ai une très grande fidélité envers M. Bachand», a-t-elle dit. Elle l'a connu à l'époque où elle était porte-parole de la chaîne de supermarchés Metro, alors que M. Bachand en était vice-président. Lorsqu'il était président du Fonds de solidarité de la FTQ, Raymond Bachand lui a prêté main-forte dans les campagnes de financement de la Fondation du maire de Montréal pour la jeunesse elle en était alors la directrice générale. Mme Blais a également rappelé l'appui que le ministre des Finances lui a accordé dans ses plans d'action pour les aînés. «Je suis une personne fidèle, très fidèle. Si, dans la vie, on n'est pas capable d'être fidèle, c'est très difficile. Je suis fidèle à ce que cette personne a fait, mais je n'ai pas encore pris position», a-t-elle affirmé.

> La vaste majorité des élus attendent avant de se positionner.

Raymond Bachand assure qu'il a des appuis importants dans le caucus. «Quand viendra le temps d'annoncer, ça sera substantiel», a-t-il soutenu.

Pierre Moreau jauge également ses appuis. La réponse est «absolument» positive, selon lui. *La Presse* n'a croisé hier aucun député soutenant son éventuelle candidature. La vaste majorité des élus attendent avant de se positionner.

Dans son premier discours comme chef intérimaire, Jean-Marc Fournier a affirmé que les résultats du 4 septembre doivent être «compris et respectés» par tous les partis. Il a fait valoir que le PLQ, avec ses 50 députés, a obtenu un appui «d'un niveau comparable» à celui du Parti québécois (PQ), qui forme un gouvernement minoritaire avec 54 élus 31,95% des votes sont allés au PQ, contre 31,2% au PLQ. Il accepte la «cohabitation» et s'engage à «collaborer». «En contrepartie, le gouvernement devra tendre la main et rechercher les points communs, a-t-il prévenu. J'entends le souhait exprimé [lundi] par la nouvelle première ministre, qui veut rassembler les Québécois. Nous serons attentifs à ce que le geste suive la parole. Les Québécois rejettent les chicanes stratégiques et la division sur la base de la langue.»

Par ailleurs, deux candidats convoitent la présidence du PLQ pour le moment: Alain Paquet, ex-député de Laval-des-Rapides, et Saul Polo, à la tête de la commission politique du parti. *(La Presse)*

Expérience, Expertise, Tradition

Avocate & Notaires
CORRIVEAU NOËL RODRIGUE
31, rue Brooks
(819) 542-2410
http://corriveaunoelrodrigue.ca
«Venez voir sur nos murs les œuvres de Louisette Gauthier-Mitchell.»

Me Guilllaume CORRIVEAU, *Notaire fiscaliste* — Me Hélène RODRIGUE, *Avocate* — Me Luc NOËL, *Notaire*

Liquidation finale 2012
DES RABAIS INCROYABLES SUR TOUS LES MODÈLES!
Chez Infiniti de Sherbrooke

MOINS CHÈRE QU'UNE TOYOTA CAMRY V6 OU HONDA ACCORD V6!
PRIX EXCLUSIF
SUR G37X 2012
499$/mois en location
0$/comptant
AVEC TRACTION INTÉGRALE
Moteur 3,7L de 330 chevaux, traction intégrale, toit ouvrant, caméra de recul, intérieur cuir, main libre bluetooth, clé intelligente, roues d'alliage et bpc bpc plus!

Rabais de 12 000$
SUR QX56 2012 EN STOCK

Rabais de 10 000$
SUR M37X 2012 EN STOCK

Rabais de 7 000$
SUR G37X COUPE, G37X BERLINE ET FX35X 2012 EN STOCK

FAITES VITE! RABAIS EXCLUSIF SUR JX 2013 DÉMONSTRATEUR EN STOCK!
AVEC INFINITI : OBTENEZ ÉGALEMENT UNE PROTECTION EXCEPTIONNELLE DE 4 ANS 100 000KM!
INFINITI DE SHERBROOKE
4280, boulevard Bourque 1-888-401-3789 www.infinitisherbrooke.com
INFINITI
Performance inspirée
G37x 2012 : Location 48 mois à 499$/mois 0$ comptant, limite de 16 000km/an, 0,20$ du km excédentaire. Tous les rabais sont applicables en achat comptant uniquement. Quantités très limitées sur 2012 et démo JX 2013. Photos a titre indicatif seulement. Taxes en sus. Sujet à approbation du crédit.

Relents de campagne électorale au conseil

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La conjointe du député péquiste Serge Cardin accuse les médias de s'être servis d'elle dans le dossier de la caricature présentant Jean Charest la tête dans une guillotine.

La conseillère Mariette Fugère a brièvement fait allusion à cette controverse, lundi soir, lors de la première séance du conseil municipal depuis les élections provinciales. La candidate libérale défaite dans Saint-François, Nathalie Goguen, est aussi revenue sur la campagne électorale.

Alors qu'elle commentait publiquement la gratuité du transport en commun chez les jeunes de moins de 12 ans, Mariette Fugère a lancé : « Je suis en partie du même avis que mon collègue Jean-François Rouleau [NDLR : qui souhaite une gratuité pour d'autres groupes d'âge], mais je n'ai pas l'habitude de me servir des médias pour passer mes messages. Ce sont plutôt les médias qui se sont servis de moi pour tenter de nuire à d'autres personnes de mon entourage. »

Trois jours avant le scrutin du 4 septembre, Mme Fugère a publié une caricature sur sa page Facebook où Jean Charest apparaît ficelé sur une table, la tête dans une guillotine dont un bulletin de vote remplace la lame. « C'est le désir que je souhaite (sic) », avait écrit celle qui préside l'association péquiste de Saint-François en guise de commentaire.

L'équipe libérale avait dénoncé cette caricature sur la place publique en la qualifiant de haineuse. Le premier ministre Charest s'en était insurgé quelques heures plus tard.

Mme Fugère avait rapidement retiré la caricature de sa page Facebook. Elle s'était défendue en disant qu'elle n'avait pas vu Jean Charest dans la guillotine au moment de la partager. Son conjoint Serge Cardin a finalement délogé le premier ministre Charest grâce à une majorité de plus de 2800 voix.

Quant à la conseillère Nathalie Goguen, elle est revenue lundi sur la guerre de chiffres entre son adversaire péquiste Réjean Hébert et elle relativement aux immigrants qui quittent Sherbrooke.

En tant que présidente du comité des relations interculturelles et de la diversité, Mme Goguen répète qu'il est faux de prétendre que de 70 à 80 pour cent des immigrants quittent Sherbrooke après deux ans. Contrairement à ce qu'affirmait Réjean Hébert en campagne électorale, aucune étude n'évoque cette proportion, a insisté l'adversaire du nouveau député.

Propulsée à la
vitesse optique!

Télé numérique HD

à partir de 34,50$* /mois pendant 36 mois

Une image propulsée par **fibre optique**
Un **enregistreur HD** et le **forfait HD gratuits** pendant 36 mois**
Plus de **100 chaînes incluses**, dont **20 chaînes spécialisées**
Des chaînes en **haute définition** (HD) de grande qualité

axion
1 866.552.9466 | axion.ca

* Offre d'une durée limitée à l'abonnement au service numérique HD de Câble Axion. Des frais réseau mensuels de 2,95 $ s'appliquent pour l'abonnement à la télé numérique en solo et sont en sus des prix affichés. TPS et TVQ en sus. Prises additionnelles en sus. Là où la technologie le permet. D'autres conditions s'appliquent. Détails au service à la clientèle.

** Offre d'une durée limitée applicable sur modèles sélectionnés seulement. Après les mois de gratuité, les frais mensuels courants de location et du forfait HD s'appliqueront. Jusqu'à épuisement des stocks. Là où la technologie le permet. D'autres conditions s'appliquent. Détails au service à la clientèle.

Nouvelle vocation pour l'ex-usine Jack Spratt

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'ex-usine Jack Spratt de la 10e Avenue Sud pourra être transformée en stationnement intérieur et en bureaux. Le conseil municipal a autorisé, en début de semaine, le projet du Groupe Custeau. La Fondation du CHUS louera les locaux pour dix ans et y implantera ses bureaux en 2013.

Comme *La Tribune* l'expliquait en mai dernier, ce projet permettra au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) de régler les problèmes de stationnement de son personnel travaillant à l'Hôtel-Dieu.

L'usine désaffectée comprendra 132 cases de stationnement intérieur pour les employés du CHUS-Hôtel-Dieu. La Fondation du CHUS, présentement basée sur la rue Murray, y établira ses bureaux administratifs et son archivage. Le bâtiment industriel comprendra aussi des locaux à l'intérieur desquels les usages de services professionnels et d'affaires, de bureaux et de centre de la petite enfance seront autorisés.

Sherbrooke aux Mosaïcultures

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Des centaines de milliers de visiteurs pourront admirer le travail des horticulteurs de la Ville de Sherbrooke, l'an prochain. Ceux-ci présenteront une première œuvre 3D aux Mosaïcultures internationales qui se tiendront du 21 juin au 29 septembre 2013 au Jardin botanique de Montréal.

Ces employés municipaux en seront à leur deuxième participation à l'événement. En 2000, la Ville de Sherbrooke y avait présenté une mosaïque inclinée représentant le logo de la Fête du lac des Nations. Cette année, l'équipe sherbrookoise doit réaliser une œuvre horticole 3D sous le thème « Terre d'espérance ».

« C'est une grande fierté pour nous que de pouvoir faire connaître l'expertise de nos horticulteurs qui, d'année en année, ne cessent de nous étonner par leur créativité ainsi que par la grande maîtrise de leur art, fait valoir le maire Bernard Sévigny dans un communiqué. Je tiens d'ailleurs à inviter la population sherbrookoise à venir admirer le magnifique dragon en 3D aux serres municipales Carl-Camirand, situées au 1350, boulevard de Portland. En cette fin d'été, cette pièce est actuellement dans toute sa splendeur. »

Comme si on enlevait 2800 autos

Le CHUS-Fleurimont réduira sa consommation

Société Alzheimer
ESTRIE
Conférences mensuelles d'information

Le jeudi 20 septembre 2012 à 19 h

L'approche de la SAE : se centrer sur la personne plutôt que sur la maladie

Par :
Marc-André Raymond - Doctorant en psychologie, conseiller SAE

Qu'est-ce que la Société Alzheimer de l'Estrie peut faire pour moi? Quels services sont offerts aux familles, aux aidants, aux personnes atteintes et aux intervenants? Cette conférence vise à répondre à ces questions et répondre à vos questions! L'approche centrée sur la personne utilisée par la Société Alzheimer sera présentée. Les préjugés à propos de la maladie seront abordés. Des outils de communication efficaces seront suggérés. Préparez vos questions!

GRATUIT!

Stationnement : 3 $
Arrivez tôt, places limitées!
Pavillon Argyll du CSSS-IUGS
Édifice Norton,
Salle Frances-Whittle
461, rue Argyll, Sherbrooke

Information :
819 821-5127
info@alzheimerestrie.com
www.alzheimerestrie.com

Rita Fleuriste inc.
Audiovisuel Collins
Vente-location-consultation-production
819 569-8811
3024958

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

La thermopompe dont l'installation a débuté hier est un des nombreux éléments du vaste programme d'efficacité énergétique mis en place au CHUS-Fleurimont et qui permettra de générer des économies de 1,4 million $ par année.

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — En prenant le taureau par les cornes en matière d'efficacité énergétique dans le cadre d'un vaste plan d'investissements de 20 millions $ qui s'échelonnera d'ici la fin de 2014, le CHUS-Fleurimont réduira sa consommation de 48 pour cent, soit l'équivalent de 1200 bungalows. Du même coup, l'environnement profitera de l'élimination d'émissions de gaz à effet de serre (GES) de 9000 tonnes de C02 par année; ce qui représente le retrait de 2800 autos sur la route.

« La technologie qu'on met en place a été parfaitement éprouvée. »

De la panoplie de mesures mises en place depuis l'automne 2011, portant aussi bien sur les systèmes de ventilation, d'éclairage et de circulation d'eau chaude et qui vont générer des économies de 1,4 million $ annuellement, pour un retour sur l'investissement en sept ans, le CHUS a présenté hier en conférence de presse la plus spectaculaire, soit la géothermie.

Par le biais de deux thermopompes, dont une reliée à un impressionnant réseau de tuyaux installés sous terre à partir de 24 puits totalisant

ASTIGMATISME?
Le LASIK est plus efficace que les lunettes et les verres de contact pour corriger l'astigmatisme.
LASIK à partir de 490$ par œil* • Consultation GRATUITE : 1 877 959-9888 • lasikmd.com/astigmatisme
LASIK MD VISION
* Les prix sont sujets à changement sans préavis et varient selon la prescription. Correction personnalisée à 1 690 $ par œil. Applicable sur une chirurgie des deux yeux seulement. D'autres conditions peuvent s'appliquer.

sur la route...

d'énergie de 48 pour cent grâce à un investissement de 20 M $

4,4 km, et l'autre récupérant la chaleur interne du bâtiment, jusque dans la cheminée de la centrale thermique, l'énergie ainsi produite servira à la fonctionnalité de l'immeuble. « En gros, le changement apporté va permettre de réduire la consommation de gaz naturel, qui est une ressource non renouvelable et l'économie ainsi apportée va largement compenser pour l'achat additionnel de l'électricité, requise pour le fonctionnement des nouveaux équipements de géothermie servant au chauffage. En plus, cela va donner une marge de manoeuvre additionnelle et pour plusieurs années à venir au système de climatisation, pour le mieux-être des patients », a résumé l'ingénieur Jean-Yves Cloutier, responsable du chantier d'efficacité énergétique au CHUS.

Pour son patron, Yvon Paris, directeur des ressources financières et techniques, l'ensemble des mesures mises en place aura un impact considérable sur la facture d'énergie, mais également dans le bilan environnemental. « Dans le réseau de la santé en Estrie, la facture d'énergie représente environ 10 millions $ pour l'ensemble des bâtiments, dont 6 millions $ pour le CHUS seulement et de ce montant, environ 3,6 millions $ pour le site de Fleurimont », a précisé M. Paris.

Aussi, malgré le caractère novateur de la géothermie, le responsable auprès de l'entrepreneur responsable des travaux, Olivier Matte, de Écosystem, a assuré que ce n'est pas une expérience pilote. « La technologie qu'on met en place a été parfaitement éprouvée. Comme ici, on retrouve une installation semblable à l'Hôpital de Rivière-des-Prairies et le CHUQ aussi met ça en place », a dit M. Matte, estimant la durée de vie du système à « au moins 50 ans, selon ce qu'on en voit en Europe, qui a une longueur d'avance sur nous » dans la géothermie.

La Ville de Sherbrooke vous invite à sa Journée bilan et perspectives en matière d'immigration, le samedi 22 septembre, de 8 h à 12 h 30, à l'école du Phare, au 405, rue Sara, à Sherbrooke.

Si vous désirez obtenir de plus amples renseignements ou encore vous inscrire, communiquez avec M^me^ Griselda Barros, par téléphone, au 819 821-5434, par courriel, griselda.barros@ville.sherbrooke.qc.ca ou consultez le www.sherbrooke.ca/bilanperspectives.

Nous vous attendons en grand nombre!

Ville de Sherbrooke

3020455

Le solde d'automne de Mercedes-Benz est arrivé.

Profitez d'aubaines sur les nouveaux modèles 2013.

3 MENSUALITÉS GRATUITES[2] POUR UNE DURÉE LIMITÉE

LE MODÈLE C 250 2013. PRIX TOTAL[1] : 39 515 $**

- Moteur I4 Turbo de 1,8 L développant 201 ch (de série)
- Puissant et économique (9,6 L/100 km en ville et 6,3 L/100 km sur route)
- Intérieur époustouflant spécialement conçu

FINANCEMENT À L'ACHAT	TAUX À LA LOCATION	PAIEMENTS MENSUELS
1,9 %*	3,9 %*	458 $*
DURÉE DE 60 MOIS	BAIL DE 48 MOIS	VERSEMENT INITIAL 2 995 $**

[1] Taxes en sus.

LA TOUTE NOUVELLE GLK 350 4MATIC[MC] 2013. PRIX TOTAL[1] : 47 115 $**

- Nouveau moteur V6 CGI économique de 3,5 L développant 302 ch
- Système de traction intégrale en permanence 4MATIC[MC]
- Technologie d'arrêt/de démarrage ECO

FINANCEMENT À L'ACHAT	TAUX À LA LOCATION	PAIEMENTS MENSUELS
0,9 %*	2,9 %*	569 $*
DURÉE DE 60 MOIS	BAIL DE 39 MOIS	VERSEMENT INITIAL 3 800 $**

[1] Taxes en sus.

Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke, 4787, boul. Bourque, Sherbrooke, 819 564-2211

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2012. **Véhicules illustrés : C 300 4 MATIC[MC] 2013 ET GLK 350 4MATIC[MC] 2013. PDSF national : 39 990 $/44 900 $.** ** Le prix total de 39 515 $/47 115 $ et le versement initial incluent les frais de transport et de préparation de 2 045 $, les frais du RDPRM pouvant atteindre 54,49 $, la taxe de 100 $ sur le climatiseur et les droits de 15 $ sur les pneus. [2] Les trois premières mensualités sont supprimées pour les modèles C 250 2013 (berline) et GLK 350 4MATIC[MC] 2013 (jusqu'à un maximum de 1 350 $/1 650 $ incluant les taxes) dans le cadre des programmes de location et (jusqu'à concurrence de 1 950 $/2 250 $ incluant les taxes) dans le cadre des programmes de financement. Les mensualités gratuites s'appliquent uniquement aux nouveaux modèles de Classes C (berline et coupé), GLK et E 2013. Ne s'applique pas aux modèles AMG. * Offres de location et de financement basées sur les nouveaux modèles C 250 2013 (berline) et GLK 350 4MATIC[MC] 2013 et proposées uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple basé sur une location de 458 $/569 $ par mois pendant 48/39 mois. Versement initial ou reprise équivalente de 2 995 $/3 800 $ plus dépôt de sécurité de 600 $/700 $ et taxes applicables payables à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 37 300 $/44 900 $. Taux annuel de 3,9 %/2,9%. Obligation totale : 25 413 $/27 731 $. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,20 $/km supplémentaire). Exemple de financement basé sur un terme de 60 mois au taux annuel de 1,9%/0,9% et un PDSF de 37 300 $/44 900 $. Le paiement mensuel est de 587 $/689 $ (avant taxes) avec un versement initial de 5 944 $/6 704 $ ou une reprise équivalente. Le coût de l'emprunt est de 1 646 $/931 $, pour une obligation totale de 41 106 $/47 991 $. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Lesoffrespeuventchangersanspréavisetnepeuventêtrejumeléesàd'autresoffres.Pourconnaîtrelesdétails,voyezvotreconcessionnaireMercedes-Benzautoriséoucommuniquezavecle ServiceàlaclientèlededeMercedes-Benzau1800387-0100.L'offreseterminele30septembre2012.

LE GRAND SOLDE

2012

Honda

HONDA

Civic DX 2012

15 595 $

En location

178 $* 60 mois

24 000 km / année
Transport et préparation inclus

0 $ comptant

- Style aérodynamique évolué
- Technologie Econ[MC] d'aide à la conduite plus écolo
- Faible consommation d'essence
- Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues
- Chaîne sonore compatible MP3

Remise additionnelle disponible avec le programme FAITES DE L'AIR! ‡

L'Association des concessionnaires Honda du Québec | hondaquebec.ca

*Offres faites par Services Financiers Honda Inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2012 neuve (modèle FB2E2CEX). Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 495 $ inclus dans le prix à l'achat pour ce véhicule : 15 595 $, transport et préparation inclus. Le prix et la mensualité annoncés tiennent compte du rabais de 1 000 $. L'offre de Honda Canada d'une carte d'essence gratuite n'est pas applicable au Québec et est remplacée par un rabais de 1 000 $ à l'achat ou à la location 60 mois d'une Civic DX 2012. Les taxes, droits, assurances et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offres valides seulement pour les résidants du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le manufacturier et valides sur les véhicules en inventaire. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. ‡Une initiative de l'AQLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le www.faitesdelair.org.

FAITES VITE ! L'OFFRE SE TERMINE LE 1ER OCTOBRE 2012

kia.ca

NOTRE MEILLEURE OFFRE À DATE SUR L'OPTIMA HYBRIDE

OPTIMA HYBRID 2012

ROUTE (BA) : 4,9 L/100 km
VILLE (BA) : 5,6 L/100 km

AJAC www.ajac.ca
Automobile Journalists Association of Canada

Optima Hybride
MEILLEURE VOITURE FAMILIALE
(plus de 30 000 $)

Modèle Hybride Prime illustré△

2012 BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE **26 465 $◢**

L'offre comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 570 $, L'ÉCO-CRÉDIT› de **1 000 $** et des économies en argent de **4 700 $‡**. **BASÉE SUR UN PRIX D'ACHAT DE 32 165 $.** Offre basée sur le modèle Optima Hybride de base 2012.

INCLUANT **5 700 $◢** D'ÉCONOMIES EN ARGENT

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE DE TOUT MODÈLE OPTIMA HYBRIDE :

- BOÎTE AUTOMATIQUE À 6 VITESSES
- SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
- CAMÉRA DE RECUL
- CONNECTIVITÉ BLUETOOTH°
- PHARES ANTIBROUILLARD
- UVO SYSTÈME D'INFODIVERTISSEMENT UVO
- COMMANDES AUDIO MONTÉES SUR LE VOLANT
- GO DÉMARRAGE À BOUTON-POUSSOIR

5 ans de garantie*

VOUS ÊTES BIEN COUVERT AVEC KIA :
*Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km

CLIQUEZ « J'AIME » SUR POUR EN SAVOIR PLUS :
facebook.com/kiacanada.

- **Programme aux membres des forces armées**
- **Programme d'assistance mobilité**
- **500 $ rabais diplômés**

Visitez votre concessionnaire Kia pour les détails

KIA
Le pouvoir de surprendre

Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'immatriculation, les assurances, les frais du permis et les taxes applicables.

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2012/2013 neuf chez un concessionnaire participant au plus tard le 1er octobre 2012. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Des conditions s'appliquent. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Toutes les offres excluent les frais de permis, les assurances, l'immatriculation, les taxes applicables et un acompte (lorsque applicable). D'autres frais du concessionnaire peuvent être exigés au moment de l'achat. D'autres options à l'achat ou à la location disponibles. ◢Le prix d'achat au comptant de 26 465 $ des modèles Optima Hybride de base (OP74AC) 2012 neuf de Kia comprend des économies en argent de 4 700 $ (déduites du prix d'achat convenu avant taxes et sont non combinables aux offres spéciales de location ou de financement), l'Éco-Crédit de 1 000 $, les frais de transport et préparation (1 455 $), les frais de Recycle Québec (15 $) et les droits sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable). L'immatriculation, les assurances, les taxes applicables et les frais du permis sont en sus. Basée sur un PDSF de 32 165 $. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Disponible auprès des concessionnaires participants. Voir votre concessionnaire pour tous les détails. ›L'Éco-Crédit sur les Optima Hybride 2012 est de 1 000 $ (déduit avant taxes) et est applicable à l'achat ou à la location d'un modèle Optima Hybride 2012 neuf de Kia. Offre disponible chez les concessionnaires participants. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. ‡Les économies en argent de 4 700 $ applicables à l'achat d'un modèle admissible Optima Hybride 2012 sont disponibles auprès d'un concessionnaire participant du 1er septembre au 1er octobre 2012. Ces économies en argent seront déduites du prix de vente convenu avant taxes et sont non combinables aux offres spéciales de location ou de financement. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. △Le PDSF de 37 250 $ du modèle illustré Optima Hybride Prime (OP74BC) 2012 neuf comprend les frais de transport et préparation de 1 455 $ et les droits sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable). L'immatriculation, les assurances, les frais de Recycle Quebec de 15 $, les frais de permis et les taxes applicables sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Disponible auprès des concessionnaires participants. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. °La lettre de marque et logo Bluetooth® sont des marques déposées et propriétés de Bluetooth SIG, Inc. ^La consommation de carburant route/ville est basée sur les modèles Optima Hybride 2,4 L 4cyl à injection multipoint BA 2012 neufs. Ces estimations sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par Transports Canada. Veuillez vous référer à *L'ÉNERgide, Guide de consommation de carburant,* publié par le gouvernement du Canada. Votre consommation réelle de carburant variera en fonction de vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. Certaines conditions s'appliquent aux réductions de 500 $ du Programme aux diplômés. Visitez votre concessionnaire Kia pour les détails. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez le kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation et Kia Canada respectivement.

MÉGA KIA DE SHERBROOKE
4339, boul. Bourque 819 563-3737
www.kiasherbrooke.com

KIA DE MAGOG
2960, rue Sherbrooke 819 847-3377
www.kiamagog.com

OUVERT TOUS LES DIMANCHES DE 11 H À 16 H

Une autre pierre lancée sur un véhicule

RENE-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Sûreté du Québec redoublera de vigilance aux abords de l'autoroute 10 alors qu'un troisième cas de pierre lancée sur des véhicules a été signalé.

Lundi soir vers 21 h, un automobiliste a porté plainte à la SQ après avoir reçu une roche dans le pare-brise.

« Nous prenons cette situation très au sérieux puisque ce type de geste est dangereux pour les automobilistes », explique la porte-parole de la SQ en Estrie, Aurélie Guindon

Ce type d'incident a aussi été rapporté samedi et dimanche sur l'autoroute 10 à la hauteur du chemin Laliberté à Saint-Élie. Ce sont des les automobilistes qui circulent en direction de Montréal qui sont visés par le malfaiteur.

Toujours dans ce secteur, la SQ rapporte aussi la présence d'un orignal.

Il s'attaque à une femme dans un stationnement

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Service de police de Sherbrooke (SPS) est à la recherche d'un homme qui a tenté de s'en prendre à une femme dans le stationnement de la Place Dunant, dans le secteur Ascot.

Le 5 septembre dernier, une automobiliste s'apprêtait à prendre place dans sa voiture quand un homme l'a soudainement agrippée par le bras et lui a demandé de s'assoir sur le siège passager.

Heureusement, elle a eu la présence d'esprit de crier pour attirer l'attention. La femme a réussi à fuir dans son véhicule.

Le suspect est de race blanche, parle français avec l'accent québécois. Il a près de 40 ans, mesure environ 1,8 mètre (5 pieds et 11 pouces) et pèse environ 86 kilos (de 190 livres).

Il a les cheveux rasés, avec un début de calvitie. Lors de l'événement, il portait un t-shirt blanc Bud Light, des pantalons trois quarts bleus et des espadrilles blanches.

Quiconque susceptible d'identifier cette personne est prié de communiquer avec le SPS au 819 821-5544 ou au 819 821-5555.

PUBLIREPORTAGE

Habitat pour l'humanité®
Habitat for Humanity®
Sherbrooke

LANCEMENT DU DEUXIÈME CHANTIER D'HABITAT POUR L'HUMANITÉ SHERBROOKE

Véronique et Patrick, entourés de membres du CA d'Habitat pour l'humanité Sherbrooke, sont les heureux bénéficiaires de la deuxième maison. Les membres du CA d'Habitat pour l'humanité Catherine Lambert, Sept24, Pierre Boisvert, conseiller municipal, Nathalie Richer, BMO et Diane Desrosiers, DG Habitat pour l'humanité.

Les membres du CA d'Habitat pour l'humanité, des bénévoles et des commanditaires sur le chantier de la deuxième maison.

Ce n'est plus qu'une question de mois. Véronique Tessier, Patrick Martin et leurs cinq enfants devraient emménager dans leur maison en décembre. Lors de la première pelletée du chantier, la directrice générale d'Habitat pour l'humanité, Diane Desrosiers, a annoncé qu'elle sera livrée avant la fête de Noël.

Avec ce chantier, Véronique et Patrick voient enfin leur rêve se réaliser. Eux qui n'avaient pas les moyens de s'acheter une maison auront bientôt une propriété à eux. Ils sont bien conscients que, sans le concours d'Habitat pour l'humanité, ils n'auraient pas pu s'offrir cette demeure. De fait, Véronique étant sans emploi, seul le revenu de soudeur de Patrick permet de faire vivre la famille. Malgré leur désir d'acquérir une propriété, ils ont réalisé, il y a quelques années, que leurs moyens financiers ne leur permettaient pas d'acheter une maison familiale dans les conditions actuelles du marché.

Une initiative salutaire pour les familles à faible revenu

Entretemps, Véronique et Patrick ont entendu parler d'Habitat pour l'humanité et posé leur candidature. « J'avais vu ce qu'ils font sur Internet, on rentrait dans les critères et on était très heureux d'avoir été choisis », confie Véronique. Le bonheur pouvait effectivement se lire sur le visage du couple lors de la première pelletée. Avec ses cinq chambres, la maison en chantier sera assez grande pour accueillir toute la famille. « On y sera plus à l'aise que dans le 4 1/2 que nous louons en ce moment, et les enfants auront suffisamment d'espace pour jouer », s'enthousiasme Patrick. De plus, le couple apprécie le fait que la maison soit située dans un quartier résidentiel, sur la rue Waban Aki à St-Élie.

« Nous aurions aimé pouvoir choisir plus d'une famille cette année, mais ça n'a pas été possible. L'an prochain, notre terrain sera assez grand pour construire un jumelé pour accueillir deux familles », prévoit Diane Desrosiers. L'année dernière, déjà, Habitat pour l'humanité Sherbrooke a permis à une famille qui compte trois jeunes enfants d'être propriétaire pour la toute première fois.

Objectif : une maison par année

Présent à Sherbrooke depuis 2008, Habitat pour l'humanité est un organisme à but non lucratif indépendant (OSBL) qui s'appuie sur le bénévolat pour construire des maisons simples et décentes qui sont ensuite vendues à prix abordable et sans intérêts à des familles à faible revenu. L'organisation existe depuis 1976, et est implantée au Canada depuis 1985.

« Habitat pour l'humanité ne donne pas de maison », précise Diane Desrosiers. En plus de rembourser un prêt hypothécaire, calculé en fonction du revenu familial, chaque propriétaire s'engage à investir 500 heures de travail pour aider à la construction de sa maison ou en participant aux divers projets de l'OSBL.

L'action d'Habitat pour l'humanité Sherbrooke est possible grâce à l'appui de généreux commanditaires et la participation de 70 bénévoles. Pour la maison de 2012, Cabico, Profenex et Structures St-Joseph sont les trois principaux commanditaires à se joindre à cette belle aventure. Habitat pour l'humanité Sherbrooke a pour ambition de construire une maison chaque année pour une famille dans le besoin. À ce jour, dans le monde, Habitat pour l'humanité a construit plus de 350 000 maisons, ce qui a permis de loger plus de 1,75 million de personnes dans plus de 3 000 communautés.

Le début officiel de cette construction a eu lieu le 6 septembre.

3011544

Étude de Jacques Blanchard Arpenteurs-Géomètres · Yachon Céramique · Flash Électrique · Excavation André Grenier inc. · LTCA · Lacasse & Fils Maîtres Couvreurs Inc. · Genworth Financial Canada · Holcim · Martel Guay inc. · Coffrage S.F.B. · Pieux Vistech Estrie · sept4 · La Capitale Assurances générales · manufacturier direct Profenex inc. Portes et fenêtres · Structures St-Joseph · Raymond Chabot Grant Thornton L'instinct de la croissance · Cabico Armoires sur mesure · Home Depot Fondation Home Depot Canada · CIMA Partenaire de génie · Portes Lemieux · RBC Dominion valeurs mobilières

Suivez l'évolution de la nouvelle maison Habitat pour l'humanité 2012 via notre site Web : www.habitatsherbrooke.org

OPINIONS

LA TRIBUNE

Louise Boisvert
présidente-éditrice

Maurice Cloutier
rédacteur en chef

Louis-Éric Allard
directeur de l'information

Jacynthe Nadeau
directrice au pupitre et des cahiers spéciaux

DENIS DUFRESNE

ÉDITORIAL

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Des leçons à tirer

Le drame de Saint-Romain, en février dernier, a brisé à jamais la vie d'une famille et s'est ajouté à une longue liste d'homicides intrafamiliaux au Québec.

Et, aujourd'hui, le fait que Pascal Morin soit déclaré non criminellement responsable du meurtre de sa mère et de ses deux nièces, en raison de la schizophrénie dont il souffre, est très difficile à accepter pour les proches des victimes, pour cette petite communauté et, sans doute, pour nombre de Québécois.

Mais, malgré la révolte et le dégoût que ce drame inspire, la justice, aussi imparfaite soit-elle, a été rendue.

Ce verdict soulève toutefois beaucoup de questions, entre autres sur la responsabilité d'une société qui a procédé à une désinstitutionnalisation des malades psychiatriques et sur le manque de ressources en santé mentale ou à tout le moins sur les failles apparentes du système.

Bien qu'il reconnaisse le caractère « abominable » des crimes commis par le jeune homme, le juge Yves Tardif, de la Cour supérieure du Québec, base sa décision sur l'article 16 du Code criminel canadien (une défense fondée sur les troubles mentaux) et sur les explications du psychiatre expert Pierre Gagné.

Ce dernier a notamment souligné que l'accusé souffrait d'un trouble mental très sévère et que sa psychiatre, Micheline Rochon, était décédée subitement en 2010, de sorte que le suivi médical de son patient avait été moins constant par la suite.

De plus, au dire de ses proches, Pascal Morin refusait de suivre assidument son traitement médical et avait des problèmes de toxicomanie.

Il demeure hospitalisé, le temps que la Commission d'examen des troubles mentaux évalue le danger qu'il représente pour la société.

Celle-ci pourrait rendre trois décisions : libérer le jeune homme, ce qui est hautement improbable, le libérer sous condition (dont un suivi médical) ou le placer en centre hospitalier, ce qu'a recommandé le Dr Gagné.

En dépit de l'aspect répugnant de ses crimes, il ne faut pas voir dans ce procédé une forme de traitement de faveur.

Du reste, envoyer Pascal Morin en prison ne règlerait rien.

« Il bénéficie d'un régime moins punitif parce qu'il est malade », souligne Simon Roy, professeur à la faculté de droit de l'Université de Sherbrooke.

« Le problème ici en est un de suivi médical et de manque de ressources », ajoute-t-il.

Certains allégueront qu'une personne malade a la responsabilité de prendre ses médicaments et de participer à son suivi médical.

Mais, dans le cas d'une maladie grave comme la schizophrénie, où la victime peut perdre tout contrôle d'elle-même et voir ses capacités de jugement sévèrement altérées, au point de constituer un danger pour les autres, comment s'assurer qu'elle suive son traitement?

Et comment éviter qu'elle ne passe à travers les mailles du filet du système de santé?

Le sénateur conservateur Pierre-Hugues Boisvenu rappelle que ce genre de drame est prévisible et demande une révision de l'article 16 du Code criminel.

Devant le grand nombre d'homicides intrafamiliaux au Québec (150 entre 1997 et 2007), dit-il, le gouvernement doit modifier les lois sur la santé mentale et resserrer l'encadrement des patients par le corps médical.

À cet égard, il sera très intéressant de connaître les recommandations du comité d'experts créé l'an dernier par l'ex-ministre de la Santé, Yves Bolduc, sur les homicides intrafamiliaux, dont le rapport est attendu en principe cet automne.

La conclusion de l'affaire Pascal Morin est très difficile à accepter tant pour ses proches que pour la collectivité.

Ce drame, tout comme bien d'autres, fait dire à plusieurs qu'il faut remettre en question la désinstitutionnalisation.

Mais, surtout, il démontre de manière cruelle la nécessité de s'assurer que les personnes qui ont besoin d'aide bénéficient d'un suivi plus serré.

Direction du PLQ: John Parisella restera neutre

hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Merci d'abolir l'ignoble loi 78

J'ai vertement dénoncé l'adoption par le gouvernement de Jean Charest de ce que j'ai toujours qualifié d'ignoble loi 78, devenue la loi 12 après son adoption.

Mon désaccord profond avec cette loi qui est venue suspendre les droits et libertés des citoyens du Québec a même fait de moi un orphelin politique me menant à une rupture avec Jean Charest et son gouvernement. Vous comprendrez qu'aujourd'hui, je ne peux que me réjouir de l'annonce de la décision du gouvernement du Parti québécois de Pauline Marois d'abolir cette loi lors de son premier conseil des ministres.

Néanmoins, je crois que le travail demeure incomplet. Le débat sur le financement de nos universités demeure à l'ordre du jour. Il est impératif que l'on donne à nos universités et à notre jeunesse les moyens de nos ambitions pour que le Québec rayonne tant ici qu'à l'étranger. Ce débat se fera dans le cadre d'un sommet où le dialogue entre toutes les parties prenantes sera privilégié. J'en suis.

Il m'apparaît aussi qu'il importe que le gouvernement Marois planche sur un projet de reconnaissance des droits et devoirs des associations étudiantes afin que l'on ne revive plus jamais la judiciarisation des conflits étudiants. Il faut reconnaître, en le balisant par des règles démocratiques, le droit de grève aux associations étudiantes et les conditions de leur reconnaissance.

S'il est vrai que les étudiants ont droit à l'éducation, il n'est pas approprié à mes yeux, comme le prétendait l'ancien premier ministre du Québec Jean Charest, que ce droit doive effacer le droit démocratique de ces mêmes étudiants de s'associer, de se réunir et de mettre en œuvre des moyens pour faire entendre leur point de vue au gouvernement. Si nos collèges et nos universités sont un lieu d'apprentissage fondamental à la formation personnelle et professionnelle, ils sont aussi un lieu d'apprentissage de la vie démocratique et des pratiques citoyennes.

> Il est impératif que l'on donne à nos universités et à notre jeunesse les moyens de nos ambitions pour que le Québec rayonne tant ici qu'à l'étranger.

À cet égard, le droit utilitariste à suivre ses cours ne peut et ne doit pas être privilégié eut égard au droit démocratique de se rassembler et de manifester son désaccord quand cela est fait dans les usages démocratiques reconnus à tous les autres acteurs de notre société civile.

Merci, Madame Marois, d'avoir tenu parole et vivement le retour du dialogue avec une jeunesse qui a mérité notre respect pour s'être tenue debout contre le mépris d'un gouvernement envers ses aspirations légitimes. Ce qui ne veut pas dire pour autant que les frais de scolarité ne doivent pas être revus ou à tout le moins que l'on ne rediscute pas les fondements du financement des universités…

Daniel Nadeau
Sherbrooke

MONT-ORFORD ET AMIANTE

Quelles suites pour les Cantons-de-l'Est?

Souvenons-nous de deux enjeux locaux qui ont pris une dimension nationale au cours des dernières années : le parc du Mont-Orford et l'industrie de l'amiante. Résumons ces dossiers.

Fin février 2006, Thomas Mulcair doit abandonner le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs à la suite de son opposition, entre autres, à la privatisation d'une partie du parc du Mont-Orford préconisée par son gouvernement. Le 22 avril, la manifestation du Jour de la Terre s'organisait autour de cet enjeu et le 23 mai, une pétition de 86 000 signatures était déposée à l'Assemblée nationale contre ce projet.

Le gouvernement libéral n'en votait pas moins sous le baillon, le 12 juin, la loi 23 qui proposait à la fois la privatisation annoncée et l'agrandissement du parc du Mont-Orford vers un autre secteur. Devenu minoritaire en 2007, ce même gouvernement annulait son projet de privatisation le 7 mai et redevenu majoritaire en 2008, il faisait adopter à l'unanimité, le 26 mai 2010, la loi 90 qui assurait l'intégrité du parc du Mont-Orford.

La gérance de la station de ski du parc, confiée à la SÉPAQ depuis l'automne 2007, est transférée en juin 2011 à une corporation dépendant de la MRC de Memphrémagog, laquelle espère à terme intéresser un gestionnaire privé tout en sauvegardant la propriété publique du territoire. Ajoutons que la coalition SOS Parc Orford a joué un rôle déterminant dans cette saga et qu'elle regroupait des militants de toutes tendances politiques, y compris un ancien député du Parti libéral.

Encore plus complexe

Le problème de l'industrie de l'amiante est antérieur à celui du Mont-Orford et bien plus complexe. Les déboires de l'industrie ont commencé au milieu des années 1970 quand se multiplient aux États-Unis les procès d'anciens travailleurs contre les minières et les fabricants de produits d'amiante. Les marchés américain puis européen s'effondrent dans les années 1980 et 1990 à la suite de l'interdiction des produits d'amiante dans un nombre croissant de pays développés. La production québécoise d'amiante passe de 1 300 000 tonnes en 1976 à 337 000 tonnes en 1999!

Rien ne vient freiner cet effondrement, que ce soit la nationalisation par le Parti québécois de la britannique Bell Asbestos et de l'américaine Asbestos Corp. en 1980-1981 (SNA), la formation d'une société en commandite pour la SNA et la Lake Asbestos en 1986 (LAB Chrysotile) ou le rachat par des intérêts locaux de l'américaine Johns Manville en 1983, de l'américaine Lake Asbestos en 1989 et de la SNA en 1992. En novembre 2008, la mine Jeffrey d'Asbestos ferme ses portes pour une période indéterminée, de même que la mine Lac d'amiante de Thetford en novembre 2011.

Mais voilà qu'à la veille de l'élection de septembre 2012, le gouvernement Charest accorde un prêt de 58 millions de dollars à la mine Jeffrey pour lui permettre l'exploitation souterraine du minerai, malgré les protestations des écologistes, des milieux médicaux et des tiers-mondialistes qui accusent l'industrie d'exporter maintenant vers des pays émergents un produit très dangereux pour la santé publique. Il y a même une analyste principale de l'Institut Fraser (qu'on ne peut soupçonner de gauchisme) qui condamne ce prêt comme un gaspillage de fonds publics pour une industrie sans avenir.

Au cours de la campagne électorale, François Legault (13 août) puis Pauline Marois (29 août) prennent définitivement position contre la réouverture des mines d'amiante et le PQ promet d'annuler le prêt consenti à la mine Jeffrey. Aura-t-il l'appui de la CAQ à cet effet? C'est à suivre!

Enfin, le 14 septembre 2012, c'est au tour du gouvernement fédéral de jeter l'éponge en annonçant par la voix du ministre Christian Paradis qu'il ne s'opposerait plus à l'inscription de l'amiante sur la liste des substances dangereuses de la Convention de Rotterdam.

/////

Au terme de cette présentation, souvenons-nous que ce n'est pas tant le mérite intrinsèque d'une politique qui fait qu'elle est adoptée ou rejetée mais qu'elle dépend davantage du pouvoir et de l'influence de ceux qui la proposent ou s'y opposent. Il sera intéressant à cet égard de voir par qui et comment les enjeux publics dans les Cantons-de-l'Est seront présentés et soutenus au cours des prochaines années.

Jacques Gagnon
Sherbrooke

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents par :

Courriel: redaction@latribune.qc.ca
Télécopieur: 819 564-8098

Poste: Opinions des lecteurs
1950, rue Roy, Sherbrooke
Québec, J1K 2X8

* L'appareil doit avoir plus de 10 ans, avoir un volume intérieur d'entre 10 pi³ et 25 pi³, ainsi qu'être fonctionnel, branché et facilement accessible et déplaçable. Une limite de trois appareils par foyer s'applique. Les appareils commerciaux ne sont pas admissibles. Certaines conditions peuvent s'appliquer.

Un taux d'occupation de 52 % dans les hôtels

Le Gouverneur prépare tout de même son retour

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Avec un taux d'occupation de 52 pour cent dans les établissements hôteliers sherbrookois, le directeur général de Destination Sherbrooke est « loin d'être convaincu » que la réouverture de l'hôtel Gouverneur, annoncée pour l'an prochain, soit une bonne nouvelle pour l'instant.

« À court terme, je ne suis nettement pas convaincu qu'on a besoin d'un autre complexe hôtelier », affirme Denis Bernier, au lendemain de la publication du rapport annuel 2011 de l'organisme paramunicipal. Destination Sherbrooke doit d'abord bonifier de façon significative les activités touristiques d'agrément offertes à Sherbrooke pour remplir les chambres d'hôtel existantes, croit-il.

Le taux d'occupation des établissements hôteliers sherbrookois chute depuis au moins deux ans. Il était de 56 pour cent en 2009, puis de 55 pour cent en 2010 et de 52 pour cent en 2011. Le taux d'occupation des chambres sherbrookoises depuis le début de 2012 serait semblable à celui de l'an dernier.

Rappelons que l'hôtel Times, doté de 120 chambres quatre étoiles, a ouvert ses portes en juillet 2010, tandis la démolition du motel L'Ermitage, en mars 2011, a retiré 80 chambres trois étoiles du marché hôtelier sherbrookois. Résultat : entre 2010 et 2011, le nombre de chambres disponibles a diminué de 8 pour cent, alors que le nombre de chambres vendues a chuté de 12 pour cent.

Le taux d'occupation de 2011 ressemble à celui de 2006, indique Denis Bernier. Le ralentissement de l'activité hôtelière s'est ressenti partout au Québec, possiblement en raison de la conjoncture économique, précise-t-il. Alors que le taux d'occupation était de 52 pour cent à Sherbrooke l'an dernier, il se situait à 36 pour cent pour l'ensemble des Cantons-de-l'Est, deux points de moins qu'en 2010, compare le directeur général de Destination Sherbrooke.

Retardée à maintes reprises, la réouverture de l'hôtel Gouverneur en établissement quatre étoiles serait désormais envisagée en juin 2013, à temps pour les Jeux du Canada, écrivions-nous en juin, alors que des ouvriers s'activaient dans l'immeuble vacant de la rue King Ouest.

La démolition de la partie avant du bâtiment était alors annoncée pour les semaines suivantes, mais elle n'a toujours pas eu lieu. Seules des clôtures ont été installées dernièrement autour du bâtiment, ce qui laisse croire à des travaux imminents. Le directeur général de Destination Sherbrooke souligne qu'il ne dispose d'aucune information à ce sujet autre que celle véhiculée par les médias.

Depuis le printemps dernier, la chaîne Gouverneur a en main un permis de la Ville de Sherbrooke autorisant un agrandissement et des rénovations estimés à 3,5 M$. L'hôtel, fermé depuis 2004, compte 125 chambres qui doivent être rénovées. Le projet comprend aussi une piscine intérieure, des salles de réunion, des salons de massothérapie et l'agrandissement du restaurant existant avec terrasse extérieure. Un spa sur le toit de l'hôtel figurerait également dans les plans de la chaîne hôtelière.

L'autobus gratuit pour les aînés, demande Fugère

SHERBROOKE — À l'instar des jeunes de moins de 12 ans, les aînés devraient avoir droit à la gratuité du transport en commun, croit la conseillère Mariette Fugère, présidente du groupe de travail Sherbrooke, Ville amie des aînés (VADA).

Le libre accès au transport en commun permettrait aux personnes âgées qui perdent leur permis de conduire de conserver leur autonomie, estime Mme Fugère.

La semaine dernière, la Société de transport de Sherbrooke (STS) a lancé un projet pilote de trois mois. Les jeunes de moins de 12 ans pourront prendre l'autobus gratuitement dès le 1er octobre. Tout en saluant cette initiative, la conseillère Fugère souhaite qu'elle soit aussi offerte aux personnes de 65 ans et plus.

La STS estimait son projet pilote de trois mois entre 25 000 $ et 100 000 $. Le président de la STS, Marc Denault, l'a désormais chiffré à environ 40 000 $.

— David Bombardier

Mauvaise adresse

Une erreur s'est glissée dans notre édition d'hier, dans l'article sur le projet de relocalisation de l'hôtel de ville de Windsor. La première assemblée publique d'information sur le projet, jeudi à 19h, aura lieu à la Salle des Chevaliers de Colomb (secteur Greenlay) et non pas au Centre communautaire. La seconde assemblée, le 26 septembre à 19h, aura bel et bien lieu, quant à elle, à l'hôtel de ville de la rue Saint-Georges.

Erratum

Dans le texte de samedi portant sur le premier Salon des affaires pour les entreprises, du 26 au 28 septembre prochain, une erreur s'est produite dans l'appellation des entreprises de services pour les entreprises : c'est bien le sigle ESPE et non ESPS. Conséquemment, l'adresse internet était erronée. Le bon lien est : http://salonaffaires-espe.com/.

FILM ISLAMOPHOBE

Al-Qaïda menace les diplomates américains au Maghreb

CAIRO, Égypte — Al-Qaïda au Maghreb islamique (AQMI) a appelé hier à s'en prendre aux diplomates américains dans plusieurs pays d'Afrique du Nord, en guise de représailles au film islamophobe qui ridiculise le prophète Mahomet.

AQMI a salué dans un communiqué la mort de Christopher Stevens, l'ambassadeur américain en Libye tué le 11 septembre lors de l'attaque du consulat à Benghazi, et a brandi la menace d'attaques en Algérie, en Tunisie, au Maroc et en Mauritanie.

Le groupe accuse les États-Unis d'avoir «menti aux musulmans pendant plus de dix ans, en affirmant que leur guerre était menée contre le terrorisme et pas l'islam».

AQMI appelle les musulmans à brûler des drapeaux américains devant les ambassades et à tuer ou à expulser les diplomates américains pour «purger notre terre de leur saleté afin de venger l'honneur du prophète».

La branche d'Al-Qaïda dans la péninsule arabique, établie au Yémen, a déjà proféré des menaces similaires contre les représentations diplomatiques américaines.

Si les manifestations contre le film amateur *Innocence of Muslims*, produit aux États-Unis, se sont apaisées en Égypte et en Tunisie, des rassemblements ont dégénéré au Pakistan et dans la partie indienne du Cachemire. Des manifestations ont également eu lieu en Indonésie et en Thaïlande.

AGENCE FRANCE-PRESSE

Près de 2000 activistes pakistanais ont brûlé une fois de plus un drapeau des États-Unis, malgré les attaques des policiers à l'aide de gaz lacrymogènes, en réaction au film tristement populaire dénigrant les islamistes.

En Égypte, le procureur général a délivré des mandats d'arrêt contre sept chrétiens coptes égyptiens, dont Nakoula Basseley Nakoula, auteur présumé du film qui vit en Californie, et contre le pasteur américain Terry Jones, connu pour avoir brûlé des exemplaires du Coran à l'occasion du neuvième anniversaire des attentats du 11 septembre 2001.

Au tour des Palestiniens

Quelque 500 Palestiniens ont par ailleurs manifesté contre le film controversé hier dans le camp de réfugiés de Shuafat, à Jérusalem-Est, en scandant «Nous t'aimons Mahomet» et «Nous nous sacrifierons tous pour le prophète».

Environ 200 manifestants ont marché vers un point de contrôle israélien un peu plus loin, où ils ont lancé des pierres et des cocktails Molotov aux forces de sécurité, qui ont riposté avec des grenades assourdissantes, des gaz lacrymogènes et des tirs de balles de caoutchouc. Aucun blessé grave n'a été signalé.

YouTube bloqué

Au Bangladesh, le gouvernement a bloqué le site de partage de vidéo en ligne YouTube lundi soir pour empêcher le visionnement du film, selon un porte-parole de l'entreprise publique des télécommunications. Mir Mohammaed Morshed a précisé que cette mesure serait maintenue jusqu'à nouvel ordre.

En Indonésie, environ 200 sympathisants de diverses organisations islamistes ont brûlé un drapeau américain et des pneus devant le consulat des États-Unis à Medan, la troisième ville du pays. Quelques-uns ont déployé une banderole disant «Va en enfer, Amérique», tandis que d'autres piétinaient des dizaines de drapeaux en papier.

À Makassar, une centaine d'étudiants religieux ont appelé à la peine de mort pour le réalisateur *Innocence of Muslims*.

Des manifestations ont également eu lieu à Gorontalo et Palu, où les protestataires ont appelé au boycottage des produits américains et des pays alliés des États-Unis. Une cinquantaine de personnes ont contraint des enseignes internationales de restauration rapide, comme Kentucky Fried Chicken et Texas Chicken, à fermer leurs portes pour la journée.

À Srinagar, au Cachemire indien, des manifestants ont brûlé des drapeaux américains et une effigie du président Barack Obama, entraînant la fermeture des commerces et l'interruption des transports publics. La police a utilisé des gaz lacrymogènes pour disperser la foule, qui tentait de pénétrer dans le principal quartier commercial en jetant des pierres.

Charlie Hebdo récidive avec des caricatures de Mahomet

PARIS — Au moment où un film amateur islamophobe tourné aux États-Unis suscite des manifestations dans plusieurs pays musulmans, l'hebdomadaire satirique français *Charlie Hebdo* s'apprête à publier de nouvelles caricatures du prophète Mahomet dans son numéro à paraître aujourd'hui.

À la veille de la publication de ce numéro, un dispositif de sécurité a été mis en place mardi soir autour des locaux du journal à Paris, selon la préfecture de police de Paris.

En novembre dernier, le siège parisien de *Charlie Hebdo* avait incendié le jour de la sortie d'un numéro spécial intitulé « Charia Hebdo », pour lequel l'hebdomadaire satirique avait « invité » le prophète Mahomet comme rédacteur en chef exceptionnel.

Interrogé par la chaîne RTL, le directeur de la publication de *Charlie Hebdo*, Charb, a affirmé que « quoi qu'on fasse, ça polémique ».

« Si on commence à se poser la question de savoir si on a le droit de dessiner ou pas Mahomet, si c'est dangereux ou pas de le faire, la question d'après ça va être est-ce qu'on peut représenter des musulmans dans le journal, puis la question d'après ça va être est-ce qu'on peut représenter des êtres humains dans le journal », a-t-il affirmé. « Et à la fin, on ne représentera plus rien, et la poignée d'extrémistes qui s'agitent dans le monde et en France aura gagné. »

Le premier ministre Jean-Marc Ayrault a affirmé sa « désapprobation face à tout excès dans le contexte actuel ».

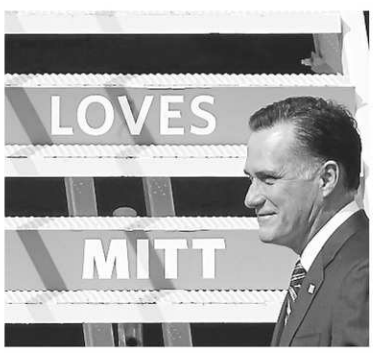
TOUR DE GLOBE

Une vidéo embarrasse Romney

WASHINGTON — À l'heure où il tente de courtiser la classe moyenne pour réduire l'écart avec Barack Obama dans les sondages, le candidat républicain à la présidence des États-Unis, Mitt Romney, s'est retrouvé dans une situation délicate hier, après la diffusion d'une vidéo tournée en caméra cachée dans laquelle il affirme que la moitié des Américains « se posent en victimes » et que son travail « n'est pas de se soucier de ces gens-là ».

Mitt Romney a improvisé une courte conférence de presse lundi soir pour expliquer, les traits tirés, que si ses propos diffusés dans la vidéo n'étaient « pas très élégants », c'est parce qu'il s'agissait d'« une réponse au pied levé à une question ».

« Bien sûr que je veux aider tous les Américains. Tous les Américains ont un avenir brillant et prospère », a-t-il assuré. « L'approche du président (Obama) plaît aux gens qui ne paient pas d'impôts parce que, franchement, mon discours sur les baisses d'impôts ne les attire pas. De ce fait, j'ai moins de chances de les faire venir vers moi que ceux du milieu de l'échelle sociale », s'est-il encore justifié. Mitt Romney avait exposé une analyse beaucoup plus radicale dans l'enregistrement vidéo.



THE ASSOCIATED PRESS

Le républicain Mitt Romney

Le gouvernement britannique devra publier des lettres du prince Charles

LONDRES — La justice britannique a demandé au gouvernement de rendre publiques des lettres confidentielles adressées aux ministres par le prince Charles. Cette décision pourrait lever le voile sur les tentatives de l'héritier du trône d'Angleterre pour faire passer ses idées très tranchées auprès des responsables politiques.

Les trois juges d'un tribunal sur la liberté de l'information ont statué qu'il était dans l'intérêt du public qu'il existe « une transparence sur le moment et la façon dont le prince Charles tente d'influencer le gouvernement ».

Le quotidien *The Guardian* demandait depuis sept ans la transmission de lettres adressées par le prince Charles à sept ministères en 2004 et 2005. Plusieurs ministères avaient refusé de les communiquer, arguant que cela pourrait enfreindre les règles non écrites sur les relations entre la monarchie et le gouvernement.

Le gouvernement a un mois pour se conformer au jugement ou faire appel.

Quoi qu'il en soit, la transparence devrait être de courte durée, une loi récemment adoptée exemptant le prince de futures requêtes au nom de la liberté de l'information.

L'héritier du trône a le droit d'être informé des activités du gouvernement afin de mieux se préparer à régner.

Mais ses détracteurs trouvent que le prince Charles dépasse les limites en tentant de se mêler de décisions politiques. Le prince, âgé de 63 ans, affiche des opinions très tranchées sur des sujets comme l'écologie ou la médecine alternative, dont il est un fervent partisan, ou encore l'architecture.

Accord sur la fin de la grève des mineurs de Marikana

MARIKANA, AFRIQUE DU SUD — Les grévistes de la mine de platine de Marikana en Afrique du Sud ont accepté un accord avec la société Lonmin et doivent reprendre le travail demain.

L'évêque Joe Seoka prévoit une hausse de salaire de 22 % et un forfait de 2000 rands (187 euros) pour aider à compenser les semaines de grève au cours desquelles les mineurs n'ont pas été payés.

La grève avait commencé le 10 août et avait été marquée par des violences au cours desquelles 45 personnes avaient été tuées. Le 16 août, la police avait ouvert le feu sur des grévistes qui manifestaient, faisant 34 morts et 78 blessés.

— The Associated Press

IMPOSITION DU PORT DU DEMI-UNIFORME À LA POLYVALENTE L'ESCALE D'ASBESTOS

La menace d'injonction plane toujours

YVAN PROVENCHER
yvan.provencher@latribune.qc.ca

ASBESTOS — La rencontre du conseil d'établissement de la polyvalente l'Escale avec un groupe de parents d'étudiants opposés au port du demi-uniforme dans cette institution en début de semaine, n'aura vraisemblablement permis aucun rapprochement entre les parties en présence. Le litige sera porté à l'attention du juge Tôth de la Cour supérieure à Sherbrooke jeudi prochain, le regroupement de parents ayant mandaté hier leur avocat pour donner suite à leur recours juridique.

Au terme de la trêve convenue il y a un peu plus d'une semaine, la rencontre de lundi soir dernier présidée par Georges-André Gagné du conseil d'établissement n'aura fait que raffermir les

LA TRIBUNE, YVAN PROVENCHER

Marco Guay, porte-parole des parents

positions déjà exprimées par les deux parties.

Le porte-parole des parents, Marco Guay, a réitéré la demande à l'effet que le processus d'information et de consultation auprès des jeunes et de leurs parents soit entièrement repris, et ce, avec une grande transparence. Il a invité les membres du conseil d'établissement à décréter que d'ici là, le port de l'uniforme est facultatif et qu'à défaut, le processus légal de demande d'une injonction provisoire interlocutoire serait relancé.

Ce n'est qu'hier matin, suite' à une rencontre à huis clos des membres tenue à la suite de la réunion régulière de la veille du comité d'établissement, que la décision du conseil a été communiquée.

« Le code de vie de l'école sera maintenu dans son application, tel qu'approuvé en mai dernier et ce, incluant le code vestimentaire. Un sondage relatif à la satisfaction des parents et des élèves sur le port du demi-uniforme sera effectué en mars 2013 en vue d'apporter, s'il y a lieu, des ajustements mineurs pour l'année scolaire 2013-2014. Nous allons nous assurer que tous recevront les informations requises pour participer à ce sondage », a fait part le directeur , Chérif Milky.

Les deux parties, par l'entremise de leur porte-parole respectif, ont fait sensiblement la même déclaration en commentant le recours légal qui sera exercé. « C'est plate d'être rendu avec un recours légal pour se faire entendre » a exprimé Marco Guay alors que son vis-à-vis Chérif Milky a déclaré: « C'est de valeur que l'on en soit rendu là ».

Le premier considère qu'aux yeux du conseil d'établissement, le polo semble avoir plus d'importance que l'éducation alors que le second estime que le code de vie fait partie de l'éducation.

Hier matin, onze étudiants se sont vus refuser l'accès à leur école, refusant d'endosser ledit uniforme. Parmi eux, deux étudiants n'ont pas eu accès à leurs cours depuis le début de l'année scolaire, refusant catégoriquement de se plier, même temporairement, à l'obligation du port de l'uniforme. Tant les parents que la direction nous ont confirmé que ces jeunes n'étaient pas des cas problèmes en ce qui a trait à leur comportement, ils s'opposent tout simplement à la directive imposée sur le port du demi-uniforme.

10e édition
La Randonnée des belles gueules
Au profit de la SPA de l'Estrie
Le 23 septembre 2012, dès 11 h 30
Parc Jacques-Cartier à Sherbrooke
Objectif : 75 000 $
Participez à la Randonnée des belles gueules
en équipe, en famille ou en solo
et aidez les animaux!
Je marche et j'appuie ma SPA!
Véronique Saumure
Porte-parole de la Randonnée
INSCRIVEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI! | 819 821-4727 (poste 112) infos@spaestrie.qc.ca
Société protectrice des animaux de l'Estrie
www.spaestrie.qc.ca
facebook.com/spaestrieRBG
Le 23 septembre, je marche et j'appuie ma SPA!
Merci aux partenaires participants!
1st CHOICE NUTRITION SUPER PREMIUM
DISPOMED
Crémanimo Crématoire pour animaux
MATVET INC.
LA TRIBUNE

FABRICVILLE
MEILLEURE QUALITÉ, MEILLEURS PRIX www.fabricville.com
SOLDE CIRCULAIRE MAINTENANT EN COURS!
mer. à ven. 19 au 21 SEPT McCall's 3,99 ch.
jeu et ven 20 et 21 SEPT FLANELLETTE imprimée 1,99 m
SUÈDE cour. 12,99m 50% de rabais
sam 22 SEPT SPÉCIAL du GÉRANT MOLLETON imprimé 3,99 m
Obtenez un 25% de rabais ADDITIONNEL dim, lun et mar 23, 24 et 25 SEPT sur les TISSUS MODE DÉJÀ RÉDUITS 50% de rabais
9,99 m IMPRIMÉS « Moisson » cour. 14,99m
NOUVEAUTÉ! FILS à TRICOTER et ACCESSOIRES
RED HEART BOUTIQUE. Sugar'n Cream BERNAT
25% de rabais TOUS FILS à TRICOTER
Explorez notre GRAND CHOIX d'aiguilles à tricoter, outils innovants, accessoires pratiques. Susan Bates
Pour plus de confort, performance et durabilité.
SOLDE DÉCOR MAISON!
STORES sur-mesure
JUSQU'À 50% de rabais du prix suggéré par le manufacturier
CARSAN
•Stores motorisés •Stores en bois •Stores en voilage •Stores romains •Panneaux coulissants •Toiles à rouleaux
SHADE-O-MATIC
GRANDE SÉLECTION tissus de DRAPERIE et D'AMEUBLEMENT
JUSQU'À 75% de rabais
ça VAUT le COÛT détails en magasin
Recevez un COUPON 15$ avec chaque achat de 30$ ou plus! (avant taxes) Valable sur TOUT en magasin
Cartes cadeaux disponibles en magasin ou en ligne
PLACE BROUILLARD 50, rue Burlington 819.821.2150
LUN-MER: 9h30 à 17h30 | JEU-VEN: 9h30 à 21h | SAM: 9h à 17h | DIM: 12h à 17h
Prix annoncés valables pour membres club elite seulement. Prix non-membres disponibles en magasin. Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

– L'ÉVÉNEMENT PRÊT À PARTIR –

LIQUIDATION 2012

- PRÉSENTE -

TOURNEZ POUR GAGNER

COURREZ LA CHANCE DE GAGNER VOTRE ACHAT OU

TOUT LE MONDE GAGNE DES MILLIERS DE PRIX EN ARGENT†

3 JOURS SEULEMENT

19 - 20 - 21 SEPTEMBRE

NISSAN

DÉCOUVRIR_

NISSAN

JUSQU'À 877 KM
SUR ROUTE AVEC UN SEUL PLEIN²
0 %
pour 60 MOIS
Titan cabine double SL 4x4 2012 illustré
Sentra SE-R 2012 illustrée
Québec

PRIX À L'ACHAT AU COMPTANT À PARTIR DE¹
11 998$
Versa à hayon 1.8 SL Sport 2012 illustrée
TITAN CABINE DOUBLE 2012
RABAIS À L'ACHAT AU COMPTANT**
14 000$
SENTRA 2012
OBTENEZ
3 250$
DE RABAIS À L'ACHAT AU COMPTANT**
sur les modèles sélectionnés
JUSQU'À 965 KM
SUR ROUTE AVEC UN SEUL PLEIN²
L'Association des concessionnaires Nissan

JEAN **AREL**

jean.arel@latribune.qc.ca

DU MICRO *à la plume*

Justine Cloutier de Waterville termine sa préparation en vue de la 17e finale des Jeux équestres du Québec qui se déroulera au Parc équestre de Bromont en fin de semaine. Elle en est à sa cinquième participation et représente un espoir de médaille pour l'équipe de l'Estrie. Elle a fait très bonne figure aux JEQ en 2011 en méritant une médaille d'or et une médaille de bronze. Finaliste au Mérite sportif de l'Estrie dans la catégorie Relève féminine et récipiendaire d'une bourse de distinction, volet sportif de la Fondation du Séminaire de Sherbrooke, la jeune athlète de 17 ans pose ici en présence de son cheval « What A Girl Wants » et de sa mère Evelyne Paré qui a méritée une médaille de bronze lors de la finale des Jeux du Québec en 1977. Evelyne présente sa médaille de bronze de 1977 tandis que Justine a en main ses deux médailles de 2011.

•••

Le jeune **NICOLAS BOULIANE**, sept ans, qui a partagé la présidence d'honneur du tournoi de golf Leucan avec **DAVE MORISSETTE** de TVA Sports au mois d'août est décédé quelques jours après l'évènement.

•••

Je participerai à une activité de sensibilisation à la lutte à la pauvreté, mardi midi, au marché de la Gare de Sherbrooke avec **BRIGITTE FAUTEUX** de la Fédération interprofessionnelle de la Santé du Québec, **ÉMILIE PINARD** de la Chambre de commerce de Fleurimont, **THÉRÈSE MÉNARD-THÉROUX**, mairesse de Newport, et **MAURICE BERNIER**, président de la Conférence régionale des élus. La coordonnatrice de cet évènement est **LINE MARCOUX** du Comité régional estrien pour un Québec sans pauvreté et de la Table d'action contre l'appauvrissement de l'Estrie.

•••

ÉMILIE GAGNÉ n'oubliera jamais son voyage de noces au Mexique avec l'ancien patineur de vitesse **JEAN-RENÉ BÉLANGER**. Elle s'est fait mordre par une iguane en lui offrant une banane. Résultat: dix points de suture et une facture de 1500 $.

•••

L'ex-gardien des Cantonniers **ALEXANDRE BÉLANGER** de Sherbrooke a bien hâte de venir affronter le Phoenix dans l'uniforme des Huskies de Rouyn-Noranda, mercredi prochain. Quant à **JÉRÉMY GRÉGOIRE** des Saguenéens de Chicoutimi, il fera de même au début du mois de janvier.

•••

ALEXINE LEFEBVRE, fille cadette de **SYLVAIN**, joue au hockey avec la nouvelle équipe des Cougars du Collège Champlain de la Ligue collégiale du Québec qui compte neuf équipes. **JEAN-CHRISTOPHE POULIN** en est l'entraîneur-chef.

•••

DENIS PARADIS du comité organisateur d'évènements en patinage à Sherbrooke n'en revient pas que la Ville ne se soit pas battue pour obtenir la présentation des Championnats du monde ou des Championnats canadiens de patinage de vitesse sur courte piste. Les villes de Saguenay et de Toronto les ont obtenus.

•••

Le Sherbrookois **MARIO DUROCHER** aime son poste d'entraîneur-adjoint avec les Huskies de Rouyn-Noranda mais il aurait préféré œuvrer avec le Phoenix.

•••

Le beau-frère de **JACQUES CHAPDELAINE** des Lions de la Colombie-Britannique, **ROGER CABANA**, a vendu des moitié-moitié lors d'un match pré-saison du Phoenix afin de rendre service à son ami **MICHEL BENOÎT**.

•••

GUY RONDEAU de Sherbrooke est le chauffeur attitré du Phoenix de Sherbrooke qui parcourra les routes du Québec et des Maritimes cette saison. Il possède une expérience de 20 ans. Le président de Bell Horizon **LAURENT BELLEMARE** précise que l'équipe voyagera dans un autobus ultra moderne valant 700 000 $.

•••

Le prochain Tournoi international de hockey Bantam de Sherbrooke se tiendra à nouveau au Complexe Thibault GM, du 14 au 19 novembre prochains. **MARC VACHON** en est toujours le président.

C'est samedi qu'aura lieu la décalade annuelle au profit de la Maison Oxygène, à la résidence des étudiants du Cégep de Sherbrooke. Il est encore possible de s'inscrire sur le site internet du club Progrès. L'organisatrice est Marie-Thérèse Racicot. Une vingtaine de décaladeurs y participeront en avant-midi. Chacun doit amasser 2500$. La maison Oxygène a hébergé six papas et dix enfants depuis son ouverture le 22 mai.

•••

CHARLES BRULOTTE organise une dégustation d'huîtres au profit de Leucan Estrie le mardi 2 octobre à la Brasserie Le Dauphin, propriété de **SERGE ROY**. Charles est un papa Leucan impliqué depuis 17 ans au sein de cet organisme.

•••

Rencontré dernièrement, **CLAUDE** «Mutt» **DUSSAULT** racontait ses 27 années d'implication au Bingo de la paroisse Ste-Famille. Au fil des ans, ce sont pas moins de 1 533 000 $ net qui ont été amassés! Beaucoup de plaisir et d'entraide! Mutt Dussault demeure bien actif. L'ancien représentant de Melchers, Labatt et Molson marche régulièrement et savoure ses rencontres avec les **PAUL DESHAIES** et **YVON LAMARCHE**. On ne sort pas le côté public de l'homme aussi facilement!

•••

Claude Dussault est connu sous le nom de Mutt. Ça lui viendrait de son frère, Ti-Nomme, qui donnait ainsi des surnoms à bien des gens autour. Pourquoi Mutt? À l'âge de 7 ou 8 ans, Claude se tenait avec **GILLES ROY**, qui était bien plus grand que lui, d'où le Mutt et Jeff!

•••

CÉLINE LAFOND est très occupée non seulement avec son comptoir alimentaire Le Baluchon Santé et le restaurant La Bolduc de Saint-Élie, mais elle donne aussi un coup de main à sa belle-mère **MARIE-PAULE KIROUAC** à la cuisine de la Maison Aube-Lumière.

•••

La tournée Mission Santé avec **SOEUR ANGÈLE**, **Dr GILLES LAPOINTE**, **ANDRÉ LEJEUNE**, mon ami **BERTRAND GOSSELIN** et **CARL GAUTHIER** s'arrêtera à l'école Louis-Saint-Laurent d'East Angus vendredi.

•••

L'auteur compositeur **VINCENT VALLIERES** a participé au Relais du lac Memphrémagog de 117 kilomètres samedi dernier avec l'équipe Fabrik-Estrie-Garages illimités, complétée de **JEAN-NICOLAS DION**, **YANICK BLOUIN**, **NOLAN CHABOT** et **SIMON MAILHOT**. Cette équipe a terminé deuxième chez les hommes.

•••

MATHIEU LEBLANC et **JÉRÔME COUTURE** qui ont déjà traversé le lac Memphrémagog à la nage ont également effectué ce relais.

•••

À elle seule, la Boutique Nautique 30 degrés a amassé la somme de 7586$ avec **MÉLANIE NADEAU**, **CAROLINE GILBERT**, **NOÉMI ROY**, **LUCIE LAFRANCE**, **GUYLAINE BEAULIEU** et **AUDREY ROY**.

•••

DOMINIC GUILLETTE de Star-Flash a préparé les effets spéciaux qui seront projetés sur la glace lors des cérémonies d'ouverture du Phoenix de Sherbrooke vendredi soir.

•••

Saviez-vous que le Phoenix de Sherbrooke accueille sept anciens ou actuels élèves de l'école du Triolet? Quatre élèves-athlètes du Triolet jouent pour cette équipe : **DANIEL AUDETTE**, **JONATHAN DESCHAMPS**, **CARL NEILL** et **VINCENT DESLAURIERS**. Trois autres joueurs sont passés par le programme sport-études du Triolet et jouent également cette année pour le Phoenix : **ALEXANDRE COMTOIS** (capitaine), **WILLIAM COUTURE** et **JACOB GERVAIS-CHOUINARD** (gardien).

•••

L'ancien des Cougars **JEAN LEGAULT** était le quart-arrière partant des Huskies de Ste-Mary's contre le Vert & Or samedi dernier à Halifax. Il est un produit des Barons du Séminaire de Sherbrooke.

•••

STÉPHANE ROBIDAS ne veut pas manquer les deux matches d'ouverture du Phoenix vendredi soir et dimanche à 16h. Il viendra de Dallas demain et retournera lundi en espérant un règlement prochain du lock-out de la Ligue nationale de hockey.

•••

Treize personnes âgées de 25 à 61 ans s'envoleront demain pour réaliser le projet qu'elles préparent depuis plus d'un an : l'ascension du Kilimandjaro. L'idée d'organiser cette expédition est venue de Louis-Charles (notre photo) et Michel Durocher, le fils et le frère de Claude Durocher, un homme d'affaires bien connu à Sherbrooke qui a lutté contre le cancer pendant dix ans jusqu'en 2009. Sept membres de sa famille participe d'ailleurs à l'expédition. La Fondation Claude-Durocher supporte un programme d'aide financière pour les personnes atteintes du cancer qui vivent une détérioration de leur situation financière à la suite de la maladie.

« Les petits pas qui font la différence »

La dragonne Danièle Henkel aborde la conciliation travail-famille à Windsor

CAROLINE BOUCHARD
caroline.bouchard@latribune.qc.ca

WINDSOR — Au cours de sa carrière, Danièle Henkel a prouvé à bien des gens qu'ils avaient eu tort de la sous-estimer. À commencer par la première personne qui l'a embauchée à son arrivée au Québec, en 1990. Trois mois plus tard, elle réussissait à obtenir une augmentation de salaire de 40 %. À ce moment, elle était loin d'être l'une des vedettes de l'émission *Dans l'œil du dragon,* qui l'a fait connaître du grand public. Mais de son demi-sous-sol, elle a accepté de « faire de petits pas » pour atteindre son but.

LA TRIBUNE, CAROLINE BOUCHARD

On aperçoit Guillaume Lussier, président de la Chambre de commerce régionale de Windsor, et la conférencière invitée Danièle Henkel.

> Danièle Henkel a plus que réussi à concilier son travail et sa vie familiale, puisque les deux ont fusionné au sein de sa propre entreprise.

Hier, Danièle Henkel était la conférencière invitée de la Chambre de commerce régionale de Windsor pour venir raconter son parcours peu commun devant de nombreux gens d'affaires de la région, ou encore des personnes désireuses de le devenir.

Née au Maroc d'un père Allemand et d'une mère Juive, elle a grandi en Algérie. Elle a complété des études en commerce international qui l'ont fait évoluer au sein de diverses sociétés américaines, pour finalement choisir de venir s'établir au Québec avec son conjoint et ses quatre enfants.

« J'ai laissé derrière moi la reconnaissance sociale, la stabilité familiale et financière. Je suis partie avec ma fille aînée et mon conjoint pour laisser mes autres enfants terminer leur année scolaire. Je vivais dans un demi-sous-sol et je n'avais pas grand-chose. Mais je l'avais choisi et j'ai assumé. Mon objectif était de trouver un travail, faire de l'argent et les faire venir. Il faut accepter de faire de petits pas qui un jour feront toute la différence », a relaté Mme Henkel.

Lorsqu'elle a finalement trouvé un premier emploi comme adjointe administrative, Mme Henkel a profité d'une absence prolongée de son patron pour faire un grand ménage dans son bureau. À son retour, il ne s'y retrouvait plus, raconte-t-elle. « Je suis là ! », l'a-t-elle rassuré, s'étant ainsi rendue indispensable, ce qui a fait passer son salaire de 30 000 $ à 50 000 $ en trois mois.

Astucieuse, Danièle Henkel est aussi demeurée déterminée à démarrer sa propre entreprise. Mais elle était aussi une mère, et à quelques reprises durant sa conférence, elle a abordé le thème de la conciliation travail-famille.

« C'est la chose la plus complexe de concilier travail et famille. Mais vos enfants, est-ce que ce sont des enfants qui ne comprennent rien ? Avez-vous eu une discussion avec eux pour partager vos rêves et les raisons qui vous poussent à faire ça ? On pense qu'ils ne le voient pas, qu'ils ne le ressentent pas. Mais quand ils ont compris et que vous arrivez épuisés le soir, vous savez les petits bras qui s'ouvrent et qui disent « veux-tu jouer avec moi ? ». Et bien vous avez le choix de dire que votre bonheur commence là », a-t-elle confié.

Non sans ressentir de culpabilité, non sans faire de choix difficiles, Danièle Henkel a plus que réussi à concilier son travail et sa vie familiale, puisque les deux ont pour ainsi dire fusionné au sein de sa propre entreprise. Ses quatre enfants travaillent aujourd'hui au sein des entreprises Danièle Henkel, dans le domaine des solutions non chirurgicales pour les professionnels de la santé et de la beauté.

Rappelons qu'en juin, les gens d'affaires de Windsor et de la région avaient reçu un autre dragon, François Lambert. Plus de 250 personnes avaient assisté à la conférence, alors qu'hier, ils étaient plus de 300.

Quant à son retour éventuel à l'émission *Dans l'oeil du dragon,* Danièle Henkell confirme son intérêt mais rien n'est encore officiel pour l'instant.

Frais de déménagement : Y avez-vous droit ?

Hélène Rancourt, CPA, CA
rancourt.helene@rcgt.com
Service de fiscalité
Raymond Chabot Grant Thornton
S.E.N.C.R.L.

Vous occupez un nouvel emploi? Vous avez accepté une mutation chez votre employeur actuel? Vous commencez l'exploitation d'une entreprise? Vous travaillez maintenant à un nouvel endroit? Pouvez-vous déduire vos frais de déménagement?

Les frais de déménagement sont déductibles si les conditions suivantes sont respectées :

- La résidence que vous quittez et celle où vous emménagez sont situées au Canada;
- Vous déménagez pour occuper un emploi (temps plein, temps partiel ou saisonnier) ou pour exploiter une entreprise (le déménagement peut survenir avant ou après le début de l'emploi ou de l'entreprise au nouveau lieu de travail);
- Vous vous rapprochez d'au moins 40 kilomètres de votre nouveau lieu de travail.

De façon générale, vous pourrez déduire les sommes que vous avez payées (pour lesquelles vous n'avez pas été remboursé) qui sont directement attribuables au déménagement de tous les membres de votre famille et de vos meubles, par exemple :

- Les frais de déplacement engagé pendant le déménagement pour vous rendre à votre nouvelle résidence, y compris les frais d'automobile;
- Les frais de transport et d'entreposage des meubles, y compris l'assurance;
- Les frais de repas et de logement encourus près de l'ancienne ou de la nouvelle résidence relativement à l'incapacité d'occuper votre nouvelle résidence, pour une durée maximale de 15 jours;
- Lorsque l'ancienne résidence est vendue, les frais juridiques liés à l'achat de la nouvelle résidence et les droits de mutation immobilière;
- Les frais de vente de l'ancienne résidence, y compris la publicité, les honoraires du notaire ou de l'avocat, la commission versée à un agent immobilier et les pénalités pour l'acquittement de l'hypothèque avant l'échéance.

Si vous n'êtes pas en mesure de vendre votre résidence avant de déménager, vous pouvez déduire jusqu'à 5 000 $ de frais payés pour les intérêts sur l'hypothèque, les impôts fonciers, les primes d'assurance et les frais de chauffage de votre résidence laissée vacante. Cependant, vous devez faire des efforts pour vendre cette résidence. La limite de 5 000 $ s'applique par contribuable ayant droit de déduire les frais de déménagement.

Vous devez conserver tous les reçus des frais payés. Par contre, pour les frais de déplacement, vous pouvez choisir une méthode plus simple, sans reçu. Une déduction de 17 $ par repas, pour un maximum de 51 $ par jour par personne, et un montant de 0,59 $ du kilomètre peuvent être accordés (taux de 2011, car les taux de 2012 ne sont pas encore disponibles).

La déduction totale est limitée au revenu d'emploi ou d'entreprise gagné au nouveau lieu de travail. Tout excédent peut être reporté aux années suivantes.

Raymond Chabot Grant Thornton
455, rue King Ouest, bureau 500
Sherbrooke (Québec) J1H 6G4
Tél. : 819 822-4000 Téléc. : 819 821-3640

Non au rapatriement de l'assurance-emploi au Québec

OTTAWA — L'assurance-emploi ne risque pas d'être rapatriée de sitôt au Québec comme le réclame la première ministre péquiste Pauline Marois: le gouvernement conservateur à Ottawa dit ne pas avoir le mandat de démanteler ce système pancanadien.

L'assurance-emploi est clairement de juridiction fédérale, ont insisté hier deux ministres, soit Diane Finley et Christian Paradis, alors qu'ils étaient interrogés à ce sujet.

Ottawa se dit cependant ouvert à travailler avec le Québec et à conclure des ententes administratives, s'il y a lieu, pour améliorer la gestion des prestations de chômage.

Mais il n'est pas question de démanteler ainsi la fédération, a déclaré le ministre Paradis.

En campagne électorale, la chef péquiste avait fait part de son intention de rapatrier les pouvoirs en matière d'assurance-emploi. Elle envisageait la possibilité de retrait des programmes fédéraux, aussi appelée le «opting out».

La demande a été relayée à la Chambre des Communes, hier, par le Bloc québécois, qui a demandé au gouvernement s'il est ouvert à discuter de bonne foi du rapatriement de l'assurance-emploi vers le Québec.

La réponse a fait dire au chef bloquiste Daniel Paillé que cela démontrait des «débuts difficiles» entre le nouveau gouvernement québécois et Ottawa, alors que Québec se fait dire «non» une autre fois.

Le gouvernement péquiste ne pourra pas compter sur le Nouveau Parti démocratique (NPD) pour faire valoir sa cause auprès d'Ottawa. Celui-ci va se ranger du côté du gouvernement conservateur sur cette question, a déclaré le député Alexandre Boulerice.

— La Presse Canadienne

Montréal est désormais plus chère que Toronto

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Si l'on en croit la banque suisse UBS, le coût de la vie est désormais plus élevé à Montréal qu'à Toronto, même en tenant compte des coûts d'habitation, pourtant beaucoup plus corsés dans la Ville reine.

Dans son plus récent rapport sur la question, publié vendredi, UBS place Montréal au 16e rang des villes les plus chères du monde. Toronto arrive loin derrière, en 31e place.

En incluant les coûts d'habitation, Montréal est la 17e ville la plus chère du monde, derrière Rome et Munich, mais devant Chicago et Milan. Toronto prend le 31e rang, juste derrière Auckland mais immédiatement devant Séoul.

Selon UBS, les trois villes les plus chères du monde sont Oslo, Zurich et Tokyo, des habituées de ce type de classement. Les villes les moins chères de l'échantillon sont Delhi, Mumbai et Bucarest.

Pour ce qui est du salaire moyen après impôts, Toronto devance légèrement Montréal en se classant au 22e rang mondial, derrière Amsterdam et Berlin. La métropole québécoise occupe la 24e place, juste devant Lyon.

Pouvoir d'achat

Dans sa ville, le Torontois moyen dispose donc d'un plus grand pouvoir d'achat que son homologue montréalais. Toronto se classe au 15e rang mondial à cet égard, derrière Copenhague mais devant Francfort. Montréal est en 28e place, derrière Dubaï mais devant Barcelone.

Pour illustrer son étude, UBS a calculé combien de temps il faut travailler en moyenne dans chaque ville pour pouvoir s'acheter un Big Mac de McDonald's et un iPhone 4S 16GB d'Apple.

Ainsi, pour un Big Mac, il faut travailler 19 minutes à Montréal, mais seulement 11 minutes à Toronto. Pour un iPhone, il faut travailler 44,5 heures à Montréal et 37,5 heures à Toronto.

Chiffres contestables

Certains chiffres sur lesquels s'appuie l'étude de UBS font toutefois sourciller.

Par exemple, le loyer normal moyen d'un appartement moyen de gamme est estimé à 1360 $ à Montréal et à tout juste 1090 $ à Toronto.

Or, selon le plus récent Rapport sur le marché locatif de la Société canadienne d'hypothèques et de logement, daté d'avril dernier, le loyer moyen pour un appartement de deux chambres était de 708 $ à Montréal et de 1164 $ à Toronto.

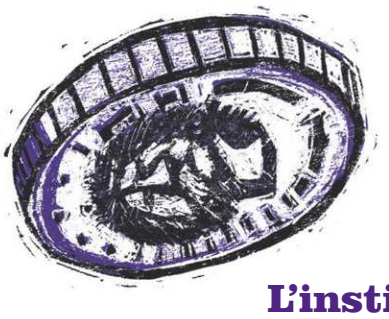
UBS évalue en outre que le coût moyen d'un panier de 122 biens et services «pondéré selon les habitudes de consommation européennes» est de 3222 $ à Montréal, soit 10,1 pour cent de plus qu'à Toronto (2926 $).

D'après la banque suisse, les aliments, les vêtements, les appareils électroniques et électroménagers ainsi qu'une «escapade urbaine» de deux jours sont tous plus chers à Montréal qu'à Toronto.

Par contre, la facture moyenne du transport en commun, des restaurants, des hôtels de luxe et des services (entretien ménager, visites chez le coiffeur, abonnements à la télédistribution et au téléphone, accès Internet, cours et activités de loisirs) est globalement plus élevée à Toronto qu'à Montréal.

Enfin, UBS calcule que les Montréalais travaillent en moyenne 1783 heures par année, soit 64 heures de moins que les Torontois.

La raison dit :
« Cette acquisition est trop coûteuse. »



L'instinct dit :
« Pas aussi coûteuse que de passer à côté. »

Raymond Chabot Grant Thornton
L'instinct de la croissance

En situation d'achat, de vente ou de fusion d'entreprises, les décisions sont rarement faciles à prendre. Les dirigeants d'entreprises dynamiques savent que, pour faire le bon choix, il faut allier raison et instinct. Chez Raymond Chabot Grant Thornton, c'est ce que nous faisons au quotidien pour nos clients. Contactez-nous au **819 822-4000.**

www.rcgt.com

Ford | SERVICE FORD

FORD A CONSTRUIT VOTRE VÉHICULE AVEC DES TECHNOLOGIES DE POINTE. ASSUREZ-VOUS DE L'ENTRETENIR DE LA MÊME FAÇON.

Des composants hydrauliques, mécaniques, électriques et électroniques à l'équipement de diagnostic spécialisé, les techniciens certifiés de Ford possèdent toute l'expertise nécessaire et connaissent à fond les toutes dernières technologies de Ford.

FAITES CONFIANCE AUX EXPERTS QUI CONNAISSENT LE MIEUX VOTRE VÉHICULE FORD.

PNEUS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

Lorsque le moment est venu de remplacer vos pneus, faites confiance aux spécialistes de Pièces et service Ford. Ils vous aideront à trouver les meilleurs pneus au meilleur prix.

PERSONNE NE VEND DE PNEUS À MEILLEUR PRIX!††

La Protection Ford▲

PLAQUETTES ET SEGMENTS DE FREINS MOTORCRAFT®

Les plaquettes et segments de freins Motorcraft® d'origine sont conçus pour s'ajuster parfaitement à votre véhicule Ford. De plus, puisqu'ils sont couverts par **La Protection Ford▲**, ce pourrait bien être la dernière fois que vous ayez à en acheter.

À PARTIR DE **149,99 $****

POUR OBTENIR PLUS DE DÉTAILS ET D'OFFRES, RENDEZ-VOUS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD OU CONSULTEZ FORD.CA.

Ford SERVICE FORD

Toutes les offres se terminent le 3 septembre 2012. Les offres peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Consultez votre conseiller technique pour tous les détails. Les taxes applicables sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à moindre prix. Offre en vigueur chez les concessionnaires participants seulement. †† Pour pouvoir profiter du prix annoncé par un concurrent : (i) les pneus doivent être achetés et montés chez votre concessionnaire Ford participant; (ii) le client doit présenter l'annonce du concurrent (comportant le prix inférieur), laquelle doit avoir été publiée dans les 30 jours précédant le solde; et (iii) les pneus achetés doivent présenter les mêmes caractéristiques (marque, flancs, indices de vitesse et charge maximale) que celles indiquées dans l'annonce du concurrent. Offre valable uniquement chez les concessionnaires Ford participants. Cette offre s'applique au coût des pneus seulement et ne comprend pas les frais de main-d'oeuvre, de montage, d'équilibrage et les taxes applicables. Cette offre ne s'applique pas aux prix annoncés à l'extérieur du Canada, dans des annonces sur eBay, par des grossistes de pneus et des détaillants de pneus en ligne, ni aux soldes de fermeture, commandes spéciales, produits retirés du marché et offres de liquidation. Cette offre, d'une durée limitée, peut être annulée ou modifiée en tout temps sans préavis. Demandez les détails à votre conseiller technique. ▲ La Protection Ford n'est offerte que pour les voitures et camionnettes non commerciales. En cas de défaillance d'une pièce admissible Motorcraft®, Ford ou approuvée par Ford résultant d'un vice de matériau ou de fabrication, d'usure ou de corrosion, elle sera remplacée sans frais, tant et aussi longtemps que l'acheteur initial de ladite pièce possède le véhicule sur lequel elle a été installée. La main-d'oeuvre est couverte pendant les 12 premiers mois ou 20 000 km (selon la première éventualité) à partir de la date d'installation. Les plaquettes de freins de secours ne sont pas admissibles selon les conditions de ce plan de protection. Pour obtenir tous les détails et pour en savoir plus sur les restrictions, consultez votre conseiller technique. ** Les plaquettes ou segments de freins de secours sont exclus. L'usinage ou le remplacement des disques et tambours peut être effectué moyennant des frais supplémentaires. © Ford du Canada Limitée 2012. Tous droits réservés.

Ford SERVICE FORD

Bourse en bref

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	18-09-12	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	4.88	-0.11	-2.20%	23 831
Domtar Cp	73.29	-1.38	-1.85%	22 860

Indices Québec	18-09-12	Var.	Var. (%)	en 2012
Indice Québec 30	1390.78	-2.18	-0.16%	6.88%
Indice Québec 120	1416.06	1.02	0.07%	4.99%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	18-09-12	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Senvest Capital Inc.	80.00	5.00	6.67%	200
Logistec Corporation	25.00	1.00	4.17%	500
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	91.62	0.63	0.69%	699 239
Metro Inc.	58.59	0.44	0.76%	271 148
Groupe CGI Inc.	26.61	0.44	1.68%	747 949
Orbite Aluminae	3.29	0.41	14.24%	4 404 689
BCE Inc.	43.09	0.38	0.89%	1 136 508
Banque Royale du Canada	56.39	0.35	0.62%	1 928 651
Groupe Aeroplan	14.39	0.27	1.91%	674 267
Héroux-Devtek Inc.	12.78	0.22	1.75%	26 887
Transat A.T. Inc.	5.09	0.21	4.30%	0
Molson Coors Brewing Company	44.67	0.20	0.46%	342 439
Cogeco Inc.	36.16	0.17	0.47%	3 291
Corporation Pharmaceutique Nymox	6.18	0.17	2.76%	3 854
Semafo Inc.	4.09	0.16	4.07%	1 567 341

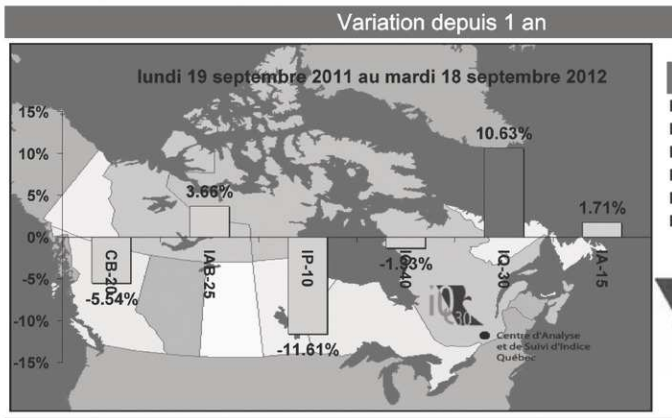
IQ-120 : Les plus fortes baisses	18-09-12	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Domtar Cp	73.29	-1.38	-1.85%	22 860
Dollorama	58.11	-0.91	-1.54%	317 721
Groupe SNC-Lavalin Inc.	38.94	-0.47	-1.19%	771 598
Corporation Financière Power	25.94	-0.43	-1.63%	400 798
Power Corporation du Canada	24.32	-0.40	-1.62%	571 459
Transforce Inc.	18.06	-0.37	-2.01%	186 611
Laboratoires Paladin Inc.	42.00	-0.37	-0.87%	8 030
Osisko Exploration Ltee	10.14	-0.25	-2.41%	1 386 160
Cogeco Câble Inc.	36.60	-0.20	-0.54%	28 468
Banque de Montréal	58.26	-0.16	-0.27%	1 120 246
Boralex Inc.	8.62	-0.15	-1.71%	26 285
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	14.02	-0.15	-1.06%	206 491
Quebecor Inc.	33.06	-0.15	-0.45%	126 810
Uni-Sélect Inc.	25.71	-0.15	-0.58%	2 448
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	30.70	-0.14	-0.45%	305 450

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

IQ-120 : Les plus actifs	18-09-12	Var. (%)	Volume
Orbite Aluminae	3.29	14.24%	4 404 689
Bombardier Inc.	3.68	-1.60%	2 162 109
Banque Royale du Canada	56.39	0.62%	1 928 651
Semafo Inc.	4.09	4.07%	1 567 341
Osisko Exploration Ltee	10.14	-2.41%	1 386 160
BCE Inc.	43.09	0.89%	1 136 508
Banque de Montréal	58.26	-0.27%	1 120 246
Groupe SNC-Lavalin Inc.	38.94	-1.19%	771 598
Groupe CGI Inc.	26.61	1.68%	747 949
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	91.62	0.69%	699 239
Groupe Aeroplan	14.39	1.91%	674 267
Explorations Sulliden Inc.	1.36	-0.73%	581 941
Power Corporation du Canada	24.32	-1.62%	571 459
Alimentation Couche-Tard Inc.	45.53	-0.18%	408 924
Corporation Financière Power	25.94	-1.63%	400 798

D'un Océan à l'autre ...	18-09-12	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1159.26	-0.27%	-0.59%
Indice Alberta 25	1033.95	-0.69%	0.92%
Indice Prairie 10	1311.89	-0.18%	-9.29%
Indice Ontario 40	1005.27	-0.32%	-1.58%
Indice Québec 30	1390.78	-0.16%	2.49%
Indice Atlantique 15	1756.46	-0.25%	-2.59%

Variation depuis 1 an



Indice	1 an
ICB-20	-5.54%
IAB-25	3.66%
IP-10	-11.61%
IO-40	-1.33%
IQ-30	10.63%
IA-15	1.71%

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

www.indicequebec.org

PRINCEVILLE

Olymel ne reconstruira pas son usine

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

PRINCEVILLE — La direction d'Olymel a annoncé, hier, qu'elle ne reconstruira pas son usine de fabrication de bacon de Princeville presque totalement détruite par un incendie le 6 mai dernier.

« Après avoir passé en revue l'ensemble de nos activités de transformation dans le secteur de la fabrication du bacon, nous en sommes venus à la conclusion que la reconstruction de l'usine de transformation de Princeville ne se justifie pas compte tenu des conditions actuelles du marché et de la demande pour ce produit de base », indique le vice-président aux communications, Richard Vigneault.

Le dirigeant s'est dit conscient que cette décision représentera une déception, notamment pour les employés touchés. Toutefois, après avoir envisagé plusieurs options comme la reconversion de l'ancien établissement dans d'autres types d'activité, les décideurs ont déterminé qu'Olymel possède actuellement un nombre suffisant d'établissements de transformation de bacon pour répondre à la demande.

Les résultats de ce secteur sont en recul depuis plusieurs années. La réduction des volumes, la diminution de la production de porcs et la baisse conséquente dans la disponibilité des flancs, la concurrence féroce, tant dans le produit frais que dans le précuit de fabricants américains, et la force de la devise canadienne sont parmi les facteurs qui ont convaincu l'entreprise de ne pas reconstruire l'usine incendiée.

« Nous avons donc décidé de concentrer nos efforts sur le retour à la rentabilité dans ce secteur, en redéployant nos activités et en les consolidant à partir des usines existantes », ajoute le président-directeur général d'Olymel, Réjean Nadeau.

Un emploi pour tous les employés princevillois

Au moment d'annoncer la triste nouvelle aux travailleurs princevillois, la direction d'Olymel a indiqué qu'elle avait mis sur pieds une banque d'emplois centralisée par l'entremise de laquelle elle devrait être en mesure d'offrir un emploi permanent dans une autre usine à tous les employés qui en feront la demande.

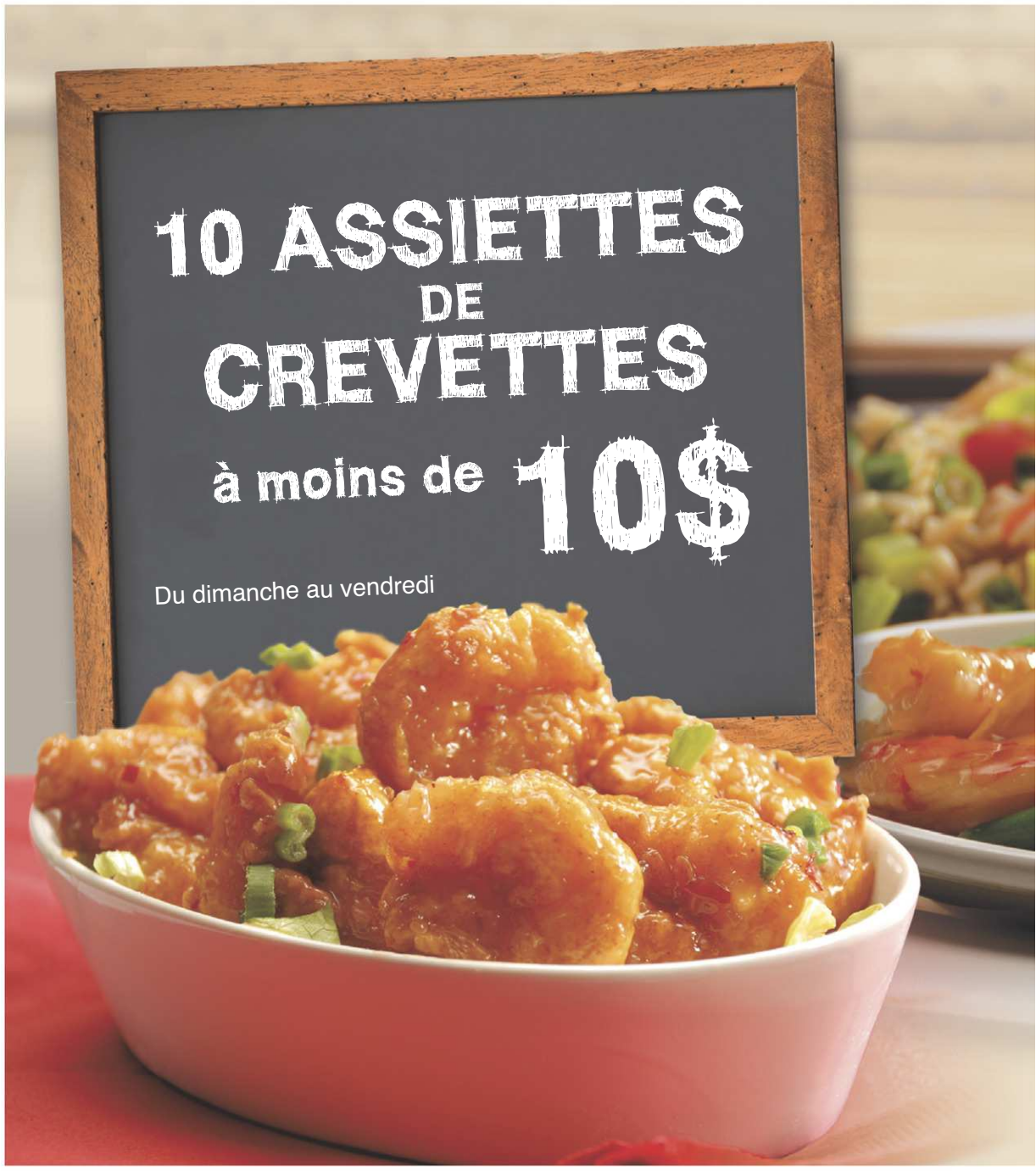
Cette banque d'emplois comprend déjà 162 postes, ce qui représente 90 % des 180 emplois perdus lors de l'incendie. Ces postes permettront de répondre aux besoins actuels de main-d'œuvre dans neuf de ses autres établissements au Québec.

Olymel prolongera également jusqu'au 31 décembre prochain la mesure consistant à assumer les coûts de transport de Princeville vers d'autres usines, mesure qu'elle avait proposée dans le cadre du Programme de relocalisation temporaire de mai à septembre.

En outre, dans les prochains jours, Olymel participera, selon les dispositions de la Loi, à la création d'un Comité de reclassement et travaillera en collaboration étroite avec les représentants syndicaux et les services régionaux de placement comme Emploi Québec, afin d'aider les travailleurs de l'usine de transformation de bacon de Princeville dans leur transition vers un nouvel emploi.

LA TRIBUNE, YANICK POISSON

L'usine de fabrication de bacon de Princeville presque totalement détruite par un incendie le 6 mai dernier ne sera pas reconstruite par Olymel.



Le maire de Princeville regarde vers l'avenir

PRINCEVILLE — Le maire de Princeville, Gilles Fortier, n'est pas «tombé en bas de sa chaise» lorsqu'il a appris qu'Olymel ne comptait pas reconstruire son usine de transformation de bacon de la rue Saint-Jean-Baptiste Nord. Même s'il espérait le mieux pour les travailleurs concernés, il ne se berçait pas d'illusions.

«J'ai suivi attentivement l'évolution de la situation dans le domaine du porc et je comprends très bien la décision de l'entreprise. Elle a de la difficulté à faire virer ses usines à 100%. On ne s'attarde plus là-dessus, il faut maintenant regarder en avant», a-t-il affirmé.

Déterminé à voir le positif de cette aventure qui représentera un important manque à gagner à court terme pour sa municipalité, M. Fortier a indiqué que l'usine menaçait de toute façon de fermer ses portes sur une base récurrente. Il considère que d'autres secteurs sont davantage porteurs d'avenir et il entend bien mettre les efforts nécessaires pour que des entrepreneurs locaux prospèrent à Princeville.

«On travaille fort afin de redonner de l'emploi à ces gens. Au cours des derniers mois, CBR Laser a créé environ 70 nouveaux postes chez nous. Nous travaillons également sur l'achat de nouveaux terrains industriels qui pourront servir à des entreprises de domaines de pointe, comme le métal. Il y a celle-là qui part et d'autres qui arriveront», a-t-il dit.

Reste maintenant à savoir ce qu'Olymel entend faire des terrains abritant l'usine de transformation de porc et le bâtiment d'Aliments Prince que les pompiers sont parvenus à sauver.

Le maire Fortier estime qu'ils pourraient très bien être convertis en terrains résidentiels vu leur aspect central dans la communauté.

Le politicien a confirmé que la Municipalité sera intéressée si l'entreprise a de l'intérêt à se départir de ses actifs, mais pas à n'importe quel prix, d'autant plus que Princeville s'est faite très conciliante lorsque l'entreprise de transformation alimentaire a choisi de s'installer chez elle.

«Si les terrains deviennent disponibles, la Municipalité se penchera sur la question, mais il faudra qu'ils (Olymel) se souviennent du prix que nous leur avons fait pour le terrain de balle. Il faudra également déterminer s'il y a contamination des sols», a ajouté M. Fortier.

— Yanick Poisson

L'ex-maire de Valcourt Denis V. Allaire n'est plus

CAROLINE BOUCHARD
caroline.bouchard@latribune.qc.ca

VALCOURT — La communauté de Valcourt est en deuil alors qu'est décédé, dimanche dernier, Denis V. Allaire, qui a été maire de Valcourt durant 15 ans, de 1990 à 2005. Natif de Waterville, M. Allaire demeurait à Valcourt depuis de nombreuses années. Les Valcourtois lui doivent, notamment, le parc industriel et la Régie intermunicipale de protection des incendies.

Denis Allaire avait été élu conseiller municipal à la Ville de Valcourt en 1986 avant d'occuper le poste de maire quatre ans plus tard. En 2004 et 2005, il a aussi agi comme préfet de la MRC du Val-Saint-François.

Laurian Gagné, l'actuel maire de Valcourt, a commencé à travailler avec M. Allaire en 1991 alors qu'il était maire du Canton de Valcourt, notamment pour la création du parc industriel que se partagent les deux municipalités.

« Denis avait déjà des problèmes de santé quand il a quitté son poste. Il avait donné beaucoup à la municipalité et il a décidé de se retirer. Il a travaillé très fort dans tous les domaines. C'était quelqu'un de très impliqué dans son milieu et c'était un bon vivant », a réagi Laurian Gagné, qui a succédé à M. Allaire lors de son départ de l'arène politique.

ARCHIVES, LA TRIBUNE

Denis Allaire a été maire de Valcourt de 1990 à 2005.

« Il est à l'origine du parc industriel et de la mise sur pied du comité de promotion industrielle. Denis a été très près des relations intermunicipales, notamment en instaurant la Régie intermunicipale des incendies. Il était rassembleur dans le monde municipal. On lui doit beaucoup de réalisations », a ajouté M. Gagné.

Denis V. Allaire laisse dans le deuil son épouse, Lise Charest, son fils et ses trois petits-enfants, ainsi que de nombreux parents et amis.

La dépouille de M. Allaire sera exposée au Centre funéraire Yves Houle, à Valcourt, vendredi, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, ainsi que samedi, de 9 h à 10 h 30. Les funérailles auront lieu samedi, à 11 h, en l'église Saint-Joseph de Valcourt. La famille apprécierait des dons à la Fondation des maladies du rein.

FAITS DIVERS

Il quitte le CHUS avant d'être jugé

SHERBROOKE — Le Service de police de Sherbrooke (SPS) aimerait que les gens ouvrent l'oeil dans le but de l'aider à retrouver un homme qui a quitté le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke le dimanche 9 septembre dernier.

Vers 15 h, Daniel Dion a quitté cet endroit où il s'était engagé à demeurer 24 heures sur 24 en attente de procédures dans divers dossiers criminels.

Des informations ont fait état qu'il se trouvait dans la région de Châteauguay la semaine dernière. Toutefois, Dion pourrait être revenu dans la région.

Âgé de 38 ans, l'homme recherché est assez corpulent. Il mesure 1,79 mètre (6 pieds) et pèse 99 kilos (218 livres). Ses cheveux sont bruns.

À son départ, il était vêtu d'une chemise grise et d'une autre chemise à carreaux beiges et bruns.

On peut contacter le SPS au (819) 821-5544 ou au 819 821-5555.

— Claude Plante

Un voleur filmé en pleine action

SHERBROOKE — Les caméras de surveillance du centre de prélèvement du 500 de la rue Murray, à Sherbrooke, ont pu capter les images d'un voleur en pleine action.

Le 10 juillet dernier, vers 10 h 30, un homme a pu s'introduire dans un bureau et y voler un téléphone intelligent de marque iPhone et un portefeuille contenant de l'argent. Il a quitté aussitôt en direction de la rue Murray.

Le Service de police de Sherbrooke (SPS) fait circuler les photos de l'homme de race blanche qui est âgé d'environ 50 ans. Il est assez corpulent avec un ventre proéminent.

Le suspect mesure environ 1,78 mètre (5 pieds et 10 pouces), a les cheveux rasés et souffre de calvitie. Lors du vol, il portait un t-shirt bleu foncé avec un logo jaune à l'avant, des pantalons et des espadrilles pâles.

Les personnes pouvant aider à la retrouver peuvent communiquer avec le SPS au 819 821-5544 ou au 819 821-5555.

— Claude Plante

Le conducteur gravement blessé

MADDINGTON — Les policiers de la Sûreté du Québec n'ont pas été en mesure d'interroger le présumé conducteur lors de l'accident mortel survenu dans la nuit de dimanche à lundi à Maddington. L'homme de 46 ans de Sainte-Gertrude, un secteur de Bécancour repose dans un état jugé trop grave pour être rencontré.

« Nous n'avons pas encore été en mesure de l'interroger, il soigne des blessures très sérieuses. Il est sous surveillance policière le temps que son état s'améliore un peu et qu'il puisse être rencontré. On déterminera ensuite s'il (est accusé et) doit comparaître », a indiqué le porte-parole de la SQ Daniel Thibodeau.

Pour ce qui est de la victime, les autorités ont confirmé qu'il s'agissait de Jean Thibeault, un homme de 47 ans résidant également dans le secteur Sainte-Gertrude. Lors de la sortie de route, ce dernier s'est retrouvé coincé dans le véhicule, la tête dans l'eau. L'autopsie permettra de déterminer s'il est mort sur le coup ou s'il est mort noyé.

Rappelons que les deux hommes circulaient sur la route 261 nord à la hauteur de Maddington, vers 3 h, lorsque le conducteur a perdu la maîtrise de son véhicule.

— Yanick Poisson

PRIX JEAN-MARIE-MOREAU DE LA FQM

Un conseiller de Stratford finaliste

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Un conseiller municipal de Stratford, Daniel Couture, a été retenu comme finaliste pour le Prix Jean-Marie-Moreau de la Fédération québécoise des municipalités (FQM). Ce prix est remis chaque année à un élu municipal pour son engagement exceptionnel pour sa communauté.

M. Couture s'est démarqué à Stratford en ayant un impact majeur sur les finances municipales. Il a permis à ses concitoyens d'économiser des montants d'argent importants dans différents projets d'infrastructures et aussi de diminuer leur niveau de taxation de façon significative. Il a également travaillé intensément pour doter Stratford d'un service d'Internet haute vitesse.

M. Couture est en lice pour ce prix avec deux autres finalistes de taille, soit le maire de Sainte-Germaine-Boulé, Jaclin Bégin, et le maire de Saint-Polycarpe, Normand Ménard. Les noms des récipiendaires seront dévoilés le 27 septembre, lors du Gala des élus, organisé dans le cadre des Assises annuelles de la FQM, au Centre des Congrès de Québec.

Vol d'appareils-photos

SHERBROOKE — Un commerce de la rue Laval à Lac-Mégantic a été victime d'un vol de 20 appareils-photos numériques.

Le montant du vol perpétré dans la nuit de lundi à hier s'élève à quelque 4000 $. Tous les appareils volés sont de modèle Nikon Coolpix.

« Nous invitons les personnes qui se font approcher pour acheter ce type de marchandise à redoubler de vigilance », explique la porte-parole de la SQ en Estrie, Aurélie Guindon.

Elle rappelle que se trouver en possession d'un article volé peut entraîner des accusations criminelles de recel.

— René-Charles Quirion

CARRIÈRES

GARDA Institut de formation Garda

Venez suivre votre formation d'agent de sécurité en uniforme de 70 heures à l'Institut de formation Garda

Prochaine session :
Du 2 au 15 octobre 2012
de jour, 8 h à 17 h

Autres dates à venir
Coût : 420 $ taxes incluses
(incluant matériel pédagogique)

- Formation de gardiennage en sécurité privé similaire aux cours offerts par les commissions scolaires et aux exigences de la loi quant à la durée, la nature et le contenu.
- Sous réserve de l'appréciation du Bureau de la sécurité privé pour l'équivalence de la formation, la réussite de ce cours sera admissible à la délivrance d'un permis d'agent de sécurité et vous recevrez :
  - Une attestation de réussite certifiée par l'ONGC;
  - Un certificat de secouriste en milieu de travail émis par la CSST.

Faites vite, les places sont limitées!

Pour plus de détails sur la formation, appelez au **819 562-2625, poste 230**

3018185

Manufacturier et distributeur renommé de matériaux de construction au Canada offre présentement l'opportunité d'emploi suivante :

COMMIS D'ENTREPÔT

Relevant du superviseur d'entrepôt, vos fonctions comprennent la réception et l'expédition de matériaux de construction : charger et décharger les camions, placer et catégoriser les inventaires reçus. Vous devez être en mesure de soulever du matériel pesant jusqu'à 80 lb et avoir une aptitude à travailler avec le public. Avoir complété un cours de chariot élévateur serait un atout.

Veuillez faire parvenir votre CV à :

KAYCAN

Kaycan Sherbrooke ltée
A/s Ressources humaines
Télécopieur : 514 694-2674
Courriel : carriere@kaycan.com

3020410

La Fondation VITAE recherche 600 000 $

CLAUDE PLANTE
cplante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Fondation VITAE du CSSS-IUGS donne le coup d'envoi à sa campagne annuelle de financement avec l'objectif d'amasser 600 000 $ d'ici décembre prochain.

Pour sa 16e campagne, la fondation souhaite mettre en lumière quatre grands projets à vocation plus sociale qui touchent l'ensemble de la communauté sherbrookoise, comme promouvoir les saines habitudes de vie chez les jeunes de 0 à 17 ans, améliorer les soins et les services offerts à domicile par le CSSS-IUGS, rendre accessible la culture aux plus démunis de notre communauté grâce à l'association québécoise des Cultures du Cœur et favoriser la participation des citoyens à leur vie de quartier.

La Fondation VITAE peut compter sur deux présidents d'honneur pour sa campagne 2012, soit Bernard Sévigny, maire de Sherbrooke et Tom Allen, président des Jeux d'été du Canada Sherbrooke 2013.

L'organisme fait valoir que ces deux personnalités travaillent activement, chacun sa façon, à l'amélioration de la santé et du bien-être de la population de Sherbrooke.

L'argent servira aussi à l'achat d'équipements et l'aménagement des espaces de vie pour assurer le bien-être des résidents des quatre centres d'hébergement et au financement de projets de recherche du Centre de recherche sur le vieillissement et du Centre affilié universitaire.

Depuis sa création en 1996, la Fondation VITAE a versé plus de six millions de dollars au CSSS-IUGS afin de soutenir plusieurs projets, petits et grands, qui ont tous eu un effet significatif dans la vie de nombreux Sherbrookois.

IMACOM, RENÉ MARQUIS

Brigitte-Lambert, directrice de la Fondation, Diane Gingras, présidente du CSSS-IUGS, Tom Allen et Bernard Sévigny, coprésidents d'honneur, Robert Delisle, président de la Fondation, et Carol Fillion, directeur général du CSSS-IUGS, ont donné le coup d'envoi de la campagne de financement 2012 de la Fondation VITAE.

GALA 2012 FORCES AVENIR

RECONNAÎTRE+PROMOUVOIR L'ENGAGEMENT ÉTUDIANT

LA PRESSE

PROGRAMME UNIVERSITAIRE

FINALISTES **AVENIR**
ARTS, LETTRES ET CULTURE

Grand partenaire
Desjardins

Partenaires
Patrimoine canadien / Canadian Heritage
Québec
RDI
Power Corporation du Canada
Ville de Québec
LA TRIBUNE

Université Laval

LIBÉREZ LES LIVRES!

Un projet engagé… la rencontre inattendue d'un passant et d'un livre

Lorsqu'un auteur publie un livre, l'histoire qu'il raconte ne prend véritablement son envol qu'à travers les yeux et l'esprit d'un lecteur. Sans lecteur, il n'y a pas d'histoire. C'est justement pour permettre à de nombreuses histoires de prendre leur envol à travers les yeux du plus grand nombre de lecteurs possible que trois étudiantes de l'Université Laval ont mis sur pied le projet Libérez les livres. Inspirées du concept de bookcrossing, les étudiantes ont ainsi voulu favoriser la rencontre inattendue d'un passant et d'un livre. Jusqu'à présent, la ville de Québec compte déjà presque 25 points de partage officiels, principalement des cafés, restos, pubs et lieux d'étude. À ce jour, ce sont plus de 4000 livres qui ont trouvé lecteur.

Université de Montréal

COLLOQUE DES ÉTUDIANTS EN ARCHITECTURE «OUSS QU'ON S'EN VA»

Un projet engagé à valoriser l'importance de l'architecture dans le développement du Québec

On parle souvent des mauvaises conditions des infrastructures du Québec ou de l'étalement urbain et de ses répercussions sur l'environnement, mais rarement des solutions intégrées à une vision globale de développement pour le Québec. En organisant le colloque *Ouss qu'on s'en va ?*, des étudiants en architecture de l'Université de Montréal ont justement voulu stimuler le débat pour ainsi démontrer que l'architecture et ses artisans pouvaient jouer un rôle déterminant dans la mise en place de solutions. Réunissant 175 étudiants et une quinzaine de professionnels, le colloque *Ouss qu'on s'en va ?* s'est déroulé en mars dernier. S'en est dégagé le constat général qu'il est important de faire rayonner davantage le métier d'architecte. Un défi en voie d'être relevé!

Université de Sherbrooke

SALSA DE SLAMS

Un projet engagé permettant aux jeunes de s'exprimer pour retrouver l'estime de soi et la motivation scolaire

Parfois, dans la lutte contre des phénomènes tels que le décrochage scolaire, il faut savoir être alerte et créatif pour développer des projets stimulants. C'est ce qu'ont su faire Mylène Archambault et Éliane Landriault, deux étudiantes en enseignement au préscolaire et au primaire à l'Université de Sherbrooke, en élaborant le projet Salsa de slams. Novateur et original, le projet a permis à 140 élèves, répartis dans six écoles primaires de la région de Sherbrooke, de participer à une activité de création collective et ainsi d'impressionner leur entourage par leur éloquence et leurs mots lors d'une soirée spéciale tenue sous le thème « Et si les mots nous étaient rythmés pour un monde meilleur », où une cinquantaine d'entre eux ont fait vivre leur poésie urbaine.

Découvrez nos AVENIR sur notre site web : forcesavenir.qc.ca

Walter emménage à Sherbrooke

Un premier studio d'animation télé s'implante dans le parc industriel

LAURA MARTIN
laura.martin@latribune.qc.ca

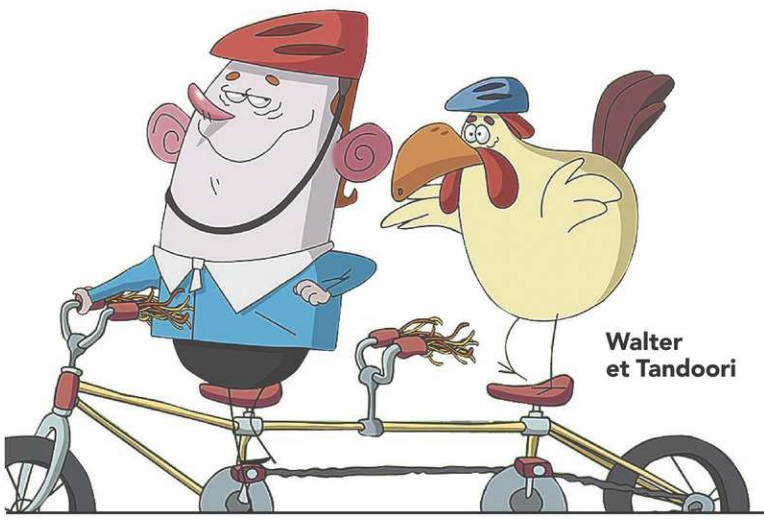
SHERBROOKE — Vous êtes sans doute déjà trouvés nez à nez avec Walter dans votre télé. Un monsieur à courtes pattes avec une bonne grosse tête sous la casquette, la voix de Benoît Brière, un fort zèle écologique et un ami poulet hyperactif au nom de recette indienne, ça vous dit quelque chose?

Ce personnage, qui s'est d'abord animé en Chine puis à Montréal, vient d'emménager à Sherbrooke. L'environnementaliste vivra maintenant ses aventures en 2D, flanqué de sa volaille de poche, dans les ordinateurs des studios Kaffein Animation, que la compagnie montréalaise Image Entertainment a choisi d'implanter à la porte du parc industriel. Dans un local qui accueillait jadis les bulletins de nouvelles de TQS, dans l'édifice qu'il convient maintenant d'appeler Techno Portland, une vingtaine d'employés s'activent depuis juillet pour produire les 52 épisodes de la deuxième saison de la série *Walter et Tandoori*, que Radio-Canada a commandés pour une diffusion dès janvier prochain.

Les téléspectateurs de quarante-deux pays, dont ceux de toute l'Amérique du Sud, pourront aussi voir les courtes émissions de onze minutes destinées à un public familial.

« Sherbrooke est une ville que je connaissais et où j'avais envie de revenir depuis longtemps, a dit en conférence de presse hier le président Sylvain Viau, diplômé en administration des affaires de l'Université de Sherbrooke. Dès que nous avons entrepris les démarches, tout a tellement été simple. Le dynamisme économique de la ville ainsi que la présence d'un bassin d'employés qualifiés ont aidé à confirmer notre choix. »

Aspirés dans la région par l'Institut Desgraff, qui forme les spécialistes du dessin qui bouge, les studios d'animation se sont multipliés à Sherbrooke au cours des dernières années, mais toutes oeuvrent dans le domaine du jeu vidéo. Kaffein Studios devient le premier créateur de contenu dans le milieu télévisuel.



Walter et Tandoori

IMACOM, RENÉ MARQUIS

Lors de l'inauguration des studios Kaffein Animation hier, le directeur de l'animation Alexis Rondeau a fait une démonstration des techiniques utilisées, sous le regard de son patron Sylvain Viau, président et producteur exécutif d'Image Entertainment, de Gary Richards, membre du CA, de Pierre Bélanger, directeur général de Sherbrooke Innopole, et de Lucie Paquette, d'Emploi Québec.

En développement

Fondée en 2000, Image Entertainment a d'abord coproduit avec une compagnie française les séries *Chasseurs de monstres, Martin mystère, Galaxy Académie* et *Totally Spies*, connues des fidèles de Télétoon et de VRAK, avant de tricoter chaque maille de l'univers de Walter, décliné maintenant sur de multiples plateformes. En plus des téléséries et d'un long métrage en dessins animés, une série de treize épisodes en « images réelles » a été tournée à l'Université Bishop's en 2011 et est présentement rendue en salles de montage. Une trilogie de livres inspirée par Walter et écrite par Bryan Perro a aussi été publiée aux Éditions La Presse. La première saison de *Walter et Tandoori*, qui avait été diffusée à TV5 et VRAK avant d'être achetée par la société d'État, a remporté le prix Gémeau de la meilleure série d'animation l'année dernière.

> « Le dynamisme économique de la ville ainsi que la présence d'un bassin d'employés qualifiés ont aidé à confirmer notre choix. »

Le papa de Walter, Sylvain Viau, croit que d'ici un an et demi, le personnel des studios Kaffein, surtout composé d'animateurs, aura doublé, grâce à différents projets qui seront dévoilés au marché MIPCOM de Cannes en octobre. « Je suis bien certain qu'une troisième saison de Walter nous sera commandée. D'ici trois ans, je crois que nous pourrons mener ici trois projets parallèles et non plus qu'un seul! » avance M. Viau, qui chiffre à plus d'un million de dollars la somme investie dans ce studio tout neuf.

Les chances que vous retombiez nez à nez avec le sympathique écolo devraient donc se multiplier...

SPECTACLE MUSICAL ROBIN DES BOIS

Stéphanie Bédard devient Marianne

LAURA MARTIN
laura.martin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'équipe de production du spectacle musical *Robin des bois* disait rechercher une chanteuse blonde, idéalement. Une tête rouge vif aura finalement ressorti du lot.

La Drummondvilloise d'origine Stéphanie Bédard a été choisie parmi de nombreuses candidatures des deux côtés de l'océan pour camper la belle Marianne dans l'adaptation pour la scène de l'histoire du brigand au grand coeur. En plus d'intégrer la troupe, l'ex-académicienne décroche également un contrat d'enregistrement chez EMI France.

La chanteuse officielle de l'émission *Belle et bum*, qui s'est fait connaître en France dans la téléréalité *The Voice* l'hiver dernier, montera ainsi sur la scène du Palais des congrès de Paris en septembre 2013, pour le rôle féminin principal de cette production de Gilbert Coullier (Johnny Hallyday, Céline Dion).

Le livret du spectacle, qui partira en tournée dès janvier 2014, sera signé par Lionel France et Patrice Guirao (*Le Roi Soleil, Les dix commandements*) et la musique, composée par une dizaine d'artistes majeurs dont Corneille et David Hallyday. Le Québécois Michel Laprise, metteur en scène de la tournée *MDNA* de Madonna, fera aussi partie de ce projet majeur.

Une centaine de jeunes chanteuses s'étaient présentées aux auditions à Montréal en juin dernier.

LA TRIBUNE, ARCHIVES

Stéphanie Bédard

EN SPECTACLE EN ESTRIE ET PARTOUT AU QUÉBEC
PREMIER CIEL PRÉSENTE HARMONIUM
AUTORISÉ PAR SERGE FIORI
Détails de la tournée: partoutauquebec.com
Samedi 2 mars 2013, 20 h • Détails de la tournée : partoutauquebec.com
SHERBROOKE Théâtre Granada 53, Wellington Nord 819 565-5656 www.theatregranada.com
VICTORIAVILLE Place Arthabaska (Billetterie = Cinéma Laurier) 819 752-9912 www.diffusionmomentum.com
THETFORD MINES Salle Dussault Polyvalente Thetford Mines 418 755-1305 www.spectart.ca

OUVREZ LA DISCUSSION EN 1000 ET 1 LANGUES
Session de petites équipes de 4 à 6 personnes débutant la semaine du 24 septembre 2012.
/Cours de conversation privés, semi-privés ou en petites équipes
/Organisme formateur agréé à Emploi-Québec
/Cours déductibles d'impôts
/iclic
CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES CHARPENTIER « Les Maîtres du savoir linguistique »MC
CLICNETWORK.COM
20, rue Bryant, Sherbrooke
819 822-2542
2993868

LA TRIBUNE Remstar
COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UN DES 25 LAISSEZ-PASSER DOUBLES VALABLES EN TOUT TEMPS POUR VOIR LE FILM!
★★★★ PARIS MATCH
JULIETTE BINOCHE MATHIEU KASSOVITZ
La Vie d'une Autre
un film de SYLVIE TESTUD
Pour participer, remplissez le coupon ci-bas et postez-le à
promotions La vie d'une autre - La Tribune
85 rue St-Paul Ouest, bureau 290 Montréal, Qc H2Y 3V4
NOM
ADRESSE
VILLE
CODE POSTAL ÂGE
NUMÉRO DE TÉLÉPHONE
COURRIEL
Prière d'écrire lisiblement
La promotion sera publiée les 18, 19 septembre. Le tirage aura lieu le 24 septembre. Règlements disponibles chez Remstar Films. Valeur totale des prix offerts : 500$.
AU CINÉMA DÈS LE 21 SEPTEMBRE!
remstarfilms.com RemstarFilms

Exposition *Trans Egeria* chez ArtFocus

Le centre de diffusion ArtFocus de Sherbrooke présente dès le 19 septembre, pour quatre jours seulement, une exposition de photographies sur des personnalités transgenres d'ici et d'ailleurs, baptisée *Trans Egeria*. Mise sur pied et présentée en première à Paris en 2011, l'exposition, adaptée par la suite au contexte québécois, comporte notamment comme modèles Marie-Marcelle Godbout, fondatrice de l'Aide aux transsexuels et transsexuelles du Québec, Michelle Blanc, sommité du commerce électronique au Québec, et Alexis Comte, impliqué dans la démythification des réalités vécues par les hommes transgenres. L'objectif de cette exposition est de combattre certains préjugés en mettant à l'honneur des modèles positifs.

— Steve Bergeron

Tournée INFOPRESSE _ Sherbrooke®
Une série de conférences pour les professionnels des communications
Assistez à la deuxième Tournée Infopresse présentée à Sherbrooke !
Stratégies et innovations en communication marketing
Le jeudi 27 septembre 2012 à l'hôtel Le Président
Consultez le programme complet et achetez vos billets en ligne : infopresse.com/conference
Service clientèle: 1-514-840-3383 journee@infopresse.com
Avec la participation de sept2

Rebelle représentera le Canada aux Oscars

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le verdict est tombé : c'est le film *Rebelle* qui sera le représentant du Canada dans la course pour l'Oscar du meilleur film en langue étrangère.

Téléfilm Canada a annoncé hier la sélection du long métrage de Kim Nguyen. L'organisme canadien s'est dit confiant que le film, qui a été vendu dans plus de 25 territoires, « saura séduire les membres de l'Académie ».

Tourné à Kinshasa, en République démocratique du Congo, *Rebelle* dépeint la dure réalité des enfants soldats.

« Après dix ans de développement et de grandes aventures de tournage qui ont gravé dans ma tête des souvenirs impérissables du Congo et de son peuple, cette reconnaissance me fait chaud au coeur », a déclaré Kim Nguyen dans un communiqué transmis hier par Téléfilm Canada.

Rebelle a déjà été primé à l'étranger : à la Berlinale, l'actrice congolaise Rachel Mwanza, l'interprète principale du film, a remporté l'Ours d'argent de la meilleure actrice, et le film a obtenu une mention spéciale du jury oecuménique.

Le producteur Pierre Even, qui fait équipe avec Marie-Claude Poulin à la maison de production Item 7, reconnaît que les signaux positifs se multipliaient depuis quelques jours. Au Festival international du film de Toronto, notamment, les échos laissaient présager un scénario favorable dans le cas de *Rebelle*.

Mais tout cela n'a en aucun cas entamé le bonheur que M. Even dit avoir éprouvé à l'annonce de cette nouvelle.

« Très heureux »

« On est très heureux parce que les gens nous font confiance pour aller représenter le Canada et notre cinématographie aux Oscars. Il y avait 12 films qui étaient sur la liste et qui pouvaient prétendre à cet honneur-là et ils ont choisi *Rebelle*. C'est un honneur, mais en même temps, c'est une responsabilité », a-t-il fait valoir.

Le film a été sélectionné parmi les 12 soumis au comité de sélection pancanadien, qui est coordonné et présidé par Téléfilm Canada.

Dans l'histoire des Oscars, sept films canadiens - dont cinq du Québec - se sont retrouvés en nomination officielle dans la catégorie du meilleur film en langue étrangère.

Le seul long métrage à avoir remporté les grands honneurs demeure *Les Invasions barbares*, de Denys Arcand, qui était reparti avec la précieuse statuette en 2003.

ARCHIVES LE SOLEIL, STEVE DESCHENES

Le réalisateur Kim Nguyen en compagnie de Rachel Mwanza, interprète principale du film Rebelle.

Un total de 65 pays doivent soumettre leur meilleur long métrage à l'Académie. Comme chaque année, la compétition s'annonce assez relevée - et le résultat hautement imprévisible, a indiqué Pierre Even. En France, c'est le film *Intouchables* qui a été proposé pour représenter le pays.

Amélie détrônée

Le film d'Eric Toledano et d'Olivier Nakache est le plus grand succès en langue française recensé depuis le début des années 1990 à l'international, selon Unifrance, avec 23,3 millions d'entrées décomptées contre 23,1 millions pour *Le fabuleux destin d'Amélie Poulain*. En France, le film a réuni près de 20 millions de spectateurs.

« On sait que oui, la compétition va être très, très féroce. Et l'Académie peut aller dans toutes les directions, il n'y a que des surprises dans ces nominations-là. »

La liste des films en nomination officielle en vue de la 85e soirée des Oscars sera dévoilée le 15 janvier, soit environ un mois avant la cérémonie, qui aura lieu à Hollywood le 24 février.

Résultats des tirages du : 2012-09-18

Sprint 05 07 14 17 31

Loto-Poker : 8♢ D♡ D♣ D♢ R♢

Triplex : 01 07 20 27 39

Banco : 01 05 09 10 11 15 16 20 24 30 31 36 39 41 48 50 61 65 66 67

La Quotidienne : 3 397 — 4 8971

Astro : Jour 19 - Mois MARS - Année 23 - Signe CANCER

Extra : 9253412

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LE VIEUX CLOCHER Magog
64, Merry N. Magog
819.847.0470

mardi et mercredi
18-19 septembre

samedi et dimanche
22 - 23 septembre

www.vieuxclocher.com
Société de développement des entreprises culturelles Québec
BELLE GUEULE
Rouge 102,7 fm
EstriePlus.com
ESTRIE 104.1
LA TRIBUNE
3025171

Abonnement de THÉÂTRE
GOBEZ DOUBLE
2 SPECTACLES POUR 27 $
10 au 27 octobre
DISPARITIONS
texte SARAH BERTHIAUME
une production du THÉÂTRE DU double signe
+
16 nov. au 1er déc.
CE QU'ON ENTERRE
texte SARAH BERTHIAUME/ANDRÉ GÉLINEAU/CATHERINE LÉGER
PRODUCTIONS TURCS GOBEURS D'OPIUM
billetterie 819 565-5536
Conseil des Arts du Canada — Canada Council for the Arts — Conseil des arts et des lettres Québec — Ville de Sherbrooke

VENEZ VOIR
En 2012-2013 au Centennial
// ROXANE DE LAFONTAINE
Présentation de son nouvel album « Paris, America », numéro 7 au palmarès musique de Archambault.
22 septembre, 20 h
// TOUR DE CIRQUE
Derrière la porte
Du cirque pour toute la famille avec cette compagnie française. Jonglerie, magie et clowneries.
2 octobre, 19 h
LA PIGE
Faites votre sélection de 4 spectacles ou plus parmi tous les spectacles et obtenez 15% de rabais sur le prix régulier des billets.
THÉÂTRE CENTENNIAL THEATRE
Les billets individuels sont maintenant en vente.
www.centennialtheatre.ca pour plus de renseignements.
Billetterie : 819 822-9692
danse sur les routes — Réseau centre — Université Bishop's University — Patrimoine canadien Canadian Heritage — Culture, Communications et Condition féminine Québec

TROLLEY MAGOG-ORFORD

Une dissolution profitable pour le Fonds de relance

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

ORFORD — Nouvelle somme toute décevante pour le milieu, la dissolution de la corporation Trolley Magog-Orford a malgré tout des impacts positifs pour la station Mont Orford.

Hier lors d'une conférence de presse à Orford, l'ancien secrétaire-trésorier du Trolley Magog-Orford, Jérémy Parent, a annoncé qu'une somme résiduelle de 37 000 $ sera remise au Fonds de relance du Mont-Orford.

Ce montant demeurait dans les coffres à la dissolution du Trolley et proviendrait de la vente de l'autobus que possédait l'organisme. Plus tôt cette année, une somme de 50 000$ a été consentie par l'homme d'affaires André L'Espérance pour acquérir le véhicule.

Jérémy Parent a rappelé que l'autobus du Trolley Magog-Orford avait été acheté par l'organisme afin de permettre la création d'un service de transport en commun entre la ville de Magog et le mont Orford.

«On voulait que l'argent qui restait serve au même objectif et favorise le tourisme», a-t-il noté.

Présidente du Fonds de relance du Mont-Orford, Vicki May Hamm se réjouit évidemment de cette annonce. «Nous avons besoin que toute la communauté se mobilise pour continuer à soutenir la Corporation ski et golf Mont-Orford, qui travaille d'arrache-pied pour sauver la station», a-t-elle commenté.

LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

La dissolution de la corporation Trolley Magog-Orford profite au Fonds de relance du Mont-Orford. Sur la photo: Luc Chapdelaine, directeur général de la station Mont Orford, Jérémy Parent, ex-secrétaire-trésorier du Trolley, Jean-Bernard Bélisle, d'Orford 911, et Vicki May Hamm, présidente du fonds.

Associé à la campagne de financement du Fonds de relance du Mont-Orford et membre du groupe Orford 911, Jean-Bernard Bélisle a également salué le geste.

«C'est beaucoup d'argent, 37 000 $!» a-t-il affirmé.

Depuis le début de l'année, les responsables du fonds de relance ont amassé quelque 220 000 $. Leur objectif est d'atteindre 300 000 $ avant le 1er janvier prochain. Le Fonds en est à sa seconde année et continuera ses activités jusqu'en 2015.

«C'est jamais facile de recueillir de l'argent. Mais on a une équipe bien rodée et on part avec une base plus solide que l'an dernier. Ce qui est plaisant également, c'est que la peur de perdre la station n'existe plus, ce qui créé un meilleur climat», a expliqué Mme Hamm.

Le Fonds de relance du Mont-Orford a réalisé un site internet. On trouve sur celui-ci différentes informations en lien avec la campagne de financement ainsi qu'un formulaire de participation financière.

Par ailleurs, la station Mont Orford a dévoilé hier qu'elle investira en vue d'acheter un nouvel équipement servant au damage des pistes. L'an dernier, elle avait déjà acquis deux dameuses.

Ajoutons que la station a l'intention d'installer un tapis d'embarquement au bas de la remontée mécanique existant sur le versant nord du mont Giroux. Grâce à cet équipement, la remontée pourra normalement tourner plus rapidement et transporter plus de gens vers le sommet.

La formation continue au Cégep

ATELIERS DE PERFECTIONNEMENT AUTOMNE 2012

TITRE DU COURS	DÉBUT	JOUR(S)	HORAIRE	COÛT
ADMINISTRATION ET COMPTABILITÉ				
Compréhension et interprétation de vos états financiers I (6 h)	11-sept-12	Mar	18 h 30 à 21 h 30	60 $
Compréhension et interprétation de vos états financiers II (6 h)	25-sept-12	Mar	18 h 30 à 21 h 30	60 $
Fortune 1000 - Acomba v9 : Module de comptabilité I (9 h)	10-oct-12	Mer	18 h 30 à 21 h 30	100 $
Fortune 1000 - Acomba v9 : module de comptabilité II (9 h)	31-oct-12	Mer	18 h 30 à 21 h 30	100 $
Fortune 1000 - Acomba v9 : module paie (12 h)	28-nov-12	Mer	18 h 30 à 21 h 30	135 $
À L'INTENTION DES PERSONNES IMMIGRANTES				
Anglais langue seconde : notions de base et conversation (12 h)	10-sept-12	Lun	19 h à 22 h	120 $
Français au travail : comprendre les expressions populaires québécoises (6 h)	2-oct-12	Mar	19 h à 22 h	60 $
Français langue seconde : conversation (9 h)	10-oct-12	Mer	19 h à 22 h	90 $
Internet pour la recherche d'emploi (6 h)	13-oct-12	Sam	9 h à 12 h	60 $
Travail d'équipe en contexte québécois (6 h)	27-oct-12	Sam	9 h à 12 h	60 $
BUREAUTIQUE				
Initiation à Windows 2010, Word 2010, Excel 2010 et Internet (21 h)	4-sept-12	Mar-Jeu	18 h 30 à 22 h	245 $
Word 2010 - Débutant (14 h)	24-sept-12	Lun	18 h 30 à 22 h	175 $
Word 2010 - Intermédiaire (14 h)	29-oct-12	Lun	18 h 30 à 22 h	175 $
Excel 2010 - Débutant (14 h)	25-sept-12	Mar	18 h 30 à 22 h	175 $
Excel 2010 - Intermédiaire (14 h)	23-oct-12	Mar	18 h 30 à 22 h	175 $
PowerPoint 2010: Débutant (7 h)	4-oct-12	Jeu	18 h 30 à 22 h	80 $
PowerPoint 2010: Avancé (7 h)	25-oct-12	Jeu	18 h 30 à 22 h	80 $
Outlook 2010: gestion des courriels (9 h)	22-sept-12	Sam	9 h à 12 h	105 $
Outlook 2010: gestion de l'agenda (9 h)	13-oct-12	Sam	9 h à 12 h	105 $
COMMERCE INTERNATIONAL				
Dédouanement et accords internationaux (15 h)	3-oct-12	Mer	19 h à 22 h	400 $
COMMUNICATION ÉCRITE				
Écrire sans fautes I (24 h)	4-sept-12	Mar	18 h 30 à 21 h 30	240 $
Écrire sans fautes II (21 h)	30-oct-12	Mar	18 h 30 à 21 h 30	210 $
COMMUNICATION ET RELATIONS INTERPERSONNELLES				
Communication interculturelle (6 h)	17-sept-12	Lun	19 h à 22 h	60 $
Communiquer plus efficacement avec la Programmation neuro-linguistique (PNL) (12 h)	20-sept-12	Jeu	19 h à 22 h	120 $
L'Ennéagramme : une grille d'analyse de personnalité (6 h)	29-sept-12	Sam	9 h à 16 h	60 $
Bien communiquer pour mieux se faire comprendre (6 h)	19-nov-12	Lun	19 h à 22 h	60 $
DESSIN ASSISTÉ PAR ORDINATEUR				
AutoCAD 2010 - Débutant (21 h)	4-sept-12	Mar-Jeu	18 h 30 à 22 h	210 $
AutoCAD 2010 - Intermédiaire I (21 h)	27-sept-12	Jeu	18 h 30 à 22 h	210 $
AutoCAD 2010 - Intermédiaire II (21 h)	15-nov-12	Jeu	18 h 30 à 22 h	210 $
SolidWorks 2011 - Modélisation de pièces (20 h)	4-sept-12	Mar	18 h 30 à 22 h 30	205 $
SolidWorks 2011 - Création d'assemblages (20 h)	9-oct-12	Mar	18 h 30 à 22 h 30	205 $
SolidWorks 2011 - Mise en plan (dessin de production) et Tôlerie (20 h)	20-nov-12	Mar	18 h 30 à 22 h 30	205 $
ÉLECTRICITÉ ET ÉLECTRONIQUE INDUSTRIELLES				
Initiation à l'électricité domestique (21 h)	10-sept-12	Lun	19 h à 22 h	170 $
Code de l'électricité du Québec, chapitre V, édition 2010 (45 h)	17-sept-12	Lun-Mer	19 h à 22 h	340 $
FISCALITÉ				
Investir (REER, CELI, etc…) ou rembourser ses dettes? (6 h)	15-oct-12	Lun	19 h à 22 h	60 $
REEE: Quel régime choisir? Planification des études postsecondaires (3 h)	29-oct-12	Lun	19 h à 22 h	30 $
Fonds communs : Se bâtir un portefeuille qui traversera toutes les intempéries sans problèmes (6 h)	12-nov-12	Lun	19 h à 22 h	60 $
FORMATION SUR MESURE POUR FORMATEURS				
Préparer et donner un cours à une classe (présentation orale) (6 h)	5-sept-12	Mer	19 h à 22 h	60 $
Gestion de conflit et la discipline en classe (6 h)	19-sept-12	Mer	19 h à 22 h	60 $
Gérer notre quotidien et tous nos projets (gestion du temps) (6 h)	3-oct-12	Mer	19 h à 22 h	60 $
Comment rendre nos cours intéressants (capter l'intérêt des étudiants) (6 h)	17-oct-12	Mer	19 h à 22 h	60 $
Varier ses activités pédagogiques tout en demeurant compétent (6 h)	31-oct-12	Mer	19 h à 22 h	60 $
GESTION DE BASE DE DONNÉES				
Access version 2010 - débutant (15 h)	24-sept-12	Lun	19 h à 22 h	175 $
Access version 2010 - intermédiaire (15 h)	12-nov-12	Lun	19 h à 22 h	175 $
GESTION DES OPÉRATIONS				
Gestion des stocks I (12 h)	10-oct-12	Mer	19 h à 22 h	120 $
Audits internes et externes (9 h)	12-nov-12	Lun	19 h à 22 h	90 $
La gestion de projet (9 h)	13-nov-12	Mar	19 h à 22 h	90 $
GESTION DES RESSOURCES HUMAINES				
Comment gérer un conflit entre employés (6 h)	6-sept-12	Jeu	19 h à 22 h	60 $
Gestion de la discipline au travail (12 h)	18-sept-12	Mar	18 h 30 à 21 h 30	120 $
Rendre vos clients fidèles grâce à l'attitude positive de vos employés (9 h)	20-sept-12	Jeu	19 h à 22 h	90 $
Travail d'équipe en contexte multiculturel (6 h)	15-oct-12	Lun	19 h à 22 h	60 $
Suivi administratif des dossiers CSST (12 h)	17-oct-12	Mer	18 h 30 à 21 h 30	120 $
La résolution de problème. Presqu'un jeu d'enfant (avec les chapeaux de Bono) (6 h)	18-oct-11	Jeu	19 h à 22 h	60 $
Comment motiver et mobiliser son équipe de travail avec leadership (6 h)	27-oct-12	Sam	9 h à 16 h	60 $

TITRE DU COURS	DÉBUT	JOUR(S)	HORAIRE	COÛT
GESTION DES RESSOURCES HUMAINES (SUITE)				
Une culture d'entreprise améliorée pour des résultats améliorés - Partie 1 (6 h)	8-nov-12	Jeu	19 h à 22 h	60 $
Gestion du temps et des priorités, adieu stress ! (6 h)	10-nov-12	Sam	9 h à 16 h	60 $
Réaliser l'irréalisable. Une question de créativité ! (6 h)	22-nov-12	Jeu	19 h à 22 h	60 $
Le travail d'équipe efficace (9 h)	27-nov-12	Mar	19 h à 22 h	90 $
Une culture d'entreprise améliorée pour des résultats améliorés - Partie 2 (6 h)	06-déc-12	Jeu	19 h à 22 h	60 $
HYDRAULIQUE				
Hydraulique industrielle - Débutant (21 h)	16-oct-12	Mar	18 h 30 à 22 h	220 $
INFORMATIQUE ET RÉSEAUX				
Dépannage de votre ordinateur I (12 h)	12-sept-12	Mer	19 h à 22 h	120 $
Dépannage de votre ordinateur II (15 h)	10-oct-12	Mer	19 h à 22 h	160 $
Dépannage de votre ordinateur III (15 h)	21-nov-12	Mer	19 h à 22 h	160 $
C++ Débutant - Introduction à la programmation orientée objet (21 h)	18-sept-12	Mar	18 h 30 à 22 h	230 $
C++ Intermédiaire - Programmation orientée objet (21 h)	13-nov-11	Mar	19 h à 22 h	230 $
C # (C Sharp) Débutant - Introduction à la programmation (18 h)	17-sept-12	Lun	19 h à 22 h	200 $
C # (C Sharp) Intermédiaire - Programmation orientée objet (18 h)	12-nov-11	Lun	19 h à 22 h	200 $
INTERVENTION SOCIALE				
Psychologie 101 ou connaître les gens qui nous entourent (3 h)	17-sept-12	Lun	19 h à 22 h	30 $
Psychologie 201 ou mieux comprendre les gens qui nous entourent (3 h)	24-sept-12	Lun	19 h à 22 h	30 $
Mettez-y du cœur ! Pour une motivation intelligente. (6 h)	25-sept-12	Mar	19 h à 22 h	60 $
Langage non verbal (9 h)	1er-oct-12	Lun	19 h à 22 h	90 $
Osez de nouvelles avenues devant une intervention sans issue (6 h)	1er-nov-12	Jeu	19 h à 22 h	60 $
La résilience : ses comment et ses pourquoi (6 h)	12-nov-12	Lun	19 h à 22 h	60 $
Initiation à la psychologie positive (9 h)	27-nov-12	Mar	19 h à 22 h	90 $
Les enjeux de l'intelligence émotionnelle (6 h)	3-déc-12	Lun	19 h à 22 h	60 $
LANGUES				
Anglais niveau 1, 2 et 3 (de 6 niveaux) (30 h)	10-sept-12	Lun au Jeu	19 h à 21 h 30	310 $
- Test de classement : Mardi 4 septembre ou Mercredi 5 septembre à 19 h Local 5-31-131				
MARKETING, VENTE ET RELATIONS PUBLIQUES				
Conquérir ou reconquérir son marché. Un projet stimulant! - partie 1 (6 h)	11-oct-12	Jeu	19 h à 22 h	60 $
Conquérir ou reconquérir son marché. Un projet stimulant! - partie 2 (6 h)	25-oct-12	Jeu	19 h à 22 h	60 $
Médias sociaux pour les affaires (9 h)	15-nov-12	Jeu	19 h à 22 h	90 $
WOW ! Tout un service à la clientèle! (5 h)	30-oct-12	Mar	19 h à 21 h 30	50 $
MICROPROGRAMME EN DÉMARRAGE D'ENTREPRISE				
Découvrir son potentiel entrepreneurial (6 h)	17-sept-12	Lun	18 h 30 à 21 h 30	60 $
Le plan d'affaires et ses particularités (12 h)	1er-oct-12	Lun	18 h 30 à 21 h 30	120 $
Le réseautage (3 h)	15-nov-12	Jeu	18 h 30 à 21 h 30	30 $
MICROPROGRAMME EN GESTION DES AFFAIRES				
Gestion des ressources humaines (12 h)	4-sept-12	Mar	19 h à 22 h	120 $
Initiation à la comptabilité I (12 h)	4-sept-12	Mar	18 h 30 à 21 h 30	120 $
Initiation à la comptabilité II (12 h)	2-oct-12	Mar	18 h 30 à 21 h 30	120 $
Introduction aux payes (6 h)	30-oct-12	Mar	18 h 30 à 21 h 30	60 $
Communication et négociation (9 h)	22-nov-11	Jeu	18 h 30 à 21 h 30	90 $
MULTIMÉDIA, GRAPHISME ET WEB				
Conception de site Web I (18 h)	11-sept-12	Mar	19 h à 22 h	200 $
Conception de site Web II (18 h)	23-oct-12	Mar	19 h à 22 h	200 $
Médias sociaux pour non initiés (9 h)	18-oct-12	Jeu	19 h à 22 h	90 $
RÉUSSITE PROFESSIONNELLE				
Soyez créatifs et ouvrez-vous de nouveaux horizons ! (6 h)	17-oct-12	Mer	19 h à 22 h	60 $
Coacher sa vie professionnelle pour plus de succès ! (6 h)	13-nov-12	Mar	19 h à 22 h	60 $
Gestion de soi pour améliorer ses relations interpersonnelles au travail (6 h)	1er-déc-12	Sam	9 h à 16 h	60 $
MICROPROGRAMME ADJOINT(E) DE DIRECTION NOUVEAU!				
Naviguer efficacement sur le web dans le cadre de recherches (6 h)	10-sept-12	Lun	19 h à 22 h	68,98 $
Gérer efficacement du personnel (10 h)	10-sept-12	Lun	19 h à 22 h	137,97 $
Approfondir le logiciel de traitement de texte Word (21 h)	11-sept-12	Lun	19 h à 22 h	241,45 $
Utiliser les formules de base du logiciel tableur Excel (9 h)	12-sept-12	Mar	19 h à 22 h	103,48 $
Utiliser de façon optimale le logiciel Outlook (6 h)	24-sept-12	Mar	19 h à 22 h	68,98 $
Tenir des livres comptables (21 h)	27-sept-12	Mar	19 h à 22 h	241,45 $
Utiliser les formules avancées du logiciel tableur Excel (15 h)	3-oct-12	Mer	19 h à 22 h	172,46 $
Organiser des réunions (6 h)	9-oct-12	Mer	19 h à 22 h	68,98 $
Faire des présentations dynamiques avec PowerPoint (9 h)	15-oct-12	Mer	19 h à 22 h	103,48 $
Gérer le service à la clientèle et les relations d'affaires internationales (14 h)	15-oct-12	Lun	19 h à 22 h	137,97 $
Planifier et suivre le travail de direction (12 h)	23-oct-12	Mar	19 h à 22 h	137,97 $
Faire des publipostages (6 h)	30-oct-12	Mar	19 h à 22 h	68,98 $
Produire des tableaux et des graphiques croisés dynamiques (12 h)	7-nov-12	Mer	19 h à 22 h	137,97 $
Effectuer un système de classement administratif (18 h)	7-nov-12	Mer	19 h à 22 h	206,95 $
Gérer les plaintes (6 h)	12-nov-12	Lun	19 h à 22 h	68,98 $
Produire des textes de rédaction technique (18 h)	13-nov-12	Mar	19 h à 22 h	206,95 $
Effectuer la gestion financière de projets (6 h)	15-nov-12	Jeu	19 h à 22 h	68,98 $
Résoudre des problèmes au travail (9 h)	26-nov-12	Lun	19 h à 22 h	103,48 $

Pour obtenir de l'information et s'inscrire :

cegepsherbrooke.qc.ca/ateliers ou **819.564.6350 poste 5342**
ou, encore, se présenter au Service du registrariat (475, rue du Cégep, Sherbrooke)

En collaboration avec :

Emploi Québec

cégep de Sherbrooke

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE

819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Interac · PAIEMENT DIRECT · MasterCard · VISA

DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!

Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle* à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**

LOISIRS **Rubriques 140 à 144**

MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**

FINANCES **Rubriques 330 à 340**

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**

EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**

SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

CVENDU.ca C'EST GRATUIT ! — Le site des petites annonces de LA TRIBUNE

TOUR D'HORIZON

PRIÈRES POUR VOS BESOINS*, les mercredi soir 19h, au 135 rue Alexandre. Sherbrooke Mission Chrétienne à la Croix.*

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

20 MIN. de Sherbrooke, petit bungalow, 3 c.c., dont 2 au s-sol, entrée ext., 2 garages, très bien située pour petit commerce. Doit vendre, cause maladie. Aucune offre raisonnable refusée. **Immeuble Royal, Jeanne D'Arc Labbé, ctr imm., 819 822-8098**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

C'est MON Inspec-thor!

LES SERVICES INSPEC-THOR INC
INSPECTEUR EN BÂTIMENT CERTIFIÉ
Sans frais : **1 866 617-THOR (8467)**
Inspection résidentielle et commerciale
www.inspec-thor.com

Dominick Giguère
Inspecteur indépendant et autorisé
9228 8067 Qc inc.

2972696

575, rue Lajeunesse, SHERBROOKE, Près du CHUS, autoroute, etc.

Cottage très éclairé, construction 2003, 3 ch. à c. dont 1 à l'étage avec grand walk-in et 2 au s.-sol, 3 s. bains. Terrain très privé à l'arrière.

Inf. supplémentaire : 819 574-5289
Laissez message (boîte vocale) ANDRÉ

3014250

SECTEUR EST, 531 CHEVRIER, bungalow brique, pl. bois franc, 4 c.c., poss. rapide, 205,000$ nég. Libre rapidement. Faut vendre! **Contactez Francis Dutil, courtier immobilier agréé 819 578-5445.**

SUCCESSION, MAISON PRÈS université, 4 c.c., 1 s.b., 109,000$ nég. 819 564-2046 ou 819 562-0746.

4 MAISONS OUVERTES

LINDA CHAPDELAINE
Courtier immobilier
819 822-2222
RE/MAX D'ABORD inc. Agence imm.

VISITE LIBRE
Ce dimanche 23 sept., de 14 h à 16 h

627, rue des Ormeaux, Sherbrooke

Nouveau à Sherbrooke, secteur hôpital Hôtel-Dieu. Coquette résidence, construction tout brique, 4 ch. c., atelier de 16 x 24 isolé à la cour arrière (avec électricité et téléphone). Évaluation au dossier. Visitez-la, elle est pour vous! SIA #10854422

3026092

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

IMMEUBLES À REVENUS
ACHETEURS – VENDEURS
FINANCEMENT DISPONIBLE POUR NOS CLIENTS
SERVICES IMMOBILIERS GRÉGOIRE INC.
25 ANS D'EXPÉRIENCE POUR FACILITER UNE TRANSACTION
819 565-7575

3015892

INVESTISSEZ DANS L'IMMOBILIER

4 logements, construction 1997, chauffage aux frais des locataires. Rev. : 33 048 $/an. Prix : 415 000 $. Faites votre offre.

Renseignez-vous davantage auprès de
RICHARD LAVOIE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
www.richard-lavoie.com
Les Immeubles Richard Lavoie, agence immobilière
819 829-8152

3025174

JE RECHERCHE DES 15 LOGEMENTS ET PLUS
À partir des années 1985, bon état, rénovés.
Richard Blain, courtier immobilier
819 571-9261, 819 820-0777
Immobilier Estrie, agence immobilière.

12 MAISONS MOBILES

TERRAIN ET MAISON UNIMODULAIRE neuve, 2 c.c., 5397 rue Duval, Rock Forest. Tél.:1 877 477-3131

18 PROPRIÉTÉS DÉSIRÉES OU À ÉCHANGER

VOUS DEVEZ VENDRE UNE PROPRIÉTÉ AVEC DU POTENTIEL?
Investisseur privé achète à Sherbrooke
Tél: 819 432-0098.

20 TERRES, TERRAINS

9 terrains près CHUS Hôtel-Dieu, prêts à constr., zoné 1-2-3 ou 4 log. , trav. perm. incl. Belle vue. 68 000$ et +. Prop. 819 569-7754

SECTEUR DEAUVILLE, 3 ACRES, CHEMIN DES VILLAS , 67,000$
Tél: 819 570-3933.

TERRAIN BOISÉ 2 ACRES
prêt à construire. avec entrée de cour, route 249, St-Elie. Prix : 56 000$. 514 654-1833.

TERRE À BOIS DE 139 ACRES secteur de Bishopton, terrain enclavé, avec droit de passage, idéal pour chasse, beaucoup de chevreuils,1 petite rivière, 1 piste vtt sur terrain. 120 000$ ferme. **819 679-8280**

26 COMMERCES À VENDRE

SALON DE COIFFURE POUR HOMMES, 120 ans d'existence. Cause pré-retraite. Personne sérieuse seulement. À Coaticook: 819 849-4533 ou 819 849-3653 répondeur.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS 3 ½, 4 ½, 5 ½ NEUFS
QUALITÉ SUPÉRIEURE
Style condo, près du CHUS Fleurimont et du CHUS Hôtel-Dieu.
Possibilité de mois gratuit.
LES JARDINS DU PARC
819 993-9003
819 437-5579
www.loyersherbrooke.com

2913564

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

$$$$$$$$$$
PROMOTION
600$ COMPTANT
pour votre déménagement
PLUS
1 MOIS GRATUIT
à la signature d'un bail approuvé
320, pl. des Jonquilles
Chauffé, eau chaude fournie.
1180, rue Papineau
Sécuritaire, secteur de choix.
3 ½ avec entrée lav.-séch.
4 ½ et 5 ½ frais décorés
819 571-4495
819 566-7917
$$$$$$$$$$

3013014

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT? VOICI LA BONNE ADRESSE
BEAU GRAND 4 1/2 PCES
1480, rue Conseil,
à partir de 580 $/mois
20, rue Thérèse-Lefebvre,
à partir de 530 $/mois
1175, rue Jardins-Fleuris,
à partir de 600 $/mois tout inclus
1020 rue Conseil
très grand 3 ½ 560 $/mois
Brigitte : 819 679-0627

3019622

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Secteurs Rock Forest, Cégep, Université, CHUS, 4-Saisons, centre-ville, Vieux-Nord
On a le logement que vous cherchez!
IMMEUBLES PRO-LOGIS
PROMOTION SUR PLACE
819 580-0813, 819 432-4344

2787333

505, rue Langlois
Imm. pour étudiants du Cégep
1 ½ meublé, tout incl.
335 $ ou 360 $, 4 ½, 545 $
Libres immédiatement
Tél. : 819 345-3117
Pour photos: francoispoirier.ca

2811275

0$ 0$ 0$ À LOUER
1½, maintenant, meublé, moderne, tout inclus. **819 563-6204**

1070 PAPINEAU. 4½, 1 mois gratuit, chauffé, eau ch., pl. flottant, entrée lav.-séch., 2ème étage, 530$. 819 569-4642, 819 571-6012.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1135 Jardins-Fleuris
4 ½, PROMOTION!, chauffés, eau ch., près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc, Conciergerie. **819-562-2945, 819-416-0949, photos à www.gipb.ca**

1 MOIS GRATUIT
945 MONTPELLIER, 3½, 4½, repeints, sans tapis, ch., eau ch., près 4-Saisons et CHUS, bel environnement. **819 829-5626, 829 9626.**

213 RUE FABI, 5½ chauffé, eau chaude, au 2e étage. Pas de chien. Libre 1er juillet. **1 MOIS GRATUIT. 819 679-0602**

215, 18e AVENUE NORD
3½, 4½, chauffés, eau chaude. 819 345-8571, 819 566-1745

2½ , 400$ tout inclus, semi-meublé, plancher flot., près du Cegep, libre imm. **819 564-6967**

2½, À 2 MIN. DU CÉGEP, 403$/mois. Chauffage, eau chaude, élect., inclus. Près de tous les services. Plancher béton. 819 432-6914

2½ DANS TRIPLEX, rue Papineau, chambre fermée, balcon, rangement. 475$/mois tout inclus. Libre 1er octobre. Tél. : 819 620-8655.

3½, 170 Murray, 5 log., eau ch., entrée lav.-séch., balcon, c. à linge, remise, balançoire, stat. Idéal retraité(e). 465$. 819 563-6912.

3½ - 400, 12e Avenue Nord
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE FOURNIE.
Tél.: 819 348-1392

3½, 4½, 5½
Ch., eau ch., 953 Montpellier près 4-Saisons et CHUS, bel environnement. 819 829-9626.

3½ - 5 ½
chauffés, eau ch., cul-de-sac, **PROMOTION,** concierge sur place, **819-563-7859, 819-416-0949,** photos à **www.gipb.ca**

3½ AU 729 CHALIFOUX, 2e étage, entrée lav.-séch., 430$ non ch., non écl., libre immédiatement. 819 346-3978, 514 209-8164.

3½ au rez-de-chaussée, 430$/mois non chauffé, non éclairé, grande fenestration + pl. bois franc, libre 1er décembre. 819 820-4320

3½ chauffé, eau chaude, plancher flottant, entrée lav.-séch. 435$ / mois. Près Hôtel-Dieu. Immeuble tranquille. Libre imm. 819 564-6967

3½
chauffés, eau ch., planchers refaits, frais peints, **PROMOTION,** près des services. **819-416-0949.**

3½ DANS UNE COOPÉRATIVE
Chauffé, éclairé, stat. buanderie. 415$/mois. **Contactez Mathieu Jolin : 819 563-3817**

3½ + GRAND STUDIO, 430 LAFONTAINE semi-meublés. 470$ et 420$/mois tout inclus. Libres. Francine : 819 791-4680.

3½, LIBRE, chauffé, eau chaude, près de l'Hôtel-Dieu, entrée privée. 819 674-4733, 819 822-1600 **www.gestionduverseau.com**

4½ - 1060 CONSEIL
À ne pas manquer ! Idéal pour retraités. Ascenseur, grands appartements, plancher au fini de bois, entrée lav.-séch., près des services. De 560$ à 600$ / mois.
Infos: 819 791-3445 ou 819 437-1491.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

★ 4½ - 1310 REPENTIGNY ★
560$/mois, chauffé, eau chaude, près dépanneur et autobus, libre. **Tél.: 819 823-7176**

4 ½ - 3½ tout inclus
Arrière Galeries 4-Saisons, près Centre 24 Juin, CHUS. Immeuble propre et tranquille. **819-943-5135, 819-416-0949** Photos à **www.gipb.ca**

4½, 500 Oasis, secteur urbain, construction neuve, garage, ascenseur. Près piste cyclable. Libre immédiatement. 819 578-1490, 819 571-5650. **www.constructionjpg.com**

4 ½ - 5 ½
chauffés, eau ch., planchers refaits, frais peints, Conciergerie **PROMOTION,** près des services. **819-562-2945, 819-416-0949** photos à **www.gipb.ca**

4 ½ - 935 Des Blés
chauffés, eau ch. **PROMOTION!** Près Galeries 4-Saisons, CHUS. Conciergerie. Bienvenue ! **819-569-2648, 819-416-0949** Photos à **www.gipb.ca**

4½ au 700 DU SOUVENIR
Spacieux, lumineux, calme, balcon.
Tél. : 819 889-1121, 819 565-1590

4½ au 775, 12e AVENUE NORD. Chauffé, eau chaude, libre imméd. **NOUVEAU PRIX,** VOIR PROMOTION. 819 829-5070.

4½ AVEC VERRIERE, constr. 2010, Place du Havre, 1er niveau, près pistes cyclables et rivière. Tél.: 819 571-5650 ou 819 578-1490. **www.constructionjpg.com**

4½ Des Quatre-Saisons
chauffés, eau ch., près CHUS, 24 Juin, **PROMOTION.** Conciergerie, propre et tranquille. **819-820-8308, 819-416-0949,** photos à **www.gipb.**

4½ Du Verger, c. à linge, cul-de-sac, pl. neuf, 565$ ch., eau ch., sept. **Gr. 4½: 13e Ave,** pl. neuf, 570$ ch., eau ch., sept., p. patio, près serv. + **3½** style loft, bois fr. **819 566-6611.**

4½, électricité incluse, près Cégep et centre ville, libre 1er juillet, 540$/mois. Tél.: 819 846-4635.

4½ - EST - 8 LOG., TRÈS GRAND
t. éclairés, céram. + bois. 500$ +, enquête cr.
819 861-3434, 819 563-2307, 819 821-4211

4½ et 3½, à partir de 455$ chauffé, eau ch. électros, stat., près CHUS, 4-Saisons et Cégep. Tél: 819 580-6566, 819 564-1866.

4 ½ - rue Des Blés
chauffés. eau ch. **PROMOTION!** près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24 Juin. Conciergerie. Bienvenue! **819-575-7026, 819-342-6662, 819 416-0949,** Photos à **www.gipb.ca**

4½ style condo
PROMOTION
Près 4 Saisons, tranquillité, 806 Des Lys.
819 812-4997 ou **819 566-1745**

4½ tout inclus, 530$. Près du Cégep, libre i mmédiatement. 819 564-6967

4 ½ tout inclus
dans cul-de-sac, **PROMOTION!,** près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc, école. Bienvenue ! **819-822-3818, 819-416-0949, photos à www.gipb.ca**

5 1/2 - 575 PELLETIER
INTERNET GRATUIT! Face au CEGEP pour étudiants, grand logement à 3 colocs, entrée L/S. 699$/mois (233$ par coloc). Infos 819-346-3017

★ 5½ - 1310 REPENTIGNY ★
rénové, 625$/mois chauffé, eau chaude.
Libre. Près dépanneur et bus. **819 823-7176**

5 ½ - 4½, 12e Avenue Nord
chauffés, eau ch. **PROMOTION!** près des services, écoles, Conciergerie. Propre et tranquille. Bienvenue! **819-822-4198, 819-416-0949,** photos à **www.gipb.ca**

5½ GRAND À SOUS-LOUER, belle vue sur Sherbrooke, construction 2004, 3 mois gratuits. À qui la chance! Marjolaine 819 864-6263 ou Mickael à 819 446-7663.

5½ SUR 3 ÉTAGES, RUE AUBRY, constr. neuve, grand, 3 s. bains, près écoles. Libre imm. 890$/mois rien d'inclus. 819 577-5858.

953 MONTPELLIER
1 mois gratuit, 5½ repeint, ch., eau ch., près 4-Saisons, bel environnement. 819 829-9626

GRAND 3½ dans maison privée, très tranquille, entrée privée, ch., eau ch. & électr, fournis, près arrêt autobus & services, libre 1er juin, 750$/ms. 819 432-5251.

MOIS GRATUIT
4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
PL DESORMEAUX : 819 562-4193

OUVERT AUX VISITEURS
Fin de semaine ou semaine
sur rendez-vous - De midi à 16 h
Grands 3½ et 5½ neufs, avec garage
Situés au 912 des Capucines **819 620-7394**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

TRAVAILLEURS de passage
(Construction, études, etc.), logements entièrement meublés, location court et moyen terme. Inf.: 819 657-4992

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

RÉSIDENCES **Oxford**
Piscine extérieure Parc privé
Endroit paisible, Édifice sécuritaire
Idéal pour personnes retraitées
3 1/2 à 5 1/2
103, rue Oxford - Crescent **819 578-8588**
3019463

3½, 4½, 5½ STYLE CONDO, très grands. Libres immédiatement. 819 569-4977.

5½ RUE WATSON, ds triplex, aire ouverte, ent. privée, 2 s. bains, grand patio, libre 1er nov., 695$. 819 823-5378, 819 574-2473.

5½ STYLE CONDO, libre immédiatement. Situé au 108 Oxford. Tél. 818 569-4977, 819 821-0770.

6½ (2e plancher), 9½ (1er plancher),
3126 RUE COLLÈGE,
dans 4 log., **819 679-9355, 819 822-1600**
www.gestionduverseau.com

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1890 Des GRANDS-MONTS. Imméd., **3½ 4½, 5½,** tous rénovés, tout inclus, chauffés, eau ch., élect. **819 562-5487, 819 829-8017.**

1½ À 2 MINUTES DE L'UNIVERSITÉ
Libre août. Pl. flottant/céramique, buanderie. Bon concierge. Sécuritaire. **Internet gratuit.**
** **Belle PROMOTION Bail de 12 mois** **
819 432-6914
www.gestionimmobilierejulien.com

1er OCTOBRE. Très grand 4½, 1er plancher, dans 5 log., entrée privée. À voir. 605$. 819 565-3045, 819 822-1600.
www.gestionduverseau.com

1½ STUDIO, 3½ pour retraités autonomes. Imm. récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle loisirs, surveillance. À partir de 475$ / mois, électr., chauffage et câble inclus. 1 mois gratuit. 819 564-1200.

2775 GALT OUEST
5½ eau ch. incl., repeint, imm. tranquille, près Univ. et services, sans tapis. 819 563-7087

3½ - 1010 COURCELETTE
Très grands appartements chauffés, eau chaude incluse, plancher bois, entrée lav.-séch. Près de tout. 490$ / mois. Infos: 819 620-5470.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

6½ - IPAD GRATUIT - SECT. UNIVERSITÉ
Très grand, 999$ par mois, stat., 2 s.b.
819 580-6566, 819 564-1866

859 RAOUL BRUNEAU, GRAND 4½, chauffé, eau ch. inclus, bien éclairé, très propre, pl. flottant, aucun tapis, entrée lav.-séch., stat., autobus de la ville proche, entre Cégep et université, 550$/mois. 819 342-5916.

*** APP. RODRIGUE, 4½ ***
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libres
819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R.
916 RAOUL-BRUNEAU
3½ chauffés, eau chaude, entièrement rénovés
Pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209

BIENVENUE ÉTUDIANTS
1½ à 6½, bien entretenus
1½ et 3½ poss. semi-meublé
819 820-2286 #1
Faites une visite sur notre site :
distributionsmatinales.com

CENTRE-VILLE, 2½, 3½, 4½ tout inclus.
Avec stat. 819 679-9355, 819 822-1600.
www.gestionduverseau.com

GRAND 5½ rez-de-chaussée,, près Université, école prim. & sec., gr. cuisine, et gr. s. à manger, 3 c.c., eau ch. inclus, 819 565-0019, 819 563-7087.

★ IMM., SEPT., OCT. ★
3½, 4½, 5½
Grands, chauffés, eau ch., très tranquilles. Rénovés, pl. céramique et bois flottant. Pas de chien. 819 345-1370
visite virtuelle:
www.immeublesalexcellence.com.
AUCUNE PROMOTION NÉCESSAIRE, VENEZ COMPARER POUR VOIR.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

Rue Mathy
5 ½, 1er plancher d'un duplex, pl. flottant et céramique, beaucoup de rangement, grand terrain, remise, foyer extérieur, près de l'école La Maisonnée.
Libre 1er octobre. Rég. 850 $/m.
Spécial 740 $/m. jusqu'en juin 2013
819 679-5904
2996642

912, rue Henri-IV
6 ½ dans jumelé avec garage, 2 étages, 3 c.c., salle de jeux au s.-sol., pl. bois franc, 2 salles de bains dont une avec douche séparée, tranquille.
Libre 1er octobre, 975 $/m.
819 679-5904
2996647

1 À 2 MOIS GRATUITS
Rue Gaspé, face à l'aréna
3½, 4½, 5½.
Eau chaude, plancher flottant.
819 823-9154, 819 829-logi (5644)

2355 KING O., 6000 PI.CA., situé au rdc, 21 bureaux tout meublés. Soyez les premiers! **Contactez Francis Dutil, courtier immobilier agréé 819 578-5445.**

3½ SECTEUR ST-ÉLIE, - 1 MOIS GRATUIT - endroit tranquille, disp. imméd. Pas d'animaux. Tél: 819 560-2849.

4½ DES PARTISANS. 1er plancher, libre imm., et 2ème étage libre septembre, très très privé et près de tout, non-fumeur, pas de chien. Il faut voir! **Inf.: 819 820-5454.**

4½ et 5½ GRANDS, secteur de Rock Forest. Disponibles maintenant, à partir de 575$/mois. Contactez Serge, 819 564-7656.

5½, URGENT, entrée lave-vais., 2 stats, 2 balcons, boisé, près services, rue Président Kennedy. Prix réduit à 595$. (819) 342-3889

GRAND 4½ RUE GASPÉ dans 8 log., rangement int., remise ext., 2 stat., libre imm., 628$/ms. Richard Beaulieu 819 574-6966.

GRAND 5½ à Rock Forest, 634$/mois. Près de tous les services. Libre imm. Promotion, eau chaude incluse. Tél.: 819 574-6544

GRAND 5½ DANS 6 LOG., 608$/MS, s. bain communiquant avec ch. des maîtres, aucun tapis, libre 1er nov. ou avant. 819 437-6869..

PLACE KENNEDY
5½, repeint et sans tapis, dans petit immeuble moderne et paisible. Tél.: 819 864-4558.

RUE GABORIAULT 9 pces sur 2 étages, const. récente, rue sans issue, bcp d'espace, il faut voir! Près des services. **819 820-5454.**

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½
IMMEUBLES AVEC ASCENSEUR
819 574-7785, 819 566-6778
www.laureatrichard.com

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

HAVRE DES CHÊNES
voisin du Carrefour

2920, rue des Chênes
3½ disp. imm., 950$/mois

2900, rue des Chênes
NOUVELLE CONSTRUCTION
Réservez dès maintenant pour novembre 2012
3½ et **4½** à partir de 1050 $/mois
Inf. : 819 679-0627
3019614

Le Bonaventure
Piscine intérieure Toit terrasse
PROMOTION SPÉCIALE
ENDROIT IDÉAL POUR RETRAITÉ
• Planchers bois et céramique • Ascenseur
• Sécurité • Stationnement intérieur
3½, 4½ et 5½
2455, rue Prospect **819 821-2463**
3019490

LES JARDINS HAUTERIVE
Grand 3½
Piscine • Ascenseur
Secteur du lac des Nations
Mme Parent: 819 566-4343
2963346

NORD DE SHERBROOKE
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Quartier tranquille. Très propre, plancher bois franc, eau ch., chauffage inclus. Près des services.
819 574-6544
www.gestionimmobilierejulien.com
3025832

LES FAUBOURGS DU NORD
Face au Zeller's, Carr. Estrie
Très grand 4 1/2
Informez-vous de notre promotion
IDÉAL POUR RETRAITÉS
819 823-0213 819 437-8220
Pour photos: francoispoirier.ca
2911252

À DEUX PAS DU CARREFOUR
Rue Alexandre Migneault, grand 4 1/2 pces, style condo, entièrement rénové, sur plus de 1200 pi. ca, armoires bois franc, 2 balcons, 1er plancher, une rareté sur le marché.
819 820-5656
3026385

2985, Ladauversiere
3 1/2 à 480$ • 4 ½ à 540 $
libre immédiatement
Références requises.
Tél. : (819) 575-1774
Pour photos: francoispoirier.ca
2824938

PLACE 105 Lomas 1½ - 3½ - 4½
Piscine intérieure Sauna
• Endroit paisible • Édifice sécuritaire
• Idéal pour personnes retraitées
105, rue Lomas (Promenades King)
Concierge 819 542-2109
3019607

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
PLACE ANNIE
APP. PLACE McGREGOR
Bureau 745 McGregor, app. 101
819 679-5058

Immeubles de prestige
Ascenseur, piscine intérieure
PROMOTION DE 300$ sur 3 ½, libres
1545-1625, rue McManamy
Frais peints, pl. bois, stationnement. À voir!
819 822-1106
3019518

CONSTRUCTION NEUVE
3 ½, 4 ½, 5 ½
Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1410, rue L'escarpe. Disponibles immédiatement.

Réservez maintenant
819 569-4977 - 819 821-0770
3026200

JULIEN
GESTION ET DÉVELOPPEMENT IMMOBILIERS
www.gestionimmobilierejulien.com
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
LOCATION : 819.574.6544
2876709

915, rue de l'Habitat
Grand 4 1/2 refait, beaucoup rang., walk-in, petite terrasse, près de tous les services.
Libre 1er octobre. Rég. 545 $/m.
Spécial 440 $/m. jusqu'en juin 2013
819 679-5904
3016067

0$ 0$ 0$ TOUT INCLUS !!
BEAUX GRANDS 3½ et 4½, 944 THIBAULT
1 MOIS GRATUIT - PRÈS SERVICES
LIBRE OCT., DÉC.,
DOMINIQUE, 819 678-4741
JEAN-FRANÇOIS, 819 347-4208
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

0$ INTERNET GRATUIT ! @
3½, 4½, LIBRES IMM. À PARTIR DE 417$.
PRÈS DES SERVICES
1 MOIS GRATUIT !
DOMINIQUE, 819 678-4741
JEAN-FRANÇOIS, 819 347-4208
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1023 rue PRINCESSE, 2½ libres imm. À partir de 380$ chauffés, eau chaude, électricité incluse, renovés. 819 674-9159.

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
SECTEUR UNIVERSITAIRE
PROMOTION
2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1½, 2½, 3½ au 240 KING OUEST
Libres 1er juillet. À partir de 335$ tout inclus + semi-meublés. 819 679-0602.

3½, 4½, 5½ NEUFS, très grands, style condo, modernes, air clim. 1410 De l'Escarpe Libres immédiatement. 819 569-4977, 819 821-0770.

3½, 4½ TRÈS GRANDS, chauffés, eau ch. 480$ et 560$. 1520 Des Boisés, face arrêt bus U de S. 819 563-9310, 819 674-5077.

3½ - 510$, 5½ - 710$, rien d'inclus. Très grand, style condo. Immeuble tranquille, secteur universitaire. Libre imm. 819 564-6967.

3½ à 380$ rien d'inclus, 4½ à 415$, non chauffés, frais rénovés. Bon secteur, immeuble tranquille. Libres imméd. 819 564-6967

3½ RUE BELVÉDÈRE (Galt), 300$/mois, rien d'inclus, 2ème étage, vue cour arrière, stat., 'locker', libre imm. Tél: 819 349-8712.

3½, RUE DE COURVILLE, chauffé, eau ch., éclairé, meublé, tout inclus. 510$.
819 679-9355.
www.gestionduverseau.com

4½ - 515$. Au coeur de la ville, entièrement rénové, pl. bois fr., 5 min. à pieds de tout. Libre immédiatement. Tél.: 819 345-5213.

4½, 535$; 3½, 475$
1125 des Seigneurs
Balcons, stat., tranquille. Près services, université et mont Bellevue. 819 578-3083.

4½, APP. SPLEINDIDE, propre, beau sect., près du Mont-Bellevue, 590$/mois, ch., eau ch. fournis, stat.. 2 gr. ch., gr. garde-robes + balcon. Incl. lav.-séch., cuisinière... Noémi: 450 994-1300 ou Victoria: 450 922-4007.

4½ A SOUS-LOUER, chauffé, eau ch., entrée lav.-séch., chats acceptés. Concierge sur place. Réf. exigées. 550$. 819 437-2333.

4½, Des Boisés
Chauffés, eau ch.,libres imm.
819 820-8519, 819 822-1600
www.gestionduverseau.com

4½ DISPONIBLE MAINTENANT, secteur Mont Bellevue, accès direct à la montagne. ds un 4 log., très tranquille, 550$/mois.Raphaël Proulx : 819-572-7320

*** * 4½ OUEST PRÈS DE TOUT * ***
chauffé, eau ch. incluse, très grand, plancher bois franc. 525$ et 450$. Tél.: 819 843-8786

5½, 450$/mois eau chaude incluse, repeint. Près tous services. Libre imm. Sur enquête de crédit. 819 829-2485 ou 819 993-2485.

5½, libre imm. 935 McManamy, petit immeuble bien situé. **819 679-9355, 819 822-1600**
www.gestionduverseau.com

5½ LIBRE IMM., près Université, concierge, autobus, stat., 819 566-8328.

5 PCES RUE PACIFIQUE
½ sous-sol 385$. Non fumeur. 819 566-8934

6½, 760$ chauffé, eau chaude, remis à neuf, près de tous services, personne tranquille avec références, 819 562-8598

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

APP. NAPOLÉON
Près du Carrefour

2940, rue Des Chênes:
3 ½ et 4 ½
Ascenseur, salle à manger, piscine intérieure.
819 823-3082
2965601

Le BOURG des OLIVIERS
IMMEUBLE DE PRESTIGE
3 1/2, 4 1/2
Garage • Ascenseur
Salle d'exercices
50 ans et plus
3200, rue Richard **819.574.7785**
www.laureatrichard.com
2965525

100, RUE DON BOSCO
Près du Carrefour de l'Estrie
1 ½ 355 $ libre et 5 ½ 630 $ libre 1er déc.
Endroit tranquille.
Eau chaude fournie, références exigées.
Tél. : 819 345-2351
Pour photos: francoispoirier.ca
3017386

0$ INTERNET GRATUIT ! @
1 MOIS GRATUIT
4½ - RUE MÉZY À PARTIR DE 553$,
LIBRES OCT., NOV., DÉC.
CHAUFFÉS - EAU CHAUDE.
PLANCHER FLOTTANT-BALCON
DOMINIQUE 819-678-4741,
JEAN-FRANÇOIS 819 347-4208
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

147 VIMY, VIEUX NORD, 4½
grand, face Domaine Howard, 1ère qualité, chauffé, eau chaude, pl. bois franc, balcon, **GARAGE INCLUS**. 765$. 819 345-4546

150 RUE CATE,
GRAND ET BEAU 3½
chauffé, eau ch. incluse, près de tout, complètement rénové, libre imm. Non-fum. Pas de chien. Venez voir! **Inf.: 819 820-5454.**

1717 rue PROSPECT, 1 mois gratuit, 6½, 2ème étage, rénové à neuf, 825$/mois chauffé, eau ch., pl. bois franc, pas de chien. **Tél: 819 679-0602.**

1755 PROSPECT TOUT INCLUS
1½ - 370$- 3½ - 465$, libre .
Tél.: 819 346-1809.

1 MOIS GRATUIT
250-260 Précourt, 3½, 4½, repeints, sans tapis, imm. paisible, vue spectaculaire. Près Carr. et services. 819 563-0491 / 563-7087

★★★★★★★★

1 MOIS GRATUIT, 4½ chauffé, eau ch., rez-de-chaussée, frais peint, pas de tapis, calme et paisible. Poss. garage. **819 565-1849, 345-6601 mess. 5½,** demi s.-sol, campagne, Ch. North Hatley, 2 min. U de S. 345-6601 mess.

1 MOIS GRATUIT
635 McGREGOR, 3½ immeuble moderne et tranquille, ascenseur. Près du Carrefour. 819 569-3620.

1½, VIEUX-NORD, 941 Fulton près parc Jacques-Cartier, pl. bois franc, 315$ eau chaude incluse. 819 678-1833

3½, 4½, 5½
BANQUE DE LOGEMENTS
Vaste choix, service gratuit
819-679-5058, 819-566-1745

3½ - 4½ DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT
Entrée lav.-sécheuse. Au 600 Mc Gregor
819 574-7785, **www.laureatrichard.com**

3½ - 4½ LIBRES IMM. * 1 MOIS GRATUIT* 615 MC GREGOR, chauffage et eau chaude inclus. Tél.: 819 437-8088.

3½ - GRAND, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse. Libre 1er octobre. 480$/mois. Tél. Lise: 819 345-4690.

3½ PRÈS DE J.-CARTIER
entrée lav.-séch., gr. fenêtres. 1 mois gratuit. 819 566-0952, 819 349-7581, 819 993-2849

3½, VIEUX-NORD, 949 Fulton près parc Jacques-Cartier, pl. bois franc, 435$ eau chaude incluse. 819 678-1833

4½, 25 RUE DU QUÉBEC,
rénové, entrée lav.-séch., pl. flottant, 525$/mois rien d'inclus. Tél.: 819 346-1396.

434 rue VIMY
4 ½ chauffés, eau ch. **PROMOTION!** tranquille frais peints, bois franc. Bienvenue ! **819-345-8813**

4½, IMMEUBLE EN BÉTON
Chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd.
Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4½ LIBRE, près Centre d'achats King, beau, style condo, moderne, repeint, non fumeur, grand terrain, arbres matures. 819 578-7997

4½ STYLE CONDO, 1 MOIS GRATUIT,
135 rue Candiac et 2630 Prospect,
libres immédiatement. 819-437-8088

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4½ VIEUX-NORD
rue Elgin, dans 6 log. Bois franc. À voir!
819 679-9355, 819 822-1600
www.gestionduverseau.com

5½, 1525 PROSPECT. 1 MOIS GRATUIT. Libre 1er juillet. 720$ / mois, chauffé, eau chaude fournie. 819 679-0602.

5½ - 2575 DE LA LAURENTIE. Chauffés, eau ch. Face au parc. Libre immédiatement. 819 563-9137 ou 819 346-2909.

5½, 3 C. C., 2e ÉTAGE, 2 balcons, près du parc Saint-Alphonse, pl. céram./ bois fr., cuisine et s. bains rénovées, 2 stat. Espace de rangement privé. Arrière boisé, très propre. 700$/mois chauffé, éclairé. 819 570-7875.

540 MALOUIN, 4½ - 530$, libre; 2½, 405$, libre, chauffés, eau chaude, poêle et frigo, 819 437-2100.

5½ CONDO REZ-DE-CHAUSSÉE avec grande cour arrière privée au 2733, rue Merici, 895$/mois. Michel : 819 993-9000

5½ RÉNOVÉ, face au lac des Nations, bois franc, 3 c.c., entrée lav.-séch., grand balcon, stat. et rangement. 580$/mois. Libre 1er octobre. Tél. : 819 620-8655.

5½ TRÈS TRÈS GRAND, Nord, pl. bois franc, près hôpital Argyll et parc Howard. **Nouveau prix. Faut voir !** 819 347-8797.

600 JACQUES-CARTIER. 3½ à 445$ et **3½** demi-sous-sol à 425$. Eau chaude, poêle et frigo, plancher flottant. Libre . 819 348-1587.

7½, REFAIT À NEUF, dans 5 log., Vieux Nord, 860$ chauffé, eau chaude. Tél.: 819 570-0963 ou 819 822-1600.
www.gestionduverseau.com

AUBAINE!
2 TRES CHICS 5½ style condo, 2 s.bains, non fumeur, pas d'animaux. coin très tranquille, vue magnifique, 875$. 819 565-9971

GRAND 1½ AU 850 ESPLANADE, vue sur le Lac des Nations, personnes de 50 ans et plus, bail 4 mois et plus, semi-meublé, chauffage et électricité inclus: 365 $, libre, enquête de crédit. Pas d'animaux. 819 562-2482.

GRAND 5½ STYLE CONDO, 1er étage, libre immédiatement, 790$/mois.
Tél: 819 574-7328.

NORD, grand 4½, planchers bois franc. Balcon. Belle vue. Ensoleillé, immeuble calme et bien entretenu, chauffé, eau chaude. **819 572-3043.**

52 APPARTEMENTS MAGOG

RUE SHERBROOKE
GRAND 4 1/2 à 545 $
libre
819 868-9223
819 345-5177
Pour photos: francoispoirier.ca
2951704

217, rue CALIXA-LAVALLÉE
4 ½ À 545 $
Libre immédiatement
Tél. : 819 574-4633
Pour photos: francoispoirier.ca
2951714

ORFORD, 237 Bice, app. 4½ loft, foyer, vue, asp., tranquilité, artistique, solarium, 5 min ski et Magog, ch. 17x17. **Bruno : 819 868-0595**

TRÈS BEAU 4½, construction 2009, quartier résidentiel. 725$/mois. À proximité de tous les services. Tél. : 819 889-7737.

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½ eau chaude, chauffage, éclairage inclus **GRAND 5½** rien d'inclus. Enquête de crédit. À Cookshire. 819 875-3837 ou 819 570-2872

EAST ANGUS, 3½ à 380$ - 4½ à 420$ - 5½ à 500$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. 819 832-4926, 819 563-1895.

58 MAISONS À LOUER

19 rue de la Place Southière à Magog
2 c. c, salon, cuisine, salle de bains, meublé ou non, 875$ non chauffé. Déneigement inclus. **819 572-5189 ou 819 877-2969.**

COOKSHIRE maison campagne 5½ pces, chalet et terrain de chasse à louer. Tél.: 819 875-3022.

MI-VALLON R. FOREST jolie maison impeccable, t. inclus, meublée, ch./électr./téléphone/cable/int./déneigement inclus, 2 c.c, 2 s. bains, foyer au propane non inclus, début nov. à la fin avril, 1400$/ms. 819 563-2591

58 MAISONS À LOUER

3758, rue Tourville, près de l'UdeS, maison de ville, construction neuve, luxueuse, sur 2 étages, sous-sol 2 grandes chambres, salle d'eau, bain douche séparée.
1 015 $/m. Disp. immédiatement.
819 679-5904
3016053

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

COLOC RECHERCHÉ pour partager maison de campagne. Info.: 819 569-2106.

64 CONDOMINIUMS À LOUER

CONDO MAGOG DE LUXE 5½, foyer au gaz, air climatisé, tout meublé, libre imm.
Tél.: 819 574-6544

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE 250$ ET PLUS TOUT INCLUS
tranquille.
819 674-7379 ou 819 345-3637

CHAMBRE- 575 Pelletier
INTERNET GRATUIT! Face au CEGEP pour étudiants, tout inclus, immeuble d'étudiants. 249$/mois. Infos 819-346-3017

CHAMBRES, 1½, 2½, TOUT INCLUS, près du cégep et centre-ville. Libres imméd. Tél.: 819 846-4635.

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

1½ STUDIO, 3½ pour retraités autonomes. Imm. récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle loisirs, surveillance. À partir de 475$ / mois, électr., chauffage et câble inclus. 1 mois gratuit. 819 564-1200

RÉSIDENCE, 45 ANS D'EXPÉRIENCE
Besoin de répit, de dépannage ou à longue échéance. Pour plus d'inf., Muriel ou Mélanie: jour: 819 835-5355, soir: 819 835-9134.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

BUREAU DE PROFESSIONNEL, 185 rue Frontenac, suite 200, 165 pi ca, 224$ / mois, chauffé, éclairé, climatisé, accès à la salle d'attente et à la cuisinette. Libre le 1er août, Tél.: **819 566-5606, 819 569-7161.**

LOCAUX À LOUER (2)
1500 pi car et 2000 pi car,
Info. : 819 564-2171

LOCAUX INDUSTRIELS (3) : 5000 pi ca, près de l'autoroute 55, arrondissement Brompton. Prix très compétitifs pour PME. Tél. : 819 349-3793.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

ESPACES D'ENTREPOSAGE
- Extérieur clôturé et sécurisé pour roulottes, autos, camions, bateaux et machineries.
- Intérieur chauffé pour motos.
Prix spécial saison octobre à mai.
Tél . : 819 868-7272
service@distributiongllp.com
Sortie 123 voisin Ciné-Parc - Sherbr

PLUSIEURS PORTES 14 PI à partir de 450 pi ca, nouvelle bâtisse sur artère stratégique. 20 000 véhicules par jour, idéal pour pignon sur rue. 819 821-1718, Denis.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

CHEV. COLORADO LT 4X4 2008, autom., 5 cyl., 3.7 l., 66 000 km, gr. électr., 6 pass., 4 pneus d'hiver, 15 500$ nég. 819 345-9588

103 PNEUS

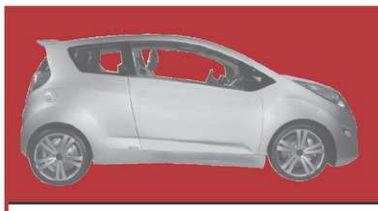
À QUI LA CHANCE ! FAITES-VITE !!!
2500 pneus usagés d'hiver, très bel inventaire, à partir de 20$. Premier arrivé, premier servi. Pose de pneus 40$ tout inclus. 3525 King est, Fleurimont. **819 572-7638.**

104 AUTOS À VENDRE

LOCATION SÉVIGNY
02 **FORD FOCUS ZTS,** tout équipé, toit & cuir, manuel, 128,000 km., **.....3500$**
08 **HYUNDAI ACCENT,** 2 portes, auto., balance de garantie, 95,000 km. **.....5900$**
06 **FORD ESCAPE XLT,** 6 cyl., autom., 4 x 4, 121,000 km., ...**7950$**
09 **TOYOTA COROLLA CE** aut., air, 4 portes, 137 000 km.....**8900$**
10 **TOYOTA COROLLA CE,** aut., air, 4 portes, 126,000 km., ...**9900$**
11 **TOYOTA CAMRY LE ,** aut., tout équipé, 4 cyl., 105,000 km. .....**15 900$**
Financement sur place
1979 King Est, Sherbrooke
819 565-5555

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES



Besoin d'une auto?

Nous sommes les **PROS** du crédit spécialisé en Estrie.

Faillite libérée, **faillite non libérée**,
proposition du consommateur, en collection ou en jugement,
retard sur carte de crédit ou ratio d'endettement élevé.

Appelez-nous, nous avons la solution.

819 993-7660
2903185

L'AVANTAGE GM OPTIMUM:

- Garantie du manufacturier
- Privilège d'échange
- Inspection en 150 points et plus
- Assistance routière 24 heures

GM Canada — Optimum VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

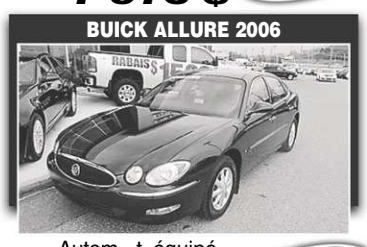
3839, rue King Ouest, SHERBROOKE
INFO WEEKEND : 819 861-2333
819 563-7878 / www.thibaultgm.ca
Financement 4.9% 0$ comptant
Garantie totale + 1 ans ou 12 000 km

CHEVROLET COBALT LS 2009

Autom., 57 812 km, #120771A
7 976 $
45,88$/sem. TAXES INCLUSES

CHEVROLET MALIBU LS 2008

Hybride, autom., t. équipé, 72 186 km, #120682A
9 976 $
50,26$/sem. TAXES INCLUSES

BUICK ALLURE 2006

Autom., t. équipé, 82 000 km, #121069A
9 976 $
50,26$/sem. TAXES INCLUSES

HONDA CIVIC 2007

Hybride, autom., t. équipé, 89 000 l., #121092A
12 976 $
59,37$/sem. TAXES INCLUSES

CHEVROLET CRUZE 2011

Man., t. équipé, 19 500 km, #120464A
12 976 $
59,37$/sem. TAXES INCLUSES

CHEVROLET CRUZE 2011

Man., t. équipé, 20 000 km, #120820A
13 976 $
64,00$/sem. TAXES INCLUSES

PONTIAC VIBE 2010

Man., t. équipé, 44 265 km, #120828A
14 276 $
66,04$/sem. TAXES INCLUSES

HONDA CIVIC 2010

Autom., t. équipé, 28 800 km, #120285A
15 976 $
72,54$/sem. TAXES INCLUSES

Thibault
CHEVROLET • CADILLAC • BUICK • GMC
2990518

Voir
autres annonces de la rubrique 104 à la page 40

LA PLACE « IN »

Pour les meilleurs prix,
pour le meilleur choix,
pour le meilleur service
WOW!

HYUNDAI SHERBROOKE

Offrez-vous LE MEILLEUR!
On vous attend!
Aucune offre raisonnable ne sera refusée

HYUNDAI SHERBROOKE TOUJOURS LE PLUS COMPÉTITIF POUR LES PRIX!

2011	**CHEVROLET IMPALA LS**, autom., t. équipé, 65 286	13 495 $
2011	**KIA FORTE LX**, autom., t. équipé, 41 277 km	14 999 $
2010	**DODGE GRAND CARAVAN SE**, autom., t. équipé, 41 250 km	15 495 $
2010	**FORD FOCUS SES**, autom., t. équipé, 73 000 km	12 995 $
2010	**HYUNDAI ACCENT GL**, autom., t. équipé, 76 528 km	10 495 $
2010	**HYUNDAI GENESIS COUPÉ 2.0 PREMIUM**, man., t. équipé, t. ouvrant, 60 333 km	18 995 $
2010	**HYUNDAI TUCSON GL**, man., t. équipé, 43 000 km	15 995 $
2010	**HYUNDAI VERACRUZ GLS**, « AWD », autom., 64 993 km	23 495 $
2010	**MAZDA 6 GS**, autom., t. équipé	12 495 $
2010	**TOYOTA MATRIX**, autom., t. équipé, 75 627 km	12 495 $
2009	**FORD ESCAPE XLT**, 2 r.m., autom., t. équipé, 69 920 km	13 995 $
2009	**HONDA CRV EX-L**, cuir, t. ouvrant, « AWD », autom., t. équipé, 71 212 km	20 495 $
2009	**HYUNDAI ACCENT L**, autom., 40 079 km	9 995 $
2009	**HYUNDAI SANTA FE GL**, 4 x 4, autom., 75 435 km	16 995 $
2009	**HYUNDAI SANTA FE GLS**, cuir, 4 x 4, autom., t. équipé, 109 415 km	14 495 $
2009	**HYUNDAI SANTA FE GLS**, V6, autom., t. équipé, 82 679 km	17 999 $
2009	**MAZDA 3**, autom., t. équipé, 58 000 km	10 999 $
2009	**PONTIAC G3 SE**, man., 96 541 km	6 995 $
2009	**TOYOTA MATRIX XR**, autom., t. équipé, 56 685 km	12 995 $
2008	**HYUNDAI ACCENT GL**, gr. électr., autom., t. équipé, 81 646 km	8 995 $
2008	**HYUNDAI ACCENT L**, autom., 54 500 km	8 495 $
2008	**CHEVROLET COBALT LS**, autom., 54 046 km	7 995 $
2008	**CHEVROLET COBALT LT**, man., t. équipé, 126 106 km	6 995 $
2008	**MAZDA 3 GX**, autom., t. équipé, 73 627 km	9 995 $
2008	**MAZDA TRIBUTE GS**, « AWD », autom., t. équipé, 160 047 km	9 995 $
2008	**MITSUBISHI ECLIPSE GS**, t. ouvrant, autom., t. équipé, 29 629 km	14 999 $
2008	**MITSUBISHI LANCER SE**, autom., t. équipé, 57 854 km	11 999 $
2008	**TOYOTA COROLLA CE**, autom., t. équipé, 87 289 km	8 995 $
2008	**TOYOTA YARIS**, man., t. équipé, 153 647 km	7 999 $
2007	**HYUNDAI ELANTRA GL**, autom., t. équipé, 84 575 km	9 495 $
2007	**HYUNDAI ELANTRA GL**, autom., t. équipé, 58 081 km	9 495 $
2007	**HYUNDAI TUCSON L**, man., t. équipé, 46 288 km	10 999 $
2006	**BUICK ALLURE CXS**, autom., t. ouvrant, t. équipé, 101 000 km	7 995 $
2006	**FORD FUSION SE**, V6, autom., t. équipé, 136 600 km	6 000 $
2006	**FORD RANGER**, « king cab », man., 102 359 km	7 995 $
2006	**HYUNDAI ELANTRA VE**, autom., t. équipé, 104 373 km	5 999 $
2006	**HYUNDAI SONATA GLS**, cuir, t. ouvrant, t. équipé, 57 000 km	9 995 $
2006	**PONTIAC GRAND PRIX**, autom., t. équipé, 105 954 km	6 995 $
2005	**CHRYSLER SEBRING TOURING**, autom., t. équipé, 122 000 km	3 495 $
2005	**NISSAN ALTIMA 2.5 S**, autom., t. équipé, 164 758 km	6 995 $
2003	**HYUNDAI ELANTRA GT**, à hayon, autom., t. équipé, 113 589 km	4 995 $

20 495 $

2012 HYUNDAI SONATA GLS
T. ouvrant, autom., t. équipé, sièges chauffants, 32 631 km

15 995 $

2011 CHEVROLET MALIBU
Autom., 41 100 km

6 000 $

2006 FORD FUSION SE
V6, autom., t. équipé, 136 600 km

20 995 $

2011 MAZDA TRIBUTE GS
4 r.m., autom., t. équipé, 19 988 km

15 999 $

2011 VOLKSWAGEN JETTA
Autom., t. équipé, 49 932 km

9 999 $

2010 CHEVROLET COBALT LS
Man., 45 874 km

14 995 $

2010 DODGE JOURNEY SE
Autom., t. équipé, 24 860 km

16 999 $

2010 FORD ESCAPE XLT
4 x 4, autom., t. équipé, 62 054 km

9 495 $

2010 HYUNDAI ACCENT L
Autom., 77 819 km

18 995 $

2010 HYUNDAI SANTA FE GL
Autom., t. équipé, 41 366 km

17 995 $

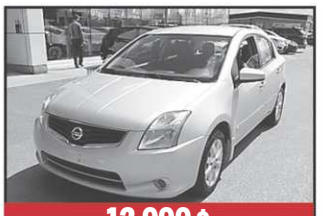
2010 JEEP LIBERTY NORTH EDITION
4 r.m., autom., t. équipé, 56 412 km

10 495 $

2010 KIA RIO EX
Autom., t. équipé, 52 277 km

14 995 $

2010 MAZDA 3 GS
Sport, t. ouvrant, autom., t. équipé, 59 726 km

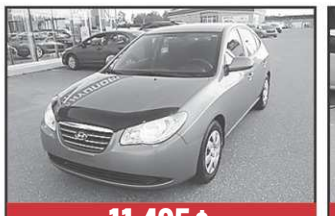


12 999 $

2010 NISSAN SENTRA 2.0
Option +, autom., t. équipé, 67 874 km

11 995 $

2010 TOYOTA COROLLA CE
Autom., 60 541 km



11 495 $

2009 HYUNDAI ELANTRA GL
Autom., t. équipé, 61 250 km

13 495 $

2009 MITSUBISHI LANCER GTS
Man., t. équipé, 98 241 km

6 995 $

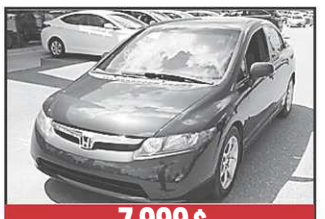
2008 CHEVROLET AVEO LS
Autom., 55 828 km

7 995 $

2008 CHRYSLER SEBRING TOURING
V6, autom., t. équipé, 75 284 km

6 995$

2007 SATURN ION
Autom., t. équipé, 45 267 km



7 999 $

2006 HONDA CIVIC DX
Man., « mags » 49 685 km

8 995 $

2006 HYUNDAI ELANTRA GT
Autom., t. équipé, 79 000 km

7 495 $

2005 HYUNDAI SANTA FE GL
« AWD », autom., t. équipé, 79 726 km

9 495 $

2005 TOYOTA PRIUS
CVT, t. équipé, 105 235 km

ON VOUS ATTEND!

FINANCEMENT À PARTIR DE 1,9%
+ de 100 véhicules usagés en inventaire!

CONCOURS GAGNEZ VOTRE ACHAT AVEC OCCASION EN OR

MARIO DUBÉ ET JAËL BEAUDOIN
REPRÉSENTANTS EN VÉHICULES D'OCCASION • FIN DE SEMAINE : 819 943-3448

hyundaisherbrooke.net 4320, boul. Bourque, Sherbrooke 819 562-1700 • 1 800 691-9841

Mercedes-Benz
CERTIFIÉ

Solde d'automne
3 mensualités gratuites
chez Mercedes-Benz de Sherbrooke

Mercedes-Benz CERTIFIÉ

0,9% pendant 36 mois

- Confiance : inspection en 150 points
- Garantie : protection Certifi oile allant jusqu'à 6 ans ou 120 000 km
- Tranquillité d'esprit : historique complet de l'entretien de votre véhicule
- Sécurité : assistance routière d'urgence 24 heures sur 24
- Satisfaction : privilège d'échange de 5 jours ou 500 km

B200 2009
20 255 km, noire
Garantie jusqu'en 2015
En achat
21 995 $

E350 4matic 2009
42 500 km, argent
Garantie jusqu'en 2015
En achat
34 850 $

C300 4matic 2011
20 920 km, argent
Garantie jusqu'en 2015
En achat
35 995 $

Smart 2009
31 250 km, noire
Garantie jusqu'en 2015
En achat
9 940 $

Smart cabriolet 2009
15 850 km, bleu
Garantie jusqu'en 2015
En achat
13 595 $

Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke
(819) 564-2211
4787, Boul. Bourque, Sherbrooke
www.mercedessherbrooke.com

3022497

©Mercedes-Benz Canada inc., 2012. *Financement à 0,9 % offert uniquement par l'intermédiaire des Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée, seulement pour une période de financement allant jusqu'à 24 mois et seulement pour les modèles Mercedes-Benz Certifiés 2008 à 2010 (ayant moins de 140 000 km) et pour les modèles smart Certifiés 2008 à 2010 (ayant moins de 100 000 km). Exemple de financement basé sur un modèle 2008 : 20 000 $ à un taux d'intérêt de 0,9 % par an correspondent à 563,30 $ par mois pendant 24 mois. Le coût de l'emprunt est de 279 $ pour une obligation totale de 20 279 $. Un versement initial peut être requis. Au Québec seulement, les trois premières mensualités sont supprimées dans le cadre des programmes de location et de financement des modèles Certifiés de Classes B, C, E et M, les cabriolets et les smart 2008 à 2010. Ces mensualités sont supprimées jusqu'à un maximum de 900 $ par mois, incluant les taxes, pour un modèle Mercedes-Benz et de 250 $ par mois pour un modèle smart. Frais d'immatriculation et d'assurance ainsi que taxes et frais du RDPRM en sus. D'autres frais, taxes ou droits propres à chaque province peuvent être perçus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé pour les détails ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. 3 mensualités gratuites sur les modèles 2008 à 2011 incluant les Smart.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.automobilesbrisson.com

GOLF CITY 2008, 133,000 km., 4 portes, manuel, 8000$. Tél: 819 839-3688.

LE MEILLEUR PRIX
Location et vente d'autos à bas prix
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

VOLVO S60 2.5 T AWD 2004
186 000 km, traction intégrale, toit ouvrant électr., sièges en cuir, un seul proprio, jamais accidenté, excellente cond. **819 572-3782.**

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

GOLF 1999, 950$, 256 500 km, man., vert foncé, 819 345-1242.

HONDA Accord1994, 2.2 l, 240 000 km, bcp pces neuves, 2 pneus d'hiver à clous neufs, méc. + carross. A1, 1200$ nég. 819 345-9588

HONDA CIVIC 2003,
noir, 4 portes, très propre, très bonne cond., 140 000 km, inclus: 4 pneus d'hiver sur roues Aubaine! 5000$. Tél.: 819 566-4799.

PONTIAC GRAND AM 2004, tout équipé, 96 000 km, très propre, 4 cyl., 2,2 l, 4 pneus d'hiver + roues. 3500$ nég. 819 769-8702.

114 ENTREPOSAGE DE VÉHICULES

ENTREPOSAGE INTÉRIEUR, CHAUFFÉ
Autos, 425$ assurance incluse. Caméra de surveillance, 24/7 (sécurisé). **819 820-5015**

REMISAGE / ENTREPOSAGE D'AUTOS ET DE MOTOS À MAGOG, entrepôt béton chauffé, système de gicleurs. Voitures 290$ + tx / motos 125$ + tx/saison. 819 843-4421.

128 TOUT-TERRAINS

AVEC TREUIL GRATUIT!

KING QUAD 750 AXi 2013
Servo-direction
Édition 30e anniversaire

Depuis 1944
#1 motos Thibault Sherbrooke
www.motosthibault.com

819 569-1155
www.motosthibault.com

SUZUKI Un mode de vie !

3012832

130 MOTOS, SCOOTERS

ENTREPOSAGE MOTOS
20 places seulement
Garage neuf et planchers chauffants
MAGOG
819 823-4949

3023196

141 ACTIVITÉS, LOISIRS

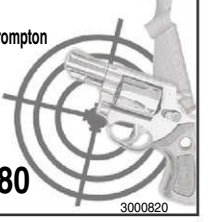
CHAMP DE TIR DE L'ESTRIE
NOUVELLE ADMINISTRATION

Oyé Oyé Oyé
La chasse débute bientôt
Venez ajuster votre carabine et arme de poing

AJUSTEMENT D'ARMES SUR PLACE
Ouvert du lundi au dimanche, de 9 h à 18 h

298, route 249,
St-François-Xavier-de-Brompton

Rendez-vous pour groupes sur appel



819 846-4580

3000820

151 PERSONNEL DEMANDÉ

GNR CORBUS
Parce que la qualité exige du métier

Recherchons pour notre succursale de Sherbrooke une ou un

TECHNICIEN DE SERVICE PLOMBERIE/CHAUFFAGE

- Travail sur tous types d'appareils fonctionnant au gaz
- Secteurs résidentiel, commercial et industriel
- Cartes de gaz et autre expérience pertinente

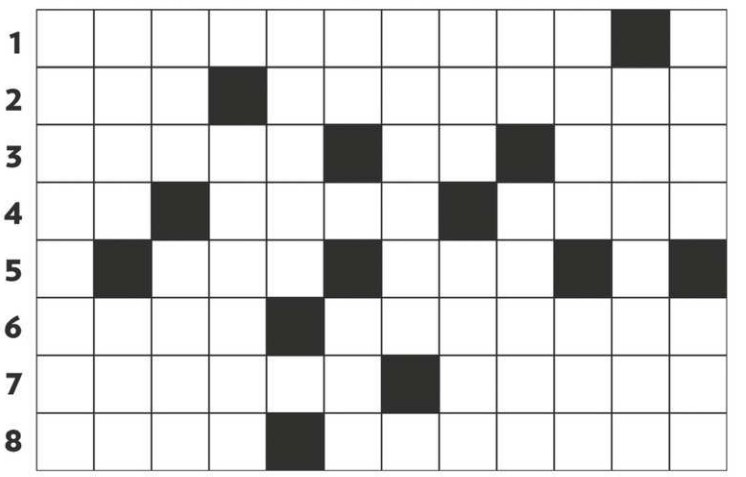
Joignez-vous à une équipe locale bien établie.

Faites parvenir votre CV à
GNR CORBUS INC.
4070, rue Brodeur, Sherbrooke (Québec) J1L 1V9
rh@gnrcorbus.com
ou par télécopieur : 819 564-9113

3020853

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

1 Réseau compliqué de chemins où on a du mal à s'orienter.
2 Plante à odeur forte et saveur piquante. – Petit oiseau à plumage gris ou brunâtre.
3 Réflexions qui viennent à l'esprit. – Avant te. – Ce n'est pas facile d'y creuser.
4 Symbole du néon. – Cette chose-là. – Préposition qui indique une direction.
5 Conjonction qui introduit une explication. – Morceau de musique pour deux instruments.
6 Consommer un produit. – Dosée.
7 Endroit par où l'on sort. – Participe présent du verbe être.
8 Génie qui symbolise l'air, le feu ou la terre, dans les pays du Nord. – Sourire d'un jeune enfant.

VERTICALEMENT

1 Se dit d'une plante couverte de poils.
2 Donne un coup de main. – Note située après le fa.
3 On en fait de la farine. – Son petit est le faon.
4 Tient quelqu'un à distance, à l'écart.
5 Couper les cheveux au ras de la peau.
6 Après tu. – Des requins y vivent.
7 Qui n'a pas d'habitation fixe et qui se déplace d'un lieu à l'autre.
8 Cause la mort de quelqu'un. – Détériorés par l'usage.
9 Interjection qui exprime la surprise. – Qui a le dos anormalement courbé.
10 Exister. – Mammifère rongeur qui vit souvent dans les égouts.
11 Cours d'eau de montagne, rapide et irrégulier.
12 Bouches des oiseaux. – C'est le temps des fleurs.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	R	I	S	S	O	N	S	■	B	O	F
2	R	E	L	A	I	S	■	U	S	U	R	E
3	E	P	E	L	E	■	B	R	U	L	E	S
4	I	L	■	I	N	N	E	■	C	L	E	S
5	N	A	G	E	■	I	C	I	■	E	■	E
6	E	C	A	R	T	E	■	B	A	T	T	E
7	■	E	T	E	■	C	H	I	M	I	E	■
8	P	R	E	S	S	E	■	S	E	N	S	E

Commission scolaire des Hauts-Cantons

OUVRIÈRE OU OUVRIER D'ENTRETIEN, CL. II
École du Parchemin - Côté Couvent
Poste régulier, temps partiel
13 h 15 min/semaine

Pour postuler :

Commission scolaire des Hauts-Cantons
Service des ressources humaines
Concours 12-13-S-562.1
4730, rue Dollard
Lac-Mégantic (Québec) G6B 1G6
Télécopieur : 819 583-3730
Courrier électronique : michelle.lamothe@cshc.qc.ca

Date limite : le vendredi 28 septembre 2012

POUR EN SAVOIR PLUS :

www.cshc.qc.ca

Ensemble pour construire la réussite

3027007

IGA COUTURE EAST ANGUS

recherche

GÉRANT (E)
Département boulangerie
Minimum 2 ans d'expérience
Temps plein, jour, soir et fin de semaine

ASSISTANT(E)-GÉRANT(E)
Département épicerie
Minimum 2 ans d'expérience
Temps plein, jour, soir et fin de semaine

Présentez-vous au:
150, rue Angus Sud #10, East Angus
et demandez Louise Tardif ou
envoyez votre CV par télécopieur
819 832-3379
ou par courriel :
iga08028compt@sobeys.com

2996423

---

est à la recherche de...

Chauffeurs classe 1
Division USA
‹‹ Flatbed/Dry Box ››
Avec expérience
- Carte FAST ou Passeport
- Boni embauche* **(5000 $)**

Division conteneurs
Avec expérience
Basé St-Germain et Dorval

1-888-748-4213
819 395-1172
job@sgt.ca
* Certaines conditions s'appliquent.

2998016

CUISINIER (ÈRE)
minimum 3 ans d'expérience, chez Stratos Pizzeria, au 260, 12e avenue nord ou 812 Belvédère sud.

LE JOURNAL ESTRIEPLUS.COM est à la recherche de représentants (es) publicitaires sur la route. Temps plein, autonomes et sérieux. Expérience dans le domaine de la vente et connaissances en WEB. Travail bien rémunéré, salaire de base plus commission. Pour inf. contactez Charles à 819 570-2093.

LES FINS DE SEMAINE VOUS STRESSENT? Devenez votre propre patron, vendez **AVON.** Jacinthe Beaulieu 819 821-0022.

MÉCANICIEN
avec expérience, connaissance de l'électronique, 40h/sem., temps plein, salaire selon expérience. **SERVICE DE PNEUS COMEAU** demander André à 819 832-3928

PLUSIEURS POSTES disponibles, temps plein, temps partiel, poss. de revenus jusqu'à 4000$/mois. 819 674-5684 ou 819 345-4730.

RECHERCHE COUPLE pour conciergerie pour 32 log. Doit demeurer sur les lieux. Envoyer cv par fax au : 819 346-4404.

RESTAURANT le BOUCHON
est à la recherche d'un
PATISSIER (ÈRE)
à temps plein, avec expérience.
Tél.: 819 566-5580
ou faites parvenir votre C.V. par courriel
lebouchon@bellnet.ca

BONI SOIR Dépanneur **Boni-Soir (Magog)**

CAISSIER, CAISSIÈRE

Temps plein, de soir,
du jeudi au dimanche, 15 h à 24 h
40 h/sem. 10,25 $ l'heure.

Envoyez votre CV par télécopieur
819 847-3783 3019173

*** AVANT LE 27 SEPTEMBRE ***
Recherchons 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jrs, sans les reprendre (formulé par 45 médecins).
1 418 702-1096 www.regimesplus.net

CENTRE DE FORMATION CHARIOT ÉLÉVATEUR
Samedi 29 septembre, durée 8 heures.
Exigences: permis de conduire.
Inscriptions : 960, rue Blais, Sherbrooke
819 446-4640 www.expert-routier.com

CHAUFFEUR POUR DÉNEIGEMENT RÉSIDENTIEL, dans St-Elie/Rock Forest, expérience avec tracteur. Disponible du 15 nov. au 10 avril. Tél: 819 578-8816.

CHERCHE GARDIENNE pour nos 3 enfants: 3, 6 et 10 ans, avec auto, qui parle anglais ou espagnol, 3 jours/semaine. Avec reçus. Sophie;Louis 819 846-2143, cell. 514 247-2245.

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte
pour le journal

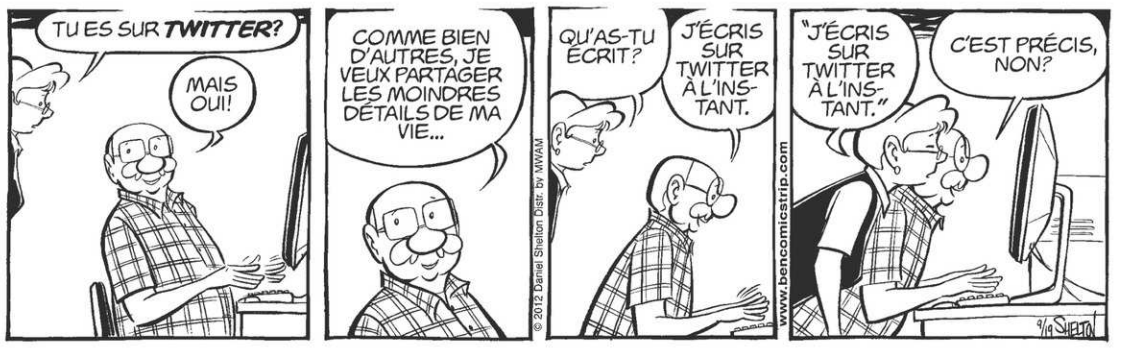
LA TRIBUNE À WINDSOR
pour la 2e et 3e avenue et les rues St-Georges, St-Louis et St-Philippe. (KL)
819 845-7994 (laisser message)

APPRENTI-MÉCANICIEN OU PRÉPOSÉ AU SERVICE DEMANDÉ
Salaire très compétitif. Temps plein, 40 h/semaine. S'adresser à: Sherbrooke Alignement, 1184 Claire-Jolicoeur.

CHERCHE PERSONNE RESPONSABLE ET SOBRE pour garder 2 petits chiens, à la campagne, près de Sherbrooke, doit demeurer & dormir sur place. 819 212-4875.

CONCIERGE immeuble apts pour couple ou personne semi-retraitée. Secteur Est de Sherbrooke. Doit demeurer sur les lieux. **819 829-0678, poste 102.**

BEN

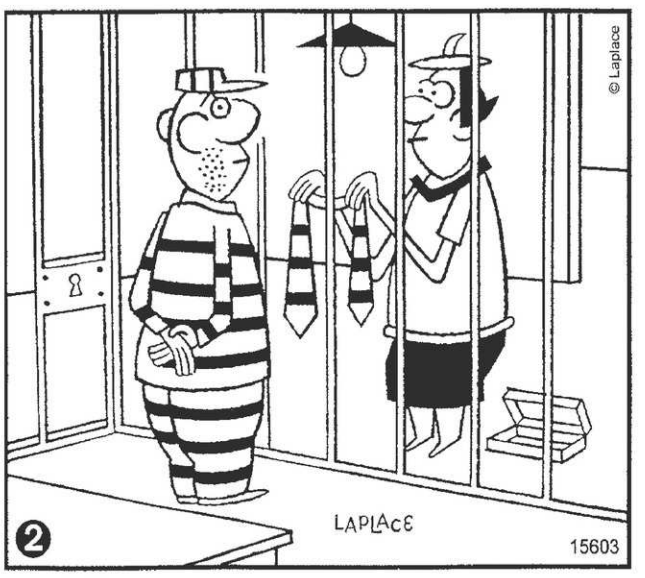


BLONDINETTE

HAGAR L'HORRIBLE

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



SOLUTION

1 L'oreille de la femme complètee. **2** Manche droite de la femme plus courte. **3** La jupe plus étroite sur l'arrière. **4** Le col de l'homme est plus long. **5** La bande noire derrière les mains de l'homme. **6** Bas du mur non indiqué à droite de la serrure. **7** Le barreau devant les jambes de l'homme. **8** Coin du mur non indiqué au-dessus de la casquette.

VOTRE HOROSCOPE

VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Au sextil de votre Signe, la Lune en Scorpion exerce une influence favorable, tant sur vos états d'âme que sur vos interactions sociales. Ainsi ce mercredi s'annonce propice à l'établissement de nouveaux contacts personnels et professionnels. Il suffira de manifester de l'enthousiasme et d'exprimer de la gratitude pour que les autres soient bien disposés à vous offrir ce que vous espérez obtenir d'eux.

BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Pourquoi demeurer dans l'incertitude et l'hésitation? Maintenant que Mercure est en Balance, l'heure est à l'action prompte et efficace. C'est le temps de confirmer ou d'écarter une hypothèse une fois pour toutes. Une fois que vous aurez recherché suffisamment d'information pour qu'il n'y ait plus l'ombre d'un doute, vous pourrez poser un geste sans en appréhender les répercussions.

SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Vous êtes libre de briser un cycle qui mine votre paix d'esprit et votre bien-être quotidien. La "rencontre" de la Lune avec Mars en Scorpion devrait vous inciter à mettre davantage d'ordre et de rigueur dans une situation en relâchement. Si vous avez une idée en tête, il est inutile de perdre votre temps à en parler; agissez concrètement dès aujourd'hui afin de la matérialiser.

SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Étant donné qu'il y a des gens qui aimeraient recevoir davantage de votre attention, il pourrait s'avérer bénéfique de vous tourner vers les autres. Une personne souhaite se dévoiler, et n'attend que vous lui posiez des questions afin de pouvoir y répondre. Un entretien chaleureux peut vous amener à faire une découverte fascinante à son sujet... Peut-être vous révèlerez-vous à votre tour.

CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Notre ennemi ne nous quitte jamais, parce que notre pire ennemi, c'est nous-mêmes. Mercure actuellement en Balance, au carré de Pluton en Capricorne, peut rendre votre regard sur vous-même assez sévère. Vous devriez faire preuve d'un peu plus d'indulgence à votre propre égard. Concentrez-vous sur les traits de caractère qui vous plaisent et assouplissez toute tendance au perfectionnisme.

VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Tant que la Lune se trouve en Scorpion, l'attitude de certaines personnes peut vous déconcerter. Il serait dommage de donner un mauvais pli à une relation en acceptant les caprices de l'autre. Assurez-vous de ne pas modifier de façon permanente les paramètres qui régissent un rapport interpersonnel. Prenez votre mal en patience; les éventuels remous ne seront que passagers.

POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Vous atteindrez un meilleur niveau de bien-être dès que vous parviendrez à enrayer une habitude qui brime votre liberté. Au trigone votre Signe, la Lune qui "croise" Mars en Scorpion vous investit de la volonté nécessaire pour prendre une importante résolution. Il suffit de ne pas songer aux efforts que cela exigera de vous à long terme. Vivez ce processus de cheminement une journée à la fois.

BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Rien n'est immuable, et la conjonction Lune-Mars en Scorpion pourrait bien vous le prouver. Vu que les changements de perception sont à l'ordre du jour, il est possible d'entrevoir une nouvelle facette de quelqu'un que vous connaissiez sans le fréquenter. Ainsi, de nouvelles unions et associations peuvent se tisser avec des gens auxquels vous n'auriez pas pensé il y a peu de temps.

TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Celui qui désire la pluie doit aussi accepter la boue. Certes, avec son caractère imprévisible, la "rencontre" de la Lune avec Mars en Scorpion peut aider à matérialiser un souhait assez rapidement. Toutefois, cette conjonction n'étant pas sans paradoxe, vous pourriez réaliser que l'inconvénient est indissociable du bienfait. Le bonheur n'est pas très loin, mais peut-être pas parfait.

GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

En plus de vous valoriser, l'influence de Jupiter en Gémeaux vous réserve une place centrale sur la scène sociale. C'est le moment idéal pour vous faire découvrir sous votre vrai jour par ceux qui vous méconnaissaient ou ignoraient ce dont vous êtes capable. Il est également possible de faire de nouvelles rencontres qui charmeront votre intimité ou qui vous aideront sur le plan du travail.

CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Favorisant vos initiatives, le duo Lune-Mars en Scorpion devrait vous procurer une bonne longueur d'avance sur un rival, adversaire ou compétiteur. Il n'est pas nécessaire d'avoir recours à la ruse et aux cachotteries pour gagner des points. C'est la façon d'énoncer les choses qui fera toute la différence ce mercredi; optez pour un discours calme et souriant, mais assuré et déterminé.

LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

La Lune en Scorpion pourrait déstabiliser le Lion! Ce mercredi risque de manquer d'équilibre, mais il pourrait vous amuser malgré tout, à condition de savoir dédramatiser vos problèmes. Il s'agit de ne pas compromettre un objectif longuement convoité en agissant sur un coup de tête. Les paramètres qui régissent une association sont sujets à changer, notamment si vous agissez en ce sens.

LE SUDOKU

9	5					8		
3		6			9	5	7	
			5	6	7			1
2					3		6	
1				2				
	8				5	7	4	
	6		9					5
8		9						
			4				8	

Niveau de difficulté : MOYEN 2219

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

8	2	5	9	7	3	4	1	6
3	6	9	4	2	1	8	7	5
4	1	7	8	6	5	3	2	9
5	9	2	7	3	4	6	8	1
1	3	8	5	9	6	7	4	2
6	7	4	2	1	8	9	5	3
2	8	1	6	4	9	5	3	7
9	5	3	1	8	7	2	6	4
7	4	6	3	5	2	1	9	8

Par Fabien Savary 2218

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

LE MOT PERDU

HABITATION - Un mot de 8 lettres

E	L	L	E	H	C	E	R	I	U	C	R	E	P	I
P	S	E	T	T	O	L	U	O	R	A	D	O	E	N
R	F	E	A	F	A	L	R	O	E	N	O	N	E	R
A	E	P	R	V	E	A	I	F	O	L	A	L	U	A
H	I	I	A	T	C	S	T	F	G	B	I	E	V	G
S	E	B	V	R	E	O	A	I	A	A	I	U	I	U
O	O	R	B	E	I	L	B	C	A	R	B	E	T	O
N	O	R	R	E	P	I	I	E	E	E	N	L	R	R
N	O	U	E	E	G	N	O	T	H	T	A	O	E	R
E	T	I	A	I	M	A	N	U	C	N	P	E	N	E
T	I	N	Z	Y	L	I	N	A	R	E	E	L	O	V
T	U	E	L	I	U	E	S	E	A	T	U	R	N	E
E	D	E	V	A	N	T	H	E	M	I	E	M	R	T
E	E	R	T	N	E	C	E	C	P	O	R	T	E	A
R	R	J	A	L	O	U	S	I	E	T	A	G	E	I

Solution du dernier problème : ABSOLU

19 septembre 2012 No 3124

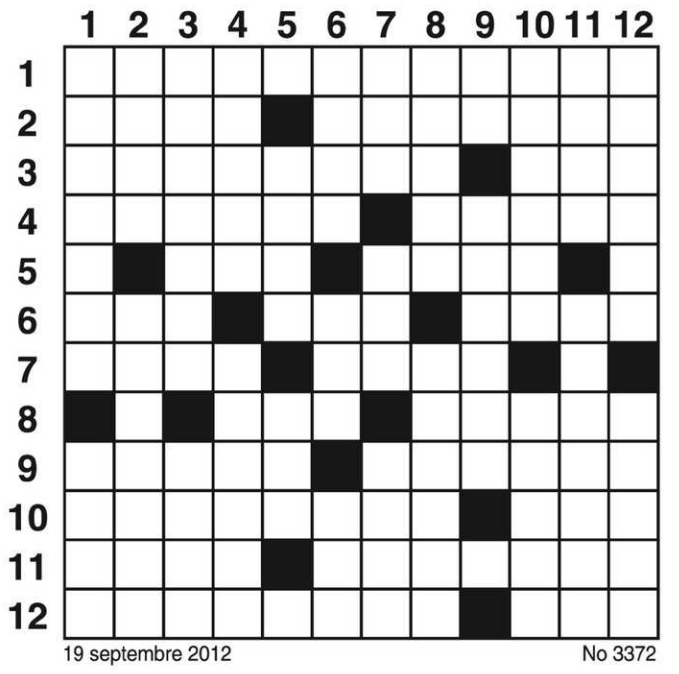
AILE
ATRE
BATIR
CABANE
CARBET
CASTEL
CREPI
CUIRE
DEVANT
ECHELIER
ECHELLE
ENTREE
ETAGE
ETAI

ETRES
EVIER
GABLE
GARNI
HARPE
IGLOO
INTERIEUR
IOURTE
JALOUSIE
LAVABO
LIT
MARCHE
MENAGE
NOUE

OFFICE
OPE
ORBE
PAN
PENE
PERRON
PIECE
PLAFOND
PORTE
REDUIT
REMISE
ROULOTTE
RUINE
SALLE

SEUIL
SOLIN
SONNETTE
TAPIS
TENTE
TOIT
TUILE
TURNE
TUYAU
VERROU
VITRE
VOLEE
ZINC

LES MOTS CROISÉS



19 septembre 2012 No 3372

Horizontalement

1. Catastrophiques.
2. Retournés - Raconte.
3. Un petit qui deviendra grand - Doit se faire adopter.
4. Il y en a à Nîmes - Frappés par les vagues.
5. Écorce - Ville de Norvège qui porta le nom de Christiania.
6. Bien clair - Épais - Grand poisson marin.
7. Pour faire un assaut - Marque le but.
8. Tranquille et silencieux - Sommets montagneux de forme arrondie.
9. Fils d'Agrippine la Jeune - A la couleur du sang.
10. Singe - Peut se jouer à la flûte.
11. Compositeur américain - Redonner de la force à.
12. Traîtresse - Courroux.

Verticalement

1. Allure ridicule - Funeste.
2. Prince musulman - Malheur.
3. Un peu acide - Indique une absence.
4. Posture d'un yogi - Partie nord de la Grande-Bretagne.
5. Divise - Obtiennent.
6. Pas faiblement - Style de musique - Armée irlandaise.
7. Roue à gorge - Interjection - Pays.
8. Boîtes - Approprié.
9. Cité antique - Plaine de l'Amérique du Sud.
10. Bar du Far West américain - En Floride.
11. Quote-part d'un convive - Loin de la cave.
12. Le roi de la casse! - Ajusté au corps.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	Y	C	L	O	N	E	■	R	E	A	C
2	H	E	L	I	X	■	S	C	O	T	C	H
3	A	M	E	N	E	R	■	U	R	A	T	E
4	T	E	■	T	R	A	F	I	Q	U	E	R
5	O	N	D	E	■	P	A	R	U	■	O	■
6	U	■	O	A	S	I	S	■	A	C	N	E
7	I	S	S	U	■	E	C	O	L	O	■	T
8	L	U	E	■	S	C	I	E	■	R	H	O
9	L	A	■	S	I	E	S	T	E	■	A	U
10	E	I	D	E	R	■	T	A	R	D	I	F
11	U	R	E	T	E	R	E	■	S	U	R	F
12	X	E	R	E	S	■	S	T	E	R	E	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

151 PERSONNEL DEMANDÉ

SECRÉTAIRE MÉDICALE
région de Windsor.
Formation complète récente requise avec connaissance des logiciels informatiques. Non-fumeuse (raison personnel asthmatique). Disponibilité dès maintenant requise. En remplacement d'un congé de maladie et poste à temps partiel éventuel. Connaissance en numérisation de documents serait un atout. Salaire selon compétences et expériences. **Télécopier CV au : 819 845-5010.**

SERVEUR / SERVEUSE
demandé(e) à temps plein.
Tél.: 819 820-5519

VELMONT INC.
recherche 15 représentants (es) pour nos bureaux à Sherbrooke. Clientèle déjà établie,12 ans sur le marché. De 800$ à 1800$/semaine garanti. Tél.: 819 791-7121.

VENDEUR(EUSE) AUX VENTES
Avec base de couture, **ESSENTIEL** d'être responsable, capacité d'apprendre les nouvelles technologies. Aimer travailler avec le public. Poste permanent, 25 à 30 h/semaine. Disponible jour, soir et fin de semaine. Faire parvenir C.V. : **shcours@penelope.ca ou** télécopieur: 819 791-5018. Besoin immédiat

VENDEZ DES SACS À MAINS à vos connaissances,amis, voisins, revenu supplémentaire. 571-5667, lesoleillevent@aol.com

153 FORMATION

162 ANIMAUX

CHIOTS Golden Doodle, Labradoodle, Caniche Royal femelles, noires. Vermifugés, vaccinés, prêts à partir. Parents sur place. 819 357-9134
caron.rodrigue@videotron.ca

FOIN EN BALLES RONDES DE 4 PI
Coeur dur, coupé fin juillet, 27$/chacune.
Tél. : 819 845-7027

TERRE-NEUVE CHIOTS PURS et LÉONBERG CHIOTS PURS, prêts à partir. Parents sur place. Garantie. 819 397-2840

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

MOBILIER CHAMBRE À COUCHER pour enfant/adolescent en bois naturel, 7 mcx: 450$. Photos disp. sur appel 819 864-6541.

168 ORDINATEURS

*** CONNEC-T ***
Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc.
819 346-5755

180 ARTICLES DE SPORTS

ARBALETE VIPER, a servi 1 fois: 350$. 819 821-0830

188 CHASSE ET PÊCHE

CHASSEURS CHEVREUILS - POMMES, CAROTTES au 'bucket' , boîtes ou poches. **Coulis de pomme en vrac.** Cookshire. Tél.: 819 875-3727, 819 821-0595.

POMMES & CAROTTES.
En sacs ou en vrac, 5$/sac, ''beans'' pommes, 95$; 'bucket' carottes, urine d'orignal. 819 878-3077, Stoke.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS D'ALLUMAGE
cèdre, sec, fendu fin: 2,50$ le paquet livré. Sacs d'éclisses. 819 889-2709.

BOIS DE CHAUFFAGE de très bonne qualité, 100% bois franc - 90% érable, 90$ la corde livrée. **819 434-2788** Merci!

BOIS DE CHAUFFAGE en 16 pouces secs et en 8 pieds avec livraison. Aussi bois de construction sur mesure. **Tél: 819 560-2849**

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS FRANC EN 16 PO,
coupé depuis 3 ans, 70$ la corde non livrée.
Tél.: 819 678-0238

BOIS FRANC SEC, 16 po., coupé en octobre et novembre 2011, 95$ la corde, livré. Tél: 819 563-4151.

MEUNIER
Poêles et foyers
2672 rue King Est
Vaste choix de foyers électriques.
Sylvain: 819 791-5565

TRÈS BONNE FOURNAISE À L'HUILE à air forcé. Aussi 3 poêles à bois à vendre dont 1 antique. Racine : 450 532-3215

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

BULLDOZER JOHN DEERE 450B, diésel, traction et roulement 80% à 90% bon. 819 864-7191.

GÉNÉRATRICE HONDA EZ 5000 watts, année 2000, 8 hres d'utilisation, vente rapide: 1650$ nég. Tél: 819 212-4875.

153 FORMATION

221 FRUITS ET LÉGUMES

COMMANDEZ VOS BOÎTES de tomates, pommes, maïs, cornichons, citrouilles. Kiosques à Rock Forest & St-Elie. 819 864-4650.

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

Gravière BOUCHARD
VENTE ET TRANSPORT
Sable - Gravier
Sable à mortier
Sable tamisé (abrasif)
Gravier tamisé / concassé
Pierre tamisée / concassée
74, chemin Jordan Hill
Johnville (Québec) J0B 2A0
Tél. : 819 837-2530
graviereboucharD@axion.ca
2562180

BERTHOL CROTEAU 1580 chemin duplessis. Terreau horticole, terre brune, terre à jardin, sable, gravier, concassé, paillis, compost, chargement sur place, livraison petite et grande quantité. 819 346-9490.

230 VENTES DE GARAGE ARROND. MONT-BELLEVUE

1092 ADELARD-COLETTE, 18 au 23 sept., mardi à dimanche, de 8 h à 17 h. Fermeture de maison. Tout doit être vendu.

244 DIVERS À VENDRE

RAMASSE-FEUILLES MOTORISÉ
Agri Métal 2009, très bonne condition. 3000$. Tél.: 819 820-6622

246 DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER

RECHERCHE PLANTATION de pin blanc, de pin rouge et branches de sapin. Pour couper moi-même. Tél.: 819 849-1115.

261 RENCONTRES, AMITIÉ

À LA DEMANDE GÉNÉRALE
CÉLIBATAIRES, SOUPER-RENCONTRE
40 ans et plus, samedi 29 septembre à 18h, au Restaurant L'Omnibouffe, 660, Bowen Sud 35$ / personne, taxes et services inclus. Danse et animation. Apportez vos consommations.
Jean-Luc: 819 346-0974, 514 268-8949.
Bienvenue à tous!

262 ASTROLOGIE

À L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
TAROT spécifique et **TRAITÉ** astrologique.
Francine depuis 38 ans. 819 563-3603

CARTOMANCIE
cartes et tarots, 30 ans d'expérience. Sur rendez-vous. **MIREILLE: 819 877-3448.**

NUMÉROLOGIE ET TAROT
Demandez Laurent : 819 434-3366

TAROT SHAMAN
rabais automnal, Astro B.F.
819 563-4202.

264 ESCORTES

1 204 206-0032
AU JARDIN D'EDEN
Nouvelle administration.Un très grand choix d'hôtesses 19 à 45 ans. En toute confiance.
819 943-8583 - 24 h.
Engageons 19 ans et plus + chauffeurs

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
7/7 j, 24 h. Engageons 18 ans et +
819 575-1340

EMY
grassette te reçoit
819 993-5322

JENNIFER, 21 ans
7/7 jours, sur rendez-vous.
819 342-9139

JULIE
Secteur Magog. **819 239-7668**

LILIANE TE REÇOIT, FEMME MATURE,
38 ans, 140 lb., 36C de poitrine
Pour prendre rendez-vous : **819 791-2239**

266 MASSAGES

819 200-4531
Natasha, jolie mulâtre te reçoit en tout temps. Massage sensuel, endroit discret.

819 346-2657
BON MASSAGE SEXUEL

819 829-0929
Massage sensuel homme pour homme
Deauville, 2 ou 4 mains - 8 h à 21 h

MASSOTHÉRAPIE DU NORD
Massage de détente. **Avec REÇUS.**
Tél. : 819 821-4509

ADANEL, TRÈS JOLIE FILLE NOIRE
douce et sexy, pour massage sensuel et érotique. Reçoit et se déplace. 24 h/24 h.
819 571-1393

HOMME POUR HOMME
Tél.: 819 575-7218

JOLIE GRASSETTE
Service XXX + massages. Lundi au vendredi de 8h à 17h. Tél: 819 791-1234

JOSÉE
MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET
Lundi au vendredi. **819 569-3529**

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE ET RÉFLEXOLOGIE
7 / 7 jours. Tél.: 819 569-2472 Gilles

MASSAGE SENSUEL ET ÉROTIQUE
pour hommes fait par homme. Discrétion et propreté assurées.Climatisé. **819 812-0673.**

SALOMÉ
Tél.: 819 791-2933

TANNÉ DE COURIR, VIENS RELAXER.
(Lingerie fine) Du lundi au vendredi.
Air climatisé. 819 821-4555

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

OUVERTURE GARDERIE milieu familial, 4 places disponibles, 18 mois à 5 ans, Canton de Hatley, Ch. McFarland, à 10 min. de l'U de S. **Tél: 819 276-0507, Catherine.**

309 AVIS DE RECHERCHE

RECHERCHE DAME DE COMPAGNIE
pour services intimes.
Jean-Guy : 819 822-2886

312 DÉNEIGEMENT

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ
Déneigement résidentiel et commercial, avec tracteur, avec souffleuse et 4x4. **Epandage d'abrasif. Tél.: 819 822-2895**

318 PAYSAGISTES

CÈDRES CULTIVÉS EN POT, 3 à 5 pi direct du producteur. Pose et transport. Qualité/prix. À 30 minutes de Sherbrooke. 819 889-3150.

CÉDRIÈRE R. CLOUTIER
Cèdres de belle qualité direct du producteur. Install. prof. Garantie 2 ans. 819 884-1147

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ
Taille et pose de haie de cèdres, arbres et arbustes. Pose de tourbe. Abattage d'arbres. Essouchage. Mini-excavation. Trottoir, muret. Déchiquetage de branches. (Déneigement) Aménagement paysager. **819 822-2895.**

TAILLE DE HAIES DE CÈDRE, tonte de pelouse, entretien de terrain, fleurs, jardin, etc. Abattage d'arbres. **819 849-6704; 580-7633.**

320 SERVICES DIVERS

819 432-2400
MINI-EXCAVATION MARTIN ROUSSEL
Travaux de tous genres.

ATTENTION
PEINTRE, travail rapide et minutieux. Références disp. José: 819 571-9284 boîte vocale, retour d'appel assuré 7 jours sur 7.

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ? ★
Remise à neuf de béton; solage, balcon, escalier, etc. Ciment polymère ou acrylique (couleurs) Licence RBQ. **819 571-0652.**

CIRAGE ET NETTOYAGE DE VOITURES
avant l'hiver. Tél. : 819 846-0909.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main. Estimation gratuite! **819 571-1602**.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Rénovations majeures ou mineures. **Travaux de qualité. Réservez vite! 819 572-1063**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Rénovations rés., projets int./ext., équipe fiable, travail bien fait. Modification de structure, s.-sol, agrandissements, finition, joints, peinture, céramique, etc. 80$ / h pour 2 ouvriers compétents avec exp. **Yvan : 819 822-8562.**

ENTREPRENEUR RETRAITÉ
reprend du service. Construction, rénovation, excavation, finition int. et ext. Travail effectué par prof. Conseiller technique. Contactez **Jean-Louis : 819 572-4455, 819 434-2750.**

ENVIE DE MAGASINER?
Visitez mon Site Web Personnel Mary Kay[MD] en tout temps. Trouvez-y le cadeau parfait, un nouveau rouge à lèvres, les derniers looks. C'est rapide. C'est facile. Et vous y avez accès tous les jours 24/24 h , 7/7 jours. Allez donc faire un tour sur mon magnifique site Web au gré de vos fantaisies.
Annick Durocher
Conseillère en soins de beauté indépendante
www.marykay.ca/adurocher
819 812-7036

INFILTRATION D'EAU
Nettoyage de drains à pression et inspection par caméra. Drainage de fondations, réparations de fissures, service de mini excavation, murets, gravier, terreau, sable, concassé.
Excavation B. Croteau **819 346-9490**

320 SERVICES DIVERS

TOITURES, TOITURES, TOITURES
L'hiver s'en vient, réservez vite. Prix raisonnables, travaux de qualité. **819 572-1063**

320 SERVICES DIVERS

RÉNOVATIONS BENOIT RICHARD INC.
Pour le souci du détail
Salles de bain, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et peinture. Petits et moyens projets de toutes sortes. Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01.
Tél.: 819 342-5693

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX. 25 ans d'expér. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

TOITURES
bardeau et toit en élastomère, 28 ans d'expérience, R.B.Q. et A.P.C.H.Q. Assurances complètes, prix compétitifs. 819 822-4514.

TOITURES
Bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite. Qualité/prix imbattables. Ouvrage garanti.
R. Lavoie: 819 822-3854, 819 574-4510.

332 ARGENT À PRÊTER

ARGENTDIRECT.COM
Prêts de 500$ et +
Aucune enquête de crédit
1 888 374-5777

PRÊT DE 500$
Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

PRETDIRECT NET
Aucun dossier de crédit refusé.
Réponse/dépôt dans la même journée.
1 877 963-4848
www.pretdirectnet.com

334 ARGENT DEMANDÉ

. ACCEPTATION commerciale/personnelle
5 000$ et + auto, 1ère, 2ème hypothèque. Marges de crédit. **Info.: 418 563-8286.**

338 COMPTABILITÉ, IMPÔTS

TENUE DE LIVRES, ÉTATS FINANCIERS ET IMPÔTS DE SOCIÉTÉS, FISCALITÉ ET IMPÔTS DE PARTICULIERS. 819 993-4804.

340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDEZ VOS DETTES
en 1 paiement / mois selon votre budget
Par carte de crédit, Hydro, Impôt
Agences de recouvrement, saisies, etc.
Groupe GPC, 7j/7, 8 heures à 19h
Sans frais : 1 877-441-2330

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

SPÉCIAL DÉTENTE THÉRAPEUTIQUE
Lun. au ven. de 9h à 21h, sam. et dim. 9h à 14h. Reçus d'ass. **819 564-4062.**

356 CROISSANCE PERSONNELLE

GRATUIT - 10 SÉANCES DE THÉRAPIE
en relation d'aide psychologique
Ne payez que l'inscription 50$ non remboursable. Étudiante en formation au Centre de Relation d'Aide de Montréal (CRAM).
Pour rendez-vous, Nancy Marcoux : 819 342-7780.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM
Prenez avis que Nicolas Cousineau dont l'adresse du domicile est le 283, 7e Avenue Nord, Sherbrooke, Québec, J1E 2R9, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Nicolas Michaud. 3017800

DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que l'Association SADHANA, publications spirituelles demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
Denis Marcil, président
3025620

403 PRIÈRES

Merci mon bon St-Antoine

Dites 9 fois « Je vous salue Marie » par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon bon St-Antoine.
Y.P.
3025899

Jeannine (Côté) BISSON (1932 - 2012)

Au CSSS des Sources d'Asbestos, le 5 septembre 2012, est décédée madame Jeannine Côté, à l'âge de 80 ans, épouse de feu Fernand Bisson et fille de feu Aurore Labbé et de feu Roland Côté, demeurant à Asbestos.

La famille recevra les condoléances au centre funéraire, le vendredi 21 septembre 2012, de 9 h jusqu'à la cérémonie d'adieu qui sera célébrée à 11 h, au salon même, en présence des cendres qui seront déposées au cimetière d'Asbestos, après la cérémonie.

Madame Bisson laisse dans le deuil ses enfants: Luc et Paul. Elle laisse aussi dans le deuil ses frères, Michel (Solange Viens), Paul (Rita Rouillard), Gérald (Florence Desfossés). Elle était la mère de feu René ainsi que feu Reynald (Claire) et de feu Gisèle (Douglas) Gunter. Elle laisse également plusieurs neveux, autres parents et amis.

Centre funéraire Dupuis
550, 1ère avenue
Asbestos (Québec)
www.salonsdupuis.com

Dupuis

Tél.: 819 879-2424
Téléc.: 819 879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur

IN MEMORIAM

BISSON (Jeannine (Côté))
80 ans, Asbestos
CARRIER (Benjamin)
36 ans, Sherbrooke
CASTONGUAY (Fernand)
83 ans, Sherbrooke
CHAREST (Simone)
89 ans, Champagne
CÔTÉ (Hermance (Mathieu))
99 ans et 10 mois, Compton
FANIEL (Pierre J.)
83 ans, Sherbrooke
FONTAINE (Lucienne (Coutu))
87 ans, Valcourt
GINGRAS (Guy)
72 ans, Sherbrooke
GOULET (Léonide (Couture))
92 ans, East Angus
LABRECQUE (Denise (Marion))
75 ans, Sherbrooke
LACHANCE (Serge)
57 ans, Sherbrooke
LAVALLÉE (Michel)
52 ans, Magog
LÉTOURNEAU (Gérard)
62 ans, Sherbrooke
NICOL (Céline (Desrochers))
80 ans, Sherbrooke
PLANTE (André)
71 ans, St-François-Xavier-de-Brompton
POIRIER (Paul)
91 ans, Cookshire
ROULEAU (Danielle)
51 ans, Disraeli
TARDIF (Jeanne d'Arc (Simo))
85 ans, Sherbrooke
THIBODEAU (Alain)
52 ans, East-Angus

Benjamin CARRIER (1975 - 2012)

À Sherbrooke, le 11 septembre 2012, à l'âge de 36 ans, est décédé monsieur Benjamin Carrier, époux de Geneviève Benoit, fils de Gaston Carrier (Réjeanne Groleau) et de Liliane St-Laurent (Richard Turenne).

La famille vous accueillera à la résidence funéraire, le vendredi 21 septembre 2012, de 19 h à 22 h. Samedi dès 10 h, la famille sera présente à l'église Biblique Baptiste, situé au 4815 De Gaspé, Sherbrooke, pour recevoir parents et amis. Le service religieux suivra à 11 h, et de là, au cimetière Elmwood à Sherbrooke.

Outre ses parents et son épouse, monsieur Carrier laisse dans le deuil son frère Alexandre; ses soeurs: Geneviève (Laurence Spooner) et Rebecca; ses beaux-parents: Jean-Guy Benoit et Danielle Hébert; ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie-Claude (Mathieu Richer) et Valérie (Jessy Hébert) neveux, nièces, ainsi que les autres membres de sa famille, et ses amis.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Hermance (Mathieu) CÔTÉ (1912 - 2012)

Au Centre de santé de la MRC de Coaticook, le 14 septembre 2012, à l'âge de 99 ans et 10 mois, est décédée madame Hermance Mathieu Côté, fille de feu Gédéon Mathieu et de feu Delvina Mathieu. Elle était l'épouse de feu Léonard Côté, demeurant à Compton.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke) le mercredi 19 septembre 2012, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, et le jeudi 20 septembre, de 9 h à 10 h. Funérailles le jeudi 20 septembre à 10 h 30, en l'église Saint-Thomas-d'Aquin de Compton, 6747, Rte Louis-S. St-Laurent, Compton. Suivi de l'inhumation au Cimetière de Compton

Madame Mathieu-Côté laisse dans le deuil ses enfants André (Mariette Bergeron), Armand (Pauline Patry), Réal (Monique Boissonneault); ses petits-enfants Hélène (Pierre Aucoin), Francine (Robert Brochu) et Céline (Martin Hébert), Sylvie (Claude Lafaille), Aline (Camille Boisclair), Maryse (Michel), Guy (Maureen Boudreault), Gaétan (Nathalie), Serge (Sophie) et Brigitte, ainsi que ses nombreux arrière-petits-enfants, une arrière arrière-petite-fille, et une en cours de route; ses belles-soeurs: Lauria Turcotte et Esther Farwell ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du Manoir de Compton et du Centre de Santé de la MRC de Coaticook pour les bons soins prodigués à madame Mathieu Côté. En guise de sympathie des dons au **CENTRE DE SANTÉ DE LA MRC DE COATICOOK**, 138 rue Jeanne-Mance, Coaticook (Québec) J1A 1W3, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com

Fernand CASTONGUAY (1929 - 2012)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 7 septembre 2012, est décédé monsieur Fernand Castonguay, à l'âge de 83 ans, fils de feu Albert Castonguay et de feu Rose Pelletier et il demeurait à Sherbrooke.

À la demande de monsieur Castonguay il n'y aura pas d'exposition et une cérémonie a déjà eu lieu en toute intimité. Les cendres ont été déposées à la Mausolée des Jardins du Souvenir, 485 rue du 24 Juin, Sherbrooke.

Monsieur Castonguay était le père de Pierre (Marielle Fortin) et de Guy Castonguay; ainsi que le grand-père de Marie-Claude et Anthony. Il était le frère de Thérèse (Paul Alain), Jeanne d'Arc (feu Raynald Lemire), feu Éliane (feu Oscar Boisvert), feu Philippe (feu Rita Roy), feu Raymond (feu Lucienne Labrecque), feu Léonard (feu Peggy Brown), feu Yolande (Laurent Fortin). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CSSS St-Joseph, pour les excellents soins prodigués à monsieur Castonguay.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com

Pierre J. FANIEL (1929 - 2012)

À l'IUGS Pavillon St-Joseph, le 14 septembre 2012, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Pierre J. Faniel, époux de Hélène Goulet, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 22 septembre 2012, de 13 h à 16 h, afin de recevoir les condoléances. Une cérémonie d'adieu suivra à la chapelle du complexe à 16h, par la suite, il y aura l'inhumation aux Jardins du souvenir (sect. de l'amitié).

Outre son épouse, monsieur Faniel laisse dans le deuil ses enfants: Marc, Suzanne et Dominic (Marie-Dominique Perras), ses petits-enfants: Julien, Eric, Charles-Alexandre et Myriam. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres membres des familles Faniel et Goulet.

Ses proches désirent remercier sincèrement le personnel du 2e étage du Pavillon St-Joseph pour les excellents soins prodigués à monsieur Faniel pendant les trois années de séjour.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com

Simone (Champagne) CHAREST

À Coaticook, le 16 septembre 2012, est décédée madame Simone Champagne à l'âge de 89 ans. Elle était l'épouse de feu Roland Charest et demeurait à Coaticook.

La famile accueillera les parents et amis au salon Charron et Fils, le jeudi 20 septembre, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que le jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 11 h 15. Les funérailles seront célébrées le vendredi 21 septembre à 11 h 30, à l'église St-Jean L'Évangéliste, suivi de l'inhumation au cimetière St-Edmond.

Madame Charest laisse dans le deuil ses enfants: Raymonde (Florent Sylvain), Michelle (Jean Viens) et Jean (Linda Laramée). Elle était aussi la mère de feu Claire (André Madore); feu Pierre (Louise Cyrenne) et de feu Pierrette. Ses petits-enfants: Isabelle, Dominique, Michel, Daniel, Manon, Jean-François, Simon, Elsa, Nathaniel, Raphaël et plusieurs arrière-petits-enfants. Ses soeurs: Fernande (feu Maurice Larochelle) et Carmen (feu Gérard Lessard). Sa belle-soeur Yvonne Charest ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel du pavillon Ste-Catherine 2 du centre de santé de Coaticook pour les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER** seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec) J1A 2B6
Tél.: 819 849-4141

Charron & fils

Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com
Site Web: www.charronetfils.com

Lucienne (Coutu) FONTAINE (1925 - 2012)

À Valcourt, le 17 septembre 2012, est décédée à l'âge de 87 ans, madame Lucienne Coutu, épouse de feu monsieur Jean-Marie Fontaine, demeurant à Valcourt

Madame Lucienne Coutu repose au Centre Funéraire Yves Houle (situé au 1181, rue St. Joseph à Valcourt) le jeudi 20 septembre, de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 21 septembre à 11 h, en l'église, St-Théophile de Racine. Inhumation au cimetière paroissial.

Madame Lucienne Coutu laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Marie Montmegny), Pierrette (Jean-Jacques Tétreault) et Gaétan; ses petits-enfants: Denis Fontaine (Judith Laplante), Manon Tétreault (Clément Lussier), Michel Tétreault (Véronique Lapré), Myriane Tétreault (David Dubé), Jennie Fontaine (Gilles Audet) et Patrick Fontaine (Nancy Turgeon); ses huit arrière-petits-enfants; ses belles-soeurs: Florence Pivin (feu Fernand Fontaine), Rollande Lamarche (feu Ronald Fontaine) et Estelle Fontaine (feu Martial Courtemanche); ses neveux, nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Centre funéraire Yves Houle
1181, rue St-Joseph
Valcourt (Québec)

Centre Funéraire Yves Houle

Tél.: 450 532-2223
Téléc.: 819 826-3001
Info. décès: 1 800 405-4777

Guy GINGRAS (1940 - 2012)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 16 septembre 2012, à l'âge de 72 ans, est décédé monsieur Guy Gingras, fils de feu Charles-Émile Gingras et de feu Gisèle Rioux. Il était le conjoint de Micheline Tanguay demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le dimanche, 23 septembre 2012 de 14 h à 16 h, suivi d'une cérémonie d'adieu à 16 h en la Chapelle du 24 Juin.

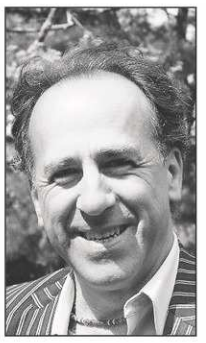
Outre sa conjointe Micheline, monsieur Gingras laisse dans le deuil son fils Jean (Francine Senecal) ainsi que leurs enfants Caroline et Sandrine; sa fille Louise et ses enfants Sébastien et Sophie. Le fils de sa conjointe Éric Brazeau et ses enfants William, Dominick et Loralie. Ses frères et soeurs René (Louise St-Hilaire), André (Micheline Nadeau), Micheline (Michel Rhéault), Jean-Paul (Martine Bérubé), Denis (Renée Dumas), Suzanne, Monique (Bernard Bourgeois). Il laisse également dans le deuil sa belle-famille Tanguay; Guy (Géraldine Laperle), Lise (Gilles Guillemette), France (Luc Graveline), Francine (Denis Favreau), Jacques (Suzanne Dion), Linda (Luc Borduas), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier l'ensemble du personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu et du Dre Nicole Bouchard du département de pneumologie du CHUS Fleurimont ainsi que le CLSC de Sherbrooke pour les bons soins prodigués à monsieur Gingras. En guise de sympathie des dons à **LA FONDATION DU CHUS SOINS PALLIATIFS**, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke J1G 2E8 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Michel LAVALLÉE (1959 - 2012)

C'est avec tristesse que la famille veut vous faire part du décès de Michel survenu à Bury le 13 septembre 2012, à l'âge de 52 ans et il était le fils de Gisèle Bombardier et Raymond Lavallée (Françoise). Il demeurait à Magog.

La famille vous accueillera à la Résidence Funéraires Ledoux Magog Inc. située au 150, rue Sherbrooke, Magog, le vendredi 21 septembre 2012 de 14 h à 16h et de 19h à 22h. Jour des Funérailles de 9h jusqu'au départ du salon à 10h45. Les funérailles auront lieu le samedi 22 septembre 2012 à 11 h à l'église St-Jean Bosco. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Patrice.

M. Lavallée laisse dans le deuil outre ses parents, ses fils : Jean-Michel (Kim) et Marc-Antoine, ses soeurs et leurs conjoints : Danielle (Mario Grenier), Sylvie (JocelynTellier), Monique, Manon, Nicole (Claude Paré) ,Nathalie (Jacques), et Nancy, ses nièces et ses neveux : Carl (Kim), Philippe (Sabrina), Catherine (Jonathan), Mélanie(Jean-François), Mélissa(Jonathan), Mathieu (Sonia), Steve, Charles-Olivier (Marilyne), Maryline, Anne-Catherine, Victoria, Ariane, la mère de ses enfants France Agagnier (Michel) et ainsi que de nombreux parents et amis. En guise de sympathie, des dons à **HAN-DROITS** (C.P. 462, Magog, QC J1X 4W3) ou à la **FONDATION DU CENTRE NOTRE-DAME DE L'ENFANT** (1621 rue Prospect, Sherbrooke,Qc J1J 1K4), seraient grandement appréciés.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)

Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

Léonide (Couture) GOULET (1919 - 2012)

À son domicile, le 16 septembre 2012, à l'âge de 92 ans, est décédée madame Léonide Couture , fille de feu Albert Couture et de feu Eva Isabel et épouse de feu Lucien Goulet , demeurant à East Angus.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke), le mercredi, 19 septembre 2012, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, ainsi le jeudi 20 septembre 2012, de 13 h à 14 h. Funérailles le jeudi 20 septembre 2012 à 14 h 30, en l'église Le Carrefour Chrétien de L'Estrie, 531 rue de Montréal, Sherbrooke. Suivra l'inhumation au cimetière St-Stanislas d'Ascot Corner.

Madame Couture Goulet laisse dans le deuil ses enfants: Émilienne (Ovila Boisvert),Émilien (Blanche Aubut), Jean-Paul (Florence Bouchard), Gaétan, Hélène (Léo Tremblay), Michel (France), Micheline (Réal Phaneuf), Johanne (Gaétan Bouchard), France et Laurier (Lise Couture). Elle était aussi la mère de feu Jean-Luc et de feu Daniel. Elle laisse également de nombreux petits-enfants, et arrière-petits-enfants et ses frères et soeurs Rose-Éva, Rollande, Carmella, Léodore (Lise Couture) et Rosario. Elle était la soeur de feu Cyranus (Clémence), feu Aristide (Gabrielle Bouchard) et de feu Benoit. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille tient à remercier toutes les personnes qui se sont occupées du bien-être de Mme Couture Goulet au cours des années.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com

Gérard LÉTOURNEAU (1950 - 2012)

Paisiblement, à sa résidence, le 12 septembre 2012, est décédé à l'âge de 62 ans, monsieur Gérard Létourneau, fils de feu Paul-Émile Létourneau et de feu Marie-Paule Beaudoin. Il était l'époux de Diane Lestage Létourneau et il demeurait à Sherbrooke.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi, 22 septembre 2012 de 13 h à 15 h. Suivra une cérémonie d'adieu à 15 h en la Chapelle du complexe, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke.

Outre son épouse Diane, monsieur Létourneau laisse dans le deuil ses enfants Nathalie (Eddy) et Ghyslain (Catherine); ses petits-enfants Jacob et Marylou. Il laisse dans le deuil ses frères: Michel (Pierrette), Jacques (Monique). Ses beaux-frères et belles-soeurs Claude Lestage (Diane), Cécile Lestage (Désiré), Donald Lestage (Raymonde), Suzanne Lestage (Hervé), William Lemire, Pauline Lemire (Willy), Linda Lemire (Michel), Denis Lemire (Ruby), Maryse Lemire (Sylvain). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DES GRANDS BRÛLÉS** seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com

Denise (Marion) LABRECQUE (1937 - 2012)

Denise, notre ange, nous a quittés après un long combat contre le cancer, au C.H.U.S. pavillon Fleurimont, le 16 septembre 2012 à l'âge de 75 ans, entourée de l'amour de sa famille.

Elle laisse dans le deuil sa mère Annoncia Goudreau (feu Jean Silas Labrecque), les amours de sa vie, ses filles: Louise Marion, Ann Marion (Mario Tétreault), ses trésors de petits-enfants: Valérie Girard (Éric Moreault Valiquette), Olivier Girard, les enfants de Mario: Maxime Tétreault et David Tétreault (Cinthia Pelletier), ainsi que ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement Dr Paul Bessette, les infirmières Hélène Marceau et Annie Bourbonnais et sa soeur Diane Labrecque pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille vous accueillera le jeudi 20 septembre de 19 h à 21 h et le vendredi 21 septembre à compter 11 h 30, au salon du Complexe funéraire Girardot et Ménard. Les funérailles auront lieu ce même vendredi à l'église Immaculée-Conception (437 rue Denison Ouest) à 14 h, suivies de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier, rue Dufferin.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION RÊVEZ LA VIE** seraient appréciés. Formulaires disponibles à la réception du complexe ou au www.revezlavie.com

Complexe funéraire Girardot & Ménard
470, rue Dufferin
Granby (Québec)
J2G 9G2

Tél.: 450 372-4498
Télec.: 450 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

Céline (Desrochers) NICOL (1932 - 2012)

À l'IUGS Pavillon Argyll, le 17 septembre 2012, à l'âge de 80 ans, est décédée madame Céline Desrochers, fille de feu Élie Desrochers et de feu Emilia Paradis, elle était l'épouse de feu Henri-Paul Nicol, demeurant à Sherbrooke.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), afin de recevoir les condoléances, le vendredi 21 septembre 2012 de 10 h à 12 h (midi). Une cérémonie d'adieu suivra à la chapelle du complexe, à 12h. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel.

Madame Desrochers-Nicol laisse dans le deuil ses enfants: Dominique (André Lécuyer), Jean (Céline Laramée), Danielle (André Aubert) et Patrick (Josée Vincent), ses petits-enfants: Samuel Aubert-Nicol, Noémie Aubert-Nicol et Mikella Nicol. Elle laisse également ses frères et soeurs: Reine (feu Raymond Carrier), Denise (Luc Braun), Jeannine, Julien, Denis (Diane Dubeault), Diana Bellerose (feu Yves Desrochers), André (feu Gisèle Vincent), ainsi que André Nicol et de nombreux beaux-frères et belles-soeurs de la famille Nicol, de même que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel du 2e étage du Pavillon Argyll pour les bons soins prodigués à leur mère. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375, rue Argyll, Édifice Norton, Local 0625, Sherbrooke J1J 3H5.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com

Serge LACHANCE (1954 - 2012)

Au CHUS Fleurimont, le 14 septembre 2012, est décédé monsieur Serge Lachance, à l'âge de 57 ans, fils de feu Adolphe Lachance et de Isabelle Allard, et époux de Angéline Loiselle demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke), le vendredi, 21 septembre 2012 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30, ainsi que le samedi, 22 septembre 2012 de 9 h à 10 h15 . Les funérailles suivront à 10 h 30, en l'église Immaculée-Conception, 1085, Adélard-Collette, Sherbrooke et l'inhumation suivra au cimetière St-Michel

Outre son épouse Angéline, monsieur Lachance laisse dans le deuil son fils Jean-Simon, sa fille Karo-Lyne, son gendre Roger Goyette, ses petites-filles Maëlie, Myllah, Maïna et Maèva. Il était aussi le grand-père de feu Marika. Sa mère Isabelle (feu Adolphe Lachance), ses soeurs et son frère, Johanne (Roger Roy), Charles, Danielle et Marie-Katerine (Gabriel Valence). Ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Loiselle, Francine (Gilles Caron), André, Cécile (Simon Paradis) Renée (Yvan Provencher), Céline, Mario (Martine Francoeur), Luc (Jean-François Mercure); de la famille Bourgault, Jean-Paul (Céline), Laurent (Yolande) et Guy (Pauline). Il était le beau-frère de feu Gilles et feu Jean-Marc Loiselle. Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille tient à remercier très sincèrement les médecins et le personnel du 9e étage du CHUS-Fleurimont pour leur dévouement, leur disponibilité et leur respect à l'égard de monsieur Lachance. Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la **FONDATION CLAUDE-DUROCHER**, 234 rue Dufferin bureau 102, Sherbrooke (Qc) J1H 4M2, tél.: 819 823-9996.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com

André PLANTE (1941 - 2012)

Après un long combat et entouré des siens, au CHUS Hôtel-Dieu, le 15 septembre 2012, à l'âge de 71 ans, est décédé monsieur André Plante, fils de feu Émile Plante et de feu Paméla Doyon de Ste-Marguerite de Lingwick et époux de Suzanne Plante Pépin, demeurant à St-François-Xavier-de-Brompton.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi, 22 septembre 2012 de 15 h à 17 h, suivi à 17 h, d'une liturgie de la Parole en la Chapelle du complexe, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke. L'inhumation suivra ultérieurement au Cimetière Ste-Marguerite de Lingwick

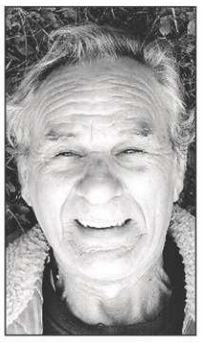
Outre son épouse, monsieur André Plante laisse dans le deuil ses enfants: Gilberte, Danielle, Brigitte (Alain Desmarais), Yves (Renée Létourneau) et Emmanuella. Ses petits-enfants: Amélie, Alexandre, Mathieu, Dominick, Kathy, Éric, Bobby, Marc-André, Fannie, Tommy, Mickael, Philip, Richard, Nicolas et Océane ainsi que ses deux arrière-petits-enfants. Ses frères et soeurs: Gabrielle (Léo Dallaire), Carmelle, Philippe, Louisette (Jude Marin) et Jean-Maurice (Francine Breton). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Jacques (Patty), Jocelyne (Julien), Gertrude (Gaétan), Maurice, Vic (Ghislaine), Ginette (Michel) et Ernest (Brigitte). Il laisse également dans le deuil ses nombreux neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel des soins Palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à monsieur Plante. En guise de sympathie des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9, seraient grandement appréciés par la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Paul POIRIER **(1921 - 2012)**

Le 14 septembre 2012, est décédé, monsieur Paul Poirier à l'âge de 91 ans, au terme d'une longue maladie. Né à Marseille, époux de feu Dolores Garcia, il laisse dans le deuil de nombreux parents et amis, au Canada, et en France.

Un homme de beaucoup d'humour, Paul adorait cette photo de lui, prise à l'âge vénérable de 74 ans. Elle en dit plus long sur lui que n'importe quoi d'autre.

Nicole Guimond, qui s'est occupée de lui durant sa maladie, aimerait remercier tout particulièrement l'équipe de soins à domicile du CLSC de Cookshire, pour leur précieux soutien durant les derniers mois de sa vie.

Une courte cérémonie aura lieu au cimetière catholique de Bury, le vendredi 21 septembre 2012 à 10 h, pour célébrer sa vie.

Parents et amis sont invités à faire un don au **FONDS ESPOIR DE JOANNA COMTOIS** (www.fondsespoir.org).

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Danielle ROULEAU **(1961 - 2012)**

À la Maison Aube-Lumière située à Sherbrooke, le 16 septembre 2012, à l'âge de 51 ans, est décédée Danielle Rouleau, originaire de Disraeli.

Elle fut comblée par l'amour reçu de son conjoint Dominique Larose, de son fils Félix et de ses filles, Virginie et Marianne. Elle restera dans le coeur de ses soeurs Diane et Ginette, et de son frère Michel, de sa belle famille Roger Larose, Louise Masson (Michel Matte), Vincent Larose (Nathalie Coutu) ainsi que de ses neveux Charles-Étienne et Simon, et de sa nièce Gabrielle. Elle laisse également de nombreux oncles, tantes, cousins, parents et amis.

La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire Steve Elkas, au 601, rue du Conseil, à Sherbrooke, le jeudi 20 septembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 21 septembre, jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon vers 10 h 30 pour la Cathédrale Saint-Michel où le service sera célébré à 11 h.

Au CHUS Fleurimont, nous tenons à remercier les docteurs Paul Bessette et Laurence Masson-Côté pour leur professionnalisme. Un merci rempli de gratitude au personnel médical de la Maison Aube-Lumière, particulièrement Dr. Agnès Desrochers, les infirmières Isabelle Thibeault, France Gagné, Josée Préfontaine, Micheline Jacob et l'infirmier Patrick Montpetit ainsi que tous les bénévoles. Leur dévouement a contribué grandement au départ paisible de Danielle et à la sérénité de ceux et celles qui l'accompagnaient. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, au 220 Kennedy Nord, à Sherbrooke (Québec) J1E 2E7, seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Jeanne d'Arc (Simo) TARDIF **(1927 - 2012)**

À l'IUGS Pavillon Argyll, le 12 septembre 2012, est décédée madame Jeanne d'Arc Simo Tardif à l'âge 85 ans. Elle était la fille de feu Antonio Simo et de feu Zérilla Trépanier et l'épouse de feu Conrad Tardif et demeurait à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 21 septembre 2012 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et le samedi 22 septembre jour des funérailles de 9 h à 9 h 30. Funérailles à 10 h, en l'église Marie-Reine-du-Monde, 1190, rue Bowen Sud, Sherbrooke. Suivra l'inhumation au Cimetière St-Michel.

Mme Tardif laisse dans le deuil ses enfants feu Alain, Mireille (Clément Alarie), feu Jean (Michelle Demers), Pierre (Denise Godbout) et Yves (Sylvye Harvey); ses petits-enfants: feu Dominique, Jean-François, Marie-Josée, Charles, Marie-Ève, Jean-Michel, Jean-Sébastien et leur conjoint; ses arrière-petits-enfants, Raphaël, Tristan, Hunter, Xavier, Justin, Naomie, Alice, Antony, Annabelle, Hugo; sa soeur et son frère Françoise (feu Ferdinand Fournier), Jean-Guy (Marcelle Allard); ses beaux-frères et belles-soeurs, Hector (feu Georgette Marcotte), feu Gertrude, Paul (feu Stella Hamel), feu Dorile (feu Réal Croteau), feu Béatrice (feu Jean-Paul Allard), Marcel (Pauline Lavallée), Armand (Hélène Descormiers), Gaétan (feu Clémence Lacroix), Françoise (Gérald Duchesne). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 3e du Pavillon Argyll pour les bons soins prodigués à Mme Tardif. En guise de sympathie des dons à la **FOND. DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bur. 100, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com

Alain THIBODEAU **(1960 - 2012)**

C'est entouré des siens et dans la sérénité que nous a quitté, Alain Thibodeau, le 15 septembre 2012, à l'âge de 52 ans. Il était le fils de feu Jacques Thibodeau et de feu Jeannine Paré.

«Malgré cette lutte acharnée qu'Alain a menée avec positivisme et ténacité, Dieu a choisi de le rappeler à Lui, c'est pourquoi les Anges lui ont tendu la main».

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 22 septembre 2012 de 12 h (midi) à 14 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra une cérémonie d'adieu à la chapelle du complexe. Les cendres seront déposées au cimetière d'East Angus.

Alain laisse derrière lui son fils Nicolas, son amie de coeur Josée Bélisle, ses soeurs Jo-Anne, Andrée (Daphné Alie) et Ann; ses oncles et tantes de la famille Thibodeau: Berthe (Robert), Sr Thérèse, Rollande (feu Jean-Paul), Marthe (feu Fernand), Réal (Monique), Laurent (Micheline), Jean-Guy (Diane), Yvan (Monique), Suzanne, Lise (Claude) et Micheline (Kent); il était aussi le neveu de feu Raymond (Claire) et de feu Raynald (Franciella). Il manquera aussi à ses oncles et tantes de la famille Paré: Yvette (feu Roland), Huguette (feu Ralph), Jacques (Suzanne), Réjean (Jocelyne) et Roch (Nicole), également, neveu de feu Yolande (feu Réal). Il laisse aussi plusieurs cousins, cousines et ses ami(e)s.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **SOCIÉTÉ DE RECHERCHE SUR LE CANCER inc**., 625, avenue du Président-Kennedy, bureau 402, Montréal, H3A 3S5.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com

Le « Doc » Mailloux se fait encore taper sur les doigts

PHILIPPE TEISCEIRA-LESSARD

MONTRÉAL — Les rapprochements faits par Pierre « Doc » Mailloux entre la sexualité des Haïtiens et celle des animaux sont inacceptables à la radio, a tranché hier le Conseil canadien des normes de la radiotélévision (CCNR).

L'organisme blâme la station CHOI-FM pour les propos du psychiatre, qui accumule les blâmes, les peines disciplinaires et les controverses.

La station s'était défendue en faisant valoir qu'il s'agissait de propos « certes colorés », mais pas racistes.

Au cours d'une tribune téléphonique diffusée en avril dernier à Québec, Pierre Mailloux s'en est pris à un auditeur qui venait de lui confier qu'il avait eu sa première relation sexuelle à 13 ans.

« De quel coin de la tribu vous venez? Sacrement! Mais c'est des vrais animaux! C'est aussi pire qu'Haïti! », a-t-il affirmé en ondes, selon la transcription fournie par le CCNR. Après une réplique hésitante de l'auditeur, le controversé psychiatre a ajouté : « Sacrement! Aussi pire qu'Haïti, c'est pathétique! »

Son interlocuteur était un jeune homme de 21 ans qui fréquente la même amie de coeur depuis l'âge de 11 ans. Elle a le même âge que lui.

Pierre Mailloux n'a pas rappelé *La Presse*.

Dans une décision rendue publique hier, le CCNR critique vertement la station de radio de Québec. « Ces propos sont méprisants et dégradants envers les gens d'origine haïtienne et constituent, selon le comité, une représentation négative des gens d'origine haïtienne », écrit le CCNR. L'organisme poursuit en dénonçant « une généralisation dénigrante et stéréotypée ».

Joint par *La Presse*, Raynald Brière, grand patron de la station, a affirmé « prendre acte » de la décision du CCNR et a assuré qu'il « agira en conséquence ». M. Brière, qui dirige le groupe propriétaire de CHOI-FM, n'a toutefois pas voulu dire si Pierre « Doc » Mailloux serait de retour sur ses ondes. « On verra ça », a-t-il laissé tomber en riant.

CHOI-FM avait plaidé qu'il existait un réel problème d'exploitation sexuelle de mineurs en Haïti et que les propos de Pierre Mailloux étaient simplement « colorés ».

« Le Dr Mailloux s'est indigné des pratiques sexuelles trop hâtives dans la vie de ces jeunes gens, et l'emploi des mots *animaux*, *tribu* ou *Haïti* se voulait caricatural et visait l'instinct animal (pulsions), et des peuples défavorisés et parfois, malheureusement, sous-développés », a écrit la station.

« Les propos, pris dans leur contexte, n'ont pas de connotations racistes, bien qu'ils ne mettent peut-être pas en lumière les qualités principales du peuple haïtien qui, par ailleurs, est un peuple très courageux qui a dû faire face à plusieurs terribles tragédies. » *(La Presse)*

PROCÈS CONTRE LES GÉANTS DU TABAC

Les fumeurs connaissaient les risques, selon JTI-Macdonald

VINCENT LAROUCHE

MONTRÉAL — Bombardé de questions au procès contre les géants du tabac, un dirigeant de JTI-Macdonald a avoué hier qu'il n'avait jamais tenté de mesurer le risque de cancer chez les usagers de son produit. Selon lui, il suffit de savoir que la cigarette peut, dans certains cas, donner le cancer. Ce que le public, y compris les adolescents, comprend très bien, affirme-t-il.

Le Canadien Michel Poirier, président de JTI-Macdonald pour l'Amérique, a passé la journée dans le box des témoins au palais de justice de Montréal, dans le cadre du double recours collectif des fumeurs contre les cigarettiers.

Jusqu'ici, les audiences s'étaient davantage concentrées sur Imperial Tobacco. Son tour venu, le représentant de JTI-Macdonald est resté dans la lignée de la défense martelée depuis des mois par les sociétés de tabac : les fumeurs connaissaient les risques et doivent assumer les conséquences de leurs gestes, mais les entreprises, elles, ne peuvent être tenues responsables de rien.

M. Poirier a déclaré à la cour que ses clients savaient l'important : « Fumer peut vous tuer. C'est ça, l'information pertinente », a-t-il insisté.

Interrogé à plusieurs reprises sur des chiffres ou des pourcentages de risque, il a dit ignorer totalement combien de fumeurs mouraient du cancer du poumon et le taux de risque de contracter une telle maladie pour un fumeur.

« Ce que je sais, c'est qu'il y a une forte corrélation avec le cancer du poumon, mais à part ça... », a-t-il laissé tomber.

Le taux de risque de contracter un cancer chez les fumeurs est-il une information pertinente que l'entreprise devrait communiquer à ses clients? « Ce le serait si nous avions des chiffres, mais nous ne les avons pas. Le gouvernement a des chiffres, mais je ne peux agréer ou désagréer avec eux, car je ne sais pas d'où ils viennent », a-t-il répondu.

Le dirigeant, qui travaille au sein de l'entreprise depuis 1998, a dit avoir les moyens d'embaucher des épidémiologistes pour tenter des calculs, mais ne pas l'avoir fait.

Sur la question des adolescents, M. Poirier a expliqué n'avoir aucune étude quant à leur relation avec le tabac ou leur connaissance de ses dangers. Mais il est convaincu qu'ils connaissent l'essentiel, lui-même ayant compris dès l'âge de 5 ans que fumer comporte des risques.

« Je doute que quiconque dans une salle de classe ignore les risques de fumer », a-t-il lancé, en se référant au « bons sens » et à son expérience personnelle.

Si les entreprises sont déclarées coupables, elles pourraient avoir à verser jusqu'à 27 milliards de dollars aux requérants. Deux recours ont été jumelés. Le premier représente 90 000 fumeurs et ex-fumeurs québécois victimes de cancers du poumon, de la gorge, du larynx ou d'emphysèmes. Le deuxième recours a été déposé au nom de 1,8 million de personnes dépendantes du tabac au Québec. Les trois géants du tabac visés sont Imperial Tobacco, JTI-Macdonald et Rothmans Benson&Hedges. *(La Presse)*

Des tipis et des Amérindiens à Rock Forest

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Les petits copains Bryan, à l'avant-plan, et Coralie, David, Samuel, Trinity et Kelly, à l'arrière-plan, se sont amusés pleinement à la Fête amérindienne tenue pour une autre année à la Base de plein air André-Nadeau, dans le secteur Rock Forest. Pour l'occasion, les bénévoles du comité du Ruisseau d'Or ont organisé une foule d'activités : randonnées en carriole, marche en forêt, maquillage, contes amérindiens et autres animations sur le site des tipis du vaste parc du chemin Blanchette.

78e vernissage de la firme RCGT

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Les employés du bureau sherbrookois de la firme Raymond Chabot Grant Thornton (RCGT) ont tenu récemment le 78e vernissage d'œuvres d'artistes de la région. Réal Létourneau, vice-président pour la région des Cantons-de-l'Est chez RCGT, l'aquarelliste Renée-Marthe Royer, l'artiste-peintre Odile Richer, le président d'honneur Pierre Bélanger, directeur général de Sherbrooke Innopole, la peintre autodidacte Andrée Marcoux et le sculpteur Yves de Montigny ont assisté à l'événement.

Tournoi de golf du conseil de Magog

IMACOM, JESSICA GARNEAU

Ce sont les organismes Banque alimentaire Memphrémagog, Centre l'Élan, Corporation jeunesse Memphrémagog et Villa Pierrot qui se partageront les profits de la 14e édition du tournoi de golf du conseil municipal de Magog qui a permis de récolter 18 000 $. Le quatuor d'honneur était composé du président honorifique du tournoi, Max Lalonde, animateur à la radio NRJ, la mairesse Vicki May Hamm, Renelle Anctil de RONA et Robert Dubé, président intérimaire de Magog Technopole.

Du golf pour la paralysie cérébrale

IMACOM, MAXIME PICARD

MAPLACE, un organisme sans but lucratif venant en aide aux enfants et adultes atteints de paralysie cérébrale, a tenu pour la 7e année d'affilée un tournoi de golf bénéfice ayant permis cette fois d'amasser 18 000 $. Pour le lancement de cette activité sur les verts du Club de golf Longchamps, on retrouvait notamment la présidente de MAPLACE, Johanne Lamoureux, Sylvie Roy, membre fondateur de l'organisme, Lucie Bergeron, de couvre-planchers Tapis VN et commanditaire, de même que Benjamin Roy, directeur des ventes à l'Agence Sherbrooke chez Industrielle Alliance, président d'honneur du tournoi.

Explorer de nouveaux métiers

PHOTO FOURNIE PAR LA CSHC

Le *Club Explo*, organisé cet été par la Comission scolaire des Hauts-Cantons (CSHC), a donné la chance à 36 élèves de 6e année de découvrir des métiers comme la taille de pierre, la vente-conseil, l'aménagement de la forêt, la production acéricole, l'agriculture, la mécanique automobile, l'aménagement paysager et la fleuristerie. Les jeunes ont participé à différents ateliers préparés par des enseignants en formation professionnelle dans le but de leur faire découvrir de nouveaux intérêts et leur présenter des métiers motivants pour les inciter à poursuivre leurs études. Sur la photo, trois jeunes garçons fabriquent du sucre d'érable dans l'érablière-école.

67 500 $ pour lutter contre le décrochage

COLLABORATION SPÉCIALE

Afin de lutter contre le décrochage scolaire et faire la promotion de la réussite académique, la Caisse Desjardins du Lac-Memphémagog a récemment versé 67 500 $ au Fonds de la persévérance scolaire Desjardins. Grâce à ce fonds, la Caisse a déjà contribué à plus d'une dizaine de projets destinés aux jeunes de la MRC de Memphrémagog. Ce montant de 67 500 $ s'ajoute aux 260 000 $ investis par la coopérative de services financiers depuis la mise sur pied du fonds en 2007. Sur la photo on aperçoit Émilie Cottineau, conseillère en communication à la Caisse Desjardins du Lac-Memphrémagog, et Marie-Denise Morency, coordonnatrice de la Table Jeunesse socio-économique Memphrémagog.

L'ÉVÉNEMENT MÉGA-SOLDE ANNUEL MAZDA

OFFRES PROLONGÉES
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

+ 2000 $
MEILLEURE CONDUITE ✓ MÉGA OFFRES ✓ MÉGA SÉLECTION ✓ MEILLEUR TEMPS POUR ACHETER ✓
MAZDA2 GX 2012

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS
AUSSI DISPONIBLE AVEC LA TECHNOLOGIE SKYACTIV

JUSQU'À
DE RABAIS CONCESSIONNAIRE†

Numériser et trouver le concessionnaire le plus près de chez vous.

MAZDA3 GX 2012
Louez à partir de 169 $/mois* 995 $ comptant ou Location 48 mois
Prix tout inclus à partir de 17 590 $. Taxes en sus.

MAZDA3 SPORT GX 2012
Achetez à partir de 15 590 $ ou 84 $/mois* à 0 % par 2 semaines pour 84 mois
Taux de financement effectif de 4,75 % à l'achat.

MAZDA6 2012
Louez à partir de 198 $/mois* 995 $ comptant ou Location 48 mois
Prix tout inclus à partir de 18 590 $. Taxes en sus.

MAZDA CX-9 2012
Achetez à partir de 12 995 $* ou 102 $/mois* à 0 % par 2 semaines pour 84 mois

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS
OU 15 590 $ (valeur de 500 $ déductible du prix)
MAZDA3 2012

0 % de financement à l'achat jusqu'à 84 mois† + 500 $ de rabais concessionnaire†
MAZDA2 2012

0 % de financement à l'achat jusqu'à 84 mois† + 2000 $ de rabais concessionnaire†

VOUS POURRIEZ ÊTRE ADMISSIBLE À UNE REMISE ADDITIONNELLE DE 500 $ DANS LE CADRE DU PROGRAMME

RENDEZ-VOUS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE MAZDA OU CONSULTEZ LE MAZDA.CA POUR TOUS LES DÉTAILS.

ET VOUS, À QUOI CARBUREZ-VOUS? VROUM-VROUM

FAITES DE L'AIR!

*Offres disponibles pour la location au détail d'une Mazda3 GX 2012 (BSXS52AA00) et d'une Mazda3 Sport GX 2012 (BSXBS2AA00) de base neuves en stock. Avec ces mensualités de 169 $/198 $ [illegible] qui comprend des acomptes de 995 $/995 $. Les [illegible] préparation de 1 695 $. Limite de 20 000 km par an. Frais de 8 ¢ le km excédentaire. Offre de location réservée aux clients au détail. Il se peut que tous les modèles ne soient pas offerts en même temps. Les offres de location peuvent varier selon la province. Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % est offert sur tous les modèles Mazda2 2012, Mazda3 Sport GS-SKY 2012 et Mazda CX-7 2012 et le taux annuel de financement à l'achat de 0 % est offert sur les modèles Mazda3 et Mazda3 Sport 2012 (excluant les modèles Mazda3 Sport GS-SKY), MazdaSpeed3 2012, Mazda5 2012, Mazda6 2012, Mazda MX-5 2012 et Mazda CX-9 2012. À titre d'exemple, un montant de 20 000 $ financé à un taux de 0 % avec un versement initial de 0 $ sur une période de 72/84 mois équivaut respectivement à 72/84 mensualités de [illegible] pour un coût total de crédit de 0 $/0 $. Le taux de financement à l'achat à 0 % est offert sur [illegible] totale de 20 000 $. Ces taux annuels de financement à l'achat ne peuvent être combinés au rabais à l'achat consommateur [illegible] par l'entremise de Mazda Canada Inc. Le rabais du concessionnaire s'applique à l'achat, au financement ou à la location des modèles Mazda 2012 (excluant les modèles Mazda3 GX et GS-SKY 2012) neufs en stock du 1er septembre au 1er octobre 2012. Le montant du rabais varie [illegible] Un rabais de 500 $ s'applique aux modèles Mazda2 2012, Mazda3 GT 2012, MazdaSpeed3 2012, Mazda5 2012, Mazda MX-5 2012 et Mazda CX-7 2012. Un rabais de 1 500 $ s'applique aux modèles Mazda6 2012. Un rabais de 2 000 $ s'applique aux modèles Mazda CX-9 2012. Le rabais du concessionnaire est déduit du montant avant les taxes et peut être jumelé à une offre de financement au taux annuel offert par Mazda Canada Inc. •Le prix à l'achat comptant de [illegible] annoncé pour une Mazda2 GX 2012 (BSXB52AA00) inclut les frais de transport et de préparation de 1 495 $ et un rabais à l'achat comptant de 2 595 $. L'ajustement du prix de vente à l'achat est déduit du prix négocié avant les taxes. Il ne peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location. Le taux de financement effectif à l'achat comptant est de 4,75 % jusqu'à 84 mois. À titre d'exemple, un montant de 12 995 $, avec un versement initial de 0 $, financé à un taux effectif de 4,75 % sur une période de 84 mois équivaut à 84 mensualités de 182,15 $, des frais de crédit de 2 305,39 $ et une obligation totale de 15 300,39 $. †Financement à l'achat pour les modèles Mazda2 GX 2012 (BSXB52AA000)/Mazda3 GX (04XSS2AA00)/Mazda3 Sport GX 2012 (05XSS2AA00) avec un prix de vente de 12 995 $/17 590 $/18 590 $, avec un versement initial de 0 $/0 $/0 $, financé à un taux de 4,75 %/0 %/0 % sur 84/84/84 mois, équivaut à un total de 182 versements aux deux semaines de 84 $/0 $/0 $/102 $, un total des frais de crédit de 2 095 $/0 $/0 $ et une obligation totale de 15 090 $/17 590 $/18 590 $. Ces offres incluent les frais de transport et de préparation. Ces offres excluent les taxes. †Offre applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule de l'année-modèle 2008 à 2013 admissible en échange d'un véhicule de l'année-modèle 1998 et antérieures. Une initiative de l'AQLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le site www.faitesdelair.org. Les frais d'inscription au RDPRM, l'immatriculation, les assurances, les taxes, l'acompte et les autres frais du concessionnaire sont en sus et peuvent être exigés au moment de l'achat. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix inférieur. Il peut devoir louer une commande ou effectuer un échange sur certains véhicules. Achat ou location sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Ces offres sont valides du 1er septembre au 1er octobre 2012 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Visitez le mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

Mazda de Sherbrooke.com
5119, Boul. Bourque, Sherbrooke
819 564-8664

Mazda de Magog.com
2940, rue Sherbrooke, Magog
819 843-2424

MAGOG OUVERT TOUS LES DIMANCHES de 11 h à 16 h

MONT SAINTE-ANNE

Ouverture de la saison de hockey

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ça sent de plus en plus le hockey à Sherbrooke et la Ligue de hockey préparatoire scolaire (LHPS) ne fait pas exception. Le Collège du Mont Sainte-Anne y comptera trois équipes cette année et entame son calendrier de match hors-concours aujourd'hui en tenant une journée spéciale où ses trois équipes passeront à l'action.

À sa troisième année de participation aux activités de la LHPS, le Collège du Mont Sainte-Anne ajouté une troisième formation à son programme : l'équipe M-13 qui s'adresse aux élèves de secondaire 1 vient rejoindre les équipes M-15 (secondaire 2 et 3) et M-17 (secondaire 4 et 5).

« C'est l'ouverture de notre calendrier de match hors-concours et on a profité que les trois équipes joueront à l'aréna du Mont Sainte-Anne pour faire la présentation de notre programme et de nos équipes », explique Sylvain Perreault, le responsable des sports de l'institution qui loge sur le chemin de Sainte-Catherine.

Le programme de la journée prévoit que la formation M-13 sera opposée à celle du Bishop's College School, qui fait elle aussi son entrée dans le circuit scolaire provincial, tandis que les deux autres formations suivront à 15 h 30 pour le M-15 et à 17 h 30 pour le M-17. Ces deux dernières formations se mesureront aux représentants du Collège Saint-Bernard de Drummondville. Le match de 15 h 30 sera précédé de la présentation des équipes.

Sylvain Perreault rappelle que depuis longtemps le hockey fait bon ménage au Mont Sainte-Anne et qu'on y compte maintenant un total de cinq formations puisqu'on a conservé les équipes benjamines et juvéniles des Marquis qui évoluent dans la Ligue de hockey scolaire des Cantons-de-l'Est.

« Depuis un certain temps, on voulait faire partie de la LHPS parce que les objectifs de cette ligue et la vision du Collège vont bien ensemble. » Le M-17 avait ouvert la voie il y a deux ans, le M-15 a suivi l'an dernier et cette année, on a finalement pu y joindre une équipe M-13. Soulignons aussi que la formation M-17 doit retourner en Europe cette année.

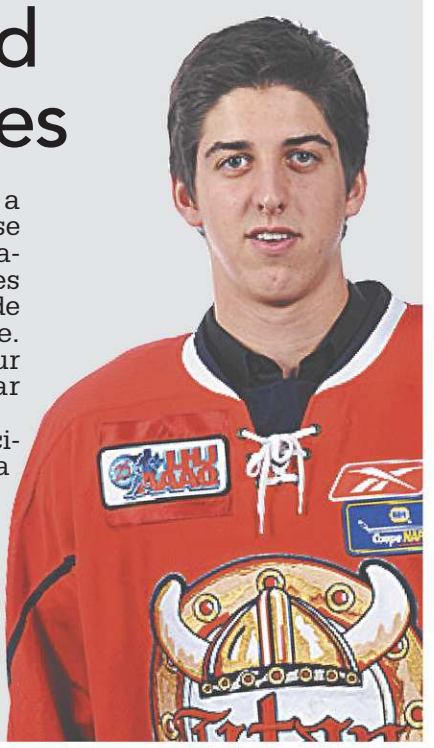
Marc-Antoine Lessard suspendu deux parties

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

PRINCEVILLE — Le préfet de discipline de la Ligue de hockey junior AAA du Québec, Doug Hayward, a suspendu l'ailier droit du Titan de Princeville Marc-Antoine Lessard pour deux parties après que ce dernier eut utilisé un langage de nature discriminatoire au cours de la rencontre opposant son équipe au Collège Français de Longueuil.

L'incident est survenu alors que le Titan tirait de l'arrière 3-1, à 31 secondes de la fin de la rencontre. Marc-Anthony Therrien a pris une punition de rudesse quelques secondes auparavant, anéantissant ainsi les chances des Princevillois de revenir dans la rencontre. Il n'en fallait pas plus pour que le vétéran pèche par émotivité.

Le préfet a rendu sa décision après avoir analysé la réglementation applicable, le rapport de l'arbitre et la version des intervenants. Comme le veut la politique de la LHJAAAQ en matière de sanctions disciplinaires, la Ligue n'émettra aucun commentaire additionnel.



À noter :

Desjardins
Caisse populaire
des Verts-Sommets de l'Estrie

vous invite à venir faire l'essai de cette machine pour réduire votre handicap...!

Au profit de la Fondation du Centre de santé et des services sociaux de la MRC-de-Coaticook

La machine sera disponible le jeudi 20 septembre dès 16 h et le vendredi 21 septembre 8 h.

En après-midi, les gens participants au tournoi pourront l'essayer.

TOURNOI DE GOLF 2012
La Fondation du Centre de santé et des services sociaux de la MRC-de-Coaticook inc.
Le vendredi 21 septembre 2012
au Club de golf de Coaticook

Votre contribution permet à l'ensemble du milieu hospitalier de vous procurer des services d'une grande qualité.

pour information 819 571-4606

3014524

VOTRE NOUVELLE RADIO PARLÉE EN ESTRIE

opinion . actualité . sport

107,7 fm ESTRIE

VOUS LE SAVEZ MAINTENANT !

L'AUDACIEUX _COLLABORATEURS

Joanie Chartrand • Martin Siconnelly • Claude Boucher

MIDI ACTUALITÉ
avec Martin Pelletier
Du lundi au vendredi de 12h à 14h

DIFFUSEUR OFFICIEL

coupe ROGERS présentée par BANQUE NATIONALE

Découvrez notre nouvelle application.

Une station COGECO Diffusion

BASEBALL

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
New York	83	63	,568	—	—	6-4	G-2	43-29	40-34
Baltimore	83	64	,565	½	—	6-4	G-2	42-32	41-32
Tampa Bay	78	69	,531	5½	5	3-7	P-3	39-33	39-36
Toronto	66	79	,455	16½	16	6-4	G-1	36-38	30-41
Boston	67	81	,453	17	16½	4-6	G-1	33-43	34-38

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Chicago	81	66	,551	—	—	7-3	G-5	43-31	38-35
Detroit	78	69	,531	3	5	5-5	G-1	44-28	34-41
Kansas City	66	81	,449	15	17	5-5	P-2	32-41	34-40
Cleveland	61	87	,412	20½	22½	2-8	P-1	33-40	28-47
Minnesota	61	87	,412	20½	22½	5-5	G-1	29-46	32-41

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Texas	87	59	,596	—	—	6-4	G-1	47-27	40-32
Oakland	84	63	,571	3½	—	7-3	P-2	44-31	40-32
Los Angeles	80	67	,544	7½	3	6-4	G-1	40-32	40-35
Seattle	70	78	,473	18	13½	3-7	P-2	36-37	34-41

NOTE: course au quatrième as (QAS).

Lundi 17 septembre
Detroit 4 Chi. White Sox 5
Boston 5 Tampa Bay 2
Baltimore 10 Seattle 4
Mardi 18 septembre
Toronto à N.Y. Yankees (remis au 19, pluie)
Oakland 2 Detroit 12
Chi. W. Sox 3 Kansas City 2
Minnesota 6 Cleveland 5 (12m)
Boston 7 Tampa Bay 5
Texas 3 L.A. Angels 9 (5e)
Baltimore 0 Seattle 2 (6e)
Mercredi 19 septembre
Toronto (à déterminer) à N.Y. Yankees (à déterminer) 13h05.(1er)
Oakland (Anderson 4-1) à Detroit (Verlander 14-8), 19h05.
Minnesota (Hendriks 0-7) à Cleveland (McAllister 5-7), 19h05.
Toronto (à déterminer) à N.Y. Yankees (à déterminer) 19h05. (2e)
Boston (Matsuzaka 1-5) à Tampa Bay (Archer 0-3), 19h10.
Chi. W. Sox (Sale 17-6) à Kansas City (Mendoza 7-9), 20h10.
Texas (Holland 10-6) à L.A. Angels (Wilson 12-9), 22h05.
Baltimore (Saunders 2-2) à Seattle (Hernandez 13-8), 22h10.
Jeudi 20 septembre
Minnesota à Cleveland, 12h05.
Oakland à Detroit, 13h05.
Toronto à N.Y. Yankees, 19h05.
Boston à Tampa Bay, 19h10.
Chi. W. Sox à Kansas City, 20h10.
Texas à L.A. Angels, 22h05.
Vendredi 21 septembre
Oakland à N.Y. Yankees, 19h05.
Minnesota à Detroit, 19h05.
Baltimore à Boston, 19h10.
Toronto à Tampa Bay, 19h10.
Cleveland à Kansas City, 20h10.
Chi. W. Sox à L.A. Angels, 22h05.
Texas à Seattle, 22h10.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Washington	89	57	,610	—	—	5-5	P-3	44-27	45-30
Atlanta	85	64	,570	5½	—	6-4	P-1	43-32	42-32
Philadelphie	74	74	,500	16	3½	7-3	G-1	38-37	36-37
New York	66	81	,449	23½	11	1-9	P-3	30-42	36-39
Miami	66	83	,443	24½	12	4-6	G-1	35-39	31-44

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Cincinnati	89	59	,601	—	—	6-4	G-2	47-28	42-31
St. Louis	77	70	,524	11	—	3-7	G-1	43-29	34-41
Milwaukee	75	72	,510	13	2	8-2	G-3	46-29	29-43
Pittsburgh	74	73	,503	14	3	2-8	P-1	42-31	32-42
Chicago	58	90	,392	31	19½	6-4	P-2	36-37	22-53
Houston	48	99	,327	40	29	6-4	G-2	32-43	16-56

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
San Fran.	84	63	,571	—	—	7-3	G-1	41-31	43-32
Los Angeles	76	71	,517	8	1	3-7	P-1	40-35	36-36
Arizona	72	74	,493	11½	4½	6-4	G-1	36-36	36-38
San Diego	71	76	,483	13	6	8-2	G-2	40-35	31-41
Colorado	58	88	,397	25½	18½	2-8	P-3	31-43	27-45

NOTE: course au quatrième as (QAS).

Lundi 17 septembre
Philadelphie 3 N.Y. Mets 1
Atlanta 7 Miami 5
Pittsburgh 3 Chi. Cubs 0
Colorado 1 San Francisco 2
Mardi 18 septembre
L.A. D. à Washington (remis au 19, pluie)
Philadelphie à N.Y. M. (remis au 20, pluie)
Milwaukee 6 Pittsburgh 0
Atlanta 3 Miami 4 (10)
Cincinnati 3 Chi. Cubs 1
Houston 1 St. Louis 4
San Diego 1 Arizona 3 (8e)
Colorado 0 San Francisco 3 (6e)
Mercredi 19 septembre
L.A. Dodgers (à déterminer) à Washington (à déterminer) 16h05. (1er)
Milwaukee (Estrada 3-6) à Pittsburgh (McPherson 0-0), 19h05.
Philadelphie (Hamels 15-6) à N.Y. Mets (à déterminer) 19h10.
Atlanta (Medlen 8-1) à Miami (Johnson 8-12), 19h10.
L.A. Dodgers (à déterminer) à Washington (à déterminer) 19h35. (2e)
Cincinnati (Leake 8-9) à Chi. Cubs (Rusin 1-2), 20h05.
Houston (Harrell 10-9) à St. Louis (Lynn 15-7), 20h15.
San Diego (Volquez 10-10) en Arizona (Cahill 11-11), 21h40.
Colorado (Chatwood 4-4) à San Francisco (Cain 14-5), 22h15.
Jeudi 20 septembre
Houston à St. Louis, 13h45.
Cincinnati à Chi. Cubs, 14h20.
San Diego en Arizona, 15h40.
Colorado à San Francisco, 15h45.
Milwaukee à Pittsburgh, 16h05.
L.A. Dodgers à Washington, 19h05.
Philadelphie à N.Y. Mets, 19h10.
Vendredi 21 septembre
St. Louis à Chi. Cubs, 14h20.
Milwaukee à Washington, 19h05.
Atlanta à Philadelphie, 19h05.
L.A. Dodgers à Cincinnati, 19h10.
Miami à N.Y. Mets, 19h10.
Pittsburgh à Houston, 20h05.
Arizona au Colorado, 20h10.
San Diego à San Francisco, 22h15.

MENEURS - LA

Note: en date du 17 septembre.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy
Cabrera Det.	145	563	97	186	,330
Trout L.A.A.	124	504	116	166	,329
Jeter N.Y.Y.	144	617	93	199	,323
Mauer Minn.	132	489	76	157	,321
Beltre Tex	142	550	90	175	,318
Murphy Tex	132	405	58	127	,314
Butler K.C.	145	555	66	172	,310
Hunter L.A.A.	126	481	73	148	,308
Konerko W. Sox	130	483	61	148	,306
Fielder Det.	146	528	76	161	,305

Points — Trout, L.A.A., 116; Hamilton, Tex, 98; Cabrera, Det., 97; Kinsler, Tex, 96; Jones, Bal., 94; Jeter, N.Y.Y., 93; Jackson, Det., 92; Granderson, N.Y.Y., 90; Beltre, Tex, 90; Cano, N.Y.Y., 90.
Points produits — Cabrera, Det., 123; Hamilton, Tex, 123; Willingham, Minn., 105;
Encarnacion, Tor., 102; Fielder, Det., 98; Pujols, L.A.A., 96; Butler, K.C., 95; Beltre, Tex, 93; Granderson, N.Y.Y., 92; Dunn, W. Sox, 90.
Coups sûrs — Jeter, N.Y.Y., 199; Cabrera, Det., 186; Beltre, Tex, 175; Butler, K.C., 172; Gordon, K.C., 171; Jones, Bal., 169; Cano, N.Y.Y., 167; Andrus, Tex, 167; Trout, L.A.A., 166; Escobar, K.C., 164.
Circuits — Hamilton, Tex, 42; **Encarnacion, Tor., 40**; Granderson, N.Y.Y., 39; Dunn, W. Sox, 39; Cabrera, Det., 38; Willingham, Minn., 34; Beltre, Tex, 33; Trumbo, L.A.A., 31; Pujols, L.A.A., 30; Cano, N.Y.Y., 30.
Buts volés — Trout, L.A.A., 45; **Davis, Tor., 44**; Revere, Minn., 36; Crisp, Oak, 34; Upton, T.B., 30; Escobar, K.C., 29; Jennings, T.B., 27; Kipnis, Cle., 27; Dyson, K.C., 26; De Aza, W. Sox, 24.
Victoires — Price, T.B., 18; Harrison, Tex, 17; Sale, W. Sox, 17; Weaver, L.A.A., 17; Scherzer, Det., 16; Hughes, N.Y.Y., 15; Darvish, Tex, 15; Shields, T.B., 14; Verlander, Det., 14; Vargas, Sea, 14.
Retraits au bâton — Scherzer, Det., 220; Verlander, Det., 218; Darvish, Tex, 205; Hernandez, Sea, 199; Shields, T.B., 193; Price, T.B., 181; Peavy, W. Sox, 177; Greinke, L.A.A., 176; Sale, W. Sox, 173; Sabathia, N.Y.Y., 169.
Victoires protégées — Johnson, Bal., 43; Rodney, T.B., 43; Soriano, N.Y.Y., 40; Perez, Cle., 36; Nathan, Tex, 33; Valverde, Det., 31; Wilhelmsen, Sea, 27; Reed, W. Sox, 27; Aceves, Bos., 25; **Janssen, Tor., 20.**

LBSEQ

Séries éliminatoires
Demi-finales
Quatre de sept Série I
Thetford Mines c. Ste-Thérèse
Dimanche 16 septembre
Ste-Thérèse 3 Thetford 4 (1er)
(Thetford gagne la série 4-2)
Série J
St-Jérôme c. Coaticook
Dimanche 2 septembre
St-Jérôme 4-5 Coaticook 12-0
Samedi 15 septembre
Coaticook 2 St-Jérôme 3 (1er)
Coaticook 0 St-Jérôme 3 (2e)
(St-Jérôme gagne la série 4-3)
Finale
Quatre de sept Série K
Thetford Mines c. St-Jérôme
Samedi 22 septembre
St-Jérôme à Thetford Mines, 15h. (1er)
St-Jérôme à Thetford Mines, 18h30. (2e)
Dimanche 23 septembre
Thetford Mines à St-Jérôme, 14h. (1er)
Thetford Mines à St-Jérôme, 17h30. (2e)

JUNIOR RSM

Série éliminatoires
DEMI-FINALES
Dimanche 16 septembre
St-Eustache 1 Sherbrooke 6
Mercredi 19 septembre
Sherbrooke c. St-Eustache 20h
St-Constant c. Ste-Thérèse, 20h
Jeudi 20 septembre
St-Eustache c. Sherbrooke, 20h
Ste -Thérèse c. St-Constant, 20h

LBJEQ

Séries éliminatoires
Demi-finales
Quatre de sept Série G
Trois Rivières c. Repentigny
Samedi 15 septembre
Repentigny 4 Trois-Rivières 2
(Repentigny gagne la série 4-1)
Série H
Québec c. Montréal
Dimanche 16 septembre
Montréal 3 Québec 1
(Montréal gagne la série 4-2)
Finale
Quatre de sept Série I
Repentigny c. Montréal
Jeudi 20 septembre
Montréal à Repentigny, 19h30.
Samedi 22 septembre
Repentigny à Montréal, 16h.
Dimanche 23 septembre
Montréal à Repentigny, 16h.
Mardi 25 septembre
Repentigny à Montréal, 19h30.

MENEURS - LN

Note: en date du 17 septembre.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy
McCutchen Pit.	141	533	100	182	,341
Posey S.F.	134	485	73	162	,334
Molina Stl.	125	460	58	147	,320
Braun Mil.	138	538	95	168	,312
Wright N.Y.M.	142	529	83	164	,310
Gonzalez Col.	131	511	89	157	,307
Fowler Col.	134	439	71	134	,305
Prado Atl.	143	574	76	174	,303
Hill Ari.	141	542	78	163	,301
Scutaro S.F.	143	572	74	170	,297

Points — McCutchen, Pit., 100; Braun, Mil., 95; Rollins, Phi., 92; Upton, Ari., 90; Holliday, Stl., 90; Bourn, Atl., 90; Gonzalez, Col., 89; Hart, Mil., 86; Heyward, Atl., 86; Ramirez, Mil., 85.
Points produits — Headley, S.D., 104; Braun, Mil., 103; Gonzalez, L.A.D., 102; Soriano, Cubs, 101; Bruce, Cin., 96; Holliday, Stl., 96; Pence, S.F., 94; Laroche, Wash., 94; Posey, S.F., 93; Ramirez, Mil., 92.
Coups sûrs — McCutchen, Pit., 182; Prado, Atl., 174; Scutaro, S.F., 170; Braun, Mil., 168; Reyes, Mia., 168; Gonzalez, L.A.D., 165; Castro, Cubs, 165; Wright, N.Y.M., 164; Bourn, Atl., 164; Hill, Ari., 163.
Circuits — Braun, Mil., 40; Stanton, Mia., 34; Bruce, Cin., 33; Laroche, Wash., 30; Kubel, Ari., 29; Beltran, Stl., 29; Soriano, Cubs, 29; Alvarez, Pit., 29; McCutchen, Pit., 28; Headley, S.D., 28.
Buts volés — Bourn, Atl., 39; Pierre, Phi., 35; Reyes, Mia., 35; Victorino, L.A.D., 35; Cabrera, S.D., 33; Gomez, Mil., 32; Gordon, L.A.D., 31; Altuve, Hou., 31; Rollins, Phi., 30; Bonifacio, Mia., 30.
Victoires — Gonzalez, Wash., 19; Dickey, N.Y.M., 18; Cueto, Cin., 17; Strasburg, Wash., 15; Hudson, Atl., 15; Hamels, Phi., 15; Lynn, Stl., 15; Miley, Ari., 15; Bumgarner, S.F., 15; Gallardo, Mil., 15.
Retraits au bâton — Kershaw, L.A.D., 206; Dickey, N.Y.M., 205; Strasburg, Wash., 197; Gonzalez, Wash., 196; Hamels, Phi., 192; Gallardo, Mil., 188; Lee, Phi., 184; Bumgarner, S.F., 181; Samardzija, Cubs, 180; Lincecum, S.F., 177.
Victoires protégées — Kimbrel, Atl., 37; Hanrahan, Pit., 36; Papelbon, Phi., 35; Motte, Stl., 35; Chapman, Cin., 35; Clippard, Wash., 31; Putz, Ari., 29; **Axford, Mil., 29**; Betancourt, Col., 29; Broxton, Cin., 25.

INSULTE HOMOPHOBE

Escobar suspendu pour trois matchs

LA PRESSE CANADIENNE

NEW YORK — Le joueur d'arrêt-court Yunel Escobar, des Blue Jays de Toronto, a été suspendu pour trois matchs.

Escobar a disputé le match de samedi à domicile contre les Red Sox de Boston avec une insulte homophobe écrite en espagnol sous ses yeux.

Plusieurs photos sur Internet montrent Escobar avec un message écrit sur les bandes noires sous ses yeux, souvent utilisées pour réduire le reflet du soleil.

L'équipe a annoncé la suspension hier, après qu'Escobar et des dirigeants eurent rencontré des représentants du Baseball majeur et de l'Association des joueurs.

Escobar, aux côtés du directeur général Alex Anthopoulos et du gérant John Farrell, s'est montré repentant, au cours d'une conférence de presse.

« Honnêtement, c'est une terrible expérience dans ma vie et ma carrière, a affirmé Escobar, par le biais d'un interprète. Je suis désolé et je ne recommencerai plus. »

Escobar arborait l'inscription « TU ERE MARICON » sous les yeux, qu'on peut traduire par « Tu es une tapette ».

« C'était une blague, a expliqué Escobar. C'était mon idée et je ne visais pas personne en particulier. »

Le Cubain âgé de 29 ans a précisé qu'il a des amis homosexuels et qu'ils ont été indisposés par son geste.

HOCKEY

JUNIOR AAA

SECTION OUEST

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Longueuil	5	5	0	0	0	25	10	10
Lachine	4	4	0	0	0	21	10	8
Kahnawake	5	2	2	1	0	14	24	5
V.-Dorion	6	1	4	0	1	25	39	3
Valleyfield	4	1	3	0	0	14	27	2

SECTION NORD

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
St-Jérôme	6	5	1	0	0	40	15	10
Terrebonne	5	3	2	0	0	19	16	6
Ste-Agathe	6	3	3	0	0	31	24	6
St-Léonard	6	1	4	1	0	21	32	3
Montréal-Est	6	1	5	0	0	18	42	2

SECTION SUD

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Granby	5	4	1	0	0	25	18	8
La Tuque	5	3	1	1	0	27	16	7
Princeville	5	3	2	0	0	19	14	6
St-Hyacinthe	4	2	2	0	0	18	20	4
Sherbrooke	6	1	5	0	0	16	26	2

Dimanche 16 septembre
Kahnawake 5 Vaudreuil-Dorion 3
Longueuil 3 Princeville 1
Montréal-Est 5 La Tuque 3
Sainte-Agathe 8 Granby 0
Terrebonne 3 St-Léonard 2
Lachine 3 Sherbrooke 2
Mercredi 19 septembre
Granby à Saint-Jérôme, 19h30.
Jeudi 20 septembre
Kahnawake à Valleyfield, 19h30.

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Notre-Dame	5	4	1	0	0	17	10	8
St-François	4	3	0	0	1	23	9	7
Jonquière	4	1	2	1	0	14	17	3
Trois-Rivières	4	1	3	0	0	8	13	2
Lévis	4	0	4	0	0	8	25	0

SECTION REEBOK

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Châteauguay	4	4	0	0	0	22	9	8
C.C.-LeMoyne	4	2	1	0	1	11	14	5
C.A.-Girouard	4	2	1	1	0	16	15	5
Lac-St-Louis	4	2	2	0	0	13	15	4
Magog	4	1	3	0	0	10	19	2

SECTION C.C.M.

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Laval-Montréal	4	3	1	0	0	16	8	6
C.E-Blondin	4	3	1	0	0	17	11	6
St-Eustache	4	2	2	0	0	12	17	4
Amos	4	2	2	0	0	12	13	4
Gatineau	5	1	3	1	0	13	17	3

Dimanche 16 septembre
Sém. St-François 4 Amos 1
C.A.-Girouard 2 C.E.-Blondin 1
Laval-Montréal 5 Jonquière 0
C.C.-LeMoyne 1 Gatineau 0
Châteauguay 4 Trois-Rivières 1
Collège Notre-Dame 5 Lévis 2
Mercredi 19 septembre
Châteauguay au C.E.-Blondin, 19h.
Magog au C.A.-Girouard, 19h30.

LHJMQ

NOTE: heure avancée de l'Est.
Début de la saison régulière
Jeudi 20 septembre
Acadie-Bathurst à Saint-Jean, 18h.
Vendredi 21 septembre
Halifax au Cap-Breton, 19h.
Moncton à I.-P.-É., 19h.
Chicoutimi à Québec, 19h.
Rimouski à Sherbrooke, 19h.
Victoriaville à Val-d'Or, 19h30.
Gatineau à Baie-Comeau, 19h30.
St-Jean à Acadie-Bathurst, 19h30.
B.-Boisbriand à Rouyn-Noranda, 19h30.
Drummondville à Shawinigan, 19h30.
Samedi 22 septembre
Gatineau à Chicoutimi, 16h.
Rimouski à Shawinigan, 16h.
Victoriaville à Rouyn-Noranda, 19h.
B.-Boisbriand à Val-d'Or, 19h.

LHSCE

MATCHS PRÉLIMINAIRES

Samedi 15 septembre
Lac-Mégantic 2 Sherbrooke 7
Marieville 5 Waterloo 6
Dimanche 16 septembre
Coaticook 4 Richmond 3
Début de la saison
Vendredi 21 septembre
Marieville c. Coaticook, 20h30
Sherbrooke c. St-Cyrille, 20h30
Waterloo c. Richmond, 21h

TENNIS

OMNIUM DE SAINT-PÉTERSBOURG

À Saint-Pétersbourg en Russie
MESSIEURS
Simple Premier tour
Mikhail Youzhny (1), Russie, bat V**asek Pospisil, Vernon, C.-B.**, 7-6 (4), 6-1.
Grega Zemlja, Slovénie, bat Lukas Lacko (5), Slovaquie, 6-3, 6-2.
Roberto Bautista-Agut, Espagne, bat Yen-hsun Lu (6), Taïwan, 6-4, 6-2.
Daniel Gimeno-Traver, Espagne, bat Florent Serra, France, 7-6 (5), 6-2.
Double
Premier tour
Rajeev Ram, É.-U., et Nenad Zimonjic (1), Serbie, battent Flavio Cipolla et Paolo Lorenzi, Italie, 6-3, 6-4.
Colin Fleming et Ross Hutchins (2), G.-B., battent Mikhail Elgin, Russie, et Denis Istomin, Ouzbékistan, 7-5, 6-1.

SOCCER

LIQUE DES CHAMPIONS

UEFA

Phase de groupes
Mardi 18 septembre
Groupe A
Dinamo Zagreb 0 FC Porto 2
Paris-SG 4 Dynamo de Kiev 1
Groupe B
Montpellier 1 Arsenal 2
Olympiakos de La Pirée 1 FC Schalke 04 2
Groupe C
AC Milan 0 Anderlecht 0
CF Malaga 3 Zénit St-Pétersbourg 0
Groupe D
BV 09 Borussia de Dortmund 1
Ajax d'Amsterdam 0
Real Madrid 3 Manchester City 2
Mercredi 19 septembre
Groupe E
Chelsea c. Juventus Turin, 14h45.
FC Shaktar de Donetsk c. FC Nordsjälland de Farum, 14h45.
Groupe F
Bayern Munich c. CF Valence, 14h45.
OSC Lille c. BATE Borisov, 14h45.
Groupe G
FC Barcelone c. Spartak de Moscou, 14h45.
Glasgow Celtic c. Benfica de Lisbonne, 14h45.
Groupe H
CF Braga c. CFR 1907 de Cluj, 14h45.
Manchester United c. Galatasaray d'Istanbul, 14h45.

MLS

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Kansas City	28	15	7	6	35	25	51
Chicago	28	15	8	5	40	33	50
New York	28	14	7	7	49	40	49
Houston	29	12	7	10	41	34	46
D.C. United	28	13	10	5	45	39	44
Columbus	28	12	10	6	34	35	42
Montréal	**30**	**12**	**15**	**3**	**44**	**49**	**39**
N.-Angleterre	29	7	15	7	36	40	28
Philadelphie	26	7	13	6	26	31	27
FC Toronto	29	5	17	7	32	51	22

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
x-San Jose	28	17	6	5	58	33	56
FC Seattle	28	13	6	9	44	29	48
Los Angeles	29	14	11	4	50	40	46
Real Salt Lake	29	14	11	4	38	33	46
FC Vancouver	29	10	12	7	29	38	37
FC Dallas	30	9	12	9	35	38	36
Colorado	29	9	18	2	36	43	29
Portland	28	7	14	7	28	47	28
Chivas É.-U.	27	7	13	7	21	43	28

NOTE: x-se qualifie en vue des séries.
Samedi 15 septembre
Chicago 3 **Montréa**l 1
FC Toronto 1 Philadelphie 1
FC Dallas 1 FC Vancouver 0
Portland 1 FC Seattle 1
New York 3 Columbus 1
D.C. United 2 N.-Angleterre 1
San Jose 2 Chivas É.-U. 0.
Mercredi 19 septembre
Kansas City à New York, 19h00.
Chivas É.-U. à Columbus, 19h30.
Portland à San Jose, 22h30.

FOOTBALL

NFL

ASSOCIATION AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
N.Y. Jets	1	1	0	,500	58	55
N.-Angleterre	1	1	0	,500	52	33
Miami	1	1	0	,500	45	43
Buffalo	1	1	0	,500	63	65

SECTION SUD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Houston	2	0	0	1,000	57	17
Indianapolis	1	1	0	,500	44	61
Tennessee	0	2	0	,000	23	72
Jacksonville	0	2	0	,000	30	53

SECTION NORD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Baltimore	1	1	0	,500	67	37
Cincinnati	1	1	0	,500	47	71
Pittsburgh	1	1	0	,500	46	41
Cleveland	0	2	0	,000	43	51

SECTION OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
San Diego	2	0	0	1,000	60	24
Denver	1	1	0	,500	52	46
Kansas City	0	2	0	,000	41	75
Oakland	0	2	0	,000	27	57

Lundi 17 septembre
Denver 21 Atlanta 27
Jeudi 20 septembre
N.Y. Giants en Caroline, 20h20.
Dimanche 23 septembre
Detroit au Tennessee, 13h.
Cincinnati à Washington, 13h.
Kansas City à La N.-Orléans, 13h.
Buffalo à Cleveland, 13h.
Tampa Bay à Dallas, 13h.

ASSOCIATION NATIONALE

SECTION EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Philadelphie	2	0	0	1,000	41	39
Dallas	1	1	0	,500	31	44
Washington	1	1	0	,500	68	63
N.Y. Giants	1	1	0	,500	58	58

SECTION SUD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Atlanta	2	0	0	1,000	67	45
Tampa Bay	1	1	0	,500	50	51
Caroline	1	1	0	,500	45	43
La N.-Orléans	0	2	0	,000	59	75

SECTION NORD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Green Bay	1	1	0	,500	45	40
Detroit	1	1	0	,500	46	50
Minnesota	1	1	0	,500	46	46
Chicago	1	1	0	,500	51	44

SECTION OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Arizona	2	0	0	1,000	40	34
San Francisco	2	0	0	1,000	57	41
St. Louis	1	1	0	,500	54	55
Seattle	1	1	0	,500	43	27

San Francisco au Minnesota, 13h.
St. Louis à Chicago, 13h.
N.Y. Jets à Miami, 13h.
Jacksonville à Indianapolis, 13h.
Atlanta à San Diego, 16h05.
Philadelphie en Arizona, 16h05.
Pittsburgh à Oakland, 16h25.
Houston à Denver, 16h25.
N.-Angleterre à Baltimore, 20h20.

LCF

SECTION EST

	MJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Montréal	**11**	**7**	**4**	**0**	**301**	**327**	**14**
Toronto	11	6	5	0	279	280	12
Hamilton	11	4	7	0	348	347	8
Winnipeg	11	2	9	0	203	365	4

SECTION OUEST

	MJ	V	D	N	PP	PC	Pts
C.-B.	11	8	3	0	298	204	16
Calgary	11	7	4	0	312	257	14
Sask.	11	5	6	0	284	234	10
Edmonton	11	5	6	0	246	256	10

NOTE: Deux points pour une victoire (V), un point pour un match nul (N) et aucun point pour une défaite en prolongation.
Dimanche 16 septembre
Saskatchewan 17 **Montréal** 28
Vendredi 21 septembre
Hamilton à Winnipeg, 20h.
Samedi 22 septembre
C.-B. à Edmonton, 19h30.
Dimanche 23 septembre
Toronto **à Montréal**, 13h.
Calgary à Saskatchewan, 16h.

MENEURS — POINTS

Note: en date du 18 septembre.

	Tch	Tr	Pl	Sim	Pts
McCallum, C.-B.	0	31	24	5	108
Congi, Ham.	0	34	23	1	104
Whyte, Mon.	**0**	**31**	**22**	**6**	**103**
Palardy, Win.	0	14	25	4	93
Paredes, Cal.	0	30	20	0	90
Shaw, Ham.	0	23	20	7	90

UNIVERSITAIRE

	MJ	V	D	PP	PC	Pts
Montréal	3	3	0	131	39	6
Laval	3	3	0	92	44	6
Sherbrooke	3	2	1	83	74	4
Concordia	3	2	1	93	104	4
McGill	3	1	2	65	88	2
Bishop's	3	0	3	73	115	0

Samedi 15 septembre
Sherbrooke 23 St. Mary's 22
Bishop's 15 Montréal 45
Concordia 41 StFX 20
Acadia 7 Laval 31
Vendredi 21 septembre
Laval c. McGill, 19h

COLLÉGIAL DIV. 1

CLASSEMENT NORD-EST

	MJ	V	D	PP	PC	Pts
Champlain	5	5	0	196	83	10
Notre-Dame	5	3	2	112	94	6
Garneau	5	3	2	165	120	6
Lévis-Lauzon	5	0	5	51	197	0

CLASSEMENT SUD-

Les Harfangs écrasent les Barons 40-0

SHERBROOKE — Voici un résumé des activités qui se sont déroulées le week-end dernier au football scolaire. Rappelons que les écoles intéressées à participer à cette chronique doivent faire parvenir leur communiqué avant 15 h le mardi à : sports@latribune.qc.ca

HARFANGS DU TRIOLET

Juvénile

Vendredi soir, les Harfangs du Triolet de l'entraîneur Mathieu Lefaivre ont vaincu les Barons du Séminaire de Sherbrooke au compte de 40 à 0. C'était le premier match entre ces deux écoles depuis leur arrivée en 1re division et plusieurs attendaient cette partie avec impatience.

En attaque, les athlètes Harfangs n'ont pas perdu de temps en marquant un touché dès le premier jeu offensif du match. C'est le receveur Justin Bourdon-Paradis qui a entrepris l'explosion offensive des Harfangs, en captant la passe de Maxime Bouffard. Ce dernier a connu tout un match avec trois passes de touché, 323 verges de gain par la passe en plus de marquer lui-même deux touchés.

Les Harfangs juvéniles montrent une fiche de 2-0 jusqu'ici à leur première saison dans le circuit provincial.

Cadet

Dimanche, l'équipe cadette (Division 2) de l'entraîneur Sébastien Robert a elle aussi eu raison des Barons du Séminaire de Sherbrooke, par la marque de 20 à 16. C'est la recrue Louis Juneau-Larante qui a mis fin au débat avec une interception dans les derniers instants de la rencontre. Le joueur de ligne défensif Vaso Cabrilo a offert toute une performance avec trois *sacs* du quart, une passe rabattue, un botté bloqué et un échappé provoqué.

Du côté offensif, le porteur de ballon Jean-Simon Gouin-Verrette a inscrit trois touchés, tout en totalisant plus de 100 verges par la course et plus de 100 autres verges par la passe.

Benjamin

Les Harfangs benjamins ont quant à eux subi une défaite de 24 à 0 aux mains du Collège Marie-Rivier de Drummondville.

REBELS DE LA MONTÉE

Juvénile

Les Rebels ont été surpris 14-13 face à l'équipe de la polyvalente La Frontalière de Coaticook. Les touchés ont été l'œuvre de Maunga Wisekula et Uunda Oboo sur une passe de touché du quart Maxime Gagnon.

« C'est une équipe très solide et qui a connu une progression incroyable que nous avons affrontée, a déclaré l'entraîneur des Rebels, Marc-Antoine Joseph. De notre côté, l'indiscipline et les erreurs mentales et de concentration ont donné plusieurs cadeaux sur un plateau d'argent à l'équipe adverse. Cela ressemble à LA mauvaise prestation que nous avons vécue à chacune des trois dernières saisons, mais de laquelle nous avons su progresser. Nos joueurs étaient déçus de leur relâchement et ont démontré du caractère plus tard dans la partie. Seulement en pénalités, c'est environ un terrain et demi que nous avons donné à l'équipe adverse. Après un touché sur le premier jeu du match et plusieurs séries fructueuses en défensive, nos joueurs se sont relâchés et ont commencé à cumuler les gaffes. Il n'en aura pas fallu plus à la puissante offensive au sol de Coaticook pour nous faire payer ces erreurs. En plus, nous avons manqué d'opportunisme à au moins trois reprises en nous rendant près de la zone des buts adverse, sans marquer. Prochain match jeudi après-midi contre les Patriotes du Phare.

Cadet

Une victoire convaincante de 23-9 sur le Collège Marie-Rivier, grâce à une belle performance du quart-arrière Samuel Bolduc-Goulet qui a complété deux passes de touché à Jean-Rémi Champoux. Le troisième touché est l'œuvre du secondeur recrue Steven Paquet qui a récupéré un ballon échappé et l'a retourné sur une distance d'une quarantaine de verges pour le touché.

Le demi-offensif Anthony Allard, qui a des allures de Guillaume Labbé au même âge, et le receveur Shawn Carrier, ont également effectué de belles courses.

L'entraîneur Éric Goulet a tenu à souligner le courage des vétérans et des recrues qui se sont présentés à l'équipe, malgré les abandons et les départs de l'équipe de quelques vétérans.

Benjamin

Les Cavaliers de l'école Mitchell ont infligé un revers de 37-7 aux Rebels. Ces derniers ont fait face à une attaque explosive et bien menée par les entraîneurs de Mitchell-Montcalm. Dans la défaite, Alexis Paradis a réussi une interception qu'il a retournée sur plus de 50 verges pour le touché.

En offensive, les quarts-arrières Steven Gilbert et Ali Witonze se sont partagé le travail derrière une ligne défensive qui a fait preuve de solidité.

PATRIOTES DU PHARE

Juvénile

Les Patriotes n'ont fait qu'une bouchée des Cavaliers de Montcalm en l'emportant 43-0.

Pour un deuxième match de suite, les Patriotes ont amorcé leur premier jeu offensif avec un touché grâce à une passe-course de 70 verges du quart Jean-Daniel Lecours au receveur Murura Malinda, auteur de quatre touchés. David Ouellet et Mathieu Lambert ont ajouté les autres majeurs.

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

La Ligue de mini-football de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke a tenu un jamboree le week-end dernier sur les terrains de l'école Montcalm. Sur la photo, une séquence du match opposant les Harfangs du Triolet aux Cavaliers de Mitchell-Montcalm.

Le front défensif des Patriotes a été tout aussi dominant. Mathieu Lambert et Antoine Audy ont en outre réalisé plusieurs plaqués pour des pertes de terrain.

Les Patriotes reçoivent les Rebels de La Montée, jeudi à 12 h 30, dans le cadre de la Coupe Félix Deslauriers-Hallée. Les profits de cette rencontre seront remis à la Fondation québécoise du cancer.

Benjamin

La commande était forte samedi face aux Sénateurs, qui ont eu le dessus 40-7.

Deux joueurs se sont démarqués au courant de la partie tant à l'offensive qu'à la défensive, soit Edwin Posadas qui, en plus de servir de plaqueur en défensive a inscrit le seul touché des Patriotes à la suite d'une superbe course. Cody Gallichon a aussi bien fait tant au poste de quart que de receveur.

Prochain match : samedi face aux Cavaliers de Montcalm.

Cadet

Pour leur premier match de la saison, les Patriotes ont remporté une victoire de 42-2 face aux Béliers de Montignac à Lac-Mégantic.

Malgré un pointage élevé, les Patriotes ont écopé de plusieurs pénalités totalisant plus de 100 verges pour indiscipline et manque de cohésion.

Parmi les performances à souligner, notons celles de Patrick Chua-Nolan (trois touchés), Rémi Garon-Landry à son premier match comme quart-arrière (deux touchés au sol). En défensive : Jason Perreault, Sébastien Boisclair et Keven Avila ont été les artisans défensifs de la victoire. Sur les unités spéciales, le botteur Jason Perreault a conservé une moyenne de 40 verges tandis qu'Anthony Fabians-Vargas excellait sur les bottés d'envoi.

Prochain match : samedi face aux Rebels de La Montée.

BÉLIERS DU MONTIGNAC

Afin de mousser le sentiment d'appartenance à leur école, une activité « football » a été organisée au cours de laquelle les équipes benjamine et juvénile ont été présentées à la foule.

Juvénile

Les Béliers se sont rendus à La Malbaie vendredi pour y affronter l'école secondaire du Plateau dans Charlevoix. Un voyage d'une dizaine d'heures qui s'est soldé par une victoire de 39-9.

En première demie, les Béliers ont pris les devants 21-0. Cédric Longchamps et Jean-Sébastien Vachon ont réussi deux touchés chacun. Le meneur en défensive fut Lucas Therrien.

Benjamins

Les benjamins ont subi une défaite de 26-21 face aux Carnicas de la polyvalente La Ruche de Magog. Mathieu Robitaille et Anthony Custeau ont réussi les touchés en attaque tandis que William Morin a récupéré un ballon libre et a couru 60 verges jusque dans la zone des buts pour marquer un autre touché.

Les trois équipes des Béliers seront en action samedi sur le terrain de la Polyvalente Montignac. Dès 10 h, les benjamins recevront la visite de l'école La Montée-St-François. À 12 h 30, les juvéniles affronteront la Polyvalente des Appalaches de Sainte-Justine dans un match 8 contre 8. Finalement, à 15 h, les cadets croiseront le fer avec l'équipe du Tandem-Boisé de Victoriaville.

Équipe scolaire de la semaine

Voici l'équipe scolaire de la semaine. Il s'agit des Patriotes de l'école secondaire internationale du Phare en football juvénile. Les Patriotes ont remporté une victoire de 43-0 face aux Cavaliers de l'école secondaire Mitchell-Montcalm. L'équipe est invaincue en deux match cette saison. L'attaque a marqué un total de 99 points et la défensive en a accordé seulement 6. Félicitations aux Patriotes menés par l'entraîneur-chef Guillaume Blouin et les capitaines Murura Malinda, Jean-Daniel Lecours, Simon Lambert, Mathieu Lambert, Francis Perron et Adi Bajgoric. À souligner la tenue de la coupe du Défi Félix-Deslauriers-Hallée, qui opposera les Rebels de La monté aux Patriotes, le jeudi 20 septembre à 12 h 30.

TENNIS

À 13 ans, Lefebvre affrontera les meilleurs 16 ans!

ALAIN GOUPIL
alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À 13 ans, le tennisman sherbrookois Vincent Lefebvre vient de réaliser un exploit peu banal en se qualifiant pour la première étape du circuit québécois des 16 ans, étape qui aura lieu à compter de vendredi au Club de tennis de Rimouski.

Lefebvre, qui s'entraîne au Centre récréatif Rock Forest, s'est assuré d'une des quatre places disponibles au tableau principal de l'événement en remportant le tournoi de qualification tenu le week-end dernier à Rimouski.

En finale, Lefebvre a fait fi du froid et des vents qui soufflaient sur le court pour disposer du Gaspésien Maxime Bernier, âgé de 15 ans et demi, en deux sets de 6-2 et 6-3.

Le Sherbrookois a rapidement pris le contrôle du jeu en dictant les échanges face à un adversaire reconnu comme un frappeur à haut tempo. En plus d'attaquer efficacement son revers, Lefebvre a aussi brisé le service de son adversaire à trois reprises dans le 1re manche et deux fois dans la seconde pour mettre fin à l'affrontement.

En première ronde, le Sherbrookois avait d'abord disposé du Drummondvillois Jean-François Tourigny en deux manches identiques de 6-0.

« Comme c'était mon premier tournoi, tout ce que je voulais faire c'était de me qualifier », a expliqué Lefebvre en expliquant l'objectif qu'il s'était fixé en début de saison. Je voulais aussi acquérir de l'expérience, voir ce que c'était que de jouer avec les meilleurs 16 ans. »

Pour ce qui est des intempéries, le jeune homme dit avoir appris à ne pas se laisser distraire par les éléments extérieurs et à plutôt demeurer concentré.

« C'est vrai qu'il faisait froid et que les vents étaient parfois assez forts, dit-il, mais c'était la même chose des deux bords. Dans ce temps-là, ça ne donne rien de chialer. Il faut juste faire avec. »

En se qualifiant pour la première des trois étapes du circuit québécois, Lefebvre se prépare maintenant à affronter les 15 meilleurs joueurs de tennis âgés de 16 ans et moins.

« Je suis très motivé, dit-il. Même si je sais que je vais jouer contre des gars de 15-16 ans, dont certains ont plus d'expérience que moi, je me dis que je n'ai rien à perdre. Je ne me mettrai pas de pression inutile à cause de ça », insiste Vincent Lefebvre.

Golf : Girouard joue 69

LA PRESSE CANADIENNE

SAINT-JEAN — Le professionnel du club Le Diamant Marc Girouard a ramené une carte de 69 (moins-2), mardi au club Saint-Jean, et mène par un coup devant Yvan Beauchemin (Le Fontainebleau) et Ben Boudreau (Parcours du Cerf) à l'aube du parcours final du championnat senior de l'AGP du Québec - le championnat Honda.

André Nols (Saguenay-Arvida) et Daniel Santerre (Golf Town Pointe-Claire) sont sur un pied d'égalité au quatrième rang après avoir joué 71 (moins-1), soit un coup de moins que Claude Charpentier (Milby) et Serge Bernier (Vaudreuil).

Le champion en titre, Claude Tremblay (Le Boisé), a joué 73 et occupe le huitième rang.

Après avoir retranché trois coups à la normale sur le neuf d'aller, Girouard a connu un passage à vide avec des bogueys aux 10e et 11e trous et un double boguey au 12e. Il a repris le contrôle de la situation en inscrivant un aigle au 17e trou.

Dans la division super senior (60 ans et plus), Michel Robert (Royal Charbourg) a joué 77 et devance Duke Doucet (Summerlea), Mike Veilleux (La Vallée du Richelieu), Jean Morin (Les Légendes) et Richard Demers (Le Blainvillier) par un coup.

SOCCER

Le Vert & Or sixième au pays

SHERBROOKE — La puissance de l'édition 2012 du Vert & Or se confirme au soccer universitaire canadien. Forte de sa victoire de 1-0 contre les Carabins de l'Université de Montréal dimanche, la formation de Julio Moreno a grimpé de quatre positions au classement national pour s'installer au sixième échelon.

Il s'agit du meilleur classement pour Sherbrooke en presque 20 saisons depuis sa troisième position en 1993-94. Cette performance n'étonne qu'à moitié l'entraîneur-chef, Julio Moreno.

« Je savais que nous aurions notre meilleure saison depuis mon arrivée, il y a quatre ans. Mais je ne croyais pas que nous serions dans le top 10 si rapidement », a-t-il confié.

Selon Moreno, les succès actuels sont le fruit du travail des dernières saisons. « Nous avons changé nos méthodes, notre travail et notre recrutement. L'expérience acquise par nos vétérans commence à donner des résultats. »

La performance du Tunisien Ahmed Ghachem constitue la surprise de ce début de saison. « Il sort de nulle part. Personne ne le connaissait lorsqu'il s'est présenté au camp d'entraînement. Il apporte une créativité offensive que nous n'avons jamais eue au Vert & Or depuis mon arrivée avec l'équipe », a soutenu Moreno, tout aussi heureux du niveau de jeu des défenseurs Junias Ngoyi et Gwen Duquet.

L'entraîneur-chef ne se berce pas d'illusions. Même si ses hommes ont remporté la victoire en fin de semaine, ils ont été dominés par des Carabins plus agressifs. Pas question donc de se gonfler la tête devant des adversaires en apparence plus faibles, Concordia et Trois-Rivières, en fin de semaine.

— André Laroche

La saison de Whitaker est terminée

Bratton ratera plusieurs semaines de jeu

MIGUEL BUJOLD

MONTRÉAL — Il y avait une ambiance d'enterrement, hier, au Stade olympique. Les Alouettes venaient d'apprendre que la saison de Brandon Whitaker est terminée et que Brian Bratton ne reviendra pas au jeu avant plusieurs semaines.

Les deux joueurs se sont blessés lors du match de dimanche contre les Roughriders de la Saskatchewan, et dans les deux cas, les nouvelles sont pires qu'on ne l'avait d'abord anticipé. Whitaker a subi une déchirure du ligament croisé antérieur du genou droit, alors que Bratton a été victime d'une hyperextension du genou droit.

« Je suis un peu abattu à l'heure actuelle. Je vais m'ennuyer de la camaraderie avec mes coéquipiers et d'aller au combat avec eux. Ça fait longtemps qu'on travaille fort afin d'arriver à ce stade de la saison, alors c'est très frustrant. Je dois toutefois rester positif et m'assurer d'être de retour l'an prochain », a déclaré Whitaker.

Le porteur de ballon sera opéré lorsque l'enflure diminuera. La période de réadaptation pour ce type de blessure dure normalement de six à huit mois.

« Mon ardeur au travail est une source de fierté, je vais donc tout faire en mon possible afin de revenir au jeu plus tôt. La saison morte sera éprouvante physiquement et mentalement, mais je m'y prépare. »

LA PRESSE, BERNARD BRAULT

Brandon Whitaker a subi une déchirure du ligament croisé du genou.

C'est évidemment une lourde perte pour les Oiseaux. Whitaker a inscrit neuf touchés, deux fois plus que n'importe quel autre joueur de l'équipe. Il a récolté 631 verges au sol, et seul S.J. Green totalise plus d'attrapés que ses 49.

« Normalement, le demi est la troisième ou la quatrième option d'un jeu de passe, mais ce n'était pas le cas avec lui. On voulait qu'il ait possession du ballon le plus souvent possible », a noté Anthony Calvillo. « Il est un morceau très important de notre attaque, et on va s'en ennuyer. »

Comme tous les autres membres du club qui ont rencontré les médias, hier, Marc Trestman cachait mal sa déception. « C'est une situation très émotive, car il a tellement contribué à notre équipe. Victor Anderson a toutefois démontré qu'il pouvait faire le travail », a commenté l'entraîneur-chef.

« Les blessures font partie du jeu, mais c'est difficile parce qu'on voit de quelle façon ils travaillent à chaque jour. Ce sont deux très bons joueurs, et des personnes dépourvues d'égoïsme. C'est ce qui rend ça si difficile », a ajouté Trestman.

Le poste à Anderson

Jim Popp a confirmé que l'organisation embaucherait probablement un demi offensif au cours des prochains jours, mais que celui-ci serait un réserviste de Victor Anderson.

« On a contacté quelques joueurs, mais faudra maintenant voir s'ils accepteront le rôle qu'on leur propose. Deux d'entre eux s'entraîneront avec nous et subiront des examens médicaux prochainement », a précisé le DG.

Popp a indiqué qu'une autre option pourrait être de soustraire le nom de Noel Devine de la liste des blessés pour un minimum de 9 matchs.

D'une façon ou de l'autre, le poste de partant est dorénavant celui d'Anderson. Le joueur de première année a été impressionnant lorsqu'il a été utilisé, notamment en amassant 102 verges en 18 courses lors de son seul départ de la saison, le 17 août à Edmonton.

« Victor est un très bon demi et je suis convaincu qu'il connaîtra du succès. Je pense que la transition se fera sans heurt. Avec plus de temps de jeu et d'entraînement, il ne fera que s'améliorer », a estimé Whitaker.

« Je dois continuer d'étudier notre livre de jeux et de regarder des enregistrements de matchs », a rappelé Anderson, qui réalise pleinement qu'il a de très grosses chaussures à remplir.

« Brandon est le meilleur demi de cette ligue, selon moi. Il travaille tellement fort lors des entraînements qu'il pousse les autres demis de l'équipe à se surpasser. On doit poursuivre le travail pour lui », a dit Anderson.

Popp a indiqué qu'il était possible que le nom de Bratton soit inscrit sur la liste des blessés pour neuf matchs. Les Alouettes pourront toutefois retirer deux joueurs de cette liste plus tôt que prévu comme le stipule le règlement de la LCF. Même s'il devrait jouer à nouveau en 2012, Bratton semblait encore plus secoué que Whitaker.

(La Presse)

MINE DE CANAILLE,
CONDUITE HÉROÏQUE.

smart

modèle smart fortwo édition sharpred présenté

>> Épargnez la ville et vos sous grâce à une offre épique sur la smart fortwo pure 2013.

La smart fortwo 2013 allie style rebelle et vélocité audacieuse. Dotée d'une transmission automatique à cinq vitesses, elle sillonne la ville avec une agilité et une efficacité énergétique inouïes. Son esthétique nette et son intérieur étonnamment logeable créent confort et espace. La smart fortwo 2013 : pour une mobilité urbaine redéfinie.
Rendez-vous dès aujourd'hui au Centre smart de votre région pour réserver un essai.

Location de 24 mois*
Versement initial de 1 995 $*
Prix total de 14 400 $*

99 $ /mois*

www.smart.com

smart - une marque de Daimler

Mercedes-Benz de Sherbrooke, 4787, boul. Bourque, Sherbrooke, 819 564-2211

Smart canada, une division de Mercedes-Benz Canada inc. 2012. Le PDSF du modèle smart fortwo passion 2013 présenté est de 17 500$. L'offre en location basée sur la smart fortwo pure 2013, proposé uniquement par l'intermédaire de Services financiers Mercedes-Benz et sur approbation du crédit pendant une durée limitée. PDSF national de 14 400 $. Exemple de location basé sur un paiement de 145 $/mois pendant 48 mois et incluant le rabais de loyauté de 1000$ (avant taxes). Versement initial ou reprise équivalente à 1 395 $. Taux annuel à la location de 0,9 %. Obligation totale après terme : 8 355 $. Kilométrage limité à 18 000 km/an (0,20 $ du km excédentaire). Frais de transport et de préparation, les frais de RDPRM ainsi que la taxe sur le climatiseur et les droits sur les pneus, totalisant 890 $, sont maintenant compris dans les frais de livraion exigibles et le prix d'achat final. Un rabais de 750 $ est compris dans le prix de vente. L'offre se termine le 1 octobre 2012.

Congestion attendue au Palais des sports

On estime à 2000 le nombre de cases de stationnement

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Plusieurs s'attendent à une congestion dans les stationnements du parc Sylvie-Daigle vendredi soir puisqu'on attend près de 4000 spectateurs au Palais des sports Léopold-Drolet pour le premier match de l'histoire du Phœnix de Sherbrooke dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Du côté du Phœnix, on est conscient que la circulation sera dense, mais on pense que tout le monde arrivera à trouver une place… peut-être pas à deux pas de l'entrée principale du Palais des sports, mais certainement dans les stationnements qui ont été aménagés au cours de l'été où on dénombre un total de 1200 cases.

« C'est certain qu'il va y avoir de la circulation et on a prévu ajouter des préposés à la sécurité pour diriger les automobilistes vers les endroits où il reste des places », souligne Sylvie Fortier, la directrice des opérations chez le Phœnix. Elle rappelle aussi que quelque 200 cases sont disponibles au stade Amédée-Roy, à quelques minutes de marche du Palais des sports et que le stationnement est gratuit sur les terrains appartenant à la Ville de Sherbrooke, au parc Sylvie-Daigle et au stade Amédée-Roy. D'ailleurs, à la Ville, on aurait repoussé d'une semaine le début des travaux d'aménagement au stade pour garder le stationnement disponible.

De plus, les terrains de stationnement du Cégep de Sherbrooke, voisins du Palais des sports, comptent quelque 600 cases. Attention toutefois aux mauvaises surprises puisqu'il s'agit de stationnements payants, rappelle Sylvie Fortier. Le tarif est d'un dollar pour chaque heure avec un maximum de 5 $ pour la journée. Dans ce dernier cas, il s'agit d'aires de stationnement gérées par le Cégep de Sherbrooke et surveillées par une firme de sécurité.

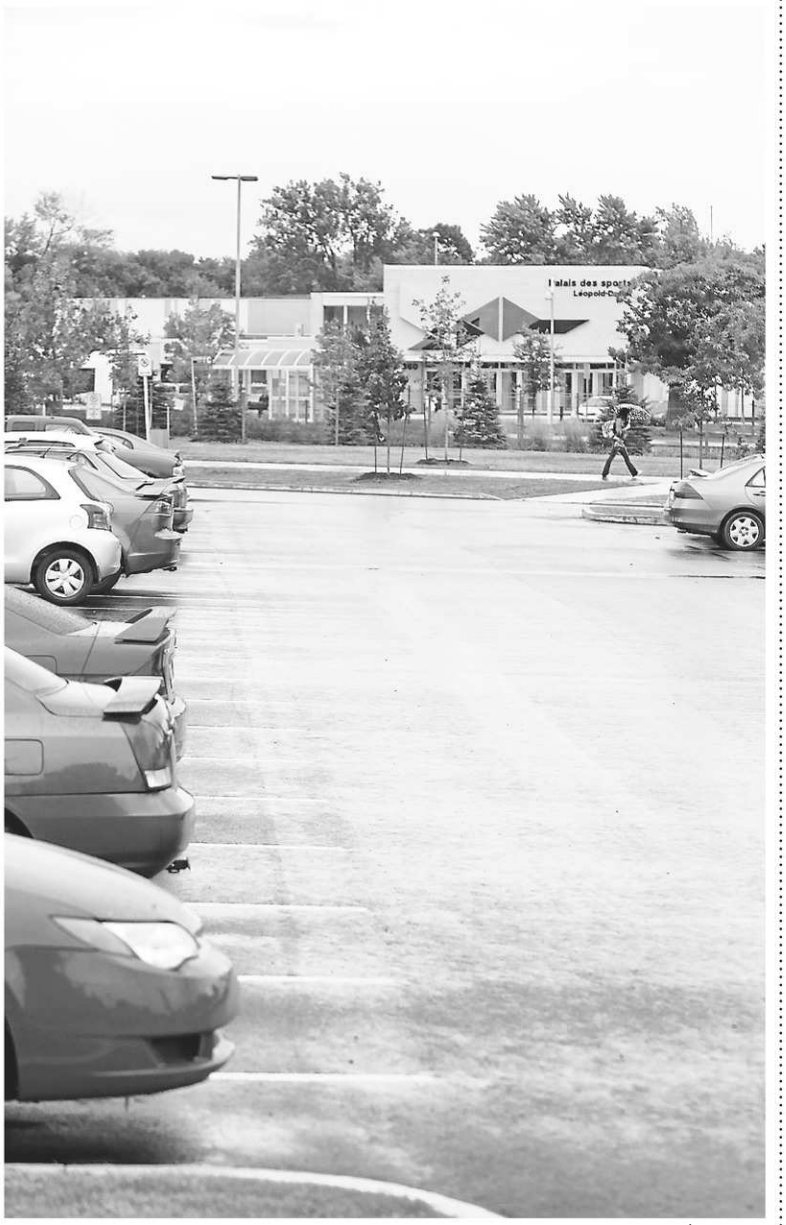
Un des mieux nantis

Par ailleurs, le conseiller Bruno Vachon, président du comité sports et plein air à la Ville de Sherbrooke, affirme que le Palais des sports demeure l'une des infrastructures de hockey dans la LHJMQ possédant le plus haut taux de cases de stationnement en rapport au nombre de sièges dans l'amphithéâtre.

À partir des 1200 cases disponibles directement dans le parc Sylvie-Daigle, on arrive à un ratio d'un peu plus de trois sièges au Palais des sports pour chaque case de stationnement. « Ce qui nous donne le troisième ratio dans toute la Ligue junior majeure du Québec (derrière Shawinigan et Acadie-Bathurst), affirme Bruno Vachon en se basant sur une étude réalisée en 2009. Si on y inclut les 200 places du stade Amédée-Roy ainsi que les 600 du Cégep, on tombe à un ratio d'une place de stationnement pour deux sièges. Ce qui devrait suffire! »

Le stationnement autour du Palais des sports a créé beaucoup de mécontentement chez les amateurs depuis que la Ville de Sherbrooke a décidé d'y aménager une station de la Société de transport de Sherbrooke (STS). « J'ai vu ce qui existe ailleurs dans la LHJMQ et je n'ai jamais pensé que le stationnement soulèverait des problèmes à Sherbrooke, souligne Sylvie Fortier. Je peux vous affirmer qu'il y a des arénas dans la ligue où très peu d'espaces de stationnement sont disponibles. »

Toutefois, puisque le Palais des sports partage les stationnements avec l'aréna Eugène-Lalonde, le centre multisport ainsi que le terrain de football, il faut penser qu'un certain nombre de cases seront occupées par les gens profitant de ces équipements. On sait déjà que les Harfangs du Triolet disputeront un match de football dans la Ligue provinciale juvénile contre une formation de la Beauce vendredi soir. Il a toutefois été impossible de vérifier si des activités étaient également prévues à Eugène-Lalonde ou au centre multisport.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

À partir des 1200 cases disponibles directement dans le parc Sylvie-Daigle, on arrive à un ratio d'un peu plus de trois sièges au Palais des sports pour chaque case de stationnement.

Si on prenait l'autobus!

SHERBROOKE — Pour éviter toute congestion dans les stationnements du parc Sylvie-Daigle, les amateurs peuvent aussi profiter des services de la STS dont les autobus amènent les amateurs juste en face du Palais des sports.

Une invitation que Bruno Vachon n'a pas manqué de lancer aux amateurs : « D'autant plus que pendant la Semaine de la mobilité durable, il n'en coûte que 1 $ pour prendre l'autobus. »

Bien sûr les autobus laisseront les amateurs presque à la porte du Palais des sports, mais qu'en sera-t-il pour le retour après le match?

La Tribune a vérifié sur le site internet de la STS, à l'aide du calculateur d'itinéraires, que si vous choisissez de retourner à la maison en autobus, vous serez de retour dans le secteur Gaspé/Haut-Bois, dans l'arrondissement Rock Forest vers 22 h 45 si vous réussissez à prendre le dernier autobus à 22 h 9.

Si vous devez retourner dans le secteur Galvin/des Chardonnerets, dans l'arrondissement Fleurimont, vous serez de retour vers 22 h 20. Vous pourriez rentrer plus tôt si vous acceptez de rater la fin de la rencontre qui, exceptionnellement, ne devrait pas se terminer avant 22 h. Habituellement, les amateurs sortent du Palais des sports vers 21 h 30 pour un match qui commence à 19 h. Toutefois, vendredi soir, le match est prévu à 19 h, mais il sera précédé de cérémonies qui devraient prendre au maximum 30 minutes. On peut alors penser que le match ne sera pas terminé avant 22 h et peut-être plus tard s'il y avait prolongation.

Pour les deux trajets vérifiés plus haut, il faut noter que le dernier autobus quitte la station du Cégep à 22 h 9 vers Rock Forest et 22 h 36 vers Fleurimont… selon ce que j'ai pu comprendre sur le site internet. À la STS, on nous assure qu'il y a desserte jusqu'à 1 h… pour les trajets au cœur de la ville, mais que la fréquence peut être réduite en fin de soirée. Si vous avez la bonne idée de prendre l'autobus, ayez aussi la bonne idée de penser au retour.

Et les 4 X 4

À l'époque de la Ligue nord-américaine, des amateurs venus en gros quatre roues motrices avaient pris l'habitude de stationner sur les pelouses pour demeurer le plus près possible de l'entrée du Palais des sports. J'imagine que maintenant qu'on a complété les travaux d'aménagement des stationnements, la chose ne sera plus tolérée.

D'un autre côté, en maximisant les aires de stationnement, on a prévu des cases relativement étroites qui conviennent à peine aux voitures compactes. Ceux qui viendront dans ces gros véhicules risquent d'empiéter sur les espaces voisins… Ça sera tout de même mieux que de les voir sur la pelouse!

— Pierre Turgeon

Nouvelle image, nouvelle philosophie pour les Voltigeurs

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — S'ils conservent le même logo et le même uniforme, les Voltigeurs de Drummondville ont promis d'afficher une allure et une attitude différentes au cours de la prochaine saison. Après avoir quelque peu mis de côté leur philosophie au cours de la dernière année, ils veulent se faire menaçants sur la patinoire et de bons partenaires à l'extérieur.

« Nous avons décidé de ramener l'image du combattant afin de lancer le message à nos adversaires que lorsqu'ils jouent contre nous, ce n'est pas une partie de plaisir. Les gens auront d'ailleurs tôt fait de constater que nos gars ont l'air méchants », a indiqué le directeur au développement des affaires des Voltigeurs, Dave Beaunoyer.

Dans la communauté, les joueurs des Voltigeurs ont distribué personnellement la grande majorité des 1500 billets de saison vendus et participent actuellement à une tournée des écoles de la région afin de convaincre les jeunes de passer quelques soirées au Centre Marcel-Dionne plutôt que de jouer à des jeux vidéo. Au cours de la prochaine année, les Rouges prendront part à un total de 70 événements communautaires.

La philosophie

Afin de s'assurer que chacun des joueurs adhère à la même philosophie que la direction, les Voltigeurs ont rédigé un texte d'une centaine de mots qu'ils diffuseront avant chaque rencontre locale. Ce court message d'inspiration se termine par : « Je ne suis pas membre d'une équipe de hockey, je suis membre d'une famille. Je ne suis pas un joueur de hockey, je suis un Voltigeur. »

« Nous sommes revenus à la base et avons implanté notre philosophie, déterminé ce qu'est un Voltigeur. Refait l'image de Drummondville sur la glace face aux autres équipes », a signifié le directeur général, Dominic Ricard.

L'homme de hockey a indiqué que son équipe avait retrouvé son leadership perdu par l'acquisition des vétérans Gabriel Vermette et Jérémie Malouin, ainsi que par un travail soutenu avec les joueurs de la dernière édition.

« Tous les joueurs qui sont sur la glace en ce moment ont adhéré à la philosophie et nous travaillerons d'arrache-pied de la première à la dernière seconde de chaque match », a conclu l'entraîneur-chef, Mario Duhamel.

Le temps presse pour les vétérans

MARC ANTOINE GODIN

MONTRÉAL — On le sent, les joueurs de la LNH en lock-out espèrent une reprise rapide des négociations. Et ce sont les vétérans qui sont les plus pressés.

Une panoplie de joueurs trouvera aisément du boulot en Europe tandis que les plus jeunes n'auront pas à se casser la tête, car ils retourneront dans la Ligue américaine ou dans les rangs juniors.

Mais le temps file pour des vétérans en fin de parcours.

« En 20 ans de carrière, j'ai traversé des moments difficiles, en particulier lors du conflit de 2004 », se souvient l'ex-défenseur du Canadien Roman Hamrlik.

« Donald Fehr est un homme intelligent, j'espère que tout le monde le croit et il a mon appui à 100 %. Mais nous devons tirer des leçons de 2004. Je sais qu'on est à la recherche d'une entente qui pourra profiter aux plus jeunes, mais moi j'ai 38 ans.

« Je sais qu'il y a de bons joueurs qui veulent jouer et j'espère qu'on en viendra à une entente rapidement. »

Pour sa part, Mathieu Darche a convenu qu'une année complète de lock-out mettrait fin à sa carrière. Le défenseur du CH Francis Bouillon fait un peu le même calcul.

« À mon âge, il faut que je joue au hockey, je ne peux pas passer une année sabbatique et rester chez moi sans rien faire parce que ça peut me tuer », confie Bouillon.

Dur recul pour Steve Bégin

L'horloge avance pour tous les vétérans, mais pour personne autant que Steve Bégin. Disparu des patinoires de la Ligue nationale depuis décembre 2010, l'ancien ailier du Tricolore tablait sur une invitation des Flames de Calgary pour relancer sa carrière.

Or, le lock-out menace maintenant son ultime chance de jouer dans la LNH.

« Je croyais que ça allait commencer cette semaine et je m'étais enligné pour ça, admet Bégin. Je n'ai pas joué l'an passé en raison d'une opération, je veux faire un retour, mais là je me ramasse devant un lock-out. C'est assez frustrant.

« Cela dit, je m'entraîne comme un déchaîné depuis le mois de janvier et ce n'est pas ça qui va me faire lâcher. »

Bégin, qui est âgé de 33 ans, a reçu au mois d'août une invitation de Bob Hartley au camp d'entraînement des Flames. Pareil à ces patineurs de 20 ou 22 ans sans contrat qui s'accrochent à de telles invitations pour joindre une organisation, il comptait sur cette occasion pour se faire valoir.

Dans son cas, peut-être pour la dernière fois.

« C'est sûr qu'à mon âge, plus ça va, plus je m'en vais vers ça, reconnaît-il. Je ne peux pas passer une autre année sans jouer, c'est certain. »

L'ailier originaire de Trois-Rivières revient de loin. Il a raté toute la dernière saison en raison d'une blessure à la hanche. Auparavant, il avait passé la campagne précédente dans la Ligue américaine, si ce n'est de deux matchs avec les Predators de Nashville. Sa dernière rencontre dans la LNH remonte au 18 décembre 2010.

Bégin demeure confiant qu'il y aura un règlement rapide au conflit. Mais puisqu'il ignore s'il y a une date de péremption à l'invitation qu'il a reçue, le plus tôt sera le mieux.

« Au moins je sais que Bob Hartley croit en moi. Il m'a dit que si je jouais comme j'en suis capable, il y aurait une place pour moi dans l'équipe. »

Mais pour ça, il faudra qu'il y ait une saison. *(La Presse)*

Lock-out ou pas, Brodeur jouera l'an prochain

RICHARD LABBÉ

MONTRÉAL — Même si la saison 2012-13 pourrait être compromise, Martin Brodeur a déjà tranché : il sera de retour pour la saison suivante, dans un an.

Ce n'est pas pour rien que le gardien des Devils, conscient de la menace d'un long lock-out, a dit oui à un nouveau contrat de neuf millions de dollars sur deux ans cet été, au lieu d'accepter un pacte d'une seule saison. Parce qu'il ne voulait pas qu'un éventuel lock-out mettre fin à sa carrière, lui qui a disputé 18 saisons complètes dans la Ligue nationale.

« En acceptant le contrat de deux ans cet été avec les Devils, je me suis protégé du lock-out, a-t-il fait savoir à *La Presse* lors d'un entretien téléphonique, hier. En moyenne, on m'offrait plus d'argent pour un contrat d'une seule saison, mais j'ai préféré deux ans en me disant que si la saison qui s'en vient est annulée, au moins, je vais pouvoir prendre part à la suivante. »

Pour le moment, Brodeur se contente de s'entraîner avec quelques coéquipiers à l'aréna des Devils, à Newark (« ils nous chargent 400 $ chaque fois pour louer la glace », précise-t-il). Il ne sait toujours pas ce qu'il va faire si jamais le présent lock-out persiste dans la Ligue nationale.

Le projet de la tournée québécoise de Maxime Talbot et Bruno Gervais l'intéresse, mais il ne sait toujours pas s'il va imiter plusieurs de ses collègues qui ont déjà commencé à faire leurs valises pour l'Europe.

« Ça m'intéresse, mais pas tout de suite… J'aime mieux rester ici et attendre le déroulement des négociations. Il reste encore du temps pour sauver la saison, et je vais attendre le plus longtemps possible avant d'aller ailleurs. Je vais sans doute rester au New Jersey jusqu'à la fin octobre ou jusqu'au début novembre. Ensuite, si le lock-out n'est pas réglé, on verra bien.

« Je n'ai pas le goût de ne rien faire cette saison. Aller jouer en Suisse, c'est quelque chose qui pourrait me tenter, parce que ce serait aussi une belle expérience de vie pour ma famille. Je connais pas mal de gars qui vont aller là-bas. Jouer en Europe, ce n'est pas mon premier choix, mais je n'ai pas envie non plus de passer l'année à ne rien faire. »

Même si les discussions sérieuses n'ont toujours pas repris entre les propriétaires de la LNH et l'Association des joueurs, Martin Brodeur demeure optimiste. Pour lui, le climat actuel n'a rien à voir avec le climat qui prévalait lors du conflit de travail précédent, celui de 2004-05, alors que les dirigeants du circuit, tenant à leur plafond salarial, avaient choisi de faire une croix sur toute la saison.

Le ton est un peu moins acrimonieux cette fois-ci, et c'est pourquoi Brodeur présume qu'il y aura du hockey cette saison dans la Ligue nationale.

Martin Brodeur

LA PRESSE CANADIENNE

« Ce qui se passe présentement, c'est beaucoup plus positif que la dernière fois, a-t-il fait remarquer. Je me souviens qu'en 2004-05, personne ne se parlait. Il ne se passait rien entre les deux parties. C'était une bataille, et on avait passé des mois sans même se dire un seul mot. Là, on peut voir qu'ils veulent essayer de régler ça, il y a eu des discussions. C'est sûr qu'on ne peut pas deviner comment ça va finir, mais les joueurs, on est entre bonnes mains avec Donald Fehr. Pour nous, il s'agit d'une grosse différence par rapport à 2004. » *(La Presse)*

Weber met le cap sur la Suisse

MONTRÉAL — Yannick Weber ne reste pas plus longtemps à Brossard. Le défenseur suisse, qui aura 24 ans la semaine prochaine, mettra le cap ce soir vers son pays natal où il évoluera avec la formation de Genève-Servette.

« J'aurais aimé me joindre à Berne puisque c'est l'équipe de mon enfance, mais Mark Streit va s'aligner avec eux et je voulais me trouver une équipe où j'aurais le temps de glace le plus élevé possible », a expliqué Weber.

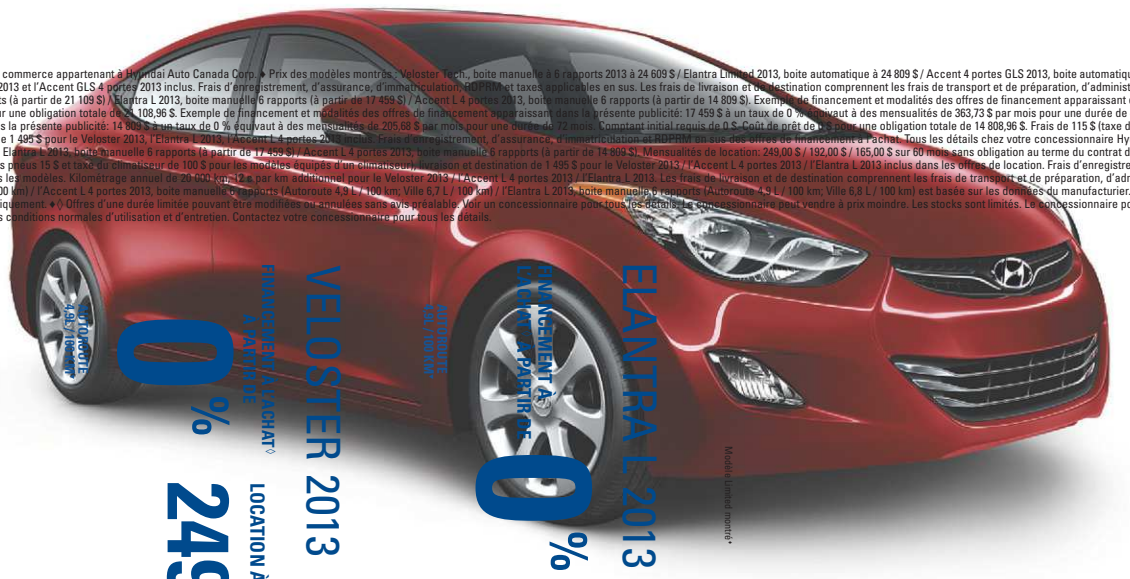
Plus tôt cet été, le jeune arrière avait défrayé la manchette en raison de propos qui, selon lui, ont été mal traduits. « Des journalistes suisses-allemands m'ont demandé quels seraient les avantages et inconvénients d'être échangé par le Canadien, mais ils n'ont gardé que les avantages dans leur article, a justifié Weber. C'est vrai que j'ai souligné que Streit avait profité d'une bonne opportunité en quittant Montréal, mais jamais je n'ai dit que je voulais quitter le Canadien. » Aux yeux de Weber, l'arrivée d'une nouvelle direction représente au contraire un nouveau départ et une occasion toute fraîche de se faire valoir après une saison décevante. *(La Presse)*

— Marc Antoine Godin

HYUNDAI | NOUVELLES IDÉES. NOUVELLES POSSIBILITÉS.

FINANCEMENT À PARTIR DE 0 %
SUR NOS MODÈLES 2013

[MC] Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des modèles montrés : Veloster Tech., boite manuelle à 6 rapports 2013 à 24 609 $ / Elantra Limited 2013, boite automatique à 24 809 $ / Accent 4 portes GLS 2013, boite automatique à 6 vitesses à 19 859 $. Frais de 115 $ (taxe des pneus 15 $ et taxe climatiseur 100 $), livraison et de destination de 1 495 $ pour Veloster Tech. avec boite DCT 2013, l'Elantra Limited 2013 et l'Accent GLS 4 portes 2013 inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. ◊ Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les Veloster 2013, boite manuelle 6 rapports (à partir de 21 109 $) / Elantra L 2013, boite manuelle 6 rapports (à partir de 17 459 $) / Accent L 4 portes 2013, boite manuelle 6 rapports (à partir de 14 809 $). Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité: 21 109 $ à un taux de 0 % équivaut à des mensualités de 879,54 $ par mois pour une durée de 24 mois. Comptant initial requis de 0 $. Coût de prêt de 0 $ pour une obligation totale de 21 108,96 $. Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité: 17 459 $ à un taux de 0 % équivaut à des mensualités de 363,73 $ par mois pour une durée de 48 mois. Comptant initial requis de 0 $. Coût de prêt de 0 $ pour une obligation totale de 17 459,04 $. Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité: 14 809 $ à un taux de 0 % équivaut à des mensualités de 205,68 $ par mois pour une durée de 72 mois. Comptant initial requis de 0 $. Coût de prêt de 0 $ pour une obligation totale de 14 808,96 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur les véhicules équipés d'un climatiseur), pour le Veloster 2013 / l'Elantra L 2013 / l'Accent L 4 portes 2013. Frais de livraison et de destination de 1 495 $ pour le Veloster 2013, l'Elantra L 2013, l'Accent L 4 portes 2013 inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation et RDPRM en sus des offres de financement à l'achat. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. ** Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs en stock : Veloster 2013, boite manuelle 6 rapports (à partir de 21 109 $) / Elantra L 2013, boite manuelle 6 rapports (à partir de 17 459 $) / Accent L 4 portes 2013, boite manuelle 6 rapports (à partir de 14 809 $). Mensualités de location: 249,00 $ / 192,00 $ / 165,00 $ sur 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Première mensualité et comptant initial 1 850 $ / 0 $ / 0 $ requis à la livraison. Certaines conditions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. Frais de 115 $ (taxe des pneus 15 $ et taxe du climatiseur de 100 $ pour les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et destination de 1 495 $ pour le Veloster 2013 / l'Accent L 4 portes 2013 / l'Elantra L 2013 inclus dans les offres de location. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et taxes applicables en sus des offres de location et sont payables au moment de la livraison. Aucun dépôt de sécurité (0 $) pour tous les modèles. Kilométrage annuel de 20 000 km, 12 ¢ par km additionnel pour le Veloster 2013 / l'Accent L 4 portes 2013 / l'Elantra L 2013. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ▼ La consommation d'essence du Veloster 2013, boite manuelle 6 rapports (Autoroute 4,9 L / 100 km; Ville 7,2 L / 100 km) / l'Accent L 4 portes 2013, boite manuelle 6 rapports (Autoroute 4,9 L / 100 km; Ville 6,7 L / 100 km) / l'Elantra L 2013, boite manuelle 6 rapports (Autoroute 4,9 L / 100 km; Ville 6,8 L / 100 km) est basée sur les données du manufacturier. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. ♦◊ Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Voir un concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails.



Modèle Limited montré♦

ELANTRA L 2013
FINANCEMENT À L'ACHAT◊ À PARTIR DE 0 %
AUTOROUTE 4,9L / 100 KM▼

LOCATION À 0 % POUR 60 MOIS** 0 $ COMPTANT. FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.

VELOSTER 2013
FINANCEMENT À L'ACHAT◊ À PARTIR DE 0 %
AUTOROUTE 4,9L / 100 KM▼

LOCATION À PARTIR DE 249 $ POUR 60 MOIS** 1 850 $ COMPTANT. FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.

Modèle Tech. montré♦

ACCENT L 4 PORTES 2013
FINANCEMENT À L'ACHAT◊ À PARTIR DE 0 %
AUTOROUTE 4,9L / 100 KM▼

LOCATION À 0 % POUR 60 MOIS** 0 $ COMPTANT. FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.

Modèle 4 portes GLS montré♦

GARANTIE 5 ANS 100 000 KM GARANTIE GLOBALE LIMITÉE††

Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km
Garantie groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km
Garantie sur les émissions : 5 ans/100 000 km

HyundaiCanada.com